Learn
German
from the
Professionals



German

ENGLISH / URDU COURSE
With Pronunciation

Specially for

- ✓ Students/Beginners
- ✓ Businessmen
- ✓ Tourists/Visitors
- ✓ Delegates etc.



ISBN 978-969-573-114-7

Published by:
Jahangir Books

Buy online: www.anarkalimall.com www.jbdpress.com

Learn
German
from the
Professionals

FREE CD INSIDE
German
English
Course

جرمن

انگلش/اردو کورس

مَع تلفّظ

موزوں برائے

- ✓ طلباء
- ✓ کاروباری افراد
- ✓ سیّاح
- ✓ نمائندگان/وفود وغیرہ



86
Since 1923
JAHANGIR BOOKS

جرمن

انگلش/اُردو کورس

مَع تلفظ

Audi

Sing mit mir
for Kinder

موزوں برائے

طلباء

نمائندگان/وفود

کاروباری افراد

سیاح وغیرہ

جہانگیر بُکس

• لاہور • راولپنڈی • ملتان • فیصل آباد • حیدر آباد • کراچی

ناشر: عدیل نیاز

قیمت: -/350 روپے

For suggestions and complaints please contact
e-mail: info@jworldtimes.com
www.jbdpress.com

121- ڈی، گلبرگ II، لاہور۔
فون: 042-35754519

ڈسٹری بیوشن

لاہور: اردو بازار، فون: 042-37220879
لاہور: جہانگیر سنز، جوہر ٹاؤن، فون: 3-042-35290892
لاہور: جہانگیر سنز، گلبرگ، فون: 042-35771000
راولپنڈی: کتاب گھر، اقبال روڈ، نزد کمیٹی چوک، فون: 051-5539609
کراچی: اردو بازار، فون: 021-32765086
حیدرآباد: مکان نمبر 194/8 نزد علی مینشن، لجپت روڈ، فون: 022-2780128

- forest - wald
- forget - vergessen
- pressure - druck.

اِنتساب

جرمنی کے عظیم شاعر گوئٹے کے نام

تعارف

جرمن زبان کی کتاب کے ساتھ آپ کو خوش آمدید۔ بہت عرصے سے مارکیٹ میں جرمن زبان کی کتابوں کی کمی شدت سے محسوس کی جارہی تھی اور جو کچھ کتابیں دستیاب ہیں وہ ایک عام استعمال کنندہ کی ضروریات کو پورا کرنے سے قاصر ہیں۔ جہانگیر بک ڈپو کے توسط سے یہ کتاب حاضر ہے۔ یہ علمی میدان میں ایک خوبصورت اور بروقت اضافہ ہے اور میں جہانگیر بک ڈپو کا تہہ دل سے شکرگزار ہوں کہ انہوں نے زبانوں کی کتابوں پر کام کا آغاز کرکے ایک عام پڑھنے والے کی زبردست مدد کی ہے۔

جرمنی یورپ کے وسط میں واقع ہے اور اس ملک کی دو بڑی پہچانیں ہٹلر اور سائنسدان نیوٹن ہیں۔ جرمن نا صرف خوبصورت ملک ہے بلکہ ٹیکنالوجی کی دنیا میں شاید سب سے آگے بھی۔ آج دنیا میں جنگی لحاظ سے جتنی بھی ترقی ہوئی ہے وہ جرمنی کی ہی مرہونِ منت ہے۔ انجنیئرنگ ٹیکنالوجی میں بھی جرمنز کا کوئی ثانی نہیں۔ یہاں کی مصنوعات کی دنیا میں بہت مانگ ہے اور مرسڈیز، بی۔ایم۔ڈبلیو کاروں کو تو آپ جانتے ہوں گے اس کے علاوہ سیمنز (Siemens) وغیرہ بھی جرمن کمپنیاں ہی ہیں۔

تعلیم کے معاملے میں بھی جرمنی بہت آگے ہے اور سب سے بڑھ کر بات کہ یہاں ہر قسم کی تعلیم مفت ہے چاہے وہ ملکی طالب علم ہوں یا غیر ملکی سب کو مفت تعلیم فراہم کی جاتی ہے۔ جرمن حکومت دیوار برلن گرنے کے بعد ایک زبردست اقتصادی قوت کے طور پر آئی ہے۔

جرمن زبان:۔

جرمن زبان ایک آسان زبان ہے۔ یہ زبان تین بڑے ممالک میں بولی جاتی ہے جن میں جرمن، آسٹریا اور سوئٹزرلینڈ شامل ہیں۔ ڈچ زبان میں بھی اس زبان کے بہت سے الفاظ شامل ہیں اور اس زبان پر بنیادی عبور حاصل کرنا کچھ مشکل نہیں۔

ویسے تو یہ کہنا حق بجانب ہوگا کہ ہر زبان کو سیکھنے میں صدیاں لگ سکتی ہیں۔ کیونکہ اگر آپ غور کریں تو ہم اردو زبان پر بھی پورا عبور نہیں رکھتے جبکہ یہ ہماری قومی زبان ہے۔

کسی بھی زبان کو سیکھتے وقت یہ بات ذہن میں رکھنی چاہئے کہ پہلے زبان وجود میں آتی ہے پھر اس کے اصول مرتب ہوتے ہیں اور ہر زبان کے مختلف الفاظ ہوتے ہیں اور اس کے علاوہ کچھ الفاظ ایسے ہوتے ہیں

جنہیں بولنے کے کئی انداز ہوتے ہیں اور کچھ جملے اور الفاظ سلینگ (slang) بھی کہلاتے ہیں۔ مثال کے طور پر انگلش زبان میں اگر کسی سوال کا جواب ہاں ہے تو آپ Yes کہیں گے لیکن اب اکثر yeah اور yep بھی استعمال ہوتا ہے یہ کہ yes کے مطابق ہی مطلب دیتا ہے۔

اسی طرح اگر میں اردو میں آپ کو مثال دوں تو یہ بھی کہا جاسکتا ہے، آئیں بیٹھیں اور اسی جملے کو میں یہ بھی کہہ سکتا ہوں کہ آئیں تشریف رکھیں۔ ان سب مثالوں کا مقصد آپ کو یہ بتانا ہے کہ ایک زبان میں ایک ہی چیز کو کہنے اور ایک جملے کے مقابلے میں اسی طرح کے کئی جملے دستیاب ہوتے ہیں۔ اس کتاب میں یہ کوشش کی گئی ہے کہ پڑھنے والے کو عام استعمال کے جملے اور الفاظ ہی بتائیں جائیں اور اس سے آپ کو یہ بتانا بھی مقصود ہے کہ چونکہ دوسری زبان دوسری زبان ہی ہوتی ہے۔ اس لئے اگر آپ کہیں ایک لفظ کے مقابل دوسرا لفظ نظر آئے تو پریشان ہونے کی ضرورت نہیں۔ بلکہ یہ آپ کے الفاظ کے ذخیرے کو بڑھانے کیلئے ہے۔

اس کتاب میں یہ خیال رکھا گیا ہے کہ گرامر کو بہت مشکل انداز میں پیش نہ کیا جائے اور آپ کو لمبی چوڑی گردانوں کے چکر میں نہ ڈالا جائے بلکہ بنیادی چیزیں سکھائیں جائیں کہ آپ خود چھوٹے چھوٹے جملے بنا سکیں اور پڑھ سکیں اور سمجھ سکیں۔ اس کے علاوہ جرمنی جانے والے حضرات جن میں زیادہ تر کاروباری حضرات، ٹورسٹ، سٹوڈنٹ وغیرہ شامل ہیں انہیں اپنی بنیاد اور جملے فراہم کردیئے جائیں جو ایسے حالات میں وہ استعمال کرسکیں جن کا پیش آنا تقریباً لازمی ہے۔

مزید براں اگر پروف ریڈنگ یا کمپوزنگ میں کوئی غلطی رہ گئی ہو تو براہِ کرم اِس کی نشاندہی ضرور کیجیے۔ کتاب کو بہتر بنانے کے لئے اپنے قیمتی مشوروں سے ضرور نوازیئے۔

آپ کتاب شروع کریں اللہ آپ کا حامی وناصر ہو۔

آپ کے خیرخواہ

محمد عامر مجید

جواد اکمل بٹ

محمد اسلم شریف

فہرست

باب نمبر1

باب نمبر2

باب نمبر3

باب نمبر4

باب نمبر5

باب نمبر6

باب نمبر7

باب نمبر8

باب نمبر9

باب نمبر10

باب نمبر11

باب نمبر12

باب نمبر13

منتخب جرمن نظمیں (جے۔ڈبلیو۔گوئٹے) مع انگلش ترجمہ

باب نمبر 1

اس باب میں شامل ہے:

- حروف تہجی اور ان کا تلفظ
- Cardinal Numbers اور Ordinal Numbers

حروف تہجی

ہر زبان مختلف حروف تہجی پر مشتمل ہوتی ہے اور ان سے مل کر مختلف الفاظ بنائے جاتے ہیں۔ جرمن زبان میں حروف تہجی کی تعداد تیس (30) ہے۔ یہ حروف تقریباً تمام انگلش حروف تہجی جیسے ہی ہیں سوائے چند ایک کے آئیں اب انہیں دیکھیں اور سیکھیں کہ ان کو بولتے وقت کیسے ادا کیا جاتا ہے۔

Aa (aa) (آ)	ä (ae) (اےئی)	Bb (bay) (بے)	Cc (say) (سے)
Dd (day) (ڈے)	Ee (aey) (اے)	Ff (ef) (ایف)	Gg (Gay) (گے)
Hh (ha) (ہا)	Ii (ee) (ای)	Jj (yot) (یوٹ)	Kk (ka) (کا)
Ll (el) (ایل)	Mm (em) (ایم)	Nn (en) (این)	Oo (O) (او)
ö (Oaey) (اوئے)	Pp (pay) (پے)	Qq (koo) (کوو)	Rr (Err) (ایرر)
S (es) (ایس)	Tt (tay) (ٹے)	Uu (oou) (اوو)	ü (uae) (یواے)
Vv (فاؤ) (Faa-o)	Ww (وے) (way)	Xx (ایکس) (eex)	Yy (ای) (اپسیلون) (ipsilon)
	Zz (سیٹ) (set)	(SS)ß (ایس۔سیٹ) (es-set)	

ان حروف تہجی میں وول (vowel) وہی ہیں جو انگریزی زبان میں ہیں یعنی a,e,i,o,u لیکن یاد رکھیں ان کے استعمال کے اصول انگریزی زبان جیسے نہیں کہ اگر لفظ vowel سے شروع ہوا ہے تو پہلے an لگے گا۔ مثلاً an apple جرمن زبان میں ان vowel کا ایسا کوئی استعمال نہیں ہے۔

اُم لاؤٹ (Umlaut)

جرمن حروف تہجی میں تین حروف ایسے ہیں جنہیں اُم لاؤٹ کہا جاتا ہے۔ یہ تین حروف مندرجہ ذیل ہیں۔

1۔ ä
2۔ ö
3۔ ü

ان تین حروف اور نارمل (u, o, a) میں فرق یہ ہے کہ جب یہ کسی لفظ میں آئیں گے تو وہاں ان کی آواز بیٹھی ہوئی نکلے گی جبکہ نارمل (u,o,a) کہ ساتھ آواز کھڑی ہوئے نکلے گی۔ مثلاً انگریزی زبان کا لفظ ہے Flat اگر میں اسے جرمن زبان میں ادا کروں تو میرا تلفظ یہ ہوگا۔ ''فلاٹ Flaat'' یعنی (a) کی آواز کھڑی ہوئی ہے اور اگر اس (a) کی جگہ میں umlaut، (ä) استعمال کروں گا تو اس کی آواز ایسی ہوگی، فلیٹ (flaet) یعنی اب غور کریں تو آواز بیٹھی ہوئی ہے۔

umlaut کی پہچان اس کہ اوپر موجود دو نقطے ہیں ''..'' اسی طرح ''O'' ''Ö'' میں تھوڑا فرق دیکھ لیتے ہیں۔ جرمن زبان کا لفظ ہے Möchten جس کہ معنی ''چاہنا'' یعنی کسی چیز کی خواہش کرنا کے ہیں اب اس میں ''M'' کے بعد ''Ö'' یعنی umlaut ہے تو اس کا مطلب ہے اب اس کی آواز بیٹھی ہوئی ہوگی۔ اگر اس لفظ کو جرمن زبان میں ادا کیا جائے تو اس کا تلفظ کچھ یوں ہوگا۔ ''موئے شٹن'' (Moaey-shutan) اور فرض کریں اگر یہی لفظ ''Ö'' کے بغیر ہوتا تو اس کا تلفظ کچھ یوں ہوتا ''موشٹن'' (Mo-shtan) اسی طرح ''ü'' کے استعمال کو بھی دیکھتے ہیں۔ جرمن زبان کا ایک لفظ (Maskulin) ہے جس کہ معنی مذکر کے ہیں اور انگلش میں اسے Masculine کہتے ہیں اس کا تلفظ کچھ یوں ہوگا ''ماسکولن'' (Maas-ko-lin) اور بلفرض اس لفظ میں ''u'' کی جگہ umlaut ''ü'' لگا ہوتا یعنی ''Maskülin'' تو اس کا تلفظ کچھ یوں ہوتا ''ماسکوئے لن''۔

اب آپ یقیناً جان چکے ہوں گے کہ umlaut کیا ہیں اور ان کہ مقابل الفاظ یعنی (u,o,a) سے صرف آواز کا فرق ہے۔ یعنی اگر umlaut ہوگا تو آواز بیٹھی ہوگی اور اگر مقابل الفاظ ہوں گے تو آواز کھڑی ہوگی۔

R (ایر) (Err)

ویسے تو اس حرف کا ذکر ضروری نہیں لیکن اس کے استعمال میں تھوڑا سا اختلاف دیکھا گیا ہے۔ عام طور پر اس کی آواز نارمل R جیسی ہی ہے لیکن کچھ جرمن جب تیزی سے اسے بولتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ آواز ''غ'' کی ہے لیکن آپ اس کو ''R'' آر کی آواز میں ہی پڑھیں اور ''آر'' کو ذرا ''rr'' کی آواز میں استعمال کریں۔ دو الفاظ ایسے ہیں جن میں 'R' کا استعمال زیادہ تر ''غ'' کی آواز میں ہے۔ ایک ''Jahr'' (یاغ)

(yaagh) یعنی ''سال'' اور دوسرا ''warum'' (وارم) مطلب ''کیوں'' ''why'' ۔اب ہم باقی تمام حروف تہجی کے حروف کی چھوٹی چھوٹی مثالیں دیکھتے ہیں تا کہ ان کی آوازوں کا صحیح علم ہو سکے۔

(آ) Aa

جب بھی ہم ''a'' کو کسی بھی لفظ میں استعمال کریں گے تو اس کی آواز کھڑی ہوگی۔جرمن زبان کا ایک لفظ ہے (Angst) جس کہ معنی ڈر کے ہیں اس کا تلفظ یوں ہوگا۔''آنگسٹ'' اور انگلش میں ''Aangst'' یعنی A کھڑی ہوئی آواز میں ہے۔

(بے) Bb

اس کی آواز عام B یا اردو ''ب'' جیسی ہے۔جرمن زبان کا لفظ ہے ''Bild'' جس کے معنی تصویر کے ہیں۔اس کا تلفظ یوں ہوگا ''بِلڈ'' اور انگلش میں ''Beeld''۔

(سے) Cc

اس کی آواز تو سے جیسی ہے لیکن یہ لفظ اکیلا بہت کم استعمال ہوتا ہے زیادہ تر یہ ''h'' کے ساتھ استعمال ہوتا ہے یعنی ''ch'' اکٹھا اور اس کا تلفظ بالکل مختلف ہو جاتا ہے اسے ہم آگے چل کر دیکھیں گے۔

(ڈے) Dd

جرمن زبان کا لفظ ہے ''Dumb'' جس کے معنی ہیں بیوقوف۔اس کا تلفظ یوں ہوگا۔''ڈُمب'' اور انگلش میں (Doom-b)۔

(اے) Ee

اس لفظ کی آواز کہیں تو اے ہے اور کہیں ای ہی ہے لیکن زیادہ تر اے کی ہے۔جرمن زبان میں ایک لفظ ہے ''ein'' جس کا مطلب ہے ''ایک'' اس کا تلفظ یوں ہوگا۔''آئن'' اور انگلش میں ''Aeen'' نہ کے ''این'' (Een)۔

(ایف) Ff

اس کا تلفظ نارمل انگلش کے ''F'' جیسا ہی ہے جرمن زبان کا ایک لفظ ہے۔''Frau'' جس کے معنی عورت کے ہیں۔اس کا تلفظ کچھ یوں ہوگا۔''فراؤ'' اور انگلش میں (Fra-o)۔

(گے) Gg

اس حرف کو ہم گے کی آواز میں پڑھیں گے۔جرمن زبان میں ایک لفظ ہے ''Glas'' جس کے معنی گلاس کے ہیں۔اس کا تلفظ کچھ یوں ہوگا۔''گلاس'' اور انگلش میں (Gl-ass)۔

(ہا) Hh

جرمن زبان کا ایک لفظ ہے"Herr" جس کے معنی Mr یعنی مسٹر کے ہیں اس کا تلفظ یوں ہے"ہیئر" (Haerr)۔

(ای) Ii

اس کی آواز بہت ہی بیٹھی ہے یعنی ای جرمن زبان کا لفظ ہے"kind" جس کے معنی بچے کے ہیں، اس کا تلفظ یوں ہوگا۔"کِنڈ"(keend)۔

(یوٹ) Jj

یہ لفظ ہے تو انگلش کے J "جے" جیسا لیکن اس کی آواز"یوٹ" کی ہے یا آپ کہہ لیں"ے" کی آواز ہے۔ جرمن زبان کا لفظ ہے"Ja" جس کہ معنی"ہاں" کے ہیں۔ اس کا تلفظ یوں ہوگا۔"یا" اور انگلش میں "Ya"۔

(کا) Kk

اس کا تلفظ کا ہے یا نارمل (k) جیسا ہی ہے۔ جرمن زبان کا لفظ ہے"kaffee" جس کا مطلب ہے "کافی" یعنی جو کافی ہم پیتے ہیں۔ اس کا تلفظ یوں ہوگا کافے (kaa - fay)۔

(ایل) Ll

اس کا تلفظ عام ایل جیسا ہے جیسے جرمن زبان کا لفظ ہے"lund" جس کے معنی ہیں ملک یا country ہے۔ اس کا تلفظ یوں ہوگا"لُنڈ"(lund)۔

(ایم) Mm

اس کی آواز نارمل m (ایم) جیسی ہے۔ جیسے جرمن لفظ ہے"Mann" جس کے معنی"مرد" کے ہیں۔ اس کا تلفظ یوں ہے۔"مَن"(Mann)۔

(این) Nn

اس کا تلفظ بھی عام انگریزی کے لفظ"n"،"این" جیسا ہی ہے۔ جرمن زبان کا لفظ ہے"nein" یعنی جس کا مطلب ہے"نہیں" اور اس کا تلفظ ہے"نائین""Naa-een"۔

(او) Oo

جرمن زبان میں ایک لفظ ہے"Ober" جس کے معنی"ویٹر""waiter"(بیرا) کے ہیں۔ اس کا تلفظ یوں ہوگا۔"اوبر"(Oo-bar)۔

Pp (پے)

اس حرف کا تلفظ بھی نارمل "p" یا اردو میں "پ" جیسا ہے۔ جرمن زبان کا لفظ ہے "Punkt" جس کے معنی "فل سٹاپ" کے ہیں اور انگلش میں "Full stop" (•) کے ہیں۔ اس کا تلفظ یوں ہوگا۔ "پُونکٹ" (Poonkt)۔

Qq (کو)

اس کی آواز عام "Q" جیسی ہی ہے۔

Rr (ایر)

اس کو ہم پہلے جان چکے ہیں ایک اور مثال دیکھ لیتے ہیں۔ جرمن زبان کا لفظ ہے "Rot" جس کے معنی "سرخ" یا red کے ہیں۔ اس کا تلفظ یوں ہوگا۔ "روٹ" (Root)۔

Ss (ایس)

یہ ویسے تو s ہے لیکن اس کی آواز عام طور پر "ز" یا "z" کی ہے اور بہت کم جگہ پر یہ ایس کی آواز دیتا ہے اور اگر کسی لفظ کے شروع میں ہو اور ساتھ h (ایچ) لگا ہو تو آواز "ش" کی ہوگی۔ جرمن زبان کا ایک لفظ ہے "Sehen" جس کہ معنی ہیں "دیکھنا" (to see)۔ اس کا تلفظ یوں ہوگا۔ "زیحن" (zay-hen) اور اگر یہ شروع میں ہو تو ایک جرمن زبان کا لفظ ہے "suhuhe" یعنی جوتا یا shoes تو اس کا تلفظ ہوگا۔ "شوہے" (shoe-hay) اسی طرح اس کے ساتھ اگر "P" بھی ہو تو عام طور پر اس کی آواز "ش" کی ہوتی ہے۔

Tt (ٹے)

یہ بھی عام ٹی (T) جیسا ہے اور جرمن زبان کا ایک لفظ ہے "Tee" جس کے معنی "چائے" یا "Tea" کے ہیں۔ اس کا تلفظ کچھ یوں ہوگا۔ "ٹے" (Tay)۔

Uu (یو)

"u" کا استعمال ہم پہلے دیکھ چکے ہیں۔

Vv (فاؤ)

ویسے تو یہ "V" ہے لیکن اس کی آواز "ف" کی ہے یا ایف جیسی۔ جرمن زبان کا ایک لفظ ہے "vier" جس کے معنی "چار" یا "four" کہ ہیں۔ اس کا تلفظ یوں ہوگا۔ (فی۔یر) (Fee-ar)۔

Ww (وے)

اس کا تلفظ نارمل "w" ڈبلیو جیسا ہی ہے۔ جرمن زبان کا لفظ ہے "Wagen" یعنی ویگن یا "wagen" اوراس کا تلفظ ہے۔"واگن"یا(waa-gun)۔

Xx (ایکس)

اس کی آواز بھی نارمل "x" جیسی ہے۔ جرمن زبان کا ایک لفظ ہے "Exzelient" جس کا مطلب ہے "Excellent" یا بہترین اس کا تلفظ یوں ہوگا۔(آ ک۔سی۔لانٹ)یا(Axsillant)۔

Yy (اپسیلون)

اس کی آواز ای(e) جیسی ہے مثلاً چائے کے لئے tay تو تلفظ ٹے ای ہوگا۔y کو تیزی سے بول کر ہم ٹے ایسے کہیں گے کہ یوں لگے گا کہ ٹی (tee)

Zz (سیٹ)

جرمن میں "z" (زیڈ) کی آواز "S" یعنی "س" کی ہے۔ جرمن زبان کا ایک لفظ ہے۔ "Zigarette" جس کا مطلب ہے۔سگریٹ (Cigarette) اس کا تلفظ یوں ہوگا۔ (سی۔گا۔ریٹ) (See-gaa-rate)

SSβ (ایس سیٹ)

β یہ نشان بیٹا کا نشان بھی ہے اور جرمن زبان میں جہاں دو ایس استعمال کرنے ہوں یا "ہس" جیسی آواز استعمال کرنی ہو وہاں یہ استعمال ہوتا ہے۔ آجکل جرمنی میں اسے "ss" ڈبل ایس سے تبدیل کیا جارہا ہے لیکن اس میں وقت لگے گا۔ آئیں اس کی مثال دیکھ لیں۔ جرمن زبان کا ایک لفظ ہے "Weiβ" جس کا مطلب ہے white یا سفید۔ آئیں اس کا تلفظ دیکھیں "وائس" یا(wa-ee-ss)۔

ابھی آپ نے تمام حروف تہجی دیکھے اور ان کی آوازوں کو مثالوں کے ساتھ سمجھا۔ جرمن زبان میں لفظوں کو ادا کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ آپ ہر حرف کی آواز کو علیحدہ ادا کریں۔ یعنی کسی لفظ میں جو بھی حروف تہجی آرہے ہیں انہیں ان کی آوازوں کے مطابق ادا کریں۔ تو آپ جلد تلفظ پر قابو پالیں گے۔ مثال کے طور پر ایک لفظ ہے "tanzen" جس کے معنی ہیں ڈانس کرنا۔ اب اس کا تلفظ یوں ہوگا۔ "ٹان۔ سن" (Taan-sun) ۔
مزید جملے پڑھ کر انشاءاللہ آپ اس زبان کو جلد سیکھ لیں گے کہ اس کا تلفظ تقریباً انگلش زبان جیسا ہی ہے۔

لفظوں کے تلفظ پر مزید بحث

جرمن زبان میں کچھ حروف کو جمع کرنے سے وہ مختلف آوازیں دیتے ہیں جن کا سمجھنا بہت ضروری ہے۔ اس میں سب سے زیادہ استعمال ہونے والا اجماع "CH" کا ہے۔ آئیں دیکھیں ان دو حروف کو جب بھی ساتھ لکھا جائے گا تو کیا آواز بنے گی۔

:CH

Ch جہاں بھی ہوگا زیادہ تر یہ ''ش'' (sh) کی آواز دے گا لیکن اس کے علاوہ بھی اس کی آوازیں ہیں آئیں مثالوں سے سمجھیں۔

سب سے پہلے ہم دیکھتے ہیں کہ جرمنی (Germany) کو جرمن زبان میں کیا کہتے ہیں۔ اسے Deutschland کہتے ہیں۔ اب چونکہ ہم ''Land'' کا تلفظ تو سیکھ چکے ہیں دیکھتے ہیں Deutsch کو کیسے ادا کیا جائے۔ کیونکہ اس میں ch موجود ہے۔ اس لفظ کا تلفظ یوں ہوگا۔

جرمن	اردو	انگلش
Deutsch	ڈوئے چ	Do-aych

بعض لوگ اسے ڈوایش بھی پڑھتے ہیں لیکن یہ ڈوئے چ ہی کہلائے گا۔

''ch'' کے باقی اصول یہ ہیں۔

اگر یہ مندرجہ ذیل حروف کے بعد آئے گا تو اس کی آواز ''ش'' کی ہوگی۔

r, n, /, eu, ei, ü, ö, ä e, i

مثال کے طور پر

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ich	ee-sh (اِش)	I	میں
Na-türlich	Na-toer-lish (ناٹوئر۔لش)	Naturally	قدرتی طور پر
Möchte	Moay-sh-tay (موئش۔ٹے)	To want	چاہنا
Milch	Mil-sh (ملش)	Milk	دودھ
Reich	Raa-ie-sh (رائش)	Rich	امیر
Bücher	Bee-u-sher (بیوئے۔شیر)	Books	کتابیں

Ch سے خ کی آواز:۔

Ch اگر مندرجہ ذیل حروف کے بعد آئے گا تو اس کی آواز ''خ''''khay'' کی ہوگی۔

au, u, o, a

مثال کے طور پر

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Machen	Maa-khen (ماخن)	to make	بنانا
Woche	Wou-khay (ووخے)	week	ہفتہ
Suchen	Zoo-khen (زوخن)	To search	ڈھونڈنا
Auch	Aau-kh (آؤخ)	also	یہ بھی

Chen یعنی Ch کے بعد en کا آنا:

جب بھی کسی لفظ میں ch کے بعد en آئے یعنی chen تو آواز ''ش'' (shun) کی نکلے گی۔

مثال کے طور پر

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Mädchen	Made-shun (میڈشن)	virgin girl	کنواری لڑکی
Bisschen	Bis-shun (بس شن)	little bit	تھوڑا سا

نوٹ:

اگر آپ کبھی ch کو جہاں 'ش' کی آواز دینی ہوگی وہاں ''خ'' کی آواز دے دیں یا جہاں 'خ' کی آواز دینی ہو وہاں 'ش' کی دے دیں تو شاید جرمن اس کا برا نا منائیں اور آپ کی بات سمجھ لیں کیونکہ ویسے وہ 'ش' بولنے کے زیادہ شوقین ہیں۔ لیکن بہتر یہی ہے کہ زبان کو اصولوں کے مطابق استعمال اور پکا کیا جائے۔

ig کی بحث:

تلفظ اور الفاظ کی ادائیگی میں حروف کا ایک اور اجماع ہے جو ہے ''ig'' یہ عام طور پر الفاظ کے اختتام پر آتا ہے اور اس کا تلفظ ''اش'' (Ish) کا ہے۔

آئیں مثالوں سے اسے سمجھیں

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ledig	La-dish (لیڈش)	Bachelor	کنوارہ
Billig	bee-lish (بی۔لش)	Cheap	سستا
Wenig	van-nish (وینش)	Few	کچھ یا تھوڑا
Fertig	fayr-tish (فیرتش)	Finished	مکمل

نوٹ:

''ig'' کو کچھ لوگ ''اگ'' کی آواز میں بھی استعمال کرتے ہیں اور میں پھر کہوں گا کہ یہ بھی غلط نہیں لیکن چونکہ زیادہ استعمال میں اس کی آواز ''اِش'' کی ہی ہے اس لئے اسے ''اش'' کہ تلفظ میں ہی استعمال کریں۔

جنس

ہر زبان میں مختلف چیزوں اور انسانوں کی جنس ہوتی ہے۔ کہ وہ مذکر ہیں یا مونث، اور انگلش میں Masculine یا Feminine جرمن زبان میں بھی چیزوں اور انسانوں کی جنس جسے Gender بھی کہتے ہیں موجود ہے لیکن یہ دو نہیں تین ہیں اور وہ مندرجہ ذیل ہیں۔

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Maskulin	Maas-ko-lin (ماس۔کو۔لین)	Masculine	مذکر
Feminin	Fay-me-nin (فیمی۔نین)	Feminine	مونث
Neutrum	Noay-trum (نوئے ٹرم)	Gender	جنس

یہ تیسری جنس آپ کہہ سکتے ہیں کہ ''it'' کی جگہ استعمال ہوتی ہے لیکن مزے کی بات ہے کہ یہ جنس بعض انسانوں کے ساتھ بھی استعمال کی جاتی ہے۔

نوٹ:

اب چونکہ ہم gender پر بحث شروع کرنے لگے ہیں تو آپ کے علم میں آئے گا کہ بہت ساری چیزیں جو انگلش یا اردو میں مونث ہیں وہ جرمن میں مذکر ہیں اور اسی طرح بہت سی چیزیں جرمن میں نوئے ٹرم ہیں جبکہ اُردو اور انگلش میں وہ یا مذکر ہیں یا مونث۔ ایک بات آپ کو ذہن میں رکھنی ہے کہ دو زبانوں کا موزانہ یا gender comparison کے حساب سے نہیں کرنا۔ مثال کے طور پر جرمن میں کنواری لڑکی کو mädchen (میڈشن) (Made-shun) کہتے ہیں۔ اب آپ سوچیں گے کہ اس کی جنس مونث ہے، لیکن جرمن زبان میں یہ Neutrum (نوئے ٹرم) (Noay-trum) ہے۔ جس کا مطلب ہوا اس کے ساتھ ''SHE'' کا صیغہ استعمال نہیں ہوسکتا تو اگر اپ اسی مخمصے میں پڑے رہے کہ اُردو اور انگلش میں تو یہ مونث ہے لیکن یہاں کیوں نہیں تو پھر زبان کا سیکھنا آپ کیلئے بہت مشکل ہو جائے گا۔ کیونکہ ہر زبان کے اپنے اصول اور اپنے قاعدے ہیں اور ہمیں اسی طرح انہیں قبول کرنا اور سیکھنا ہے نا کہ زبانوں کا موازنہ کرنا ہے۔

اب ہم دیکھتے ہیں کہ تینوں جنسوں کو کیسے استعمال کیا جاتا ہے۔

Definite Article / حرف تنکیر

انگلش زبان میں ہم اس آرٹیکل کو "the" کے طور پر استعمال کرتے ہیں جو کہ کسی بھی خاص چیز کو ظاہر کرتا ہے۔ مثلاً "the book" یا "the man" اب یہ کوئی خاص کتاب ہے یا خاص آدمی نا کہ کوئی بھی کتاب اور آدمی۔ اردو میں ہم اس کیلئے "یہ" کا صیغہ استعمال کرتے ہیں جیسے "یہ کتاب" یا پھر "یہ آدمی" جبکہ جرمن زبان میں ہر جنس کیلئے ڈیفینیٹ آرٹیکل مختلف ہے اور وہ یوں ہے۔

Gender	انگلش	اُردو	جرمن
der (Dare) (ڈیئر)	Masculine	مذکر	Maskulin (Maas-ko-lin) (ماسکو۔لن)
die (die) (ڈی)	Feminine	مونث	Feminin (Fay-me-nin) (فیمی۔نین)
das (daas) (ڈس)			Neutrum (نوئے۔ٹرم) (Noay-trum)

اب ان کا استعمال سیکھنا ہے اور مثال سے دیکھتے ہیں کہ کیسے جرمن زبان میں سے تین الفاظ چنتے ہیں جو کہ تینوں مختلف جنس رکھتے ہیں۔ یعنی مذکر، مونث، نوئے ٹرم۔

1۔ مذکر:

Man	آدمی	Mann	Maan	مَن

2۔ مونث:

Woman	عورت	Frau	Fra-o	فراؤ

3۔ نوئے ٹرم:

Book	کتاب	Buch	Bu-kh	بُخ

اب ان کو Gender کے ساتھ استعمال کر کے دیکھتے ہیں۔

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Der Mann	Dare-Maan (ڈیئر۔مَن)	The man	یہ آدمی
Die Frau	Dee-Fra-o (ڈی۔فراؤ)	The woman	یہ عورت
Das Buch	Das Bu-kh (ڈس بُخ)	The book	یہ کتاب

اب آپ کو تھوڑا اندازہ ہوا کہ ہر چیز کی جنس کے مطابق اس کے ساتھ آرٹیکل لگے گا۔ چاہے وہ انسان

ہوں یا چیزیں۔ ایک مثال اور دیکھتے ہیں جس سے یہ مزید واضح ہو جائے گا۔

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Der Tisch	Dare Tee-sh (ڈیئر۔ٹش)	The table	یہ میز
Die Uhr	Dee Ou-her (ڈی۔اووہر)	The watch	یہ گھڑی
Das kind	Dass-keend (ڈس کنڈ)	The child	یہ بچہ

اب آپ سمجھ گئے ہوں گے کہ میز جرمن زبان میں "مذکر" گھڑی "مونث" اور بچہ "نیوٹرل" ہے۔ اب ہم اسے کچھ جملوں کی مدد سے بھی دیکھتے ہیں۔

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Der Tisch ist gut	Dare Tee-sh eest - goot ڈیئر ٹش اسٹ گوٹ	The table is good	یہ میز اچھی ہے
Die uhr ist richtig	Dee Oo-her - eest reesh - teesh ڈی اووہر اسٹ رشٹش	The clock is right	گھڑی صحیح ہے
Das bild ist groß	Dass Beeld esst gross ڈس بلڈ اسٹ گروس	The picture is big	تصویر بڑی ہے

اس سے ہمیں یہ معلوم ہوا کہ جب ہم کسی خاص چیز یا انسان کے بارے میں بتائیں گے تو جرمن میں اس کا gender یا جنس ساتھ لگے گا جبکہ انگلش میں "The" لگتا ہے اور اُردو میں "یہ" یا کچھ بھی نہیں۔

نوٹ:

جرمن زبان کو سیکھنے کیلئے شروع میں یہ اچھا ہے کہ آپ چیزوں کے gender بھی ساتھ سیکھیں اس طرح جملے بنانے میں آپ کو آسانی رہے گی۔

Indefinite Article / غیر مخصوص حرف تنکیر

انڈیفینیٹ آرٹیکل یعنی انگلش میں "a"، اور "an" جیسے "a book"، "an apple" اور اُردو میں "ایک" جیسے ایک کتاب یا "ایک سیب"۔ اس کا مطلب ہوا کہ کوئی بھی ایک چیز نا کہ کوئی خاص چیز جرمن زبان میں اس کے لئے "gender" یا "جنس" کے حوالے سے یہ آرٹیکل مختلف ہیں۔

آئین	ein (Aa-in)	one	ایک	مذکر	1۔
آئنے	eine (aa-in-nay)	one	ایک	مونث	2۔
آئین	ein (Aa-in)	one	ایک	نیوٹرل	3۔

یعنی جب بھی ہم نے بتانا ہوگا کہ کوئی بھی ایک چیز تو ہم ein,eine یا ein جنس کے لحاظ سے استعمال کریں گے۔ آئیں مثالوں سے دیکھیں۔

(آئین من)	Ein Mann (Aa-in Man)	One man	ایک آدمی	مذکر	1۔
(آئینے فراؤ)	Eine Frau (Aa-in-nay Fr-ao)	One woman	ایک عورت	مونث	2۔
(آئین بوخ)	Ein Buch (Aa-in Boo-kh)	One book	ایک کتاب	نوئے ٹرم	3۔

اب آپ کو معلوم ہوگیا ہوگا کہ کسی ایک چیز کو مختلف جنس میں کس طرح تعداد یعنی ''ایک'' یا ''a'' کے لحاظ سے جرمن زبان میں بتایا جاتا ہے۔

افراد Persons:

جرمن Prasens (Praa-saens) (پراسنس)

افراد سے مراد لوگ ہیں یعنی زبان کے لحاظ سے کسی کو ہم جب بلاتے ہیں تو یوں بولتے ہیں ''تم''، ''میں''، ''وہ''، ''آپ'' وغیرہ آئیں دیکھیں جرمن زبان میں ہمیں کتنے افراد کے صیغے دستیاب ہیں۔

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ich	Ish (اِش)	I	میں
du	do (ڈو)	You	تم
Er	Aerr (ایر)	He	وہ (مذکر)
Sie	Zee (زی)	She	وہ (مونث)

(صرف نوئے ٹرم کیلئے)

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
es	Ess (ایس)	It	وہ
Sie	Zee (زی)	You	آپ
wir	wee-ar (ویئر)	We	ہم
Sie	Zee (زی)	they	وہ (سب)
ihr	ee-her (ای۔ہر)	they	تم (سب)

یہ تو تھے افراد اب اس میں کچھ افراد ایسے ہیں جن کے ہجے ایک جیسے ہیں۔ مثلاً sie (she)، (They)، Sie، Sie (آپ)، تو مشکل پڑ گئی نا، کہ کیسے پتا چلے کہ جملے میں مونث یعنی sie (she) کیلئے استعمال ہوا ہے یا sie (they) کیلئے استعمال ہوا ہے یا sie (آپ) کیلئے استعمال ہوا ہے۔

تو جناب اب اس اصول کو سمجھتے ہیں سب سے پہلے تو sie (آپ) جو ہے وہ ہمیشہ ہی بڑے یعنی (S)

Capital کے ساتھ ہوگا۔ چاہے یہ جملے کے درمیان میں ہی کیوں نہ ہو۔ باقی دونوں "sie" کا فرق ہم جملے کے حالات سے اندازہ لگا کر کرتے ہیں۔ اس کی زیادہ بہتر مثال میں انگلش میں دینا چاہوں گا۔

1۔ They are
2۔ She is

یہاں تو آپ کو فوراً she اور they سے معلوم ہو گیا کہ کون سا فرد ہے۔
لیکن اگر اسی جملے میں (she) کی جگہ (they) ہی استعمال ہو تو پھر اس سے کیسے پتا چلے گا۔ مثلاً

1۔ They are
2۔ They is (She کی جگہ)

جی ہاں آپ یقیناً جان گئے ہوں گے کہ ہمیں پتا (is) اور (are) سے چلا۔ کہ (is) والا (they) (she) کا ہے اور (are) والا (they)، (they یعنی وہ سب) کا ہے۔
اب میں اسے جرمن زبان میں واضح کرتا ہوں۔

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Sie sind da	Zee - zind زی۔زنڈ	They are	وہ سب ہیں
Sie ist da	Zee - eest زی۔اسٹ	She is	وہ ہے۔(مونث)

تو مشکل آسان ہوئی اور سمجھ میں آیا کہ جملے کے حالات یعنی content سے ہمیں معلوم ہو جاتا ہے کہ کون سا فرد ہے۔ ان مثالوں میں ہمیں (ist) اور (sind) سے پتا چلا کہ یہ (she) والا (sie) ہے یا (they) والا (sie)۔
ایک اور بہت اہم بات کہ ہم جرمن زبان میں چیزوں کی جنس کے لحاظ سے فرد کا صیغہ لگاتے ہیں۔ مثلاً

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Rabia ist eine frau sie ist gut	Rabia eest Aaeenay fr-aao zee esst goot	Rabia is a woman, she is good.	رابعہ ایک عورت ہے وہ اچھی ہے۔

یہ مثال تو ہوئی انسان کی کہ چونکہ رابعہ ایک عورت ہے اس لئے وہ مونث (she) کے طور پر استعمال ہوگی۔ اب ایک مثال چیز کی لے لیتے ہیں۔

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Das ist eine uhr - sie ist klein	Daas eest Aaeen-nay ou-her zee esst kla-een	This is a watch. It is small.	یہ گھڑی ہے یہ چھوٹی ہے۔

اب آپ اس جملے پر غور کریں کہ انگلش میں گھڑی کیلئے پہلے اور بعد میں This اور it استعمال کیا گیا جس سے اس کی جنس واضح نہیں لیکن جرمن زبان میں گھڑی کی جنس مونث ہے تو اس کے دوبارہ ذکر پر (sie) یعنی (she) استعمال کیا گیا۔
اس سے ہمیں یہ اصول معلوم ہوا کہ جب بھی جرمن زبان میں کسی چیز کا ذکر دوبارہ ہوگا تو اس کے

4/6/19

03‥456329

لئے (sie)،(Er) یا (es) کا صیغہ استعمال ہوگا تا کہ کوئی مخصوص لفظ جیسے (it) وغیرہ۔
ایک مثال نیوٹرم کی دیکھتے ہیں۔

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Das ist ein Buch. es ist billig	Daas eest Aaeein boo-kh.ess eest beel-leesh	This is a book, it is cheap.	یہ کتاب ہے۔ یہ سستی ہے۔

اس مثال سے امید ہے کہ آپ کو واضح ہوا کہ جرمن زبان میں چیزوں کی جنس کے لحاظ سے ہی ان پر فرد کا صیغہ لاگو ہوتا ہے۔
اب ہم مذکر کیلئے مثال دیکھتے ہیں۔ مذکر کیلئے اصول میں تھوڑی سی تبدیلی آتی ہے۔ مثلاً اگر ایک ہی چیز کا ذکر دوبارہ ہو تو Er کی جگہ ihn استعمال ہوتا ہے۔

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Tee ist gut. ihn ist warm	Tay eest goot een eest waarm	Tea is good, it is hot	چائے اچھی ہے، وہ گرم ہے۔

تو اصول صرف مذکر میں تبدیل ہوا۔ دوسرا آپ چاہیں تو Tee (Tea) (چائے) سے پہلے اس کا gender یعنی Der لگالیں یا چھوڑ دیں فرق نہیں پڑتا۔

ملکیت، Possesivum, Possession

کسی بھی چیز کی ملکیت ظاہر کرنے کیلئے ہم دیکھتے کہ کونسے الفاظ استعمال ہوتے ہیں۔

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Mein	Maa-een	Mine	میرا
Meine	Maa-enay	Mine	میری
dein	Daa-een	Yours	تمہاری
Ihr	Ee-herr	Yours	آپ کی
Sein	Za-een	His	اس کا (مذکر)
ihr	eehr	Her	اس کی (مونث)
Sein	za-een (نیوٹرم)	Its	اس کا
ihr	ee-herr	Theirs	ان کا
Unser	oon-zerr	Ours	ہمارا
euer	oa-err	Yours (frankly)	آپ کا

اس میں اب ایک چیز کا خیال رکھنا ہے کہ ہر ملکیت کے لفظ کے بعد اگر تو ملکیت کسی مذکر یا نیوٹرم چیز کی ہے تو لفظ ایسے ہی رہے گا مثلاً

مذکر

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Mein Tisch	Maa-eenTee-sh	Mine table	میرا میز

نیوٹرم

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Mein kind	Maa-een keend	Mine kid	میرا بچہ

لیکن اگر چیز مونث ہے تو ہر لفظ کے آخر میں (e) کا اضافہ ہو جائے گا مثلاً

مونث

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Meine watch	Maa-enay ou-her	Mine watch	میری گھڑی

اب اس کی چند مثالیں دیکھتے ہیں۔

Der مذکر	Die مونث	Das نیوٹرم
Mein Vater (Maa-een Faa-tar) میرا باپ Mine Father	Meine Mutter (Maa-enay moot-tar) میری ماں Mine Mother	Mein Auto (Maa-een Aao-tou) میری گاڑی Mine Auto
Dein Vater (Daa-een Faa-tar) تمہارا باپ Your Father	Deine Mutter (Daa-enay moo-tar) تمہاری ماں Your Mother	Dein Auto (Daa-een Aao-tou) تمہاری گاڑی Your Auto
Ihr Vater (Ee-herr Faa-tar) آپ کا باپ Your Father	Ihre Mutter (Ee-herr-ray Mootar) آپ کی ماں Your Mother	Ihr Auto (Ee-herr Aao-tou) آپ کی گاڑی Your Auto
Sein Vater (Za-een Faa-tar) اس کا باپ His Father	Ihr Mutter (Ee-herr moo-tar) اس کی ماں Her Mother	Sein Auto (Za-een Aao-tou) اس کی گاڑی It's auto

Ihr vater (Ee-herr faa-tar) ان کا باپ Thier fahter	Ihre Mutter (Ee-herr-ray moo-tar) ان کی ماں Their mother	Ihr Auto (Ee-herr Aao-tou) ان کی گاڑی Their auto
Unser Vater (oon-zerr faa-tar) ہمارا باپ Our Father	Unsere Mutter (oon-zerr-ray moot-tar) ہماری ماں Our Mother	Unser Auto (oon-zerr Aa-tou) ہماری گاڑی Our Auto
euer Vatter (o-err faa-ter) آپ کا باپ Your Father	euer Mutter (o-err moo-tar) آپ کی ماں Your Mother	Euer Auto (O-err Aa-tou) آپ کی گاڑی Your Auto

Adjective / اسم صفت

جیسا کہ ہر زبان میں اسم ہوتے ہیں تو ساتھ ہی ان کی کوئی نہ کوئی صفت بھی ہوتی ہے۔ یا یہ بغیر صفت کے ہوتے ہیں۔ مثلاً ''خوبصورت بچہ''۔ اس میں خوبصورت صفت ہے جو ہمیں بچے کے متعلق معلومات فراہم کر رہی ہے۔ ایک اور مثال دیکھتے ہیں۔

''بڑا درخت'' اب ''بڑے'' سے ہمیں پتہ چلتا ہے کہ درخت کیسا ہے۔

آئیں دیکھیں صفت کا استعمال جرمن زبان میں کیسے کیا جاتا ہے۔ جیسے کہ جرمن زبان میں تین جنسیں ہیں اس لئے ہر ایک کیلئے اصول تھوڑے مختلف ہیں۔

Der	Die	Das	لفظ	نمبر شمار
guter mann (gootar man) اچھا آدمی good man	gute frau (gootay fraau) اچھی عورت good women	gutes kind (gootas keend) اچھا بچہ good baby	gut (goot) اچھا good	1۔
roter Tisch (rotar Teesh) سرخ میز red table	rote Blume (rota Blumay) سرخ پھول red flower	rotes Buch (rotas Bookh) سرخ کتاب red book	rot (rot) سرخ red	2۔

ان مثالوں سے ہمیں پتہ چلا کہ اگر تو اسم مرکز ہے تو صفت کے ساتھ (er) کا اضافہ ہوگا۔ اسی طرح اگر اسم نوئے ٹرم ہے تو (es) کا اضافہ ہوگا اور اگر اسم مونث ہے تو (e) کا اضافہ۔

اگر اسم جمع ہے تو بھی صرف (e) کا اضافہ ہوگا۔

دوسرا اصول:

اوپر دیا گیا اصول تب ہے جب صفت اسم کے بالکل ساتھ ہے اور اس کے ساتھ حرف تنکیر یعنی ڈیر، ڈی، ڈاس (der, die, das) نہیں ہے۔ اگر اسم کے ساتھ حرف تنکیر یعنی Definite Article ہو تو پھر ہر صفت کے ساتھ حرف (e) کا اضافہ ہوگا مثلاً

Der gute Mann (dare gootay Man)	Die gute Frau (Dee gootay Fraau)	Das gute kind (Daas gootay Keend)	-1
Der rote Tisch (Dare rotay Teesh)	Die rote Blume (Dee rotay Blumay)	Das rote Buch (Daas rotay Bookh)	-2

تیسرا اصول:

اگر کسی جملے میں صفت اسم کے بالکل ساتھ نہیں تو پھر اس کے آخر میں کسی حرف کا اضافہ نہیں ہوگا۔ مثلاً

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Der Mann ist gut	Dare Man eest goot	The man is good	یہ آدمی اچھا ہے۔
Das Buch ist gut	Daas Bookh eest goot	The book is good	یہ کتاب اچھی ہے۔
Die Frau ist gut	Dee Fraau eest goot	The woman is good	یہ عورت اچھی ہے۔

ب چونکہ صفت اسم۔کے بالکل ساتھ استعمال نہیں ہوئی اسلئے اس کے آخر میں کسی حرف کا اضافہ نہیں ہوا۔

اسم اور اسم فعل

Noun and Verb

Noman Ond Varb

Nomen Und Verb

اسم تو وہ الفاظ ہیں جو کسی بھی چیز، جگہ یا فرد کا نام ہیں۔ انہیں جرمن زبان میں جب لکھا جائے گا تو پہلا حرف ہمیشہ بڑا یعنی capital ہوگا چاہیے یہ جملے میں کہیں بھی آئیں۔ مثلاً (کتاب) Vater,Buch (باپ)، Bruder (بھائی) وغیرہ۔ اسم فعل وہ الفاظ ہیں جو کسی فعل یا عمل کو ظاہر کرتے ہیں اور یہ چھوٹے حروف میں ہی لکھے جاتے ہیں مثلاً gehen (جانا)، kommen (آنا) وغیرہ۔ اس کے علاوہ بھی تمام الفاظ چھوٹے حروف میں ہی لکھے جاتے ہیں حتیٰ کہ وہ فل سٹاپ (full stop) کے بعد آئیں۔ یعنی فل سٹاپ کے بعد شروع ہونے والے لفظ کا پہلا حرف بڑا ہی ہوگا۔ مثلاً

1 This is a women. She is beautiful. — 1۔ یہ عورت ہے۔ یہ خوبصورت ہے۔
Das ist eine Frau. Sie ist schön
(Daas eest aeenay Fraau. Zee eest schaoun)

ہم پہلے پڑھ چکے ہیں کہ she کیلئے sie چھوٹے (s) کے ساتھ ہوتا ہے اور ''آپ'' کیلئے (sie) بڑے (S) کے ساتھ ہوتا ہے۔ اب جبکہ ہم نے فل سٹاپ کے بعد جملہ شروع کیا ہے تو sie کا چھوٹا (s) بڑا (S) ہی ہوگا۔ لیکن ہم جملے کے حالات سے جان جائیں گے کہ یہ (she) کیلئے ہے نا کہ (آپ) کیلئے۔

کسی خاص چیز کی طرف اشارہ:

اگر ہم کسی خاص چیز کی طرف توجہ دلانا چاہیں تو اس کیلئے ہمارے پاس لفظ dieses ہے۔ لیکن یہ بھی ہر جنس کے ساتھ علیحدہ استعمال ہوگا۔ مثلاً

مذکر	مونث	نوئے ٹرم
Dieser Mann This man یہ آدمی	Dieser Frau This Woman یہ عورت	Dieses kind This baby یہ بچہ

اب یہاں جب بھی ہم اشارہ کریں گے تو وہ کسی بھی خاص چیز کی طرف ہوگا۔ یعنی اگر دس آدمی کھڑے ہیں اور آپ صرف ایک کی طرف اشارہ کرتے ہیں تو کہیں گے۔ dieser Mann، (This man) (یہ آدمی) اس سے پہلے آپ نے ہر جملے کے استعمال میں Das کا استعمال دیکھا۔ مثلاً

1- This is the table.
Das ist der Tisch
(Daas eest dare Teesh)

1۔ یہ میز ہے۔

تو عام طور پر جرمن das اگر جملے کے شروع میں استعمال کریں تو اس کا مطلب بھی this ہی ہے۔ لیکن خاص اشارے کیلئے

1- der, dieser   2- die , diese   3- das , dieses

ضروری گردانیں:

اب ہم کچھ ضروری گردانیں دیکھتے اور سیکھتے ہیں جن کا آنا ضروری ہے۔ گردانیں عام طور پر کسی اسم جو کہ فرد کا ہو کے ساتھ اسم فعل کی ہوتی ہیں۔ یہاں ہم کچھ گردانیں دیکھیں گے۔ باقی کا چارٹ کتاب کے آخر میں ہے۔ کیونکہ اس وقت تک آپ کا تلفظ بن چکا ہوگا۔

جرمن زبان میں اسم فعل مختلف افراد کے ساتھ اپنی حیثیت بدلتا ہے۔ یعنی مثال کے طور پر اگر اسم فعل ''کھانا'' ہے۔ تو اُردو میں اس کی مثال یوں ہوگی۔

میں کھاتا ہوں۔   تم کھاتے ہو۔   ہم کھاتے ہیں۔

اب دیکھیں اسم فعل تو ''کھانا'' تھا لیکن فرد کے ساتھ وہ بدل گیا۔

چارٹ 1

1-	Ich (lsh)	bin (bin)	war (waar)	I	am	was	تھا	ہوں	میں
2-	du (do)	bist (beest)	warest (Waarast)	You	are	were	تھے	ہو	تم
3-	er (err)	ist (eest)	war (waar)	He	is	was	تھا	ہے	وہ
4-	sie (zee)	ist (eest)	war (waar)	She	is	was	تھی	ہے	وہ
5-	es (es)	ist (eest)	war (waar)	It	is	was	تھا	ہے	وہ
6-	wir (wear)	Sind (zind)	waren (waaran)	We	are	were	تھے	ہیں	ہم
7-	sie (zee)	Sind (zind)	waren (waaran)	They	are	were	تھے	ہیں	وہ سب
8-	Sie (Zee)	Sind (zind)	Waren (waaren)	You	are	was	تھے	ہیں	آپ
9-	ih- (eehr)	Seid (zaeed)	wart (waart)	You all	are	were	تھے	ہو	تم سب

چارٹ 2

نمبر شمار		haben (haban)	to have	رکھنا
1-	Ich (Ish)	habe (habay)	I have	میں رکھتا ہوں۔
2-	du (do)	hayst (haast)	You have	تم رکھتے ہو۔
3-	er (err)	hat (hat)	He has	وہ رکھتے ہیں
4-	sie (zee)	hat (haat)	She has	وہ رکھتی ہے۔
5-	es (es)	hat (haat)	It has	وہ رکھتا ہے۔
6-	wir (wear)	haben (haaban)	We have	ہم رکھتے ہیں۔
7-	Sie (zee)	haben (haaban)	They have	وہ سب رکھتے ہیں۔
8-	Sie (Zee)	haben (haaban)	You have	آپ رکھتے ہیں۔
9-	ihr (eehr)	habt (haabt)	They all have	تم سب رکھتے ہو۔

کتاب میں دیئے گئے تلفظ کے متعلق:

اس کتاب میں ہر جرمن زبان کے جملے کا تلفظ انگلش میں دیا گیا ہے۔ اب کچھ اس تلفظ کی ادائیگی کے متعلق۔

aa

جہاں جہاں آپ کو تلفظ میں (aa) ساتھ ملے وہاں آواز (آ) کی ہوگی۔ مثلاً لفظ acht (آٹھ) (eight)۔ اس کا تلفظ یوں دیا گیا ہے۔ (aakht) یعنی آخت نا کہ اخت۔ جب بھی آپ کو (aa) ملے اسے اوپر کو اٹھائیں نا کہ آ گے کو جیسے aakht کو (اےخت) نہیں پڑھنا بلکہ آخت۔

a

جہاں بھی آپ کو ایک (a) تلفظ میں ملے وہاں اس کی آواز کو بھی (a) یعنی (اے) کے طور پر نکالنا ہے۔ جیسے لفظ geben ہے۔ تو اس کا تلفظ gaban لکھا ہے۔ اسے ایسے پڑھیں گے (گیبن)۔ اصل میں جب بھی کسی جرمن تلفظ میں (e) آتا ہے تو نا تو اس کی آواز بہت اٹھی ہوتی ہے جیسے "آ" اور نا بہت لیٹی جیسے (اے) اصل میں یہ ہلکی آواز "آ" کی ہے یعنی (e) کے تلفظ کو جو اے دیا گیا ہے اسے "اہ" پڑھیں گے لیکن آواز ایسی ہوگی جیسی (اے) کی ہے لیکن اس کی آواز "آ" ہرگز نہیں۔ میں اگر (geben) کو ادا کروں گا تو وہ ایسے ہوں گا۔ گبن یعنی صرف آواز "زبر" (/) سے اٹھاؤں گا لیکن بہت زیادہ نہیں۔ جرمن لوگوں کو سنتے وقت یہ gayban محسوس ہوتا ہے۔

Kh

جہاں بھی kh آئے وہاں ''خ'' کی الفاظ نکالنی ہے مثال کے طور پر پھر acht کا ذکر کروں گا۔ اس کا تلفظ aakht لکھا ہے تو یہ آخت ہے۔

Sh

تلفظ میں یہ ''ش'' کی آواز دے گا۔

Oae

یہ اصل میں ام لاؤٹ کی جگہ استعمال کیا گیا ہے۔ اس کی آواز تقریباً ایسی ہوگی ''اوے'' جیسے spät لفظ کا تلفظ spaet دیا گیا ہے تو اسے ''شپیٹ'' پڑھیں گے۔

Ou

جہاں تلفظ میں ou دیا گیا ہے (یو) پڑھیں گے مثلاً لفظ ہے fünf تلفظ founf تو اسے ''فویونف'' پڑھیں گے۔

Oo

''oo'' جہاں ملے وہاں آواز باریک اور ایسی ہوگی۔ ''اُوؤ'' تا کہ ''او'' جیسے تلفظ ہے Buck اس کا تلفظ یوں لکھا گیا ہے Bookh تو اسے ''بوخ'' نہیں بلکہ ''بووخ'' پڑھیں گے۔

ee

یہ زیادہ تر ''i'' کی آواز کی جگہ دیا گیا ہے اس کی جگہ تلفظ میں بھی ''i'' ہی دیا جا سکتا تھا لیکن جرمن ''i'' کی آواز کو بہت بیٹھا ہوا نکالتے ہیں جو ''ای'' اور خالی ای نہیں بلکہ ''ای ی ی'' کہہ لیں۔ مثال کے طور اگر ''lish'' لکھا گیا ہے تو ''lish'' لش نہیں بلکہ لیش پڑھنا ہے۔

گنتی

NUMBER
SAAHLAN
ZAHLEN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ein	Aeen	One	ایک
Zwei	Swaee	Two	دو
Drei	Draee	Three	تین
Vier	Fear	Four	چار
Fünf	Founf	Five	پانچ

Sechs	Zakhs	Six	چھ
Sieben	Zeeban	Seven	سات
Acht	Aakht	Eight	آٹھ
Neun	Noan	Nine	نو
Zehn	Sahn	Ten	دس
Elf	Alf	Eleven	گیارہ
Zwölf	Swoaelf	Twelve	بارہ
Dreizehn	Draee-sahn	Thirteen	تیرہ
Vierzehn	Fear-sahn	Fourteen	چودہ
Fünfsahn	Founf-zaahn	Fifteen	پندرہ
Sechzehn	Zakh-sahn	Sixteen	سولاں
Siebzehn	Zeeb-sahn	Seventeen	سترہ
Achtzehn	Aakht-sahn	Eighteen	اٹھارہ
Neunzehn	Noan-sahn	Nineteen	انیس
Zwanzig	Swaanzish	Twenty	بیس
Ein und Zwanzig	Aeen ond Swanzish	Twenty one	اکیس
Zwei und Zwanzig	Swaee ond Swanzish	Twenty two	بائیس
Dreibig	Draee-sish	Thirty	تیس
Drei und Dreibig	Draee ond Draee-sish	Thirty three	تینتیس
Vierzig	Fear-zish	Fourty	چالیس
Vier und Vierzig	Fear ond Fear-zish	Fourty four	چوالیس
Fünfzig	Founf-zish	Fifty	پچاس
Fünf und Fünfzig	Founf ond Founf-zish	Fifty five	پچپن
Sechzig	Zakh-zish	Sixty	ساٹھ

Sechs und Sechzig	Zakhs ond Zakh-zish	Sixty six	چھیاسٹھ
Siebzig	Zeeb-zish	Seventy	ستر
Sieben und Siebzig	Zeeban ond Zeeb-zish	Seventy seven	ستتر
Achtzig	Akht-zish	Eighty	اسی
Acht und Achtzig	Akht ond Akht-zish	Eighty eight	اٹھاسی
Neunzig	Noan - zish	Ninety	نوے
Neun und Neunzig	Noan ond Noan-zish	Ninety nine	ننانوے
Hundert	Hundart	Hundred	سو
Ein hundert und ein	Aeen hundart ond aeen	One Hundred and one	ایک سوایک
Hundert und fünfzig	Hundart ond founf-zish	Hundred and fifty	ایک سوپچاس
Hundert und neun und neunzig	Hundart ond noan ond noan-zish	Hundred and ninty nine	ایک سوننانوے
Zwei hundert	Swaee hundart	Two hundred	دوسو
Zwei hundert und fünf und dreizig	Swaee hundart ond founf ond draee-sish	Two hundred and thirty five	دوسوپینتیس
Drei hundert	Draee hundart	Three hundred	تین سو
Vier hundert	Fear hundart	Four hundred	چارسو
Fünf hundert	Founf hundart	Five hundred	پانچ سو
Sechs hundert	Zakhs hundart	Six hundred	چھ سو
Sieben hundert	Zeeban hundart	Seven hundred	ہزار
Acht hundert	Akht hundart	Eight hundred	سات سو
Neun hundert	Noan hundart	Nine hundred	آٹھ سو
Ein Thousand	Thouzand	Thousand	نوسو

Ein tousand	Aeen touzand	One thousand	ایک ہزار
Ein tousand und ein hundert	Aeen touzand ond aeen hundart	One thousand one hundred	ایک ہزار ایک سو
Ein tousand sieben und acht hundert	Aeen touzand seeban ond aakht hundart	One thousand eight hundred and seven	ایک ہزار آٹھ سو سات
Ein tousand neun hundert und neun und neunzig	Aeen touzand noan hundart ond noan ond noan-zish	One thousand nine hundred and ninety nine	ایک ہزار نو سو ننانوے
Zwei tousand	Swaee touzand	Two thousand	دو ہزار
Zwei tousand fünf hundert	Swaee touzand founf hundart	Two thousand five hundred	دو ہزار پانچ سو
Drei tousand	Draee touzand	Three thousand	تین ہزار
Vier tousand	Fear touzand	Four thousand	چار ہزار
Fünf tousand	Founf touzand	Five thousand	پانچ ہزار
Sechs tousand	Zakhs touzand	Six thousand	چھ ہزار
Sieben tousand	Zeeban touzand	Seven thousand	سات ہزار
Acht tousand	Aakht touzand	Eight thousand	آٹھ ہزار
Neun tousand	Noan touzand	Nine thousand	نو ہزار
Zehn tousand	Sahn touzand	Ten thousand	دس ہزار
Zwanzig tousand	Swan-zish touzand	Twenty thousand	بیس ہزار
Fünfzig tousand	Founf-zish touzand	Fifty thousand	پچاس ہزار
Achtzig tousand drei hundert und zehn	Aakht-zish touzand draee hundart ond sahn	Eight thousand three hundred and ten	اسی ہزار تین سو دس
Neun und neunzig tousand	Noan ond noan - zish touzand	Ninety nine thousand	ننانوے ہزار

Hundert tousand	Hundart touzand	Hundred thousand	ایک لاکھ/سو ہزار
Ein million	Aeen meel-leeon	One million	ایک ملین
Zehn millionen	Sahn meel - leeonan	Ten million	دس ملین
Ein billion	Aeen beel - leeon	One billion	ایک ارب

Cardinal Numbers

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
erste	arztay	First	پہلا
zweite	swaeetay	Second	دوسرا
dritte	dreettay	Third	تیسرا
vierte	feartay	Fourth	چوتھا
fünfte	founftay	Fifth	پانچواں
sechste	zakhstay	Sixth	چھٹا
siebte	zeebtay	Seventh	ساتواں
achte	aakhtay	Eighth	آٹھواں
neunte	noantay	Ninth	نوواں
zehnte	sahntay	Tenth	دسواں

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ein drittens	Aeen dreettanz	One third	ایک تہائی
Ein viertes	Aeen feartaz	One fourth	ایک چوتھائی
Zwei drittens	Swaee dreettanz	Two third	دو تہائی

باب نمبر 2

اس باب میں شامل ہے:

- اپنے آپ کو متعارف کروانا
- کلیدی الفاظ / جملے
- خاندانی پس منظر متعارف کروانا

تعارف کرانا

INTRODUCING ONESELF
DAAS ANFOOHRAN SALBSAT
DAS EINFÜHREN SELBST

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Bitte erklären Sie mir, wer Sie sind?	Beetay erklaeran Zee meer, wer Zee zind	Please tell me who are you?	برائے مہربانی بتائیں آپ کون ہیں؟
Mein Name ist Aamir	Maeen Naama eest Aamir	My name is Aamir	میرا نام عامر ہے
Ich komme aus Pakistan	Ish kommay aaous Pakistan	I am from Pakistan	میں پاکستان سے ہوں
Ich bin ein Pakistaner	Ish bin Aeen Pakista-nar	I am a Pakistani	میں ایک پاکستانی ہوں
Meine Natioalität ist Pakistanisch	Maeena Nat-sion-nali-taet eest Pakista-neesh	My nationality is Pakistani	میری شہریت پاکستانی ہے

Ich bin von der Hauptstadt von Islamabad	Ish bin fon dare Haoupt-Sh-taad fon Islamabad	I am from the Capital city of Islamabad	میں دارالحکومت اسلام آباد سے ہوں
Ich bin von Karachi	Ish bin fon Karachi	I am from Karachi	میں کراچی سے ہوں
Ich bin von der Stadt von Lahore	Ish bin fon dare Sh-taad fon Lahore	I am from the city of Lahore	میں لاہور شہر سے ہوں
Ich war in Lahore geboren	Ish waar in Lahore gaboran	I was born in Lahore	میں لاہور میں پیدا ہوا
Lahore ist mein Geburtsort	Lahore eest Maeen Ga-bourt-zort	Lahore is my birthplace	لاہور میری جائے پیدائش ہے
Ich bin ein Studenten	Ish bin aeen Shto-dan-tan	I am a student	میں ایک طالب علم ہوں
Ich bin Studentenin	Ish bin Shtu-dan-ta-nin	I am a female student	میں ایک طالبہ ہوں
Ich bin ein Geschäftsmann	Ish bin aeen Gashaeft- maan	I am a businessman	میں ایک کاروباری شخص ہوں
Ich bin ein Arbeiter	Ish bin aeen Aar-baee-tar	I am a worker	میں ایک مزدور ہوں
Ich bin ein Jobsucher	Ich bin aeen Job-soo-kher	I am a job seeker	میں نوکری کی تلاش میں ہوں
Ich bin ein Tourist	Ish bin aeen Tou-rist	I am a tourist	میں ایک ٹورسٹ ہوں
Ich studiere in der Schule	Ish Shtu-dee-array in dare Shu-la	I study in school	میں سکول میں پڑھتا ہوں

Ich studiere in der Hochschule	Ish Shtu-dee-array in dare Hokh- shu-la	I study in college	میں کالج میں پڑھتا ہوں
Ich studiere in der Universität	Ish Shtu-dee-array in dare Oo-nee-va r-see-taet	I study in university	میں یونیورسٹی میں پڑھتا ہوں
Ich habe Kleidgeschäft	Ish Habay Klaeed-gashaeft	I have garments business	میرا کپڑوں کا کاروبار ہے
Ich bin ein Importeur und ein Exporteur	Ish bin aeen Impor-toaur ond aeen Expor-toaur	I am an importer and exporter	میں برآمد اور درآمد کرتا ہوں
Ich importiere Sachen	Ish impor-tee-array Za-khan	I import things	میں چیزیں درآمد کرتا ہوں
Ich arbeite in einem Geschäft	Ish Aarbaeeta in aeenam Gashaeft	I work in a shop	میں دکان میں کام کرتا ہوں
Ich arbeite in einer Fabrik	Ish Aarbaeetay in aeenar Faab-reek	I work in a factory	میں ایک فیکٹری میں کام کرتا ہوں
Ich arbeite in einem Krankenhaus	Ish Ar-baee-tay in aee-nam Krank-an- haous	I work in a hospital	میں ایک ہسپتال میں کام کرتا ہوں
Ich arbeite in einer Apotheke	Ish Aar-baee-tay in aee-nar Aapothakay	I work in a pharmacy	میں ایک فارمیسی میں کام کرتا ہوں
Ich bin ein Koch	Ish bin aeen Koo-kh	I am a cook	میں ایک باورچی ہوں
Ich bin ein Doktor	Ish bin aeen Dokt-or	I am a doctor	میں ایک ڈاکٹر ہوں
Ich bin eine Doktorin	Ish bin aee-nay Dokt-or-in	I am a lady doctor	میں ایک لیڈی ڈاکٹر ہوں

Ich bin eine Software Ingenieur	Ish bin aee-nay software Injaneeor	I am a software engineer	میں ایک سافٹ ویئر انجینئر ہوں
Ich bin ein Lehrer	Ish bin aeen Layh-ray-rr	I am a teacher	میں ایک استاد ہوں
Ich bin eine Lehrerin	Ish bin aeenay Layh-ray-reen	I am a lady teacher	میں ایک استانی ہوں
Ich bin ein Beamter	Ish bin aeen Bee-aam-tar	I am a government servant	میں سرکاری ملازم ہوں
Ich bin administrativer Offizier	Ish bin aad-mee-nees-traa-tee-var Offi-see-err	I am administrative officer	میں ایک انتظامی افسر ہوں
Ich bin ein Maschinen-schreiber	Ish bin aeen Mashi-nashrraee-bar	I am a typist	میں ایک ٹائپسٹ ہوں
Ich habe meine Schule beendet	Ish habay ma-ee-nay shula beeandat	I have finished my school	میں نے سکول ختم کرلیا ہے
Ich habe meine Hochschule beendet	Ish habay maeena Hokh-shula beeandat	I have finished my college	میں کالج سے فارغ ہوگیا ہوں
Ich bin ein Absolvent	Ish bin aeen Aab-zol-fant	I am a graduate	میں ایک گریجویٹ ہوں
Ich habe Meister getan	Ish habay Ma-ees-tar gataan	I have done masters	میں نے ماسٹرز کیا ہے
Ich erlerne deutsche Sprache	Ich err-lar-nay doay-chay Shup-raa-kha	I am learning German language	میں جرمن زبان سیکھ رہا ہوں

کلیدی الفاظ / جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wer sind Sie?	Wer zind Zee?	Who are you?	آپ کون ہیں؟
Mein Name ist	Maeen Naama eest	My name is	میرا نام ہے
Meine Nationalität ist	Maeena Nat-shio-nali-taet eest	My nationality is	میری شہریت ہے
Ich heisse	Ish haeesay	I am called	میں کہلاتا ہوں
Ich bekannt	Ish ba-kaant	I am known	میں جانا جاتا ہوں
Ich bin	Ish bin	I am	میں ہوں
Ich bin von	Ish bin fon	I am from	میں وہاں سے ہوں
Hauptstadt	Haoupt-shtaadt	Capital city	دارالحکومت
Geburtsplatz	Gaburts-plaats	Birth place	جائے پیدائش
Getragen	Ga-traagan	Born	پیدائش
Studenten	Shtu-dantan	Student	طالب علم
Studentenin	Shtu-danta-neen	Female student	طالبہ
Geschäftsmann	Ga-shaeft maan	Businessman	کاروباری شخص
Arbeiter	Aarbaeetar	Worker	مزدور
Jobsucher	Job-sookhar	Job seeker	نوکری تلاش کرنے والا
Ich studiere	Ish Shtu-dee-array	I study	میں پڑھتا ہوں
Schule	Shulay	School	سکول
Hochschule	Hokh- Shulay	College	کالج
Universität	Oo-nee-var-see-taet	University	یونیورسٹی
Absolvent	Aab-zol-fant	Graduate	گریجویٹ

Ich habe	Ish habay	I have	میں رکھتا ہوں
Kleider	Klaeedar	Garments	کپڑے
Geschäft	Ga-shaeft	Business	کاروبار
Importeur	Importoaer	Importer	درآمدکنندہ
Exporteur	Exportoaer	Exporter	برآمدکنندہ
Geschäft	Ga-shaeft	Shop	دکان
Verbraucher	far-braaou-khar	Consumer	استعمال کنندہ
Elektronik	Alak-tro-neek	Electronics	الیکٹرونکس
Ich arbeite	Ish Aarbaeetay	I work	میں کام کرتا ہوں
Ich arbeite innen	Ish Aarbaeetay een-nan	I work in	میں اندر کام کرتا ہوں
Fabrik	Fab-reek	Factory	فیکٹری
Krankenhaus	Kraankan-haouz	Hospital	ہسپتال
Apotheke	Aapothakay	Pharmacy	دواخانہ/ فارمیسی
Abteilung	Aabtaee-lung	Department	ڈیپارٹمنٹ/دفتر
Koch	Kokh	Cook	باورچی
Doktor	Dokt-or	Doctor	ڈاکٹر
Doktorin	Dokt-or-een	Lady doctor	لیڈی ڈاکٹر
Ingenieur	In-janee-or	Engineer	انجینئر
Lehrer	Lahrar	Teacher	استاد
Lehrerin	Lahra-reen	Lady teacher	استانی
Bediensteter	Ba-deen-shta-tar	Servant	نوکر
Hauptleiter	Haoupt-laee-tar	Executive	کام کرنے والا
Administrativer Offizier	Aad-mee-nees-traa-tee-var Offi-see-ar	Administrative officer	انتظامی افسر
Offizier	Offi-see-ar	Officer	افسر
Maschinen-schreiber	Masheena-shraeebar	Typist	ٹائپسٹ
Ich habe	Ish habay	I have	میں رکھتا ہوں

Ich habe beendet	Ish haba beeandat	I have finished	میں مکمل کر چکا ہوں
Meister	Maees-tar	Masters	ماسٹرز
Ja	Ya	Yes	ہاں
Nein	Naeen	No	نہیں
Warum	Waarum	Why	کیوں
Wo	Wo	Where	کہاں
Gut	Goot	Good	اچھا
Sprache	Shpraa-khaay	Language	زبان

میرا خاندان

MY FAMILY

MAEENAY FAAMEE - LEEAY

MEINE FAMILIE

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Lassen Sie mich Sie zu meiner Familie vorstellen	Laaz-zan Zee meesh Zee su Maeenar Faa-mee-leea for-shtal-lan	Let me introduce you to my family	میں آپ سے اپنے خاندان کا تعارف کراتا ہوں۔
Ich habe eine grosse Familie	Ish haba Aaeenay grossa Faamee-leea	I have a big family	میرا خاندان بڑا ہے
Ich habe eine kleine Familie	Ish haba aeenay klaeena Faa-mee-leea	I have a small family	میرا خاندان چھوٹا ہے
Meine Familie wohnt in Pakistan	Maeena Faa-mee-leeay wo-hnt in Pakistan	My family lives in Pakistan	میرا خاندان پاکستان میں رہتا ہے

Alle wir leben in einem Haus	Aal-la wear laban in aeenam Hauoz	We all live in one house	ہم سب ایک ہی گھر میں رہتے ہیں
Dieses ist mein Vater	Deezas eest maeen faa-tar	This is my father	یہ میرے والد ہیں
Er ist 50 Jahre alt	Err esst founf-zish Yahray aalt	He is 50 years old	یہ پچاس سال کے ہیں
Mein Vater arbeitet in einer Fabrik	Maeen faa-tar aarbaeetat in aeenar Fab-reek	My father works in a factory	میرے والد ایک فیکٹری میں کام کرتے ہیں
Mein Vater ist ein Doktor	Maeen faa-tar eest aeen Dokt-or	My father is a doctor	میرے والد ڈاکٹر ہیں
Mein vater ist ein Gasechäftsmann	Maeen faa-tar eest aaeen Ga-shaeft-maan	My father is a business man	میرے والد ایک کاروباری شخص ہیں
Mein Vater ist ein Lehrer	Maeen faa-tar eest aeen Lahrar	My father is a teacher	میرے والد ایک استاد ہیں
Mein Vater ist eine pensionierte Person	Maeen faa-tar eest aeena pan-zee-oneer-ta Par-zon	My father is a retired person	میرے والد ریٹائرڈ ہو چکے ہیں
Dieses ist meine Mutter	Deezas esst maeenay Moo-tar	This is my mother	یہ میری والدہ ہیں
Sie ist 42 Jahre alt	Zie esst swaee und swan-zish Yahray aalt	She is 42 years old	یہ بیالیس سال کی ہیں
Meine Mutter ist eine Hausfrau	Maeena Moo-tar eest aeenay Haouz-fraao	My mother is a house wife	میری والدہ ایک گھریلو خاتون ہیں
Zie bleibt zu Hause	Zee blaeebt su Haouza	She remains at home	وہ گھر پر رہتی ہیں

Meine Mutter ist eine Doktorin	Maeena Moo-tar eest aeena Dokt-o-reen	My mother is a lady doctor	میری والدہ ایک لیڈی ڈاکٹر ہیں
Zie arbeitet in einem Krankenhaus	Zee aarbaeetat in aeenam Kraank-an-haouz	She works in a hospital	وہ ایک ہسپتال میں کام کرتی ہیں
Dieser ist mein großvafter	Deezar eest maeen gross-faa-tar	This is my Grandfather	یہ میرے دادا ہیں
Er ist 78 Jahre alt	Err eest zeeban-und-aakht-zish Yahray aalt	He is 78 years old	ان کی عمر اٹھتر سال ہے
Dieses ist meine großmutter	Deezas esst maeenay gross-moo-tar	This is my Grandmother	یہ میری دادی ہیں
Zie ist 70 Jahre alt	Zee eest zeeb-zish Yahray aalt	She is 70 years old	یہ ستر سال کی ہیں
Dieses ist mein Bruder	Deezas esst maeen Broo-dar	This is my brother	یہ میرا بھائی ہے
Er ist 15 Jahre alt	Err eest founf-sahn Yahray aalt	He is 15 years old	یہ پندرہ سال کا ہے
Er ist ein Studenten	Err eest aeen Shtu-dan-tan	He is a student	یہ ایک طالب علم ہے
Dieses ist meine Schwester	Deezas esst maeenay Shwastar	This is my sister	یہ میری بہن ہے
Sie ist 13 Jahre alt	Zie eest draee-sahn Yahray aalt	She is 13 years old	یہ تیرہ سال کی ہے
Sie studiert in der Schule	Zee shtu-deeart in dare Shula	She is studying in school	یہ سکول میں پڑھتی ہے

Dieses ist mein Vetter	Deezas esst maeen Fat-tar	This is my cousin	یہ میرا کزن ہے
Dieser ist mein Onkel	Deezar eest maeen Onkal	This is my uncle	یہ میرے انکل ہیں
Dieses ist meine Tante	Deezas esst maeena Taantay	This is my auntie	یہ میری آنٹی ہیں
Dieses ist meine Shwiegermutter	Deezas esst maeena Shweegar-moo-tar	This is my mother in law	یہ میری ساس ہیں
Dieses ist mein Shwiegervater	Deezas esst maeen Shweegar-faa-tar	This is my father in law	یہ میرے سسر ہیں
Dieses ist mein Schwager	Deezas esst maeen Shwaagar	This is my brother in law	یہ میرا سالا ہے
Dieses ist meine Schwagerin	Deezas esst maeenay Shwaaga-rin	This is my sister in law	یہ میری سالی ہے

بات چیت

DIALOGUE

DEEAALOG

DIALOG

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Informieren Sie mich bitte etwas über Ihre Familie	Infor-meea-ran Zee meesh beetay atwaas oaebar Eehra Faamee-leeay	Please let me know something about your family	برائے مہربانی مجھے اپنے خاندان کے متعلق کچھ بتائیے
Herr X: Wieviele Mitglieder in Ihrer Familie?	Herr X: Weefeela Mit-gleedar in Eehra Faa-mee-leeay	Mr. X: How many members in your family?	مسٹر x: آپ کے خاندان میں کتنے افراد ہیں

Herr Z: Ich habe fünf Mitglieder in meiner Familie	Herr Z: Ish haba founf Mit-glee-dar in maeenar Faa-mee-leeay	Mr. Z: I have five members in my family	مسٹرZ: میرے خاندان میں پانچ افراد ہیں
Herr X: Wieviele Brüder und Schwestern haben Sie?	Herr X: Weefeelay Broae-dar ond Shwest-arn haban Zee?	Mr. X: How many brothers and sisters do you have?	مسٹرx: آپ کے کتنے بہن بھائی ہیں
Herr Z: Ich habe einen Bruder und eine Schwester	Herr Z: Ish habay aeenan Broodar ond aeena Shwestar	Mr. Z: I have one brother and one sister	مسٹرz: میرا ایک بھائی اور ایک بہن ہے
Herr X: Was ist Name Ihres Vaters?	Herr X: Wus eest Naama Eeh-ras Faa-tarz?	Mr. X: What is your father's name?	مسٹرx: آپ کے والد کا کیا نام ہے؟
Herr Z: Name meines Vaters ist Abdul Majeed	Herr Z: Naama maeenas Faa-tarz eest Abdul Majeed	Mr. Z: My father's name is Abdul Majeed	مسٹرz: میرے والد کا نام عبدالمجید ہے؟
Herr X: Was tut er?	Herr X: Wus tout err?	Mr. X: What does he do?	مسٹرx: وہ کیا کرتے ہیں؟
Herr Z: Er ist ein Doktor	Herr Z: Err eest aeen Dokt-or	Mr. Z: He is a doctor	مسٹرz: وہ ڈاکٹر ہیں
Herr X: Ihre großvater arbeiten?	Herr X: Eehra gross-faa-tar aarbaee-tan?	Mr. X: Does your grandfather work?	مسٹرx: کیا آپ کے دادا کام کرتے ہیں؟
Herr Z: Nein., ist er eine pension-ierte Person	Herr Z: Naeen, eest err aeenay pan-zee-oneer-ta Parzon	Mr. Z: No, he is a retired person	مسٹرz: نہیں وہ ایک ریٹائرڈ شخص ہیں۔

کلیدی الفاظ

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Eltern	Al-tarn	Parents	والدین
Vater	Faa-tar	Father	باپ/والد
Mutter	Moo-tar	Mother	ماں/والدہ
Großvater	Gross-faa-tar	Grandfather	دادا/دادا ابو
Großmutter	Gross-mootar	Grandmother	دادی اماں/دادی
Bruder	Broo-dar	Brother	بھائی (جمع)
Brüder	Broae-dar	Brothers	بھائی
Schwester	Shwesttar	Sister	بہن
Schwestern	Shwestarn	Sisters	بہنیں
Onkel	Onkal	Uncle	انکل
Tante	Taantay	Auntie	آنٹی
Vetter	Fat-tar	Cousin	کزن
Cousine	Koo-zee-nay	Female cousin	کزان
Schwiegervater	Shweegar-faa-tar	Father-in-law	سسر
Schwiegermutter	Shweegar-moo-tar	Mother-in-law	ساس
Schwager	Shwaa-gar	Brother-in-law	سالا
Schwagerin	Shwaaga-rin	Sister-in-law	سالی
Phasen	Phaa-zan	Live	رہنا
Name	Naamay	Name	نام
Bitte	Beetay	Please	مہربانی کرکے
Auf Wiedersehen	Aaouf-Weedar-zahan	Goodbye	خدا حافظ

Danke	Daankay	Thanks	شکریہ
Glücklich	Gloaek-leesh	Happy	خوش
Familie	Faa-mee-leeay	Family	خاندان
Haben	Haban	Have	رکھنا / پاس ہونا
Zurückgezogen	Suroaek-gasogan	Retired	ریٹائرڈ
Mitglied	Mit-gleed	Member	رکن
Mitglieder	Mit-gleedar	Members	ارکان
Ihr	Eehr	Yours	تمہارا / آپ کا
Was	Wus	What	کیا
Mein	Maeen	My	میرا
Und	Ond	And	اور
Komplimente	Komp-lee-man-ta	Compliments	خواہشات
Groß	Gross	Big	بڑا
Klein	Klaeen	Small	چھوٹا
Lassen Sie mich einführen	Laaz-zaan Zee meesh aeenfoaeh-ran	Let me introduce	میں تعارف کراتا ہوں
Ich habe eine grosse Familie	Ish haba Aaeena grossa Faa-mee-leeay	I have a big family	میرا بڑا خاندان ہے
Ich habe eine kleine Familie	Ish haba aeena klaeena Faa-mee-lee-ay	I have a small family	میرا چھوٹا خاندان ہے
Wir alle	Wear aal-lay	We all	ہم سب
Dieses ist mein Vater	Deezas eest maeen Faa-tar	This is my father	یہ میرے والد ہیں
Er ist	Err eest	He is	یہ ہے
Alt	Aalt	Old	بوڑھا / عمر
Mein Vater arbeiten	Maeen Faa-taar aar-baeetan	My father works	میرے والد کام کرتے ہیں

Mein Vater	Maeen Faa-tar	My father	میرے والد
Pensionierte Person	Pan-zee-oneer-ta Parzon	Retired person	ریٹائرڈ شخص
Dieses ist meine Mutter	Deezas eest maeenay Moo-tar	This is my mother	یہ میری والدہ ہیں
Dieses ist	Deezas eest	This is	یہ ہے
Sie ist	Zee eest	She is	یہ لڑکی ہے
Meine Mutter ist	Maeena Moo-tar eest	My mother is	میری والدہ ہیں
Hausfrau	Haouz-fraao	House wife	گھریلو خاتون
Bleiben	Blaeeban	Remain	رہنا
Hause	Haouza	House	گھر
Krankenhaus	Krankan-haouz	Hospital	ہسپتال
Meine Großmutter	Maeena Gross-moo-tar	My Grandmother	میری دادی ماں
Mein Bruder	Maeen Broo-dar	My brother	میرا بھائی
Er ist	Err eest	He is	یہ لڑکا ہے
Dieses ist meine Schwester	Deezas eest maeena Shwestar	This is my sister	یہ میری بہن ہے
Mein Vetter	Maeen Fat-tar	My cousin	میرا کزن
Cousine	koo-zee-nay	Female Cousin	میری کزن
Sein	Zaeen	His	اُسکا

باب نمبر 3

اس باب میں شامل ہے:

- کسی سے ملاقات کرنا
- درخواست کرنا اور جوابات
- دوسروں کو مخاطب کرنا
- مکالمہ
- شکریہ ادا کرنا
- ساتھی کے ساتھ اقرار و انکار معذرت وغیرہ
- اچھی خواہشات کا اظہار کرنا

کسی سے ملاقات کرنا

ON MEETING SOMEONE

AAOUF ZEETSUNG YEEMAAND

AUF SITZUNG JEMAND

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Hallo	Haal-lo	Hello	ہیلو
Guten Tag	Goo-tan Taag	Good day	دن بخیر
Guten Morgen	Goo-tan Morgan	Good morning	صبح بخیر
Guten Abend	Goo-tan Aa-band	Good evening	شام بخیر
Gute Nacht	Goo-ta Na-kht	Good night	شب بخیر
Respekt	Raz-pakt	Regards	احترام/ محترم
Grüße	Groae-ssay	Greetings	نیک خواہشات
Komplimente	Komplee-mantay	Compliments	نیک خواہشات
Wie sind Sie?	Wee zind Zee?	How do you do?	آپ کیسے ہیں

Wie geht es Ihnen?	Wee gaht es Eehnan?	How are you?	آپ کا کیا حال ہے
Nette treffen Sie	Nattay traf-fan Zee	Nice meeting you	آپ سے مل کر خوشی ہوئی
Glücklich, Sie zu treffen	Gloaek-leesh Zee su traf-fan	Happy to meet you	آپ سے مل کر خوشی محسوس ہوئی
Gefallen, um Sie zu treffen	Gafaal-lan um Zee su traf-fan	Pleased to meet you	آپ سے مل کر بہت خوشی ہوئی
Froh, Sie zu treffen	Froh Zee su traf-fan	Glad to meet you	آپ سے ملنا خوشگوار ہے
Es ist gut, Sie zu sehen	Es eest goot, Zee su zahan	It is good to see you	آپ کو ملنا اچھا لگا
Es ist angenehm, Sie zu sehen	Es eest aan-ga-nahm, Zee su zahan	It is pleasant to see you	آپ کو دیکھنا خوشگوار لگا
Es ist nett, Sie zu sehen	Es eest natt, Zee su zahan	It is nice to see you	آپ سے ملنا اچھا لگا
Froh, Sie zu sehen	Froh, Zee su zahan	Glad to see you	آپ کو دیکھ کر خوشی ہوئی
Gefallen, um Sie zu kennen	Gafaal-lan um Zee su kan-nan	Pleased to know you	آپ کو جان کر خوشی ہوئی
Froh, Sie zu kennen	Froh Zee su kan-nan	Glad to know you	آپ کو جان کر اچھا لگا
Sehr angenehm	Zahr aan-ga-nahm	Very pleasant	بہت خوشگوار
Erhalten Sie bitte bekannt	Err-haal-tan Zee Beetay Bakaant	Please get acquainted	برائے مہربانی اپنا تعارف کروائیے
Mit mir	Mit meer	With me	میرے ساتھ
Mit meinem Vater	Mit maeenam Faa-tar	With my father	میرے والد کے ساتھ

Mit meiner Mutter	Mit maeenar moo-tar	With my mother	میری والدہ کے ساتھ
Mit meinem Bruder	Mit maeenam Broo-dar	With my brother	میرے بھائی کے ساتھ
Mit meiner Familie	Mit maeenar Faa-mee-leeay	With my family	میرے خاندان کے ساتھ
Mit meinen Eltern	Mit maeenan Al-tarn	With my parents	میرے والدین کے ساتھ
Mit meinem Freund	Mit maeenam Fraound	With my friend	میرے دوست کے ساتھ
Mit meinem Haustier	Mit maeenam Haouz-teear	With my pet	میرے پالتو جانور کے ساتھ
Es ist gut, daß wir getroffen haben	Es eest goot, daass wear ga-trof-fan haban	It is good that we have met	یہ بہت اچھا ہوا کہ ہم ملے
Es ist ein Vergnügen, Sie zu treffen	Es eest aeen Far-gnoae-gan, Zee su traf-fan	It is a pleasure to meet you	آپ سے مل کر خوشی ہوئی
Mein Vergnügen	Maeen Far-gnoae-gan	My pleasure	میں خوشی کے ساتھ / میری خوشی
Wo sind Sie gewesen?	Wo zind Zee ga-wa-san?	Where you have been?	آپ کہاں تھے
Ich habe Sie nicht für lang gesehen	Ish haba Zee neesht fo-your laang zahan	I have not seen you for long	میں نے آپ کو بہت عرصے سے نہیں دیکھا
Wie das Leben ist, das weitergeht	Wee daas Laban eest, daas waeetar-gaht	How is life going on	زندگانی کیسی چل رہی ہے
Wie sind Ihre Angelegenheiten?	Wee zind Eehra Aan-gala-gan-haeetan?	How are your affairs?	آپ کے معمولات کیسے ہیں

Wie geht Ihre Arbeit?	Wee gaht Eehray Aarbaeet?	How is your work going?	آپ کا کام کیسا جا رہا ہے؟
Wie fühlen Sie?	Wee foauh-lan Zee?	How do you feel?	آپ کیسا محسوس کر رہے ہیں؟
Was sind Ihre Gefühle?	Wus zind Eehray Ga-foauh-la?	What are your feelings?	آپ کی محسوسات کیسی ہیں
Wie ist Ihre Gesundheit?	Wee eest Eehray Ga-zund-haeet?	How is your health?	آپ کی صحت کیسی ہے
Ich bin fein, was über Sie?	Ish bin faeen, wus oaebar Zee?	I am fine, what about you?	میں ٹھیک ہوں، آپ کیسے ہیں؟
Alles ist fein	Aal-las eest faeen	Everything is fine	سب ٹھیک ٹھاک ہے
Alles ist okay	Aal-las eest OK	Everything is Ok	ہر چیز ٹھیک ہے
Es ist gut	Es eest goot	It is alright	یہ ٹھیک ہے
Sorgen Sie sich nicht	Zor-gan Zee zish neesht	Don't worry	پریشان نا ہوں
Nicht schlecht	Neesht sh-lasht	Not bad	برا نہیں
Nie Verstand	Nee Far-sh-tand	Never mind	کوئی بات نہیں
Es ist nicht wichtig	Es eest neesht weesh-teesh	It is not important	یہ ضروری نہیں

دوسروں کو مخاطب کرنا

ADDRESSING OTHERS

ANDARAY ADRESSIARAN

ANDERE ADRESSIERN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Herr	Herr	Mr	جناب / مسٹر
Fräulein	Fraoeu-laeen	Miss	خاتون / مس
Frau	Fraa-o	Madam	خاتون / میڈیم
Dame	Daamay	Lady	خاتون / لیڈی

Damen und Herren	Daa-man ond Herr-an	Ladies and Gentlemen	خواتین وحضرات
Liebe Freunde	Lee-bay Fraounday	Dear Friends	عزیز دوستو
Beachtliche Damen und Herren	Bee-akht-leeshay Daa-man ond Herr-an	Respectable Ladies and Gentlemen	محترم خواتین و حضرات
Beachtliche Freunde	Bee-akht-leeshay Fraounday	Respectable friends	محترم دوستو
Bitte alle Leute zum Hören	Beeta aal-la Loay-ta sum Hoae-ran	Please all people to listen	برائے مہربانی تمام لوگ متوجہ ہوں
Entschuldigen Sie mich bitte	Ant-shul-dee-gan Zee meesh beetay	Please excuse me	مجھے معاف کیجئے
Entschuldigung ich	Ant-shul-dee-gung ish	Pardon me	معاف کیجئے
Ich bin traurig	Ish bin trau-reesh	I am sorry	مجھے افسوس ہے/ میں معافی چاہتا ہوں
Ich bin wirklich sehr traurig	Ish bin weerk-leesh zahr trau-reesh	I am really very sorry	مجھے بہت افسوس ہے

شکریہ ادا کرنا

EXTENCING GRATITUDE AND THANKS

FAR-LAEN-GARN-DAY DAANK-BAAR-KAEET OND DAANK

VERÄNGERNDE DANKBARKEIT UND DANK

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Danke	Daankay	Thanks	شکریہ
Dank viel	Daank feel	Thanks a lot	بہت بہت شکریہ
Vielen Dank	Feelan Daank	Thank you very much	آپ کا بہت بہت شکریہ

Dank für das Helfen ich	Daank fo-your daas Hal-fan ish	Thanks for helping me	آپ کی مدد کا شکریہ
Dank für Ihre moralische Unterstützung	Daank fo-your Eehra moraa-lee-sha Untar-shtoaet-sung	Thanks for your moral support	آپ کی اخلاقی مدد کا شکریہ
Danke für das Besuchen ich	Daanka fo-your daas Ba-zukhan ish	Thank you for visiting me	مجھے ملنے آنے کا شکریہ
Dank für Einladung	Daank fo-your Aeen-laa-dung	Thanks for invitation	دعوت دینے کا شکریہ
Dank für Rat	Daank fo-your Raat	Thanks for advice	مشورے کا شکریہ
Dank für alles	Daank fo-your aal-las	Thanks for everything	ہر چیز کا شکریہ
Ich danke Ihnen vom Kern meines Herzens	Ish daankay Eehnan fom Karn maeenas Har-sanz	I thank you from the core of my heart	میں تہہ دل سے آپکا شکرگزار ہوں
Danke	Daankay	Thank you	آپ کا شکریہ
Danke alle	Daanka aal-lay	Thank you all	آپ سب کا شکریہ
Dank für die Komplimente	Daank fo-your dee Komp-lee-man-ta	Thanks for the compliments	تعریف کرنے کا شکریہ
Dank für die Hilfe	Daank fo-your dee Heel-fa	Thanks for the help	مدد کرنے کا شکریہ
Sie sind willkommen	Zee zind will-kom-man	You are welcome	خوش آمدید
Keine Notwendigkeit zu erwähnen	Not-wan-deeg-kaeet su err-kaeena-waehnan	No need to mention	اظہار کی ضرورت نہیں

اچھی خواہشات کا اظہار

EXPRESSING GOOD WISHES

AOUS - DROAE-KAN DARE GOOTAN WOUN-SHAY

AUSDRÜCKEN DER GUTEN WÜNSCHE

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ich beglück-wünsche Siean	Ish ba-gloaek-woun-sha Zeeaan	I congratulate you	میں آپ کومبارک باد دیتا ہوں
Ich beglück-wünsche Sie an	Ish ba-gloaek-woun-sha Zee aan:	I congratulate you on	میں آپ کومبارک باد دیتا ہوں
Führen der Prüfungen	Fouh-ran dare Proae-fun-gan	Passing exams	امتحانات میں کامیابی پر
Auf Eid	Aaouf Eid	On Eid	عید کے موقع پر
Auf Ihrem Geburtstag	Aaouf Eehram Ga-boorts-taag	On your birthday	آپ کی سالگرہ پر
Auf Ihrem Erfolg	Aaouf Eehram Erfolg	On your success	آپ کی کامیابی پر
Ich möchte Sie beglückwünschen	Ish moay-shtay Zee ba-gloaek-woun-shan	I would like to congratulate you	میں آپ کومبارک باد دینا چاہتا ہوں
Ich wünsche Ihnen Glück	Ish woun-shay Eehnan Gloaek	I wish you happiness	آپکے لئے خوش رہنے کی خواہشات
Ich wünsche Ihnen gute Gesundheit	Ish woun-shay Eehnan goo-ta Ga-zund-haeet	I wish you good health	میں آپکی اچھی صحت کی خواہش کرتا ہوں
Ich wünsche Ihnen Erfolg	Ish woun-shay Eehnan Erfolg	I wish you success	میں آپ کو کامیابی کی دعا دیتا ہوں
Ich wünsche Ihnen glückliche Reise	Ish woun-shay Eehnan gloaek-leesha Raeeza	I wish you happy journey	آپکے لئے خوشگوار سفر کی تمنا کرتا ہوں

Ich wünsche Ihnen frühe Wiederauf-nahme	Ish woun-shay Eehnan froaeha Wee-dar-aaouf-naahma	I wish you early recovery	میں آپکی جلد صحت یابی کی تمنا کرتا ہوں
Seien Sie glücklich	Zaeean Zee gloaek-leesh	Be happy	خوش رہیں
Seien zufriedengestellt Sie	Zaeean su-free-dan-ga-shtallt Zee	Be contented	مطمئن رہیں
Seien Sie aufmerksam	Zaeean Zee aaouf-mark-zam	Be attentive	متوجہ رہیں
Seien Sie freundlich	Zaeean Zee fraound-leesh	Be kind	مہربان رہیں

درخواست کرنا

EXPRESSING A REQUEST

AEENAN AAN-TRAAG AAOUS-DROAEK-AND

EINEN ANTRAG AUSDRÜCKEND

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
verlange ich Sie	far-laan-ga ish Zee	I request you	میں آپ سے درخواست کرتا ہوں
Ich verlange Sie sehr viel	Ish far-laan-ga Zee zahr feel	I request you very much	میں آپ سے بہت زیادہ درخواست کرتا ہوں
Kann ich Sie verlangen helfe mir?	Kaan ish Zee far-laang-gan halfa meer?	Can I request you to help me?	کیا میں آپ سے مدد کی درخواست کرسکتا ہوں؟
Konnten Sie mir helfen?	Konn-tan Zee meer hal-fan	Could you help me?	کیا آپ میری مدد کرسکتے ہیں؟
Ich habe einen Antrag zu bilden	Ish habay Aaeenan Aan-traag su beel-dan	I have a request to make	میں نے ایک درخواست کرنی ہے

Seien Sie freundlich	Zaeean Zee fraound-leesh	Be kind	مہربانی کریں
Zeigen Sie mir dieses bitte	Saee-gan Zee meer deezas Beetay	Please show me this	برائے مہربانی مجھے یہ دکھائیں
Geben Sie mir dieses bitte	Gaban Zee meer deezas Beetay	Please give me this	مہربانی کر کے مجھے یہ دے دیں
Geben Sie bitte diese Anzeige	Gaban Zee beetay deeza Aan-saee-ga	Please give this message	مہربانی کر کے یہ پیغام دے دیں
Überschreiten Sie bitte an	Oae-bar-shraee-tan Zee beetay aan	Please pass on	برائے مہربانی گزر جائیں
Besuchen Sie bitte uns	Ba-zukhan Zee beetay oons	Please visit us	برائے مہربانی ہم سے ملیں
Seien Sie bitte mein Gast	Zaeean Zee beetay maeen Gaast	Please be my guest	برائے مہربانی میرے مہمان بنئے
Bitte Sagen	Beeta Zaagan	Please say	برائے مہربانی کہیے
Informieren Sie bitte, wann Sie kom -men werden	Infor-meea-ran Zee beetay waan Zee kom-man wardan	Please inform when you will be coming	مہربانی کر کے آگاہ کیجئے آپ کب آ رہے ہیں
Wiederholen Sie bitte	Wee-dar-holan Zee beetay	Please repeat	برائے مہربانی دھرائیے
Bringen Sie bitte meine Sachen zurück	Brin-gan Zee beetay maeenay Zaa- khan su-roaek	Please return my things	برائے مہربانی میری چیزیں واپس کر دیں
Lassen Sie mich bitte gehen	Laaz-zan Zee meesh beetay gahan	Please let me leave	برائے مہربانی مجھے جانے دیں
Ermöglichen Sie mich zu gehen	Err-moaeg-leesh-an Zee meesh su gahan	Let me leave	مجھے جانے کی اجازت دیجئے

درخواست کے جوابات
REPLIES TO REQUEST
AANT-WOR-TAN AAOUF AAN-TRAAG
ANTWORTEN AUF ANTRAG

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
ja	Ya	Yes	جی ہاں
Ja zweifellos	Ya swaee-fal-los	Yes, certainly	جی ہاں، یقیناً
Ja bitte	Ya, beetay	Yes, please	جی ہاں شکریہ
Ich bin froh, es zu tun	Ish bin froh es su toun	I will be glad to do it	مجھے یہ کر کے خوشی ہوگی
Ich tue es definitiv	Ish toay es da-fee-nee-teev	I will definitely do it	میں یقیناً یہ کروں گا
Ich helfe Ihnen	Ish hal-fay Eehnan	I will help you	میں آپ کی مدد کروں گا
Ich mochte helfen Ihnen	Ish moay-shtay hell-fan Eehnan	I want to help you	میں آپ کی مدد کرنا چاہتا ہوں
Ich tue es nicht	Ish toay es neesht	I will not do it	میں یہ نہیں کروں گا
Traurig bin ich nicht imstande, es zu tun	Trau-rish bin ish neesht im-shtaan-da, es su toun	Sorry I am unable to do it	افسوس کے ساتھ کہ میں یہ کرنے کے قابل نہیں
Leider bin ich nicht fähig, es zu tun	Laee-dar bin ish neesht fae-heesh, es su toun	Unfortunately I am not capable to do it	بدقسمتی سے میں یہ کرنے کا اہل نہیں
Sorgen Sie sich nicht	Zor-gan Zee zish neesht	Don't worry	پریشان مت ہوں
Ich bin sehr viel beschäftigt	Ish bin zahr feel ba-shaef-teegt	I am very much busy	میں بہت مصروف ہوں

Ich bin nicht in einer Position zumHelfen Sie	Ish bin neesht in aeenar Pozeet-shee-on sum Hal-fan Zee	I am not in a position to help you	میں آپ کی مدد کرنے کی حالت میں نہیں ہوں
Verzeihen Sie mir, den ich nicht vorhanden bin	Far-zaee-han Zee meer, dane ish neesht for-haan-dan bin	Forgive me I am not available	معاف کیجئے گا، میں دستیاب نہیں ہوں

مکالمہ

DIALOGUE

DEE-AA-LOG

DIALOG

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Herr Z: Können Sie dies für mich tun.	Herr Z: Koun-nan Zee dees fo-your meesh toun	Mr. Z: Can you do this for me	مسٹر z: کیا آپ میرے لئے یہ کر سکتے ہیں
Mr. X: Yes	Herr X: Ya	Mr. X: Yes	مسٹر x: جی ہاں
Herr Z: Tun Sie es glücklich?	Herr Z: Toun Zee es gloaek-leesh?	Mr. Z: Will you do it happily?	مسٹر z: کیا آپ یہ خوشی سے کریں گے؟
Herr X: Ja tue ich es glücklich	Herr X: Ya toay ish es gloaek-leesh	Mr. X: Yes I will do it happily	مسٹر x: جی ہاں میں یہ خوشی سے کروں گا
Herr Z: Können Sie ein Buch für mich kaufen?	Herr Z: Koun-nan Zee aeen Boo-kh fo-your meesh kaou-fan?	Mr. Z: Can you buy a book for me?	مسٹر z: کیا آپ میرے لئے ایک کتاب خریدیں گے
Herr X: Traurig kann ich nicht dies tun	Herr X: Trau-reesh kaan ish neesht deez toun	Mr. X: Sorry I can't do this	مسٹر x: معاف کیجئے گا میں یہ نہیں کر سکتا
Herr Z: Warum?	Herr Z: Waa-rum?	Mr. Z: Why?	مسٹر z: کیوں؟

Herr X: Ich bin sehr traurig	Herr X: Ish bin zahr trau-reesh	Mr. X: I am very sorry	مسٹر x: مجھے سخت افسوس ہے
Herr X: Ich bin sehr viel beschäftigt	Herr X: Ish bin zahr feel ba-shaef-teegt	Mr. X: I am very much busy	مسٹر x: میں بہت زیادہ مصروف ہوں
Herr Z: Können Sie mit mir kommen?	Herr Z: Koun-nan Zee mit meer kom-man?	Mr. Z: Can you come with me?	مسٹر z: کیا آپ میرے ساتھ آ سکتے ہیں
Herr X: Ich bin traurig, daß ich nicht vorhanden bin	Herr X: Ish bin trau-reesh, daass ish neesht for-haan-dan bin	Mr. X: I am sorry I am not available	مسٹر x: مجھے افسوس ہے، میں دستیاب نہیں
Herr Z: Sehen Sie einen Film heute?	Herr Z: Zahan Zee aeenan Film hoay-ta?	Mr. Z: Will you see a movie today?	مسٹر z: کیا آج آپ فلم دیکھیں گے؟
Herr X: Traurig kann ich nicht Ihren Antrag erfüllen	Herr X: Trau-reesh kaan ish neesht Eehran Aan-trag err-foael-lan.	Mr. X: Sorry I can't fulfill your request	مسٹر x: معاف کیجئے گا، میں آپ کی درخواست پوری نہیں کر سکتا
Herr Z: Können Sie mit uns kommen zu parken?	Herr Z: Koun-nan Zee mit oons kom-man su paar-kan?	Mr. Z: Can you come with us to Park?	مسٹر z: کیا آپ ہمارے ساتھ پارک چلیں گے؟
Herr X: Ja gehe ich glücklich mit Ihnen	Herr X: Ya gaha ish gloaek-leesh mit Eehnan	Mr. X: Yes I will happily go with you	مسٹر x: جی ہاں، میں خوشی سے آپ کے ساتھ جاؤں گا
Herr Z: Haben Sie Zeit stillzustehen?	Herr Z: Haban Zee Saeet shtill-su-shtahan?	Mr. Z: Do you have time to rest?	مسٹر z: کیا آپ کے پاس آرام کیلئے وقت ہے؟

Herr X: Kein habe ich nicht Zeit stillzustehen	Herr X: Kaeen haba ish neesht Saeet shtill-su-shtahan	Mr. X: No I don't have time to rest	مسٹر x: جی نہیں، میرے پاس آرام کیلئے وقت نہیں
Herr Z: Läßt gehen	Herr Z: Lae-sst gahan	Mr. Z: Lets go	مسٹر z: آؤ چلیں
Herr X: Ich bin nicht gegen das Gehen. Aber ich kann nicht jetzt gehen	Herr X: Ish bin neesht gagan daas Gahan. Aabar ish kaan neesht yet-st gahan	Mr. X: I am not against going. But I can't go now	مسٹر x: میں جانے کے خلاف نہیں۔ لیکن ابھی میں نہیں جا سکتا
Herr Z: O.K. kann Sie kommen morgen?	Herr Z: O.K. kaan Zee kom-man mor-gan	Mr. Z: Ok can you come tomorrow?	مسٹر z: ٹھیک ہے کیا آپ کل آ سکتے ہیں
Herr X: Ja kann sein	Herr X: Ya kaan zaeen	Mr. X: Yes may be	مسٹر x: شاید ہاں
Herr Z: Haben Sie Zeit morgen?	Herr Z: Haban Zee Saeet mor-gan?	Mr. Z: Do you have time tomorrow?	مسٹر z: کیا آپ کے پاس کل وقت ہے؟
Herr X: Ich bin nicht sicher	Herr X: Ish bin neesht zee-shar	Mr. X: I am not sure	مسٹر x: مجھے یقین نہیں
Herr X: Dank für das Angebot	Herr X: Daank fo-your daas Aan-gabot	Mr. X: Thanks for the offer	مسٹر x: دعوت کا شکریہ
Herr Z: Kein Problem	Herr Z: Kaeen Prob-leem	Mr. Z: No problem	مسٹر z: کوئی بات نہیں
Herr X: Vielen Dank	Herr X: Feel-an Daank	Mr. X: Thank you very much	مسٹر x: آپ کا بہت بہت شکریہ
Herr Z: Sie sind willkommen	Herr Z: Zee zind will-kom-man	Mr. Z: You are welcome	مسٹر z: خوش آمدید
Herr X: Tschuess	Herr X: Chuss	Mr. X: Bye	مسٹر x: خدا حافظ
Herr Z: Tschuess	Herr Z: Chuss	Mr. Z: Bye	مسٹر z: خدا حافظ

اقرار نہ کرنا

NON COMMITTING REPLIES

NEESHT FASHT-LAGAN-AANT-WORTAN

NICHT FESTLEGENANTWORTEN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ich weiß nicht	Ish waeess neesht	I don't know	میں نہیں جانتا
Ich bin nicht sicher	Ish bin neesht zee-shar	I am not sure	مجھے یقین نہیں
Ich bin nicht überzeugt	Ish bin neesht oaebar-soaegt	I am not confident	میں پر اعتماد نہیں
Ich versuche, so zu tun	Ish far-zu-khay zo su toun	I will try to do so	میں یہ کرنے کی کوشش کروں گا
Ich versuche zu kommen	Ish far-zu-khay su kom-man	I will try to come	میں آنے کی کوشش کروں گا
Ich versuche, mit Ihnen zu gehen	Ish far-zu-khay, mit Eehnan su gahan,	I will try to go with you	میں آپ کے ساتھ جانے کی کوشش کروں گا
Ich versuche, Sie morgen zu treffen	Ish far-zu-khay Zee mor-gan su traf-fan	I will try to meet you tomorrow	میں آپ سے کل ملنے کی کوشش کروں گا
Ich versuche, Ihnen zu helfen	Ish far-zu-khay, Eehnan su hal-fan	I will try to help you	میں آپ کی مدد کرنے کی کوشش کروں گا
Ich versuche, Zimmer für Sie zu ordnen	Ish far-zu-khay Seem-mar fo-your Zee su ord-nan	I will try to arrange room for you	میں آپکے لئے کمرے کا انتظام کرنے کی کوشش کروں گا

Ich versuche, Ihnen Bücher zu geben	Ish far-zu-khay, Eehnan Boae-shar su gaban	I will try to give you books	میں آپ کو کتابیں دینے کی کوشش کروں گا
Ich lege nicht fest	Ish laga neesht fast	I am not committing	میں اقرار نہیں کرتا
Ich bilde nicht eine Versprechung	Ish beel-da neesht aeenay Far-shpra-khung	I am not making a promise	میں وعدہ نہیں کر رہا ہوں
Ich versuche, von der Stadt Bonn bis Abend zurückzukommen	Ish far-zu-khay, fon dare Sh-tadt Bonn bis Aa-band su-roaek su-kom-man	I will try to return from city Bonn by evening	میں بون شہر سے شام تک آنے کی کوشش کروں گا

ساتھی کے ساتھ اقرار وانکار

EXPRESSIONS REGARDING AGREEMENT AND DISAGREEMENT WITH PARTNER

AAOUS-DRUAEKAY BATRAF-FAND ZIND FAR-AEEN-BAA -RUNG OND WEE-DAR SHP-RUKH MIT PAART-NAR

AUSDRÜCKE BETREFFEND SIND VEREINBARUNG UND WIDERSPRUCH MIT PARTNER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ich denke	Ish dankay	I think	میرا خیال ہے/ میں سوچتا ہوں/ میں سوچوں گا
Ich denke sein O.K.	Ish dankay zaeen OK	I think its ok	میرا خیال ہے یہ ٹھیک ہے
Ich denke, daß er Recht hat	Ish dankay, daass err Rasht haat	I think he is right	میرا خیال ہے وہ صحیح ہے

Ich denke, daß Sie Recht haben	Ish dankay, daass Zee Rasht haban	I think you are right	میرا خیال ہے آپ صحیح ہیں
Ich denke, daß Wetter gut ist	Ish dankay, daass Wat-tar goot eest	I think weather is good	میرا خیال ہے موسم اچھا ہے
Ich denke, daß wir gewinnen	Ish dankay, daass wear ga-ween-nan	I think we will win	میرا خیال ہے ہم جیت جائیں گے
Ich denke, daß ich reich bin	Ish dankay, daass ish ra-eesh bin	I think I will be rich	میرا خیال ہے میں امیر ہو جاؤں گا
Ich denke nicht	Ish dankay neesht	I don't think	میں نہیں سوچتا / میرا نہیں خیال
Ich denke nicht sein O.K.	Ish dankay neesht zaeen OK.	I don't think its ok	میرا نہیں خیال یہ ٹھیک ہے
Ich denke nicht, daß er kommt	Ish dankay neeshtz, daass err kommt	I don't think he will come	میرا نہیں خیال کہ وہ آئے گا
Ich denke nicht, daß Wetter gut ist	Ish dankay neesht, daass wat-tar goot eest	I don't think weather is good	میرا نہیں خیال کہ موسم اچھا ہے
Ich denke nicht, daß wir gewinnen	Ish dankay neesht, daass wear ga-ween-nan	I don't think we will win	میرا نہیں خیال کہ ہم جیتیں گے
Ich denke nicht, daß er hier ist	Ish dankay neesht, daass err he-er eest	I don't think he is here	میرا نہیں خیال کہ وہ یہاں ہے
Ich denke nicht, daß Sie es tun	Ish dankay neesht, daass Zee es toun	I don't think you will do it	میرا نہیں خیال کہ آپ یہ کریں گے
Ich denke nicht, daß er die Wahrheit sagt	Ish dan-kay neesht, daass err dee Waahr-haeet Zaagt	I don't think he is telling the truth	میرا نہیں خیال کہ وہ سچ بتا رہا ہے

Es scheint, daß er kommt	Es sha-eent, daass err kommt	It seems that he will come	ایسا لگتا ہے کہ وہ آئے گا
Es scheint, daß Zug kommt	Es sha-eent, daass Sug kommt	It seems that train is coming	ایسا لگتا ہے ریل گاڑی آرہی ہے
Es scheint, daß wir das Gleiche lösen	Es sha-eent, daass wear daas Gla-eesha loae-zan	It seems that we will loose the match	ایسا لگتا ہے کہ ہم میچ ہار جائیں گے
Es scheint, daß Wetter ändert	Es sha-eent, daass Wat-tar aen-dart	It seems that weather is changing	ایسا لگتا ہے کہ موسم بدل رہا ہے
Es scheint, daß ich die Aufnahme erhalte	Es sha-eent, daass ish dee Aaouf-naah-ma err-hal-ta	It seems that I will get the admission	ایسا لگتا ہے کہ مجھے داخلہ مل جائے گا
Es scheint, daß Fläche angekommen ist	Es sha-eent, daass Flae-sha aan-ga-kom-man eest	It seems that plane has arrived	ایسا لگتا ہے کہ جہاز آ گیا ہے

افسوس/معافی

APOLOGY

ENT-SHUL-DEE-GUNG

ENTSCHULDIGUNG

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Verzeihen Sie mir bitte	Far-saee-han Zee meer beeta	Forgive me please	مہربانی کر کے، مجھے معاف کر دیجئے
Ich bitte Ihre Entschuldigung	Ish beeta Eehra Ent-shul-dee-gung	I beg your pardon	میں آپ سے معافی مانگتا ہوں
Entschuldigung ich	Ent-shul-dee-gung ish	Pardon me	مجھے معاف کر دیجئے
Ich bin traurig	Ish bin trau-reesh	I am sorry	مجھے افسوس ہے

Roger Becon

Dieses ist meine Störung	Deezas eest maeena Shtoae-rung	This is my fault	یہ میری غلطی ہے
Verzeihen Sie mir für das Vergeuden Ihrer Zeit	Far-saee-han Zee meer fo-your Far-goay-dan Eehrar Saeet	Forgive me for wasting your time	مجھے معاف کر دیجئے میں نے آپ کا وقت ضائع کیا
Entschuldigung ich für spät kommen	Ent-shul-dee-gung ish fo-your shpaet kom-man	Pardon me for coming late	مجھے معاف کر دیجئے، دیر سے آنے پر
Ich bin für das Stören Sie traurig	Ish bin fo-your Shtoae-ran Zee trau-reesh	I am sorry for disturbing you	آپ کو پریشان کرنے پر مجھے افسوس ہے
Traurig wollte ich nicht Sie schädigen	Trau-reesh wolltay ish neesht Zee shae-dee-gan	Sorry I didn't want to harm you	معاف کیجئے گا، میں آپ کو نقصان نہیں پہنچانا چاہتا تھا
Traurig für das Durchführen sie nicht in der Zeit	Trau-reesh fo-your dass Durkh-fouhran zee neesht in dare Saeet	Sorry for not completing it in time	اس کو وقت پر مکمل نہ کرنے پر معاف کر دیجئے
Ich bin traurig, daß er in der Prüfung ausfiel	Ish bin trau-reesh, dass err in dare Proae-fung aaous-feel	I am sorry that he failed in exam	مجھے افسوس ہے کہ وہ امتحان میں ناکام ہو گیا
Ich fühle für Tod Ihres Vaters traurig	Ish fo-your Tod Eehras Faa-tars trau-reesh	I feel sorry for your father's death	مجھے آپ کے والد کی وفات پر افسوس ہے
Ich bin sehr traurig, daß er geschah	Ish bin zahr trau-reesh, dass err ga-shah	I am very sorry that it happened	مجھے سخت افسوس ہے کہ یہ ہوا

Meine Sympathien sind mit Ihnen	Ma-ee-na Zym-paa-theean zind mit Eehnan	My sympathies are with you	میری ہمدردیاں آپ کے ساتھ ہیں
Mein Beileid bei dieser Gelegenheit	Maeen Baee-laeed by deezar Galag-an-haeet	My condolence on this occasion	اس موقع پر میری تعزیت
Sie macht nicht aus	Zee maa-kht neesht aaous	It doesn't matter	کوئی بات نہیں
Es ist ganz recht	Es eest gaans rasht	It's all right	ٹھیک ہے
Keine Erwähnung bitte	Kaeena Er-waehnung beeta	No mention please	برائے مہربانی اظہار کی ضرورت نہیں
Kein Problem	Kaeen Prob-leem	No problem	کوئی بات نہیں
Nichts gesorgt zu werden	Neeshts ga-zorgt su wardan	Nothing to be worried	پریشان ہونے کی ضرورت نہیں

باب نمبر 4

اس باب میں شامل ہے:

- ☐ ویزا انٹرویو برائے کاروباری شخص
- ☐ کلیدی الفاظ
- ☐ طالب علم کا انٹرویو

ویزا انٹرویو برائے کاروباری شخص

VISA INTERVIEW FOR BUSINESSMEN

VESOOM-INTERVIEW FO-YOUR GASHAEFTS-LOATAY

VISUM-INTERVIEW FÜR GESCHÄFTSLEUTE

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wie ist Ihr Name?	Wee eest Eehr Naamay	What is your name?	آپ کا نام کیا ہے؟
Mein Name ist Aamir	Maeen Naamay eest Aamir	My name is Aamir	میرا نام عامر ہے
Was tun Sie?	Wus toun Zee?	What do you do?	آپ کیا کرتے ہیں؟
Von ich nehme an Geschäft Import und Export teil	Fon ish nah-may Ga-shaeft Import ond Export taael	I am engaged in business of import and export	میں درآمد اور برآمد کا کاروبار کرتا ہوں
Was importieren Sie?	Wus impor-teea-ran Zee?	What do you import?	آپ کیا درآمد کرتے ہیں؟

Ich importiere Verschiedene Einzelteile	Ish impor-teea-ray far-shee-danay Aeen-sal-taaelay	I import miscellaneous items	میں متفرق اشیاء درآمد کرتا ہوں
Ich importiere Maschinerie	Ish impor-teea-ray Maa-sheena-reea	I import machinery	میں مشینیں درآمد کرتا ہوں
Ich importiere elektronische Einzelteile	Ish impor-teea-ray alaktro-nee-shay Aeen-sal-taael	I import electronic items	میں الیکٹرونک کا سامان درآمد کرتا ہوں
Wohin und warum gehen Sie nach Deutschland?	Wohin ond war-rum gahan Zee naakh Doaych-lund?	Where and why are you going to Germany?	جرمنی میں آپ کیوں اور کہاں جارہے ہیں
Ich gehe nach Frankfurt	Ish gahay naakh Fraank-furt	I am going to Frankfurt	میں فرینکفرٹ جارہا ہوں
Ich werde Maschinerie importieren	Ish warday Maa-sheena-reea impor- tee-aran	I am going to import machinery	میں مشینیں درآمد کرنے جارہا ہوں
Ich werde ein Geschäfts-abkommen besprechen	Ish warday aeen Ga-shaefts-aab - kom-man ba-shprakhan	I am going to discuss a business deal	میں ایک کاروباری معاملہ طے کرنے جارہا ہوں
Was ist der Name Ihrer Gegenstücke fest?	Wus eest dare Naama Eehrar Ga-gan-stoae-ka fast?	What is the name of your counterpart firm?	آپ کی مقابل کمپنی کا نام کیا ہے؟
Der Name meines Gegenstückunt-ernehmens ist schnelles Unternehmen	Dare Naamay maeenas Gagan-shtoaek-untar-nah-mans eest sh-nal-las Ontar-nah-man	The name of my counterpart firm is Fast Enterprise	میری مقابل کمپنی کا نام تیز کمپنی ہے

Wie traten Sie mit diesem Unternehmen in Verbindung?	Wee traatan Zee mit deezam Ontar-nah-man in Far-been-dung?	How you contacted this firm?	آپ نے اس کمپنی سے کیسے رابطہ کیا؟
Mein Unternehmen ist Mitglied der Handelskammer	Maeen Ontar-nahman eest Mit-gleed dare Haandalz-kaam-mar	My firm is member of Chamber of Commerce	میری فرم چیمبر آف کامرس کی رکن ہے
Wir empfangen der Liste Importeure und Exporteure der Unternehmen ganz um die Welt	Wear ampfaan-gan dare Lees-tay Impor-toay-ray ond Expor-toay-ray dare Ontar-nah-man gaans um dee Walt	We receive list of importers and exporters from all around the world	ہم پوری دنیا کے درآمدگان اور برآمدگان کی لسٹ حاصل کرتے ہیں
Von dieser Liste fand ich dieses Unternehmen	Fon deezar Lees-tay faand ish deezas Ontar-nah-man	From that list I found this firm	اس لسٹ سے میں نے یہ کمپنی ڈھونڈی
Ich trat mit ihnen durch Telefon in Verbindung	Ish traat mit eehnan dur-sh Talafon in Far-been-dung	I contacted them through telephone	میں نے ان سے ٹیلی فون سے رابطہ کیا
Ich suchte dieses Unternehmen auf Internat	Ish zookh-tay deezas Ontar-nah-man aaouf Intarnet	I searched this firm on Internet	میں نے یہ فرم انٹرنیٹ پر ڈھونڈی
Wo es wird in Frankfurt aufgestellt?	Wo es weerd in Fraank-furt aaouf-ga-shtallt?	Where it is situated in Frankfurt?	یہ فرینکفرٹ میں کہاں واقع ہے؟

Es wird im Hauptquadrat aufgestellt	Es weerd im Haoupt-koo-aad-raat aaouf-ga-shtallt	It is situated in main square	یہ صدر چوک میں واقع ہے
Wie weit ist es vom Flughafen?	Wee waeet eest es fom Flug-haafan?	How far it is from airport?	یہ ہوائی اڈے سے کتنی دور ہے؟
Es ist ungefähr drei Kilometer entfernt vom Flughafen	Es ist un-ga-faehr draee Keelo-matar fom Flug-haafan	It is about three kilometers away from airport	یہ تقریباً ہوائی اڈے سے تین کلومیٹر دور ہے
Was ist der Zweck Ihres Besuchs und warum es ist notwendig?	Wus eest dare Swaek Eehras Ba-zukhs ond war-rum es eest notwan-deesh?	What is the purpose of your visit and why it is necessary?	آپ کے سفر کا کیا مقصد ہے اور یہ کیوں ضروری ہے؟
Der Zweck meines Besuchs ist, Sachen zu importieren	Dare Swaek maeenas Ba-zukhs eest, Zaa-khan su impor-tee-aran	The purpose of my visit is to import things	میرے سفر کا مقصد اشیاء کو درآمد کرنا ہے
Es ist notwendig, weil die Sachen nicht hier vorhanden sind	Es ist notwan-deesh, waeel dee Zaa-khan neesht he-er for-haandan zind	It is necessary because the things are not available here	یہ ضروری ہے کیونکہ یہ اشیاء یہاں دستیاب نہیں ہیں
Es ist notwendig, weil die Sachen, die ich importiere, nicht hier hergestellt werden	Es eest notwandeesh, waeel dee Zaakhn dee ish importeea-ray, neesht he-er har-ga-shtallt wardan	It is necessary because the things I am importing are not manufactured here	یہ ضروری ہے کیونکہ جو اشیاء میں درآمد کر رہا ہوں وہ یہاں نہیں بنتی

Es ist notwendig, weil die Sachen, die ich habe eine große Nachfrage im lokalen Markt importiere	Es eest notwan-deesh, waeel dee Zaa-khan, dee ish habay aeenay grossay Naa-kh-fraa-ga im lokaalan Markt impor-tee-array	It is necessary because the things I am importing has a great demand in local market	یہ ضروری ہے کیونکہ جو اشیاء میں درآمد کر رہا ہوں وہ مقامی مارکیٹ میں بہت مقبول ہیں
Haaben Sie formalen Einladung-sbuchstaben von diesem Unternehmen?	Haaban Zee formaalan Aeen-laad-ungs-bookh-shtaaban fon dee-zam Ontar-nahman?	Do you have formal invitation letter from this firm?	کیا آپکے پاس اس کمپنی کا دعوت نامہ ہے؟
Ja habe ich. Hier ist es	Ya habay ish. He-er eest es.	Yes, I do have. Here it is	جی ہاں ضرور ہے یہ رہا یہ
Wo bleiben Sie in Deutschland?	Wo blaeebay Zee in Doaych-lund?	Where you will stay in Germany?	آپ جرمنی میں کہاں رہیں گے؟
Ich bleibe in einem Hotel	Ish blaeeban in aeenam Hotal	I will stay in a Hotel	میں ہوٹل میں رہوں گا
Haben Sie Hotelreservierung?	Haban Zee Hotal-razar-veearung?	Do you have hotel reservation?	کیا آپ کے پاس ہوٹل کی ریزرویشن ہے؟
Ja ich. Ist hier die Bestätigung.	Ya ish. Eest he-er dee Bashtaetee-gung	Yes, I do. Here is the confirmation	جی ہاں میرے پاس ہے۔ یہ رہی اس کی یقین دہانی
Nein., finde ich irgendein Hotel dort	Naeen, feenday ish eer-gan-daeen Hotal dort.	No, I will find some hotel over there	جی نہیں، میں وہاں جا کر کوئی ہوٹل تلاش کرلوں گا

Wann beabsichtigen Sie, dort zu erreichen?	Waan ba-aab-zeesh-teegan Zee, dort su er-raeeshan?	When you intend to reach there?	آپ کا وہاں پہنچنے کا ارادہ کب ہے؟
Ich erreiche dort folgende Woche	Ish er-raeeshay dort folganda Wokha	I will reach there next week	میں اگلے ہفتے وہاں پہنچوں گا
Ich erreiche dort nach 10 Tagen	Ish er-raeeshay dort naakh sahn Taagan	I will reach there after ten days	میں وہاں دس دن بعد پہنچوں گا
Was ist Ihr Verabredungs-datum für Geschäftstreffen?	Wus eest Eehr Far-aab-radungs -daatum fo-your Ga-shaefts-traffan?	What is your appointment date for business meeting?	آپ کی کاروباری ملاقات کی تاریخ کیا ہے؟
Es ist eingeschaltet am nächsten Tag von meiner Ankunft dort	Es eest aeen-ga-shaaltat am naeshtan Taag fon maeenar Aankunft dort	It will be on next day of my arrival there	یہ میرے پہنچنے کے اگلے دن ہے
Es ist in der folgenden Woche	Es eest in dare folgandan Wokha	It is in next week	یہ اگلے ہفتے ہے۔
Wie lang bleiben Sie dort?	Wee laang blaeeban Zee dort?	How long will you stay there?	آپ وہاں کتنا عرصہ رہیں گے؟
Ich bleibe für drei Tage	Ish blaeebay fo-your draee Taagay	I will stay for three days	میں تین دن رہوں گا

Ich bleibe für eine Woche	Ish blaeebay fo-your aeena Wokhay	I will stay for one week	میں ایک ہفتہ رہوں گا
Ich bleibe für einen Monat	Ish blaeebay fo-your aeenan Monaat	I will stay for one month	میں ایک مہینہ رہوں گا
Haben Sie schon Deutschland besucht?	Haban Zee shon Doaych-lund ba-zukht?	Have you already visited Germany?	کیا آپ پہلے کبھی جرمنی گیے ہیں؟
Ja habe ich schon Deutschland ein-mal besucht	Ya habay ish shon Doaych-lund aeen-mal ba-zukht	Yes, I have already visited Germany once	جی ہاں، میں پہلے ایک دفعہ جرمنی جا چکا ہوں
Nein., dieses ist meine erste Reise	Naeen, deezas eest maeenay errsta Raeezay	No, this is my first trip	جی نہیں، یہ میری پہلی مرتبہ ہے
Haben Sie einen Verwandten oder Freund in Deutschland?	Haban Zee aeenan Far-waandtan odar Fraound in Doaych-lund?	Do you have a relative or friend in Germany?	کیا آپ کا کوئی دوست یا رشتہ دار جرمنی میں رہتا ہے؟
Nein., habe ich nicht einen Verwandten oder Freunds in Deutschland	Naeen, habay ish neesht aeenan Far-waandtan das Fraounds in Doaych-lund	No, I don't have a relative or friend in Germany	جی نہیں، میرا کوئی دوست یا رشتہ دار جرمنی میں نہیں رہتا
Ja habe ich einen Freund in Deutschland	Ya habay ish aeenan Fraound in Doaych-lund	Yes, I have one friend in Germany	جی ہاں، میرا ایک دوست جرمنی میں رہتا ہے
Ja lebt mein Onkel dort	Ya lebt maeen Onkal dort	Yes, my uncle is living there	جی ہاں میرے انکل وہاں رہ رہے ہیں

Lassen Sie einen Beweis des Imports von Ihrer Firma bilden?	Laazzan Zee aeenan Bawaees das Imports fon Eehrar Feerma beeldan?	Do you have a proof of importation made by your company?	کیا آپ کے پاس اپنی کمپنی کی درآمد کا کوئی ثبوت ہے؟
Ja sind hier die Dokumente	Ya zind he-er dee Dokumanta	Yes, here are the documents	جی ہاں یہ رہے کاغذات
Haben Sie finanziellen Beweis?	Haban Zee fee-naan-seeallan Bawaees?	Do you have financial proof?	کیا آپ کے پاس مالی ثبوت ہے؟
Ja ist hier mein Bankauszug	Ya ees he-er maeen Baank-aous-sug	Yes, here is my bank statement	جی ہاں، یہ رہی میرے بینک کے دستاویزات
Haben Sie einen Bankauszug?	Haban Zee aeenan Baank-aaous-sug?	Do you have a bank statement?	کیا آپ کے پاس بینک سٹیٹمنٹ ہے؟
Ja hier ist er	Ya he-er eest err	Yes, here it is	جی ہاں، یہ رہی
Was ist Ihre gegenwärtige Abgleichung?	Wus eest Eehray gagan-waerteegay Aab-glaeesh-ung?	What is your current balance?	آپ کے حالیہ پیسے کتنے ہیں
Es ist zwei Million Rupees	Es eest swaee Meel-lee-on Rupees	It is two million rupees	یہ دو ملین روپے ہیں
Es ist fünf Million Rupees	Es eest founf Meel-lee-on Rupees	It is five million rupees	یہ پانچ ملین روپے ہیں
Was ist der Name von Ihrer Bank?	Wus eest dare Naamay fon Eehrar Baank?	What is the name of your bank?	آپ کے بینک کا نام کیا ہے؟
Es ist National Bank	Es eest Naat-sheeonaal-baank	It is National Bank	یہ نیشنل بینک ہے

Was ist Ihre Bankkontozahl?	Wus eest Eehray Baank-konto-sahl?	What is your bank account number?	آپ کے بینک کے کھاتے کا کیا نمبر ہے؟
Es ist 12345	Es ist aeen, swaee, draee, fear,founf	It is 12345	یہ 12345 ہے
Was war die letzte Verhandlung?	Wus war dee letstay Far-haandlung?	What was the last transaction?	آپ نے آخری مرتبہ کب پیسے نکلوائے یا جمع کروائے؟
Ist hier der Empfang	Eest he-er dare Ampfaang	Here is the receipt	یہ رہی رسید
Was ist Ihr Jahreseinkommen?	Wus eest Eehr Yahra-zaeen-komman?	What is your annual income?	آپ کی سالانہ آمدنی کیا ہے؟
Mein Jahreseinkommen beträgt eine Million Rupees	Maeen Yahra-zaeen-komman ba-traegt aeenay Meel-lee-on Rupees	My annual income is one million rupees	میری سالانہ آمدنی ایک ملین روپے ہے
Mein Jahreseinkommen beträgt fünfhundert tausend Rupees	Maeen Yahra-zaeen-komman ba-traegt founf-hundart tauzand Rupees	My annual income is five hundred thousand rupees	میری سالانہ آمدنی پانچ لاکھ روپے ہے
Was ist Ihr Monatsein-kommen?	Wus eest Eehr Monaat-zaeen-komman?	What is your monthly income?	آپ کی ماہانہ آمدنی کیا ہے؟
Mein Monatsein-kommen beträgt hundert tausend Rupees	Maeen Monaat-zaeen-komman ba-traegt hundart tauzand Rupees	My monthly income is one hundred thousand rupees	میری ماہانہ آمدنی ایک لاکھ روپے ہے

Zeigen Sie mir den Beweis Ihres incometax?	Saee-gan Zee meer dan Bawaees Eehras incometax?	Show me the evidence of your income tax?	مجھے اپنے انکم ٹیکس کا ثبوت دکھائیں؟
Hier ist es	He-er eest es	Here it is	یہ رہا یہ
Zeigen Sie mir Ausrichtung Ihrer Firma?	Saee-gan Zee meer Aaous-reesh-tung Eehra Feermay?	Show me your company's registration?	مجھے اپنی کمپنی کی رجسٹریشن دکھائیں؟
Hier ist sie	He-er eest zee	Here it is	یہ رہی یہ
Haben Sie Ihr Firmaprofil?	Haban Zee Eehr Feerma-profill?	Do you have your company profile?	کیا آپ کے پاس اپنی کمپنی کی معلوماتی دستاویزات ہیں؟
Ja hier ist es	Ya he-er eest es	Yes here it is	جی ہاں یہ رہیں
Glückwünsche, die Sie für das Visum qualifiziert haben	Gloaek-woun-shay, dee Zee fo-your daas Vee-zum koo-aalee-fee-seeart haban	Congratulations you have qualified for the visa	مبارک ہو، آپ ویزا کیلئے اہل قرار پائے ہیں
Nehmen Sie bitte Ihren Paß nach vier Uhr am Abend	Nah-man Zee beetay Eehran Paass um fear Oohr am Aaband	Please take your passport after four 'o' clock in the evening	مہربانی کر کے اپنا پاسپورٹ شام چار بجے کے بعد لے جائیں
Danke sehr viel	Daanka zahr feel	Thank you very much	بہت بہت شکریہ
Dank	Daank	Thanks	شکریہ
Auf Wiedersehen	Aaouf-Weedar-zahan	Good bye	خداحافظ
Tschuess	Chuss	Bye	خداحافظ

کلیدی الفاظ
KEYWORDS
SHULOOSSALWAARTAR
SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Engagiert	Angaa-geeart	Engaged	الجھا ہونا/ لگا ہونا
Import	Import	Import	برآمد
Export	Export	Export	درآمد
Verschieden	Far-shee-dan	Miscellaneous	متفرق
Maschinerie	Maashee-nareeay	Machinery	مشینری
Elektronisch	Alakto-neesh	Electronic	الیکٹرونک
Ich gehe zu	Ish gaha su	I am going to	میں کرنے جارہا ہوں/ میں جارہا ہوں
Besprechen Sie sich	Ba-shprashan Zee zish	Discuss	بحث/ بات چیت
Abkommen	Aab-komman	Deal	معاہدہ/ معاملہ
Unternehmen	Ontar-nah-man	Enterprise	کمپنی
In Verbindung getreten	In Far-been-dung ga-tratan	Contacted	رابطہ کیا / رابطہ کرنا
Mitglied	Mit-gleed	Member	رکن
Handel	Haandal	Commerce	کامرس
Liste	Leestay	List	لسٹ
Um	Um	Around	اردگرد
Welt	Walt	World	دنیا
Durch	Dur-sh	Through	واسطہ
Suche	Zukhay	Search	تلاش

Internet	Intarnat	Internet	انٹرنیٹ
Aufgestellt	Aaouf-gashtallt	Situated	ہونا /موجود ہونا
Weit	Waeet	Far	دور
Weg	Wag	Away	دور
Zweck	Swak	Purpose	مقصد
Sachen	Zaakhan	Things	اشیاء/چیزیں
Hergestellt	Harga-shtallt	Manufactured	بنائی گئی/بنائی جاتی
Lokal	Lokaal	Local	علاقائی
Markt	Markt	Market	منڈی/مارکیٹ
Formal	Formaal	Formal	خصوصی
Einladung	Aeen-laadung	Invitation	دعوت
Reservierung	Razar-veear-ung	Reservation	ریزرویشن/مختص کرنا
Bestätigung	Ba-shtaeteegung	Confirmation	یقین دہانی
Beabsichtigen	Ba-aab-zish-tee-gan	Intend	ارادہ
Folgende Woche	Folganday Wokha	Next week	اگلے ہفتے
Verabredung	Far-aab-radung	Appointment	ملاقات
Treffen	Traf-fan	Meet	ملنا
Sitzung	Zeetsung	Meeting	ملاقات
Schon	Shon	Already	پہلے سے
Reise	Raeezay	Trip	مرتبہ/سفر
Relativ	Ralaa-teev	Relative	رشتہ دار
Beweis	Bawaees	Proof	ثبوت
Dokumente	Dokumantay	Documents	دستاویزات/ کاغذات
Finanziell	Fee-naan-seeall	Financial	مالی
Bank	Baank	Bank	بینک
Aussage	Aaouszagay	Statement	دستاویز/سٹیٹمنٹ
Gegenwärtig	Gagan-waertish	Current	حالیہ

Abgleichung	Aab-glaeesh-ung	Balance	بقایا/ متوازن
Zwei Million	Swaee Meel-lee-on	Two million	دوملین
Fünf Million	Founf Meel-lee-on	Five million	پانچ ملین
National	Nat-shee-onaal	National	قومی
Konto	Konto	Account	اکاؤنٹ/کھاتا
Verhandlung	Far-haand-lung	Transaction	تبدیلی
Jährlich	Yaehr-leesh	Annual	سالانہ
Einkommen	Aeen-komman	Income	آمدنی
Monats	Monaats	Monthly	ماہانہ
Beweis	Bawaees	Evidence	ثبوت
Profil	Pro-fill	Profile	معلومات
Firma	Feerma	Company	کمپنی
Glückwünsche	Gloaek-woun-shay	Congratulations	مبارک ہو
Qualifiziert	Koo-aalee-fee-seeart	Qualified	اہل ہونا
Visum	Veezum	Visa	ویزا

طالب علم کا انٹرویو

STUDENT

SHTUDANTAN

STUDENTEN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wie ist Ihr Name?	Wee eest Eehr Naamay	What is your name?	آپ کا نام کیا ہے؟
Mein Name ist Danial	Maeen Naamay eest Danial	My name is Danial	میرا نام دانیال ہے
Was tun Sie?	Wus toun Zee?	What do you do?	آپ کیا کرتے ہیں؟

Ich bin ein Studenten	Ish bin aeen Shtudantan	I am a student	میں ایک طالب علم ہوں
Wohin und warum gehen Sie nach Deutschland?	Wohin ond war-rum gahan Zee naakh Doaych-lund?	Where and why are you going to Germany?	جرمنی میں آپ کہاں اور کیوں جا رہے ہیں؟
Ich gehe zur Berlinuniversität	Ish gahay sur Berleen-oonee-var-see-taet	I am going to Berlin University	میں برلن یونیورسٹی جارہا ہوں
Ich werde dort studieren	Ish warday dort shtu-dee-aran	I am going there to study	میں وہاں پڑھنے جارہا ہوں
Was ist Ihre Ausbildung?	Wus eest Eehray Aaous-beel-dung?	What is your education?	آپ کی تعلیم کیا ہے؟
Ich bin ein Absolvent	Ish bin aeen Aab-zolvant	I am a graduate	میں ایک گریجویٹ ہوں
Ich habe FSc getan	Ish habay Fay-Es-Say ga-taan	I have done FSc	میں نے انٹر کیا ہے
Ich habe Meister getan	Ish habay Maeestar ga-taan	I have done Masters	میں نے ماسٹرز کیا ہے
Wie ist der Name Ihrer Universität?	Wee eest dare Naama Eehrar Oonee-var-see-taet?	What is the name of your University?	آپ کی یونیورسٹی کا کیا نام ہے؟
Es ist Berlinuniversität	Es eest Berleen-oonee-var-see-taet	It is Berlin university	اس کا نام برلن یونیورسٹی ہے
Was studieren Sie in der Universität?	Wus shtu-dee-aran Zee in dare Oonee-var-see-taet?	What you will study in the university?	آپ یونیورسٹی میں کیا پڑھیں گے

Ich tue Meister in den Informatiken	Ish toay Maeestar in dane Informaa-teekan	I will do Masters in Computer Sciences	میں کمپیوٹر سائنس میں ماسٹرز کروں گا
Ich tue Meister in der Geschäftsleitung	Ish toay Maeestar in dare Ga-shaeft-laee-tung	I will do Masters in Business Administration	میں بزنس ایڈمنسٹریشن میں ماسٹرز کروں گا
Ich tue Staffelung in der Universität	Ich toay Shtaaf-fal-ung in dare Oonee -var-see-taet	I will do Graduation in the university	میں یونیورسٹی میں گریجویشن کروں گا
Wann beginnt Ihr Bildungsweg?	Waan ba-geent Eehr Beel-dung-zwag?	When your course of study is starting?	آپ کا تعلیمی کورس کب شروع ہو رہا ہے؟
Er beginnt folgender Monat	Err ba-geent folgandar Monaat	It is starting next month	یہ اگلے مہینے شروع ہو رہا ہے؟
Er beginnt an Januar erster	Err ba-geent aan Yaanuaar errstar	It is starting on first January	یہ جنوری کی پہلی تاریخ کو شروع ہو رہا ہے
Er beginnt nach zwei Wochen	Er ba-geent naakh swaee Wokhan	It is starting after two weeks	یہ دو ہفتوں بعد شروع ہو رہا ہے
Haben Sie Ihre Aufnahmeannah-medokumente?	Haban Zee Eehray Aaouf-naanma - aan -naahma-dokumanta?	Do you have your admission accep-tance documents?	کیا آپ کے پاس داخلے کے کاغذات ہیں؟
Ja hier sind sie	Ya he-er zind zee	Yes, here they are	جی ہیں، یہ رہے وہ
Haben Sie Leistungsfähigkeit in der deutschen Sprache?	Haban Zee Laee-shtungs-faeheeg-kaeet in dare doaychen Shpraakhay?	Do you have proficiency in German language?	کیا آپ جرمن زبان پر عبور رکھتے ہیں؟

Ja auf grundlegendem Niveau	Ya aaouf grundla-gandam Neefaau	Yes, at basic level	جی ہاں، بنیادی سطح پر
Ja kann ich auf Deutsch leicht in Verbindung stehen	Ya kaan ish aaouf Doaych laeesht in Fur-been-dung shta-han	Yes, I can communicate easily in German	جی ہاں میں جرمن زبان میں آسانی سے بات چیت کرسکتا ہوں
Haben Sie Ihre Aus-bildungs-gebühren im voraus gezahlt?	Haban Zee Eehray Aaous-beel- dungs - gaboaeh-ran im foraaous ga-saahlt?	Have you paid your education dues in advance?	کیا آپ نے اپنی تعلیمی اخراجات پہلے سے ادا کردیے ہیں
Ja ist hier der Beweis	Ya eest he-er dare Ba-waees	Yes, here is the proof	جی ہاں، یہ رہا ثبوت
Ich habe für ein smester gezahlt	Ish habay fo-your aeen zmastar ga-saahlt	I have paid for one smester	میں نے ایک سمسٹر کے پیسے ادا کردیے ہیں
Ich habe für ein Jahr gezahlt	Ich habay fo-your aeen Yahr ga-sashlt	I have paid for one year	میں نے ایک سال کیلئے ادائیگی کردی ہے
Ich zahle Rest des Geldes später	Ish saahla Rast das Galdas shpaetar	I will pay rest of the money later	میں باقی پیسے بعد میں ادا کروں گا
Haben Sie Bankauszug?	Haban Zee Baank-aaous-sug?	Do you have bank statement?	کیا آپ کے پاس بینک سٹیٹمنٹ ہے
Ja hier ist er	Ya he-er eest err	Yes, here it is	جی ہاں، یہ رہی یہ
Wer stützt Sie für Ihre Ausbildung?	Wer shtoaetst Zee fo-your Eehray Aaous-beel-dung?	Who is supporting you for your education?	آپ کو تعلیم حاصل کرنے کیلئے کون مدد دے رہا ہے؟

Mein Vater stützt mich für Ausbildung	Maeen Faa-tar shtoaetst meesh fo-your Aaous-beel-dung	My father is supporting me for education	میرے والد مجھے تعلیم حاصل کرنے کیلئے مدد دے رہے ہیں
Ich stütze mich	Ich shtoaetsay meesh	I am supporting myself	میں خود اپنی مدد کر رہا ہوں
Mein Onkel stützt mich für Ausbildung	Maeen Onkal shtoaetst meesh fo-your Aaous-beel-dung	My uncle is supporting me for education	میرے انکل تعلیم کیلئے میری مدد کر رہے ہیں
Mein Bruder stützt mich für Ausbildung	Maeen Broo-dar shtoaetst meesh fo-your Aaous-beel-dung	My brother is supporting me for education	میرا بھائی مجھے تعلیم کیلئے مدد دے رہا ہوں
Warum wählen Sie Deutschland für Ausbildung?	War-rum waehlan Zee Doaychlund fo-your Aaous-beel-dung	Why you choose Germany for education?	آپ نے جرمنی کو تعلیم حاصل کرنے کیلئے کیوں چنا؟
Weil die Ausbildung in Deutschland vom sehr hohen Standard ist	Waeel dee Aaous-beel-dung in Doaych-lund fom zahr hohan Shtaan- daard eest	Because the education in Germany is of very high standard	کیونکہ جرمنی میں تعلیم کا معیار بہت اعلیٰ ہے
Die Deutschen sind sehr technischer Fortschritt	Dee Doaychen zind zahr tashneeshar Fort-shreett	The Germans are very advance in technology	جرمنی کے لوگ تکنیکی مہارت میں بہت آگے ہیں

Wie lang bleiben Sie in Deutschland?	Wee laang blaeeban Zee in Doaych-lund?	How long you will stay in Germany?	آپ جرمنی میں کتنا عرصہ رہیں گے
Ich bleibe während der Dauer meiner Studien	Ish blaeebay waehrand dare Daou-ar maeenar Studeean	I will stay for the duration of my studies	میں اپنی تعلیم کے دورانیے تک رہوں گا
Ich bleibe für zwei Jahre	Ish blaeebay fo-your swaee Yahra	I will stay for two years	میں دو سال تک رہوں گا
Glückwünsche!!!	Gloaek-wounsha!!!	Congratulations!!!	مبارک ہو
Ihr Dokumente sind gut	Eehr Dokumantay zind goot	Your documents are alright	آپ کے کاغذات ٹھیک ہیں
Sie sind löschte	Zee zind loae-shta	You are cleared	آپ ٹھیک ہیں
Erhalten Sie bitte Ihren Paß und Visum bis morgen	Errhaaltan Zee beetay Eehran Paass ond Veezum bis morgan	Please get your passport and visa by tomorrow	برائے مہربانی اپنا پاسپورٹ اور ویزا کل آ کر لے جائیں

کلیدی الفاظ
KEYWORDS
SHULOOSSALWAARTAR
SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Berlin Universität	Berleen Oonee-var-see-taet	Berlin University	برلن یونیورسٹی
Ich gehe dort	Ish gahay dort	I am going there	میں وہاں جا رہا ہوں
Studie	Shtudeeay	Study	پڑھائی

Ausbildung	Aaous-beel-dung	Education	تعلیم
Absolvent	Aab-zolvant	Graduate	گریجویٹ
Ich habe getan	Ish habay ga-taan	I have done	میں کر چکا ہوں/ میں نے کرلیا ہے
Meister	Maees-tar	Masters	ماسٹرز
Meister in den Informatiken	Maees-tar in dane Informaateekan	Masters in Computer Sciences	کمپیوٹر سائنس میں ماسٹر
Meister in der Geschäftsleitung	Maees-tar in dare Ga-shaefts-laee-tung	Masters in Business administration	بزنس ایڈمنسٹریشن میں ماسٹرز
Staffelung	Shtaf-fal-ung	Graduation	گریجویشن
Bildungsweg	Beeldungswag	Course of study	تعلیم کا دورانیہ
Beginnen	Ba-geen-nan	Starting	شروع ہوا/ شروع ہونا
Folgender Monat	Folgandar Monaat	Next month	اگلے مہینے
Januar Erster	Yaanuaar Errstar	First January	پہلی جنوری
Aufnahme	Aaouf-naahmay	Admission	داخلہ
Annahme	Aan-naahmay	Acceptance	قبولیت
Dokumente	Dokumantay	Documents	کاغذات
Leistungs-fähigkeit	Laee-shtungs-faeheeg-kaeet	Proficiency	عبور ہونا
Deutsche Sprache	Doaychay Shpraakhay	German language	جرمن زبان
Grundlegend	Grundla-gand	Basic	بنیادی
Niveau	Neevaaou	Level	سطح
Leicht	Laeesht	Easily	آرام سے

Zahlend	Sahl-and	Paid	ادا کر دیا
Ein Jahr	Aeen Yahr	One year	ایک سال
Später	Shpaetar	Later	بعد میں
Wer ist?	Wer eest?	Who is?	کون ہے؟
Stützen	Shtoaet-san	Supporting	مدد کر رہا / مدد کرنا
Selbst	Zalbst	Myself	بذات خود/ میں خود
Wählen	Waeh-lan	Choose	چننا
Hoch	Hokh	High	اونچا
Standard	Shtaandaard	Standard	حیثیت
Technologie	Technologee	Technology	تکنیک
Gelöscht	Ga-loae-sht	Cleared	ٹھیک ہونا/صاف ہونا

باب نمبر 5

اس باب میں شامل ہے:

- ☐ ہوائی اڈے پر / مختلف ادارے
- ☐ ہوائی سفر کی معلومات اور بکنگ
- ☐ پاسپورٹ کنٹرول اور امیگریشن
- ☐ اعلانات
- ☐ سفری دستاویزات کی جانچ پڑتال
- ☐ کسٹمز سیکشن
- ☐ ہوائی جہاز میں
- ☐ کلیدی الفاظ / جملے

ہوائی اڈے پر / مختلف ادارے

AT THE AIRPORT / DIFFERENT DEPARTMENTS
AAM FLU-GHA-FAN / ABTAE-LUN-GANN
AAM FLUGHAAFEN / ABTAELUNGAN

Abschnitt der Prüfung des Gepäckes, der Handtaschen und anderer Einzelteile	Aabshneett dare Proufung das Gapaekas, dare Haand-taashan ond aandarar Aeen-saltaeela	Section of examination of baggage, handbags and other items
Abschnitt der Ausrichtung und der Austeilung von Verschalencards (check innen)	Aabshneett dare Aaous-reeshtung ond dare Aaou-shtaeelung fon Far-shaalan-kards	Section of registration and issuance of boarding cards (check in)
Abschnitt der Paßsteuerung und-immigration	Aabshneett dare Paass-shtoaya-rung ond immeegraa-sheeon	Section of passport control and immigration
Unterteilen Sie von der Zolluntersuchung	Ontär-taeelan Zee fon dare Soll-untar-zukhung	Section of customs examination
Abschnitt des Ministeriums der Gesundheit	Aabschneett das Ministareeums dare Ga-zund-haeet	Section of ministry of health

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wartehalle	Waarta-haal-lay	Waiting hall	انتظار گاہ
Vip-Wartehalle	VIP - Waarta-haal-lay	VIP waiting hall	وی۔آئی۔پی انتظار گاہ
Vereinkategorie	Far-aeen-kaata-goree	Club class	بزنس کلاس
Touristenklasse	Touristan-klaassay	Economy class	اکانومی کلاس
Anmeldungkosten -zähler	Aanmal-dungskostan-saehlar	Booking counter	بکنگ دفتر
Toilette für Männer	Toeelatay fo-your Maennar	Toilet for men	مرد حضرات کیلئے ٹوائلٹ
Toilette für Frauen	Toeelatay fo-your Fraaouan	Toilet for women	خواتین کیلئے ٹوائلٹ
Ausgang	Aaous-gaang	Exit	باہر نکلنے کا راستہ
Kein Ausgang	Kaeen Aaous-gaang	No Exit	باہر نکلنا منع ہے
Eintragung	Aeen-traa-gung	Entry	داخلہ
Keine Eintragung	Kaeenay Aeen-traa-gung	No Entry	داخلہ منع ہے
Bereich verboten	Bay - raeesh fur - botom	Area prohibited	ممنوعہ علاقہ
Kein Rauchen	Kaeen Raaou-khan	No smoking	سگریٹ پینا منع ہے
Kantine	Kaan-teenay	Canteen	کینٹین
Anfragenkosten zähler	Aanfraagan-kostan-saehlar	Enquiry counter	معلوماتی دفتر

ممکن سوالات

POSSIBLE QUESTIONS

MOAGLECHAY FRAAGAN

MÖGLICHE FRAGEN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wo ist der Abschnitt vom Gepäck, von den Handtaschen und von anderen Einzelteilen?	Wo eest der abishnet fom gepaack, fon dan handdas- khen ond fon andaren Enzeltalen?	Where is the section of baggage, handbags and other items?	سامان، دستی بیگ اور دوسری چیزوں کا سیکشن کہاں ہے؟
Wo ist der Abschnitt der Prüfung vom Gepäck, von den Handtaschen und von anderen Einzelteilen?	Wo eest der abishnet der profang, fom gepaack, fon dan handdas- khen ond fon andaren Enzeltalen?	Where is the section of examination of baggage, handbags and other items?	سامان، دستی بیگ اور دوسری چیزوں کے معائنے کا سیکشن کہاں ہے
Wo ist der Abschnitt der Ausrichtung und der Austeilung von Verschalen-cards(check innen)?	Wo eest der abishnet der ausrich-tang ond der austa-lung fon vershalan-cards (check innen)?	Where is the section of registration and issuance of boarding cards(check in)?	رجسٹریشن اور بورڈنگ کارڈ کے اجرا کا سیکشن کہاں ہے؟
Wo ist der Abschnitt von der Paßsteuerung und -immigration?	Wo eest der abishnet fon der pass-tau-rang ond immigration	Where is the section of passport control and immigration?	پاسپورٹ اور امیگریشن سیکشن کہاں ہے؟

Wo ist der Abschnitt von der Zollunt-ersuchung?	Wo eest der abishnet fon der zollant-archo-hang?	Where is the section of customs examination?	کسٹمز کا سیکشن کہاں ہے؟
Wo ist der Abschnitt des Ministeriums von der Gesundheit?	Wo eest der abishnet des Minis-tarums fon der gasund-hayit?	Where is the section of ministry of health?	وزارت صحت کا دفتر کہاں ہے؟
Er ist auf der rechten Seite	Err eest aaouf rashtan Zaeetay	It is on the right side	یہ دائیں طرف ہے
Es ist infront von Ihnen	Es ist infront fon Eehnan	It is in front of you	یہ آپ کے سامنے ہے
Es ist auf der linken Seite	Es eest aaouf dare leenkan Zaeetay	It is on the left side	یہ بائیں طرف ہے
Es ist vor Gewohnheitsab-schnitt	Es eest for Ga-wohn-haeets-aab-shneett	It is ahead of customs section	یہ کسٹمز سیکشن کے آگے ہے
Dort ist es	Dort eest es	There it is	وہاں ہے یہ

ہوائی سفر کی معلومات اور بکنگ

FLIGHT ENQUIRY AND BOOKING

FLOOGAN-FRAGAY OND DEE AANMAL-DUNG

FLUGANFRAGE UND DIE ANMELDUNG

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ist dieses der PIA-Flugkosten-zähler	Ist deezas dare PIA Flug-kostan-saehlar	Is this the PIA flight counter	کیا یہ پی آئی اے کا معلوماتی دفتر ہے؟
Bitte wünsche ich verschalende Karte für meinen Flug	Beetay wounshay ish far-shaalanday Kaartay fo-your maeenan Flug	Please I want boarding card for my flight	برائے مہربانی مجھے اپنی فلائٹ کا بورڈنگ کارڈ چاہیے

Bitte möchte ich wissen, ob innen hat begonnen überprüfen Sie	Beetay moay-shtay ish wees-san, ob innan haat ba-gonnan oaebar-proaefan Zee	Please I want to know whether check in has started	برائے مہربانی میں جاننا چاہتا ہوں کہ مسافر جہاز میں سوار ہونا شروع ہوئے ہیں
Erklären Sie mir, wo bitte der Flugk-ostenzähler von PIA ist	Errk-laeran Zee meer,wo beetay dare Flug-kostan-saehlar fon PIA eest	Please tell me where is the flight counter of PIA	برائے مہربانی مجھے بتائیں۔پی آئی اے کا معلوماتی دفتر کہاں ہے
Hier ist meine Karte	He-er eest maeena Kaartay	Here is my ticket	یہ رہی میری ٹکٹ
Ich habe eine Bestätigungs-karte	Ish habay aeenay Bayshtaetee-gungs-kaartay	I have a confirm ticket	میری ٹکٹ کنفرم ہے
Ich habe schon eine Bestätigungsk-arte nach Frankfurt	Ish habay shon aeenay Bashtaetee-gungs-kaartay nakh Fraankfurt	I already have a confirm ticket to Frankfurt	میرے پاس پہلے ہی سے فرینکفرٹ کیلئے کنفرم ٹکٹ ہے
Ich habe eine Bestätigungskarte nach Deutschland	Ish habay aeenay Bashtaetee-gungs-kaartay nakh Doaych-lund	I have a confirm ticket to Germany	میرے پاس جرمنی کی کنفرم ٹکٹ ہے
Haben Sie Gepäck mit Ihnen?	Haban Zee Ga-paek mit Eehnan?	Do you have luggage with you?	کیا آپ کے ساتھ سامان ہے؟
Haben Sie irgendein Gepäck zum Anmelden?	Haben Zee eer-gandaeen Ga-paek sum Aanmaldan?	Do you have any luggage to book?	کیا آپ کوئی سامان بک کروانا چاہتے ہیں؟
Ja habe ich Gepäck mit mir	Ya habay ish Ga-paek mit meer	Yes, I have luggage with me	جی ہاں میرے پاس سامان ہے

Ich habe Gepäck mit mir	Ish habay Ga-paek mit meer	I do have luggage with me	میرے پاس ضروری سامان ہے
Ich habe einen Koffer	Ish habay aeenan Koffar	I have one suitcase	میرے پاس ایک سوٹ کیس ہے
Ich habe zwei Koffer und eine Hand Beutel	Ish habay swaee Koffar ond aeenay Haand Boay-tal	I have two suitcases and one handbag	میرے پاس دو سوٹ کیس اور ایک دستی بیگ ہے
Ich habay gerade ein Hand Beutel	Ish habay ga-raaday aeen Haand Boay-tal	I just have one hand bag	میرے پاس صرف ایک دستی بیگ ہے
Ich habe nur diese Aktenmappe	Ish habay noar deezay Aaktan-maap-pay	I only have this brief case	میرے پاس صرف یہ بریف کیس ہے
Welcher Sitz, den Sie bevorzugen?	Welshar Zeets, dan Zee ba-forsugan?	Which seat you prefer?	آپ کونسی نشست چاہیں گے
Ich bevorzuge Sitz nahe Fenster	Ish ba-forsugay Zeets naahay Fanstar	I prefer seat near window	میں کھڑکی کے قریب نشست چاہوں گا
Ich möchte nahe Fenster sitzen	Ish moay-shtay naahay Fanstar zeetsan	I want to sit near window	میں کھڑکی کے قریب بیٹھنا چاہتا ہوں
Irgendein Sitz	Irgandaeen Zeets	Any seat	کوئی بھی نشست
Ich wünsche Sitz in rauchender Zone	Ish woun-shay Zeets in raau-khandar Sonay	I want seat in smoking zone	مجھے سگریٹ پینے والے حصے میں نشست چاہیے
Ich wünsche Sitz in keiner rauchend- en Zone	Ish woun-shay Zeets in kaeenar raau -khandan Sonay	I want seat in no smoking zone	مجھے سگریٹ نہ پینے والے حصے میں نشست چاہیے

Ich möchte in den Mittelsitzen sitzen	Ish moay-shtay in dan Meet-tal-zitsan zitsan	I want to sit in the center seats	میں درمیانی نشستوں میں بیٹھنا چاہوں گا
Hier ist Ihre Karte	He-er eest Eehray Kaartay	Here is your ticket	یہ رہی آپ کی ٹکٹ
Nehmen Sie Ihre Karte und versch-alende Karte bitte	Nah-man Zee Eehray Kaartay ond far-shlaanda Kaarta beetay	Take your ticket and boarding card please	اپنی ٹکٹ اور بورڈنگ کارڈ لے لیں
Hier ist Ihre das Verschalen Karte	He-er eest Eehray daas Far-shaalan Kaartay	Here is your boarding card	یہ رہا آپکا بورڈنگ کارڈ

پاسپورٹ کنٹرول اور امیگریشن

PASSPORT CONTROL AND IMMIGRATION

PAASS-CONTROLAY OND IMMEEGRAA-SEEON

PAßKONTROLLE UND IMMIGRATION

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Zeigen Sie mir Ihren Paß bitte	Saee-gan Zee meer Eehran Paass beetay	Kindly show me your passport	مہربانی کر کے مجھے اپنا پاسپورٹ دکھائے
Geben Sie mir Ihren Paß bitte	Gaban Zee meer Eehran Paass beetay	Please give me your passport	برائے مہربانی مجھے اپنا پاسپورٹ دیجئے؟
Hier ist mein Paß	He-er eest maeen Paass	Here is my passport	یہ رہا میرا پاسپورٹ
Wie ist Ihr Name?	Wee eest Eehr Naamay?	What is your name?	آپ کا نام کیا ہے؟
Mein Name ist Aamir	Maeen Naamay eest Aamir	My name is Aamir	میرا نام عامر ہے
Ihre Nationalität?	Eehra Nat-sheeo-naalee-taet?	Your nationality?	آپ کی شہرت؟

Was ist Ihre Nationalität?	Wus eest Eehray Nat-sheeo-naalee-taet?	What is your nationality?	آپ کی شہریت کیا ہے؟
Ich bin Pakistanisch	Ish bin Pakistaneesh	I am Pakistani	میں پاکستانی ہوں
Was ist der Zweck Ihres Besuchs nach Deutschland?	Wus eest dare Swak Eehras Ba-zu-khs nakh Doaych-lund?	What is the purpose of your visit to Germany?	جرمنی جانے کا آپ کا کیا مقصد ہے؟
Warum Sie sind das Gehen nach Deutschland?	War-rum Zee zind daas Gahan nakh Doaych-lund?	Why are you going to Germany?	آپ جرمنی کیوں جارہے ہیں؟
Ich bin ein Studenten und Gehen für Studien	Ish bin aeen Shtudantan ond Gahan fo-your Studee-an	I am a student and going for studies	میں ایک طالب علم ہوں اور تعلیم حاصل کرنے کیلئے جارہا ہوں
Ich gehe für Studien in Deutschland	Ish gahay fo-your Shtudee-an in Doa- ych-lund	I am going for studies in Germany	میں جرمنی تعلیم حاصل کرنے کیلئے جارہا ہوں
Ich bin ein Geschäftsmann und Gehen zum Geschäftszweck	Ish bin aeen Ga-shaefts-man ond Gahan sum Ga-shaefts-swak	I am a businessman and going for business purpose	میں ایک کاروباری شخص ہوں اور کاروباری مقاصد کیلئے جارہا ہوں
Ich bin ein Tourist und möchte Deut-schland sehen	Ish bin aeen Tourist ond moay-shtay Doaych-lund zehan	I am a tourist and want to see Germany	میں ایک ٹورسٹ ہوں اور جرمنی کو دیکھنا چاہتا ہوں
Das ist fein	Daas eest faeen	That's fine	یہ تو اچھا ہے
Das ist Okay	Daas eest OK	That's Ok	یہ ٹھیک ہے
Dieses ist Ihr Paß	Deezas eest Eehr Paass	This is your passport	یہ رہا آپ کا پاسپورٹ

Nehmen Sie bitte Ihren Paß	Nah-man Zee beetay Eehran Paass	Please take your passport	مہربانی کر کے اپنا پاسپورٹ لیجے
Haben Sie eine nette Reise	Haban Zee aeenay nattay Raeezay	Have a nice journey	سفر بخیر
Danke	Daankay	Thanks	شکریہ

اعلانات
ANNOUNCEMENTS
AANSAAGAAN
ANSAGAN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Flug PK 786 ist bereit abzureisen	Flug PK 786 eest ba-raeet aab-zu-raeezan	Flight PK 786 is ready to depart	فلائٹ پی کے 786 پرواز کیلئے تیار ہے
Alle Passagiere werden verlangt, die Fläche zu verschalen	Aal-lay Paas-saa-gee-ray wardan farlaangt, dee Flaesha su far-shalan	All the passengers are requested to board the plane	تمام مسافروں سے درخواست ہے کہ وہ طیارے پر سوار ہو جائیں
Alle Passagiere können für Verschal-enüberprüfungen umziehen	Aal-la Paas-saa-gee-ray kounan fo- your Far-shlaalan-oaebar-proaefu-ngan umseehan	All passengers may move for boarding checks	تمام مسافر سوار ہونے کے لئے معائنے کیلئے چلیں
Der Flug nach Frankfurt Deutschland wird verzögert	Dare Flug nakh Fraankfurt Doaych-lund weerd far-soaegart	The flight to Frankfurt Germany is delayed	جرمنی، فرینکفرٹ جانے والی پرواز میں تاخیر کردی گئی ہے

Wegen der technischen Störung	Wagan dare tash-nee-shan Shtoae-rung	Due to technical fault	فنی خرابی کے باعث
Alle Passagiere werden verlangt, im Aufenthalts-raum zu bleiben	Aal-lay Paas-saa-gee-ray wardan furlaangt im Aaouf-anthaalts-raaum su blaeeban	All passengers are requested to stay in the lounge	تمام مسافروں سے درخواست ہے کہ لاؤنج میں رہیں
Neue Zeit für Abfahrt des Fluges wird bald verkündet	Noay Saeet fo-your Aab-faahrt das Flugas weerd baald farkoaendat	New time for departure of flight will be announced soon	پرواز کا نیا وقت جلد ہی بتا دیا جائے گا
Der Flug nach Frankfurt Deutschland reist jetzt um ein Uhr	Dare Flug nakh Fraankfurt Doaych-lund raeezt yetst um aeen Oohr	The flight to Frankfurt Germany will now depart at one 'o' clock	فرینکفرٹ، جرمنی جانے والی پرواز اب ایک بجے روانہ ہوگی
Traurig für Unannehm-lichkeit	Traou-rish fo-your Un-aan-n ahm-leesh-kaeet	Sorry for inconvenience	تکلیف کیلئے معذرت

سفری دستاویزات کی جانچ پڑتال

ARRIVAL CHECKS

AANKUNFTS-CONTROLAY

ANKUNFTSKONTROLLE

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Kann ich Ihren Paß bitte haben?	Kaan ish Eehran Paass bee-tay hab-ban?	Can I have your passport please?	کیا میں آپ کا پاسپورٹ لے جاسکتا ہوں؟

Zeigen Sie mir Ihren Paß bitte?	Saee-gan Zee meer Eehran Paass bee-tay?	Kindly show me your passport?	مہربانی کر کے مجھے اپنا پاسپورٹ دکھائیں
Geben Sie mir Ihren Paß bitte	Gaban Zee meer Eehran Paass bee-tay	Please give me your passport	برائے مہربانی مجھے اپنا پاسپورٹ دیں
Hier ist er	He-er eest err	Here it is	یہ رہا یہ
Hier ist mein Paß	He-er eest maeen Paass	Here is my passport	یہ رہا میرا پاسپورٹ
Dieses ist mein Paß bitte	Deezas eest maeen Paass bee-tay	This is my passport please	شکریہ، یہ رہا میرا پاسپورٹ
Danke	Daankay	Thanks	شکریہ
Wie ist Ihr Name?	Wee eest Eehr Naamay?	What is your name?	آپ کا نام کیا ہے؟
Mein Name ist Aamir	Maeen Naamay eest Aamir	My name is Aamir	میرا نام عامر ہے
Was ist Ihre Nationalität?	Wus eest Eehray Naat-sheeo-naalee-taet?	What is your nationality?	آپ کی شہریت کیا ہے؟
Ich bin Pakistanisch	Ish bin Pakistaneesh	I am Pakistani	میں پاکستانی ہوں
Was sind Sie von Beruf?	Wus zind Zee fon Baruf?	What is your profession?	آپ کا پیشہ کیا ہے؟
Ich bin ein Studenten	Ish bin aeen Shtudantan	I am a student	میں طالب علم ہوں
Ich bin ein Geschäftsmann	Ish bin aeen Ga-shaefts-man	I am a businessman	میں کاروباری شخص ہوں
Ich bin ein Tourist	Ish bin aeen Tourist	I am a tourist	میں ٹورسٹ ہوں
Ich bin ein Besucher	Ish bin aeen Ba-zukhar	I am a visitor	میں دیکھنے آیا ہوں

Ich bin ein Arbeiter	Ish bin aeen Aar-baeetar	I am a worker	میں مزدور ہوں
Was ist der Zweck Ihres Besuchs?	Wus eest dare Swak Eehras Ba-zukhs?	What is the purpose of your visit?	آپ کے آنے کا کیا مقصد ہے؟
Ich bin ein Studenten und bin gekommen, hier zu studieren	Ish bin aeen Shtudantan ond bin ga-kom-man he-er su shtudee-aran	I am a student and have come to study here	میں ایک طالب علم ہوں اور پڑھنے کیلئے یہاں آیا ہوں
Ich bin hergekommen zu studieren	Ish bin herr-ga-kom-man su shtudee-aran	I have come here to study	میں یہاں پڑھنے کیلئے آیا ہوں
Ich bin ein Geschäftsmann und hergekom-men zum Geschäftszweck	Ish bin aeen Ga-shaefts-man ond herr-ga-kom-man sum Ga-shaefts-swak	I am a businessman and come here for business purpose	میں ایک کاروباری شخص ہوں اور کاروبار کے مقصد سے آیا ہوں
Ich bin ein Tourist und möchte Deut-schland sehen	Ish bin aeen Tourist ond moay-shtay Doaych-lund zahan	I am a tourist and want to see Germany	میں ایک ٹورسٹ ہوں اور جرمنی دیکھنا چاہتا ہوں
Ich bin hergekommen, Deutschland zu besuchen	Ish bin herr-ga-kom-man Doaych- lund su ba-zukhan	I have come here to visit Germany	میں یہاں جرمنی دیکھنے آیا ہوں
Wo bleiben Sie in Deutschland?	Wo blaeeban Zee in Doaych-lund?	Where you will stay in Germany?	آپ جرمنی میں کہاں رہیں گے؟
Mein Aufenthalt wird durch meine Universität geordnet	Maeen Aaouf-ant-haalt weerd dursh maeenay Oonee-var-see-taet ga-ordnat	My stay is arranged by my university	میرے قیام کا انتظام میری یونیورسٹی نے کیا ہے

Ich bleibe im Hochschulhostel	Ish blaeebay im Hokh-shull-hoztal	I will stay in university hostel	میں یونیورسٹی کے ہوسٹل میں رہوں گا
Ich bleibe in einem Hotel	Ish blaeebay in aeenam Hotal	I will stay in a .hotel	میں ایک ہوٹل میں رہوں گا
Für wie lang Sie beabsichtigen Sie, in Deutschland zu bleiben?	Fo-your wee laang Zee ba-aab-zeesh-tee-gan Zee, in Doaych-lund blaeeban?	For how long you intend to stay in Germany?	آپ جرمنی میں کتنا عرصہ رہیں گے
Ich bleibe während der Dauer meiner Studien	Ish blaeebay waehrand dare Daouar maeenar Shtudeean	I will stay for the duration of my studies	میں اپنی تعلیم کے دورانیے تک رہوں گا
Ich bleibe hier für zwei Jahre, das bin die Dauer meiner Studien	Ish blaeebay he-er fo-your swaee Yahrray, daas bin dee Daouar maeenar Shtudeean	I will stay here for two years, that is the duration of my studies	میں یہاں دو سال رہوں گا جو کہ میری تعلیم کا دورانیہ ہے
Ich bleibe hier, bis ich meine Studien beende	Ish blaeebay he-er, bis ich maeenay Shtudeean baeenday	I will stay here till I finish my studies	میں یہاں اپنی تعلیم کے مکمل ہونے تک رہوں گا
Ich bleibe hier für eine Woche	Ish blaeebay he-er fo-your aeenay Wokhay	I will stay here for a week	میں یہاں ایک ہفتہ رہوں گا
Ich bleibe hier für drei Tage	Ish blaeebay he-er fo-your draee Taagay	I will stay here for three days	میں یہاں تین دن رہوں گا
Ich bleibe hier für einen Monat	Ish blaeebay he-er fo-your aeenan Monaat	I will stay here for a month	میں یہاں ایک مہینہ رہوں گا

Ich beabsichtigte, für zwei Monate hier zu bleiben	Ish ba-aab-zeesh-teeg-ta, fo-your swaee Monaatay he-er su blaeeban	I intend to stay here for two months	میں یہاں دو مہینے رہنے کا ارادہ رکھتا ہوں
Haben Sie eine Rückholkarte?	Haban Zee aeenay Roaek-hol-kaartay?	Do you have a return ticket?	کیا آپکے پاس واپسی کی ٹکٹ ہے؟
Zeigen Sie mir Ihre Rückholkarte?	Saee-gan Zee meer Eehray Roaek- hol-kaartay?	Kindly show me your return ticket?	مہربانی کر کے مجھے اپنی واپسی کی ٹکٹ دکھایئے؟
Kann ich Ihre Karte bitte sehen?	Kaan ish Eehray Kaartay bee - tay zahan?	Can I see your ticket please?	کیا میں آپ کی ٹکٹ دیکھ سکتا ہوں؟
Ja habe ich eine Rückholkarte	Ya habay ish aeenay Roaek-hol-kaartay	Yes, I do have a return ticket	جی ہاں میرے پاس واپسی کی ٹکٹ ہے
Ich habe eine Rückholkarte	Ish habay aeenay Roaek-hol-kaartay	I have a return ticket	میرے پاس واپسی کی ٹکٹ ہے
Hier ist sie	He-er eest zee	Here it is	یہ رہی یہ
Hier ist meine Karte	He-er eest maeenay Kaartay	Here is my ticket	یہ رہی میری ٹکٹ
Dieses ist meine Rückholkarte	Dee-zas eest maeenay Roaek-hol-kaartay	This is my return ticket	یہ رہی میری واپسی کی ٹکٹ
Haben Sie einen netten Aufenthalt	Haban Zee aeenan nattan Aaouf-an-haalt	Have a nice stay	آپ کیلئے خوشگوار رہنے کی خواہش
Viel Glueck	Feel Gluak	Good luck	آپ کے لئے خوش قسمتی
Haben Sie einen angenehmen Aufenthalt	Haban Zee aeenan aan-ga-nah-man Aouf-ant-haalt	Have a pleasant stay	آپ کیلئے خوشگوار رہنے کی خواہشات

Danke	Daankay	Thanks	شکریہ
Vielen Dank	Feelan Daank	Thank you very much	بہت بہت شکریہ
Dank für Ihren Service	Daank fo-your Eehran Service	Thanks for your service	آپ کی خدمت کا شکریہ
Dank für Ihre Mitarbeit	Daank fo-your Eehray Mit-aar-baeet	Thanks for your cooperation	آپ کے تعاون کا شکریہ

کسٹمز سیکشن

CUSTOMS SECTION

SOLLWASAAN ABSCHNITT

ZOLLWESEN ABSCHNITT

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ist dieses Ihr Gepäck?	Eest deezas Eehr Gapaek?	Is this your luggage?	کیا یہ آپکا سامان ہے؟
Ja ist dieses mein Gepäck	Ya eest deezas maeen Gapaek	Yes this is my luggage	جی ہاں یہ میرا سامان ہے
Ja ist dieses Gepäck meins	Ya eest deezas Gapaek maeens	Yes this luggage is mine	جی ہاں سامان میرا ہے
Haben Sie Gepäck?	Haban Zee Gapaek?	Do you have luggage?	کیا آپ کے پاس سامان ہے؟
Ja habe ich Gepäck	Ya habay ish Gapaek	Yes, I do have luggage	ضرور، میرے پاس سامان ہے
Ist dieser Koffer Ihr?	Eest deezar Koffar Eehr?	Is this suitcase yours?	کیا یہ سوٹ کیس آپکا ہے؟
Ja ist dieser Koffer meiner	Ya eest deezar Koffar maeenar	Yes this suitcase is mine	جی ہاں یہ میرا سوٹ کیس ہے

Ja ist dieses mein Koffer	Ya eest deezas maeen Koffar	Yes this is my suitcase	جی ہاں یہ سوٹ کیس میرا ہے
Kein dieses ist nicht mein	Kaeen deezas eest neesht maeen	No this one is not mine	نہیں یہ میرا نہیں
Ist diese Handtasche Ihr?	Eest deezay Haand-taashay Eehr?	Is this handbag yours?	کیا یہ دستی بیگ آپکا ہے؟
Ja ist dieses meine Handtasche	Ya eest deezas maeenay Haand-taashay	Yes this is my handbag	جی ہاں یہ دستی بیگ میرا ہے
Kein ist dieses nicht meine Handtasche	Kaeen eest deezas neesht maeenay haand -tashay	No this is not my handbag	نہیں یہ دستی بیگ میرا نہیں ہے
Ja ist diese Handtasche meine	Ya eest deezay Haand-taashay maeenay	Yes this handbag is mine	جی ہاں یہ میرا دستی بیگ ہے
Sind diese Beutel Ihr?	Zind deezay Bautal Eehr?	Are these bags yours?	کیا یہ بیگ آپ کے ہیں
Ja, sind diese meine Beutel	Ya zind deeza maeenay Bautal	Yes these are my bags	جی ہاں، یہ بیگ میرے ہیں
Ja sind diese Beutel meine	Ya zind deezay Bautal maeenay	Yes these bags are mine	جی ہاں، یہ میرے بیگ ہیں
Kein sind diese meine Beutel	Kaeen zind deeza maeenay Bautal	No these are my bags	نہیں، میرے بیگ یہ ہیں
Öffnen Sie Ihr Gepäck bitte	Oaef-fnan Zee Eehr Gapaek beetay	Open your luggage please	برائے مہربانی اپنا سامان کھولیں
Öffnen Sie Ihren Beutel bitte	Oaef-fnan Zee Eehran Bautal beetay	Open your bag please	اپنا بیگ کھولیں

Öffnen Sie Ihren Koffer bitte	Oaef-fnan Zee Eehran Koffar beetay	Open your suitcase please	مہربانی کرکے، اپنا سوٹ کیس کھولیں
Öffnen Sie Ihren Briefcase bitte	Oaef-fnan Zee Eehran Breefcaazay beetay	Open your briefcase please	برائے مہربانی اپنا بریف کیس کھولیں
Haben Sie irgendwelche Waffen?	Habän Zee eergand-walshay Waaffan?	Do you have any weapons?	کیا آپ کے پاس کوئی ہتھیار ہیں؟
Kein habe ich nicht Waffen	Kaeen habay ish neesht Waaffan	No I don't have weapons	نہیں میرے پاس ہتھیار نہیں ہیں؟
Haben Sie irgendwelche Betäubungsmittel?	Haban Zee eergand-walshay Bataeu-bungz-mittal?	Do you have any narcotics?	کیا آپکے پاس منشیات ہیں
Kein habe ich nicht Betäubungsmittel	Kaeen habay ish neesht Bataeubungz-mittal?	No I don't have narcotics	نہیں میرے پاس منشیات نہیں ہیں
Haben Sie irgendeinen kostbaren Artikel?	Haban Zee eergandaeenan kostbaaran Aarteekal?	Do you have any precious article?	کیا آپ کے پاس کوئی قیمتی سامان ہے
Kein habe ich nicht kostbare Artikel	Kaeen habay ish neesht kostbaaray Aarteekal	No I don't have precious articles	نہیں میرے پاس کوئی قیمتی سامان نہیں ہے
Ich trage kein gefährliches Material	Ish traagay kaeen ga-faehr-leeshas Maatareeaal	I am not carrying any hazardous material	میں کوئی خطرناک چیز نہیں رکھتا
O.K. Ich haben Ihr Gepäck überprüft	OK Ish haban Eehr Gapaek oaebar-proaeft	Ok I have checked your luggage	ٹھیک ہے میں نے آپ کا سامان چیک

Sie sind frei	Zee zind fraee	You are clear	آپ فارغ ہیں
Schließen Sie bitte Ihren Beutel	Shleessan Zee beetay Eehran Bautal	Please close your bag	مہربانی کر کے اپنا بیگ بند کریں
Schließen Sie bitte Ihren Koffer	Shleessan Zee beetay Eehran Koffar	Please close your suitcase	برائے مہربانی اپنا سوٹ کیس بند کریں
Zeigen Sie mir Ihre Erklärung bitte?	Saeegan Zee meer Eehray Errk-laeru-ng beetay?	Kindly show me your declaration?	مہربانی کر کے اپنا اقرار نامہ دکھائیں
Kann ich Ihre Erklärung bitte sehen?	Kaan ish Eehra Errk-laerung beetay zahan?	Can I see your declaration please?	کیا میں آپ کا اقرار نامہ دیکھ سکتا ہوں؟
Ja hier ist sie	Ya he-er eest zee	Yes here it is	جی ہاں یہ رہا یہ
Ist ja hier meine Erklärung	Eest ya he-er maeenay Errk-laerung	Yes here is my declaration	جی ہاں یہ رہا میرا اقرار نامہ
Haben Sie ausländische Währung?	Haban Zee aaous-laendeeshay Waehrung?	Do you have foreign currency?	کیا آپکے پاس بیرونی کرنسی ہے؟
Haben Sie US-Dollar?	Haban Zee US-Dollar?	Do you have US dollars?	کیا آپ کے پاس امریکی ڈالر ہیں؟
Ja habe ich	Ya habay ish	Yes I do have	جی ہاں ضرور ہیں
Ja habe ich ausländische Währung	Ya habay ish aaous-laendeesha Waehrung	Yes I do have foreign currency	جی ہاں، میرے پاس بیرونی کرنسی ہے
Ja habe ich US-Dollar	Ya habay ish US-Dollar	Yes I have US dollars	جی ہاں میرے پاس امریکی ڈالر ہیں
Kein habe ich nicht US-Dollar	Kaeen habay ish neesht US-Dollar	No I don't have US dollars	جی نہیں میرے پاس امریکی ڈالر نہیں ہیں
Ich habe britische Pfunds	Ish habay breeteeshay foonds	I have British pounds	میرے پاس برطانوی پاؤنڈ ہیں

Ich habe Reisende Überprüfungen	Ish haba Raeezanda Oaebarproaefungan	I have traveler checks	میرے پاس سفری چیک ہیں
Sind hier Ihre Papiere	Zind he-er Eehray Paapeearay	Here are your papers	یہ رہے آپکے دستاویزات
Danke	Daankay	Thanks	شکریہ
Danke	Daankay	Thank you	آپ کاشکریہ
Haben Sie einen netten Aufenthalt	Haban Zee aeenan nattan Aaoufan-haalt	Have a nice stay	آپ کے لئے نیک تمنائیں

ہوائی جہاز میں

IN THE AEROPLANE
IM FLUGSAUG
IM FLUGZEUG

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Zeigen Sie mir Ihre verschalende Karte bitte	Saeegan Zee meer Eehray far-shaa- landay Kaartay beetay	Show me your boarding card please	مہربانی کر کے مجھے اپنابورڈنگ کارڈ دکھایئے
Hier meine ist das Verschalen Karte	He-er maeenay eest daas Far-shaalan Kaartay	Here is my boarding card	یہ رہامیرابورڈنگ کارڈ
Ich bin die airhostess	Ish bin dee aaeerhostass	I am the airhostess	میں ائیرہوسٹس ہوں
Ich bin der Steward	Ish bin dare Shtawaard	I am the steward	میں سٹیورڈ ہوں
Erklären Sie mir, wo bitte ich sitzen muß	Errk-laeran Zee meer, wo beetay ish zeetsan mooss	Please tell me where I have to sit	برائے مہربانی مجھے بتائیں میں نے کہاں بیٹھنا ہے

Erklären Sie mir, wo bitte mein Sitz ist	Errk-laeran Zee meer, wo beetay maeen Zeets eest	Please tell me where is my seat	مہربانی کرکے بتائیے میری سیٹ کہاں ہے
Was ist meine Sitzzahl?	Wus eest maeenay Zeets-saahl?	What is my seat number?	میرا سیٹ نمبر کیا ہے؟
Ihre Sitzzahl ist-sechzehn A	Eehray Zeets-saahl eest zakhsahn A	Your seat number is sixteen A	آپکا سیٹ نمبر سولہ A ہے
Ihr Sitz ist auf dem linken nahen das Fenster	Eehr Zeets eest aaouf dam leenkan naahan daas Fanstar	Your seat is on the left near the window	آپ کی نشست بائیں طرف کھڑکی کے پاس ہے
Haben Sie einen Sitz	Haban Zee aeenan Zeets	Have a seat	بیٹھیے
Alle Passagiere werden verlangt, ihre Sicherheitsgurte zu befestigen	Aal-lay Paassaageearay wardan farla-angt, eehray Seeshar-haeets -gurtay su bafashteegan	All passengers are requested to fasten their seat belts	تمام مسافروں سے درخواست ہے کہ وہ حفاظتی بند باندھ لیں
Befestigen Sie bitte Ihren Sicherheitsgurt	Bafashteegan Zee beetay Eehran See- shar-haeets-gurt	Please fasten your seat belt	مہربانی کرکے اپنے حفاظتی بند باندھ لیں
Die Flächeist im Begriff sich zu entfernen	Die Flaeshay eestim Bagreeff zish su antfarnan	The plane is about to take off	جہاز اڑان کیلئے تیار ہے
Bleiben Sie bitte gesetzt	Blaeeban Zee beetay gazatst	Please remain seated	مہربانی کرکے بیٹھے رہیں

Bleiben Sie bitte während sich entfe- rnen gesetzt	Blaeeban Zee beetay waehrand zish ant-farnan gazatst	Please remain seated during take off	برائے مہربانی اڑان کے وقت بیٹھے رہیں
Falls vom Verlust des Kabinendr- ucks	Faalls fom Farlust das Kaabeenan-druks	In case of loss of cabin pressure	آکسیجن کے ختم ہونے کی صورت میں
Sauerstoffmasken lassen infront von Ihnen fallen	Zaauar-shtoff- maaskan laassan eenf- ront fon Eehnan faallan	Oxygen masks will drop infront of you	آکسیجن ماسک آپ کے سامنے گر پڑیں گے
Setzen Sie sie bitte auf Ihre Öffnung und atmen Sie normalerweise	Zatsan Zee,zee beetay aaouf Eehray Oaeff- nung ond aatman Zee norma- alar- waeezay	Please put them on your mouth and breathe normally	مہربانی کر کے انہیں اپنے منہ پر رکھیں اور عام طریقے سے سانس لیتے رہیں
Die Notausgänge sind auf linkem rechtem und an der Rückseite	Dee notaaous-gaengay zind aaouf leenkam rashtam ond der Roaek- zaeetay	The emergency exits are on left right and at the back	ہنگامی دراوزے، بائیں،دائیں اور پیچھے ہیں
Löschen Sie bitte Ihre Zigaretten aus	Loaeshan Zee beeta Eehray Seegaaray- ttan aaous	Please extinguish your cigarettes	برائے مہربانی اپنی سگریٹ بجھادیں
Ich bin Ihr Kapitänsprechen	Ish bin Eehr Kaapeetaen- shprakhan	I am your captain speaking	میں آپ کا کپتان بول رہا ہوں
Willkommen an Bord	Will-komman aan Bord	Welcome on board	جہاز پر خوش آمدید

Wir fliegen auf der Höhe der dreizig taousand füße	Wear fleegan aaouf dare Hoaehay dare draee-zish taaouzand foossay	We will fly at the height of thirty thousand feet	ہم تیس ہزار فٹ کی بلندی پر پرواز کریں گے
Unser Reisewille dauern sechs Stunden lang	Oonzar Raeezay-weel-lay daauarn zakhs Shtundan laang	Our journey will last for six hours	ہمارا سفر چھ گھنٹے دورانیے کا ہوگا
Wir können antreffen	Wear kounan aantraffan	We may encounter	ہم شاید محسوس کریں
Nicht notwendige Turbulenz während des Fluges	Neesht notwandeegay Turbulans waehrand das Flugas	Unnecessary turbulence during flight	فلائٹ کے دوران غیر ضروری مصیبت
Es wird verlangt, daß Unterhalt, den Ihr Sicherheitsgurt während der Reise sich befestigen	Es Weerd farlaangt, dass Untar-haalt, dan Eehr Zeeshar-haeets-gurt waehr- and dare Raeezay zish bafa-shteegan	It is requested that keep your seat belt fasten during the journey	آپ سے درخواست کی جاتی ہے کہ سفر کے دوران اپنا حفاظتی بند باندھیں رکھیں
Wir wünschen Ihnen eine nette Reise	Weer wounshan Eehnan aeenay nattay Raeezay	We wish you a nice journey	ہم آپ کو آرام دہ سفر کی دعا دیتے ہیں
Haben Sie eine nette Reise	Haban Zee aeenay nattay Raeezay	Have a nice journey	سفر بخیر
Öffnen Sie bitte die Tisch	Oaeff-nan Zee beetay dee Teesh	Please open the table	برائے مہربانی میز کھولیں

Dieses ist Ihr Mittagessen	Deezas eest Eehr Mit-taag-assan	This is your lunch	یہ آپ کا دوپہر کا کھانا ہے
Wurde Sie mögen Tee, Kaffee oder Saft?	Wurday Zee moaegan Tay, Kaaffay odar Zaft?	Would you like tea, coffee or juice?	آپ چائے، کافی یا جوس میں سے کیا لینا پسند کریں گے
Ich nehme Tee	Ish nahmay Tay	I will take tea	میں چائے لوں گا
Ich nehme Sa'ft	Ish nahmay Zaaft	I will take juice	میں جوس لوں گا
Ich nehme Kaffee	Ish nahmay Kaaffay	I will take coffee	میں کافی لوں گا
Wünschen Sie irgendeine Sache sonst?	Wounshan Zee eergandaeenay Zaak- ha zonst?	Do you want any thing else?	کیا آپ کچھ اور لینا چاہیں گے
Ja wünsche ich ein Glas Wasser	Ya wounshay ish aeen Glaas Waassar	Yes I want a glass of water	جی ہاں، ایک گلاس پانی
Ja wünsche ich Pepsi cola	Ya wounshay ish Pepsi cola	Yes I want Pepsi cola	جی ہاں، میں پیپسی کولا لوں گا
Ja wünsche ich Mineralwasser trinken	Ya wounshay ish Meenaraal-waa-ssar treenkay	Yes I want mineral water to drink	جی ہاں میں پینے کیلئے منرل واٹر چاہتا ہوں
Kein Dank; Ich wünsche nicht nichts mehr	Kaeen Daank; Ish wounshay neesht neeshts mahr	No thanks; I don't want anything more	نہیں شکریہ مجھے کچھ اور نہیں چاہئے
In wenigen Minuten werden wir am internationalen Flughafen Frankfurts landen	In waneegan Meenutan wardan wear aam intarnat-sheeonalan Flug-haafan Fraankfurts laandan	In few minutes we will be landing at the Frankfurt international airport	کچھ ہی دیر میں ہم فرینکفرٹ کے بین الاقوامی ہوائی اڈے پر اتر جائیں گے

Befestigen Sie bitte Ihre Sicherheit- sgurte und bleiben Sie gesetzt	Bafashteegan Zee beetay Eehray Zeeshar -haeets-gurtay ond blaeeban Zee gazatst	Please fasten your seat belts and remain seated	مہربانی کرکے اپنے حفاظتی بند باندھ لیں اور بیٹھے رہیں
Wir sind am internationalen Flughafen Frankfurts gelandet	Wear zind aam intarnat-sheeonalan Flug-haafan Fraankfurts galaandat	We have landed at the Frankfurt international airport	ہم فرینکفرٹ کے بین الاقوامی ہوائی اڈے پر اتر گئے ہیں
Die Temperatur auf dem Boden beträgt fünf Grad Celsius	Dee Tamparaatur aaouf dam Bodan batraegt founf Graad Celsius	The temperature on ground is five degree centigrade	زمین پر درجہ حرارت پانچ ڈگری سینٹی گریڈ ہے
Alle Passagiere werden verlangt, gesetzt zu bleiben, bis die Fläche am Halt ist	Aal-lay Paassaageearay wardan farlaa-ngt, gazatst su blaeeban, bis Flaeshay aam Haalt eest	All passengers are requested to remain seated till the plane is at halt	تمام مسافروں سے درخواست ہے کہ جہاز کے رکنے تک اپنی سیٹوں پر بیٹھے رہیں
Und alle seine Maschinen sind aus	Ond aal-lay zaeenay Maasheenan zind aaous	And all its engines are off	اور اس کے تمام انجن بند ہو جائیں
Danke	Daankay	Thank you	آپ کا شکریہ
Danke für das Fliegen mit PIA	Daankay fo-your daas Fleegan mit PIA	Thank you for flying with PIA	پی آئی اے کے ساتھ سفر کا شکریہ

کلیدی الفاظ/ جملے
KEYWORDS
SHULOOSSALWAARTAR
SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Abschnitt	Aab-shneett	Section	سیکشن
Prüfung	Proaefung	Examination	معائنہ
Gepäck	Gapaek	Baggage	سامان
Handtasche	Haand-taashay	Handbag	دستی بیگ
Einzelteile	Aeen-saltaeelay	Items	چیزیں
Anderes	Aandaras	Other	دوسرا/دوسری
Ausrichtung	Aaous-reeshtung	Registration	اندراج
Ausgabe	Aaousgaabay	Issue	جاری کرنا
Karten	Kaartan	Cards	کارڈز
Paß	paas	Passport	پاسپورٹ
Steuerung	Shtoaearung	Control	کنٹرول
Immigration	Immeegraat sheeon	Immigration	امیگریشن
Ministerium der Gesundheit	Meeneestareeum dare Gasundhaeet	Ministry of Health	وزارت صحت
Toilette	Toeelattay	Toilet	بیت الخلا
Für	Fo-your	For	کیلئے
Bereich	Baraeesh	Area	علاقہ
Verboten	Farbotan	Prohibited	ممنوعہ
Kein Rauchen	Kaeen Raaukhan	No smoking	سگریٹ پینا منع ہے
Rauchen	Raaukhan	Smoking	سگریٹ پینا
Kantine	Kaanteenay	Canteen	کینٹین

Anfrage	Aanfraagay	Enquiry.	معلومات لینا
Kostenzähler	Kostan-saehlar	Counter	دفتر
Wo ist.	Wo eest	Where is?	کہاں ہے؟
Er ist	Err eest	It is	یہ ہے
Auf der rechten Seite.	Aaouf dare rashtan Zaeetay	On the right side.	دائیں طرف
Infront	Infront	In front	سامنے
Linke Seite.	Leenkay Zaeetay	Left side	بائیں طرف
Voran	Foraan	Ahead	آگے
Dort ist sie	Dort eest zee	There it is	وہاں پر ہے
Ist dieses?	Eest deezas?	Is this?	کیا ہے؟
Flug	Flug	Flight	اڑان
Ob	Ob	Whether	یا تو
Anfang	Aanfaang	Start	شروع
Begonnen	Bagonnan	Started	شروع ہو چکا
Ist hier meine Karte	Eest he-er maeenay Kaartay	Here is my ticket	یہ رہی میری ٹکٹ
Karte	Kaartay	Ticket	ٹکٹ
Bestätigen	Bastaeteegan	Confirm	یقینی/مختص
Ich habe bereits	Ish habay baraeets	I already have	میرے پاس پہلے سے ہے
Haben Sie?	Haban Zee?	Do you have?	کیا آپکے پاس ہے؟
Mit mir	Mit meer	With me	میرے ساتھ
Ich habe nur dieses	Ish habay nour deezas	I only have this	میرے پاس صرف یہ ہے۔
Sitz	Zeets	Seat	نشست
Bevorzugen	Baforsugan	Prefer	فوقیت دینا/انتخاب
Sitzen	Zeetsan	Sit	بیٹھنا/بیٹھیں
Irgendein Sitz	Irgandaeen Zeets	Any seat	کوئی بھی نشست

Zone	Sonay	Zone	علاقہ
Mitte	Mit-tay	Center	درمیان
Ist hier Ihre Karte	Eest he-er Eehray Kaartay	Here is your ticket.	یہ رہی آپ کی ٹکٹ
Freundlich	Fraoundleesh	Kindly	مہربانی کرکے
Zeigen Sie mich	Saeegan Zee meesh	Show me	مجھے دکھائیں
Zeigen	Saeegan	Show	دکھانا
Zweck	Swack	Purpose	مقصد
Gehen für Studien	Gahan fo-your Shtudeean	Going for studies	تعلیم کیلیے جانا
Gehen für	Gahan fo-your	Going for	کیلیے جانا
Reise	Raeezay	Journey	سفر
Nette	Nattay	Nice	اچھا/خوشگوار
AbReisen	Aab-Raeezan	Depart	روانہ ہونا/روانگی
Bereiten	Baraeetan	Ready	تیار
Alle	Aal-lay	All	سب
Passagier	Paassaageear	Passenger	مسافر
Antrag	Aantraag	Request	درخواست
Verzögert	Farsoogant	Airplane	ہوائی جہاز
Passend	Paassand	Delay	تاخیر
zu	su	Due to	کی وجہ سے
Technisch	Takneesh	Technical	تکنیکی
Störung	Shoaerung	Fault	خرابی
Aufenthaltsraum	Aaoufant - haalts - raaum	Lounge	کمرہ/لاؤنج
Aufenthalt	Aaoufanthaalt	Stay	
Neu	Noa	New	
Zeit	Saeet	Time	وقت
Verkündet	Faroaendat	Announced	اعلان

Bald	Baald	Soon	جلدہی
Unannehmlichkeit	Un-aan-nahm-leesh - kaeet	Inconvenience	تکلیف
Ankunft	Aankunft	Arrival	پہنچنا
Besuch	Bazukh	Visit	ملنا/دیکھنا
Kam her	Kaam har	Came here	ادھرآئے
Geordnet	Gaordnat	Arranged	انتظام کرنا
Hostel	Hostal	Hostel	ہوسٹل
Long	Laang	Lang	لمبا
Dauer	Daauar	Duration	دورانیہ
Beabsichtigt	Ba-aab-zeeshteegt	Intended	ارادہ
Rückkehr	Roaek - kahr	Return	واپسی/واپس
Angenehm	Aanganahm	Pleasant	خوشگوار
Mitarbeit	Mit-aarbaeet	Cooperation	تعاون
Ich habe	Ish habay	I do have	میرے پاس ضرور ہے
Kein ist dieses nicht meine	Kaeen eest deezas neesht maeenay	No this is not mine	نہیں یہ میرا نہیں
Geöffnet	Ga-oaeffnat	Open	کھولیں/کھولنا
Ende	Anday	Close	بند کریں/بند کرنا
Waffen	Waaffan	Weapons	ہتھیار
Betäubungs-mittel	Batae-ubungs-mit -tal	Narcotics	منشیات
Reichlich	Raeesh-leesh	Precious	قیمتی
Artikel	Aarteekal	Articles	چیزیں
Gefährlich	Ga-faehrleesh	Hazardous	موذی/خطرناک
Material	Maatareeal	Material	دھات
Tragen	Traagan	Carry	لے جانا/رکھنا
Löschen	Loaseshan	Clear	فارغ/صاف

Sie sind frei	Zee zind fraee	You are clear	آپ ٹھیک/فارغ ہیں
Schließen Sie bitte Ihren Beutel	Shleessan zee beetay eehran Bautal	Please close your bag	مہربانی کر کے اپنا بیگ بند کر لیں
Airhostess	Airhostess	Airhostess	ائیر ہوسٹس
Steward	Shta waard	Steward	سٹیورڈ
Wo ist mein Sitz?	Wo eest maeen Zeets?	Where is my seat?	میری نشست کہاں ہے؟
Setzen Sie Zahl	Zatsan Zee Sahl	Seat number	نشست کا نمبر
Haben Sie einen Sitz	Haban Zee aeenan Zeets	Have a seat	بیٹھے
Befestigen	Bafashteegan	Fasten	باندھ لیں
Ihr	Eehr	Their	ان کا
Riemen	Reeman	Belts	حفاظتی بند/بیلٹ
Befestigen Sie bitte Ihren Sicherheitsgurt	Bafashteegan Zee beetay Eehran Zeeshar-haeets-gurt	Please fasten your seat belt.	مہربانی کر کے اپنے حفاظتی بند باندھ لیں
Die Fläche ist im Begriff sich zu entfernen	Dee flaoshay im Bagreeff zish su antfarnan	The plane is about to take off.	جہاز اڑان کیلئے تیار ہے
Bleiben	Blaeeban	Remian	رہنا
Während	Waehrand	During	دوران
Falls	Faalls	In case	اگر
Verlust	Farloost	Loss	گم/ختم
Kabine	Kaabeenay	Cabin	کمرہ
Druck	Druk	Pressure	دباؤ
Sauerstoff	Zaauar-shtoof	Oxygen	آکسیجن
Schablone	Shaablonay	Mask	ماسک
Tropfen	Tropfan	Drop	گرتا ہے/گرنا
Gesetzt	Gazatst	Put	رکھنا

Öffnung	Oaeffnug	Mouth	منہ
Atmen	Aatman	Breathe	سانس لینا
Normalerweise	Normaalar - waeezay	Normally	عام طریقے سے
Dringlichkeit	Dreengleesh-kaeet	Emergency	ہنگامی
Notwendig	Notwandeesh	Necessary	ضروری
Löschen Sie aus	Loaeshan Zee aaous	Extinguish	بجھا دینا
Zigarette	Seegaarattay	Cigarette	سگریٹ
Kapitän	Kaapeetaen	Captain	کپتان
Sprechen	Shprakhan	Speaking	بولنا
Fliegen	Fleegan	Fly	اڑنا
Höhe	Hoaehay	Height	اونچائی
Reise	Raeezay	Journey	سفر
Letztes	Latstas	Last	آخری/رہے گا
Wir können	Wear kounnan	We can	ہم کر سکتے ہیں
Treffen	Traffan	Encounter	مقابل آنا
Nicht notwendig	Neesht notwandeesh	Unnecessary	غیرضروری
Turbulenz	Turbulans	Turbulence	پریشانی
Haben Sie eine nette Reise	Haban Zee aeenay nattay Raeezay	Have a nice Journey	سفر بخیر
Tisch	Teesh	Table	میز

باب نمبر 6

اس باب میں شامل ہے:

- ☐ ہوٹل پہنچنا
- ☐ ٹیکسی ڈرائیور کے ساتھ گفتگو
- ☐ کلیدی جملے

ہوٹل پہنچنا

TO REACH A HOTEL

SUR RAEESH-WAEETAY AN HOTAL

ZUR REICHWEITE EIN HOTEL

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Herr Zeb: Hallo, guten Tag	Haer Zeb: Haallo, gootan Taag	Mr. Zeb: Hello, Good day	مسٹر زیب: ہیلو، دن بخیر
Herr Bonn: Hallo, guten Tag	Haer Bonn: Haallo, gootan Taag	Mr. Bonn : Hello, Good day	مسٹر بون: ہیلو، دن بخیر
Herr Zeb: Ich bin gerade von Pakistan angekommen	Haer Zeb: Ish bin garaaday fon Pakistan aan-gakomman	Mr.Zeb: I have just arrived from Pakistan	مسٹر زیب: میں ابھی پاکستان سے پہنچا ہوں
Können Sie mir bitte erklären, wo Hotel X ist	Kounan Zee meer beetay errk-laeran, wo Hotal X eest	Can you please tell me where is Hotel X	کیا آپ مجھے بتا ئیں کہ ہوٹل x کہاں ہے؟

Können Sie mir bitte erklären, wo die Universität ist	Kounan Zee meer beetay errk-laeran, wo Ooneevarseetaet eest	Can you please tell me where is the university	برائے مہربانی کیا آپ مجھے بتا سکتے ہیں کہ یونیورسٹی کہاں ہے
Herr Bonn: Ich weiß, wo das Hotel ist	Haer Bonn:Ish waeess, wo daas Hotal eest	Mr.Bonn: I know where is the hotel	مسٹر بون: میں جانتا ہوں ہوٹل کہاں ہے
Ich weiß, wo die Universität ist	Ish waeess, wo daas Ooneevarseetaet eest	I know where is the university	میں جانتا ہوں یونیورسٹی کہاں ہے
Aber sie ist weg von hier ziemlich weit	Aabar zee eest weg fon he-er seem- leesh waeet	But it's quite far away from here	لیکن وہ یہاں سے کافی دور ہے
Herr Zeb:Wie ich kann, erreichen Sie dort	Haer Zeb: Wee ish kaan, er-raeeshan Zee dort	Mr. Zeb: How can I reach there	مسٹر زیب: میں وہاں کیسے پہنچ سکتا ہوں؟
Herr Bonn: Sie können mit dem Bus fahren	Haer Bonn: Zee kounnan mit dam Boos faahran	Mr. Bonn: You can go by bus	مسٹر بون: آپ بس کے ذریعے جا سکتے ہیں
Oder Sie können mit dem Zug fahren	Odar Zee kounnan mit dam Sug faahran	Or you can go by train	یا آپ ریل گاڑی کے ذریعے جا سکتے ہیں
Oder Sie können mit dem Taxi fahren	Odar Zee kounnan mit dam Taaxi faahran	Or you can go by taxi	یا آپ ٹیکسی کے ذریعے جا سکتے ہیں
Herr Zeb : Wo der Busanschlag ist	Haer Zeb:Wo dare Boos-aanshlag eest	Mr. Zeb: Where is the bus stop	مسٹر زیب: بس سٹاپ کہاں ہے؟

Wo ist die Station?	Wo eest dee Shtaat-shion	Where is the station?	سٹیشن کہاں ہے؟
Wo ist der Taxistandplatz?	Wo eest dare Taaxi-shtaand-plaats?	Where is the taxi stand?	ٹیکسی سٹینڈ کہاں ہے؟
Herr Bonn: Der Busstandplatz ist nahe vorbei	Haer Bonn: Dare Boos-shtaand-plaats eest naahay forbaee	Mr. Bonn: The bus stand is near by	مسٹر بون: بس سٹینڈ قریب ہی ہے
Bahnhof beträgt 4 Kilometer entfernt	Baahnhof batraegt fear Keelo-matar antfarnt	Station is 4 km away	سٹیشن چار کلو میٹر دور ہے
Taxistandplatz ist nahe dem Busstand platz	Taaxi-shtaand-plaats eest naahay dam Boos-shtaand-plaats	Taxi stand is near the bus stand	ٹیکسی سٹینڈ بس سٹینڈ کے قریب ہے
Herr Zeb:Ich habe grosses Gepäck mit mir	Herr Zeb: Ish habay grossas Gapaek mit meer	Mr. Zeb: I have big luggage with me	مسٹر زیب: میرے پاس سامان بہت زیادہ ہے
Herr Bonn: OH, haben Sie zwei Kl- agekästen	Haer Bonn: OH haaban Zee swaee Klaagakaeshtan	Mr. Bonn: Oh, you have two suit cases	مسٹر بون: اوہ، آپ کے پاس دو سوٹ کیس ہیں
Dann müssen Sie mit dem Taxi fahren	Daan ma-u-ssan Zee mit dam Taaxi faahran	Then you must go by taxi	پھر تو آپ کو ضرور ٹیکسی سے جانا چاہئے
Herr Zeb: Dank, Sie für Rat	Haer Zeb: Daank, Zee fo-your Raat	Mr. Zeb: Thanks for your advice	مسٹر زیب: آپ کے مشورے کا شکریہ
Können Sie mich zum Taxistandplatz bitte führen?	Kounnan Zee meesh sum Taaxi-shtaand-plaats beetay fouhran?	Can you guide me to the taxi stand please?	مہربانی کر کے کیا آپ مجھے ٹیکسی سٹینڈ کا پتہ بتا سکتے ہیں؟

Herr Bonn: Verschieben Sie sich auf dieser Straße gerade	Haer Bonn: Far-sheeban Zee zish aa- ouf deezar Shtraassay garaaday	Mr.Bonn:Move on this street straight	مسٹر بون: اس گلی میں سیدھے چلیں
Drehen Sie sich nach links auf erste Umdrehung	Drahan Zee zish nakh leenks aaouf errstay Umdrahung	Turn left on first turn	پہلے موڑ پر بائیں مڑ جائیں
Nach 50 Geländen gibt es Taxistand- platz	Nakh founf-zish Galaedan geebt es Taaxi-shtaand-plaats	After 50 yards there is taxi stand	پچاس گز کے بعد ٹیکسی سٹینڈ ہے
Herr Zeb:Vielen Dank für Ihre Hilfe	Haer Zeb: Feelan Daank fo-your Eehray Heelfay	Mr. Zeb: Thank you very much for your help	مسٹر زیب: آپ کی مدد کا بہت بہت شکریہ
Herr Bonn: Sie sind willkommen	Herr Bonn: Zee zind will-komman	Mr. Bonn: You are welcome	مسٹر بون: خوش آمدید
Herr Zeb: Nizzasitzung Sie	Herr Zeb: Neessaazeetsung Zee	Mr. Zeb: Nice meeting you	مسٹر بون: آپ سے مل کر خوشی ہوئی
Herr Bonn: Selben hier	Herr Bonn: Zalban he-er	Mr. Bonn: Same here	مسٹر بون: مجھے بھی آپ سے مل کر خوشی ہوئی
Herr Zeb: Auf Wiedersehen	Herr Zeb: Aaouf Weedarzahan	Mr. Zeb : Goodbye	مسٹر زیب: خدا حافظ
Herr Bonn: Auf Wiedersehen	Herr Bonn: Aaouf Weedarzahan	Mr. Bonn: Goodbye	مسٹر بون: خدا حافظ

ٹیکسی ڈرائیور کے ساتھ گفتگو

CONVERSATION WITH THE TAXI DRIVER

SPRESHEN MEET DAM TAXI-FARAR

SPRECHEN MIT DEM TAXIFAHRER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Herr Zeb: Ist dieses Taxi frei	Herr Zeb: Eest deezas Taaxi fraee	Mr. Zeb: Is this taxi free	مسٹر زیب: کیا یہ ٹیکسی خالی ہے
Taxic Treiber: Ja bitte. Haben Sie einen Sitz	TaxicTreiber: Ya beetay HAaban Zee aeenan Zeets	Taxi Driver: Yes, please. Have a seat	ڈرائیور: ہاں مہربانی کر کے بیٹھیں
Wo möchten Sie gehen?	Wo moay-shtan Zee gahan?	Where do you want to go?	آپ کہاں جانا چاہیں گے
Herr Zeb: Ich möchte zu Hotel X gehen	Haer Zeb: Ish moay-shtay su Hotal X gahan	Mr. Zeb: I want to go to Hotel X	مسٹر زیب: میں ہوٹل X جانا چاہونگا
Ich möchte zur x-Universität gehen	Ish moay-shtay sur x Ooneevar-seetaet gahan	I want to go to X university	میں یونیورسٹی X جانا چاہوں گا
Wieviel sie kostet?	Weefeel zee kostat?	How much it will cost?	اس کے کتنے پیسے لگیں گے؟
Treiber: Ich lade durch das Meßinst- rument auf	TaxicTreiber: Ish laaday dursh daas Masseen-shtru-mant aaouf	Driver: I will charge by the meter	ڈرائیور: میں میٹر کے لحاظ سے قیمت لوں گا
Herr Zeb: O.K.,Dank. Bitte Bewegung	Herr Zeb:OK,Daank. Beetay Bawagung	Mr. Zeb: OK, Thanks. Please move	مسٹر زیب: ٹھیک ہے، شکریہ، مہربانی کر کے چلیں

TaxicTreiber: Kommt hier Ihr Hotel	TaxicTreiber: Kommt he-er Eehr Hotal	Taxi Driver: Here comes your hotel	ڈرائیور: یہ رہا آپ کا ہوٹل
Kommt hier Ihre Universität	Kommt he-er Eehray Ooneevarseetaet	Here comes your university	یہ رہی آپ کی یونیورسٹی
Herr Zeb: Wieviel ist die Rechnung?	Herr Zeb: Weefeel eest dee Rashnung?	Mr. Zeb: How much is the bill?	مسٹر زیب: کتنا بل ہوا؟
TaxicTreiber: Markierung fünf und Zwanzig	TaxicTreiber: Maarkeer-ung founf ond Swan-zish	Taxi Driver: twenty five marks	ڈرائیور: پچیس مارک
Herr Zeb: Sie ist zu viel	Herr Zeb: Zee eest su feel	Mr. Zeb: It's too much	مسٹر زیب: یہ تو بہت زیادہ ہیں
TaxicTreiber: Sie können das Meß- instrument überprüfen	TaxicTreiber: Zee kounnan daas Masseen-shtru-mant oaebar-proaefan	Taxi Driver: You can check the meter	ڈرائیور: آپ میٹر دیکھ سکتے ہیں
Herr Zeb: O.K. Sind hier dreißig Mark	Haer Zeb: OK Zind he-er draee-zish Maark	Mr. Zeb: Ok. Here are thirty marks	مسٹر زیب: ٹھیک ہے، یہ رہے تیس مارک
TaxicTreiber: Nehmen Sie diese fünf Mark zurück	TaxicTreiber: Nahman Zee deezay founf Maark suroaek	Taxi Driver: Take these five Marks back	ڈرائیور: یہ لیں پانچ مارک واپس
Herr Zeb. Dankt Tschuess	Haer Zeb: Daankt Chuss	Mr. Zeb, Thanks bye	مسٹر زیب: شکریہ خدا حافظ
Treiber: Tschuess	Treiber: Chuss	Driver: bye	ڈرائیور: خدا حافظ

کلیدی الفاظ/ جملے
KEYWORDS
SHULOOSSALWAARTAR
SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Hallo	Haallo	Hello	ہیلو
Guten Tag	Gootan Taag	Good day	دن بخیر
Gerade	Garaaday	Just	ابھی
Angekommen	Aangakomman	Arrived	پہنچ چکے
Von	Fon	From	وہاں سے
Kann	Kaan	Can	کرسکنا
Können Sie gefallen?	Kounnan Zee gafaallan?	Can you please?	مہربانی کرکے کیا آپ؟
Sagen	Zaagan	Tell	بتانا
Erklären Sie mir	Errk-laeran Zee meer	Tell me	مجھے بتایئے
Wo?	Wo?	Where?	کہاں
Wo ist?	Wo eest?	Where is?	کہاں ہے
Ich weiß	Ish waeess	I know	میں جانتا ہوں
Wissen	Weessan	Know	جاننا/معلومات ہونا
Aber	Aabar	But	لیکن
Es ist	Es eest	It is	یہ ہے
Durchaus	Durshauz	Quite	کافی
Weit	Waeet	Far	دور
Weg	Weg	Away	دور
Hier	He-er	Here	یہاں
Wie	Wee	How	کیسے

Reichweite	Raeesh-waeetay	Reach	پہنچنا
Wie kann ish	Wee kaan ish	How can I?	میں کیسے کرسکتا ہوں
Dort	Dort	There	وہاں
Sie können	Zee kounnan	You can	آپ کر سکتے ہیں
Gehen	Gahan	Go	جانا
Durch	Dursh	By	ذریعے
Bus	Boos	Bus	بس
Oder	Odar	Or	یا
Zug	Sug	Train	ریل گاڑی
Taxi	Taaxi	Taxi	ٹیکسی
Wo ist	Wo eest	Where is	کہاں ہے
Busanschlag	Boos-aanshlaag	Bus stop	بس سٹاپ
Bahnhof	Baahnhof	Station	سٹیشن
Standplatz	Shtaandplaats	Stand	سٹینڈ
Taxistandplatz	Taaxi-shtaandplaats	Taxi stand	ٹیکسی سٹینڈ
Nahe	Naahay	Near	قریب
Vier Kilometer	Fear Keelo-matar	Four kilometers	چار کلومیٹر
Gepäck	Gapaek	Luggage	سامان
Mit	Mit	With	ساتھ
Mich	Meesh	Me	مجھے
Mit mir	Mit meer	With me	میرے ساتھ
Sie haben	Zee haaban	You have	آپ رکھتے ہیں
Zwei Koffer	Swaee koffar	Two suitcases	دو سوٹ کیس
Dann	Dann	Then	پھر
Muß	Muss	Must	ہر حالت میں/ضرور
Rat	Raat	Advice	مشورہ/نصیحت

Können Sie	Kounan Zee	Can you?	کیا آپ
Führer	Fouhrar	Guide	رہنمائی کرنا/بتانا
Bewegung	Bawagung	Move	چلنا/چلیں
Auf	Aaouf	On	پر
Dieses	Deezas	This	یہ
Straße	Shtrassay	Street	گلی
Gerade	Garaaday	Straight	سیدھا
Umdrehung	Umdrahung	Turn	مڑنا
Link	Leenk	Left	بائیں
Zuerst	Suarst	First	پہلا
Nach	Nakh	After	بعد میں
Fünfzig	Founf-zish	Fifty	پچاس
Gelände	Galaenday	Yards	گز
Es gibt	Es geebt	There is	وہاں پر
Hilfe	Heelfay	Help	مدد
Sie sind	Zee zind	You are	آپ ہیں
Willkommen	Will-komman	Welcome	خوش آمدید
Nett	Natt	Nice	اچھا
Sitzung	Zeetsung	Meeting	ملنا/ملاقات
Selben	Zalban	Same	ایک جیسا
Frei	Fraee	Free	آزاد/خالی
Ist dieses?	Eest deezas?	Is this?	کیا یہ؟
Haben Sie einen Sitz	Haban Zee aeenan Zeets	Have a seat	بیٹھیں
Platz	Plaats	Seat	نشست
Wo möchten Sie gehen?	Wo moay-shtan Zee gahan?	Where do you want to go?	آپ کہاں جانا چاہتے ہیں
Ich wünsche	Ish wounshay	I want	میں چاہتا ہوں

Wieviel	Weefeel	How much	کتنا
Kosten	Kostan	Cost	قیمت
Aufladung	Aaouflaadung	Charge	قیمت مانگنا
Meßinstrument	Masseen-shtrumant	Meter	میٹر
Rechnung	Rashnung	Bill	بل
Wieviel	Weefeel	How much	کتنا/کتنا زیادہ
Wieviele	Weefeelay	How many	کتنے/کتنے زیادہ
Zu viel	Su feel	Too much	بہت زیادہ
Überprüfung	Oaebar-proaefung	Check	معائنہ کرنا
Seien Sie hier	Zaeean Zee he-er	Here are	یہ رہے
Nehmen Sie diese	Nahman Zee deezay	Take these	یہ لے لیں
Rückseite	Roaek-zaeetay	Back	واپس

باب نمبر 7

اس باب میں شامل ہے:

- ☐ ہوٹل میں / استقبالیہ پر
- ☐ کلیدی الفاظ/جملے
- ☐ ہوٹل کے کمرے میں
- ☐ کمرے میں مشکلات
- ☐ کلیدی الفاظ/جملے
- ☐ روم سروس کا شعبہ

ہوٹل میں / استقبالیہ پر

IN HOTEL / AT RECEPTION

IM HOTAL / AAN DARE AOUFNAAHMAY

IM HOTEL / AN DER AUFNAHME

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Herr Zeb: Guten Tag	Haer Zeb: Gootan Taag	Mr. Zeb: Good day	مسٹر زیب: دن بخیر
Empfangsdame: Guten Tag	Ampfaangs-daamay: Gootan Taag	Receptionist: Good day	ریپشنسٹ: دن بخیر
Herr Zeb:Haben Sie einen freien Zimmer	Haer Zeb: Haban Zee aeenan fraeean Seemmar	Mr.Zeb: Do you have a vacant room?	مسٹر زیب: کیا آپکے پاس کوئی خالی کمرہ ہے
Empfangsdame: Ja gibt es freie Räume	Ampfaangs-daama:Ya geebt es fraeea Raeumay	Receptionist:Yes, There are vacant rooms	ریپشنسٹ: جی ہاں یہاں پر خالی کمرے ہیں

Sie benötigen einfachen oder doppe- lten Zimmer	Zee banoaeteegan aeen-faashan odar doppaltan Seemmar	You need single or double room	آپ کوسنگل یاڈبل کمرہ چاہیے
Wieviele Personen sind mit Ihnen?	Weefeelay Parzonan zind mit Eehnan?	How many persons are with you?	آپ کے ساتھ کتنے افراد ہیں؟
Herr Zeb:Ich benötige einzelnen Zimmer	Haer Zeb: Ish banoaeteegay aeensal -nan Seemmar	Mr. Zeb: I need single room	مسٹر زیب: مجھے سنگل کمرہ چاہیے
Ich bin allein	Ish bin aal-laeen	I am alone	میں اکیلا ہوں
Empfangsdame: Benötigen Sie Zim- mer mit Badezimmer	Ampfaangs-daamay: Banoaeteegan Zee Seemmar mit Baada-seemar	Receptionist: Do you need room with bathroom	ریپشنسٹ: کیا آپ کو کمرہ غسل خانے کے ساتھ چاہیے
Mit Fernsehen und Telefon	Mit Farn-zahan ond Talafon	With television and phone	ٹیلی فون اور ٹیلی ویژن کے ساتھ
Herr Zeb: Ja benötige ich diese Art des Raumes	Haer Zeb: Ya benoaeteegay ish deezay Aart das Raaumas	Mr. Zeb: Yes I need this type of room	مسٹر زیب: جی ہاں مجھے اسی قسم کا کمرہ چاہیے
Wieviel ist die Miete pro Tag?	Weefeel eest dee Meetay pro Taag?	How much is the rent per day?	ایک دن کا کتنا کرایہ ہے؟
Empfangsdame: Achtzig Markierungen pro Tag	Ampfaangs-daamay: Aakht-zish Maarkeer-ungan pro Taag	Receptionist: Eighty Marks per day	ریپشنسٹ: ایک دن کے اسی مارک ہیں
Herr Zeb: Ich verlange Sie für einen Diskont	Haer Zeb: Ish far-laangay Zee fo-your Deezkont	Mr. Zeb: I request you for a discount	مسٹر زیب: میں آپ سے کمی کی درخواست کرتا ہوں

Empfangsdame: Für, wieviele Tage Sie bleiben wünschen?	Ampfaangs-daamay:Fo-your weefe- ela Taagay Zee blaeeban wounshan	Receptionist:For how many days you want to stay?	ریپشنسٹ: آپ کتنے دن رہنا چاہیں گے؟
Herr Zeb: Für eine Woche	Haer Zeb: Fo-your aeenay Wokhay	Mr. Zeb: For a week	مسٹرزیب:ایک ہفتے کیلئے
Empfangsdame: O.K Dann können Sie siebzig Markierungen pro Tag zahlen	Ampfaangs-daamay: OK Daann kou- nan Zee zeeb-zish Markeer-ungan pro Taag saahlan	Receptionist: Ok. Then you can pay seventy Marks per day	ریپشنسٹ: ٹھیک ہے، پھرآپ ستر مارک فی دن کے دے دیں
Herr Zeb: Danke sehr viel	Haer Zeb: Daankay zahr feel	Mr. Zeb: Thank you very much	مسٹرزیب:آپ کا بہت بہت شکریہ
Empfangsdame: Füllen Sie bitte diese Form	Ampfaangs-daamay: Foullan Zee beetay deezay Form	Receptionist: Please fill this form	ریپشنسٹ:آپ یہ فارم بھردیں شکریہ
Herr Zeb: Hier ist sie	Haer Zeb: He-er eest zee	Mr. Zeb: Here it is	مسٹرزیب:یہ رہا یہ
Empfangsdame: Dank, Ihre Zimmer nummer ist 100	Ampfaangs-daamay: Daank, Eehray Seemmar nummar eest hundart	Receptionist: Thanks, your room no is 100	ریپشنسٹ:شکریہ، آپ کا کمرہ نمبرسو ہے
Er ist im zweiten Stock	Err eest im swaeetan Shtok	It is on the second floor	یہ دوسری منزل پر ہے
Sind hier Ihre Schlüssel	Zind he-er Eehray Shloussal	Here are your keys	یہ رہی آپ کی چابیاں
Herr Zeb: Erklären Sie mir, wo bitte der Heber ist	Haer Zeb: Errk-laeran Zee meer, wo beetay dare Habar eest	Mr. Zeb: Please tell me where is the lift	مسٹرزیب:برائے مہربانی مجھے بتائیں لفٹ کہاں ہے

Empfangsdame: Er ist auf der linken Seite der Aufnahme	Ampfaangs-daamay: Err eest aaouf dare leenkan Zaeeta dare Aaouf - naahmay	Receptionist: It is on the left side of reception	ریپشنسٹ:یہ ریسپشن کے بائیں طرف ہے
Herr Zeb: Danke	Haer Zeb: Daankay	Mr. Zeb: Thanks	مسٹر زیب:شکریہ
Empfangsdame: Willkommen. Haben Sie einen netten Aufenthalt	Ampfaangs-daamay: Will-komman. Haban Zee aeenan nattan Aaouf-anthaalt	Receptionist: Welcome. Have a nice stay	ریپشنسٹ: شکریہ آپکا قیام بہتر ہو

کلیدی الفاظ/جملے
KEYWORDS
SHULOOSSALWAARTAR
SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ich benötige	Ish banoaeteegay	I need	مجھے ضرورت ہے
Freies	Fraeeas	Vacant	خالی
Zimmer	Seemmar	Room	کمرہ
Einzelner Zimmer	Aeen-salnar Seemar	Single room	ایک کمرہ
Doppelter Zimmer	Doppaltar Seemmar	Double room	ڈبل کمرہ
Für eine Person	Fo-your aeenay Parzon	For one person	ایک فرد کیلئے
Für zwei Personen	Fo-your swa-ay Parzonan	For two persons	دوافراد کیلئے
Aufnahme	Aaouf-naahmay	Reception	ریسیپشن
Empfangsdame	Amp-faangs-daamay	Receptionist	ریپشنسٹ
Anmeldung	Aanmaldung	Booking	بکنگ

Aufenthalt	Aaouf-ant-haalt	Stay	رہنا
Badezimmer	Baada-seemmar	Bathroom	غسل خانہ
Telefon	Talafon	Telephone	ٹیلی فون
Wieviele Tage?	Weefeelay Taagay?	How many days?	کتنے دن کیلئے؟
Tag	Taag	Day	دن
Miete	Meetay	Rent	کرایہ
Wieviel ist die Miete?	Weefeel eest dee Meetay?	How much is the rent?	کرایہ کتنا ہے؟
Raum für eine Woche	Raaum fo-your aeenay Wokhay	Room for a week	ایک ہفتے کیلئے کمرہ
Raum für einen Tag	Raaum fo-your aeenan Taag	Room for a day	ایک دن کیلئے کمرہ
Raum für zwei Tage	Raaum fo-your swa-ay Taagay	Room for two days	دودنوں کیلئے کمرہ
Raum für einen Monat	Raaum fo-your aeenan Monaat	Room for a month	ایک مہینے کیلئے کمرہ
Schlüssel	Shloussal	Key	چابی
Boden	Bodan	Floor	فرش / منزل
Auf welchem boden?	Aaouf walsham Bodan?	On which floor?	کس منزل پر؟
Link	Leenk	Left	بائیں
Nahe	Naahay	Near	قریب
Haben Sie?	Haban Zee?	Do you have?	کیا آپ کے پاس ہے؟
Sie benötigen	Zee banoaeteegan	You need	آپ کو ضرورت ہے
Einzeln	Aeen-saln	Single	اکیلا
Doppeltes	Doppaltas	Double	دوسرا/ڈبل
Alleine	Aal-laeenay	Alone	اکیلا
Ich bin allein	Ish bin aal-laeen	I am alone	میں اکیلا ہوں
Art	Aart	Type	رقم

Pro Tag	Pro Taag	Per day	فی دن
Antrag	Aantraag	Request	درخواست
Diskont	Deezkont	Discount	کمی کرنا
Wieviele Tage?	Weefeelay Taagay?	How many days?	کتنے دن؟
Woche	Wokhay	Week	ہفتہ
Fülle	Foullay	Fill	پُر کرنا
Form	Form	Form	فارم
Diese Form	Deezay Form	This form	یہ فارم
Boden	Bodan	Floor	فرش
Zweitens	Swaeetanz	Second	دوسرا
Seien Sie hier	Zaeean Zee he-er	Here are	یہ رہے
Seite	Zaeetay	Side	طرف

ہوٹل کے کمرے میں چیزیں
THINGS IN HOTEL ROOM
ZAAKHAN IM HOTALRAAUM
SACHEN IM HOTELRAUM

ہوٹل کے کمرے میں
IN HOTEL ROOM
IN DAN HOTAL SEEMAR
IN DEN HOTEL ZIMMER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ein grosser Zimmer	Aeen grossar Seemar	A big room	ایک بڑا کمرہ
Ein einzelnes Bett mit Decke, Bettb- lättern und Kissen	Aeen aeen-salnas Batt mit Dakay, Batt-blaettarn ond Keessan	A single bed with blanket, bed sheets and pillows	ایک اکیلا بیڈ کمبل کے ساتھ، چادریں اور تکیے

Ein blauer Teppich auf dem Fußboden	Aeen blaauar Tappeesh aaouf dam Fooss-bodan	A blue carpet on the floor	فرش پر ایک نیلا قالین
Ein Fernsehen auf einer Laufkatze	Aeen Farn-zahan aaouf aeenar Laao- uf-kaatsay	A television on a trolley	ٹرالی پر ایک ٹیلی وژن
Ein Wandtaktgeber auf der Wand	Aeen Waand-taakt-gabar aaouf dare Waand	A wall clock on the wall	دیوار پر ایک گھڑی
Ein Fenster und ein Balkon	Aeen Fanstar ond aeen Baalkon	A window and a balcony	ایک کھڑکی اور بالکونی
Schöne Vorhänge	Shounay For-haengay	Beautiful curtains	خوبصورت پردے
Heizung für Heizung	Haeesung fo-your Haeezung	Heater for heating	حرارت کیلئے ہیٹر
Ein Telefon	Aeen Talafon	A telephone	ایک ٹیلی فون
Ein spacey-badezimmer	Aeen shpaasy-baada-seemmar	A spacey bathroom	ایک کھلا غسل خانہ
Dusche mit Heißwasser	Dushay mit Haeess-waassar	Shower with hot water	شاور گرم پانی کے ساتھ

کلیدی الفاظ/ جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Hotel	Hotal	Hotel	ہوٹل
Sachen	Zaakhan	Things	چیزیں
Groß	Gross	Big	بڑا
Bett	Batt	Bed	بستر

Mit	Mit	With	کے ساتھ
Decke	Dakay	Blanket	کمبل
Blätter	Blaettar	Sheets	چادریں
Bettblätter	Batt-blaettar	Bedsheets	بستر کی چادریں
Kissen	Keessan	Pillows	تکیے
Blau	Blaaou	Blue	نیلا
Teppich	Tappeesh	Carpet	قالین
Fußboden	Fooss-bodan	Floor	منزل
Fernsehen	Farn-zahan	Television	ٹیلی وژن
Laufkatze	Laaouf-kaatsay	Trolley	ٹرالی
Wandtaktgeber	Waand-taakt-gabar	Wall clock	دیواری گھڑی
Wand	Waand	Wall	دیوار
Fenster	Fanstar	Window	کھڑکی
Balkon	Baalkon	Balcony	بالکونی
Heizung	Haeesung	Heater	ہیٹر
Heizung	Haeesung	Heating	گرم کرنا/ حرارت
Telefon	Talafon	Telephone	ٹیلی فون
Badezimmer	Baada-seemar	Bathroom	غسل خانہ
Spacey	Shpaacy	Spacey	کھلا
Dusche	Dushay	Shower	شاور
Heißwasser	Haeess-waassar	Hot water	گرم پانی
Schön	Shoun	Beautiful	خوبصورت
Vorhänge	Far-haengay	Curtains	پردے

کمرے میں مشکلات

PROBLEMS IN A ROOM

PROBLAMAY IN AAENAM SEEMMAR

PROBLEME IN EINEM ZIMMER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Der Raum ist sehr kalt	Dare Raaum eest zahr kaalt	The room is very cold	کمرے میں بہت ٹھنڈ ہے
Kann ich eine andere Decke nehmen?	Kaan ish aeenay aandaray Dakay nahman?	Can I take another blanket?	کیا مجھے ایک اور کمبل مل سکتا ہے؟
Heizung arbeitet nicht richtig	Haeesung aarbaeetat neesht reeshteesh	Heater is not working properly	ہیٹر ٹھیک کام نہیں کر رہا
Fenster schließt nicht richtig	Fanstar shleesst neesht reeshteesh	Window is not closing properly	کھڑکی صحیح بند نہیں ہو رہی
Spiegel ist defekt	Shpeegal eest dafakt	Mirror is broken	شیشہ ٹوٹا ہوا ہے
Heißwasser kommt nicht in Badezimmer	Haeess-waassar kommt neesht in Baada-seemmar	Hot water is not coming in bathroom	غسل خانے میں گرم پانی نہیں آ رہا ہے
Telefon ist nicht wirksam	Talafon eest neesht weerk-zaam	Telephone is not operative	ٹیلی فون کام نہیں کر رہا
Tücher sind schmutzig	Toaekhar zind shmut-zish	Towels are dirty	تولیے گندے ہیں
Toilettenpapier ist nicht vorhanden	Toeelattan-paapeear eest neesht for-haandan	Toilet paper is not available	بیت الخلا میں ٹشو موجود نہیں

Seife ist nicht vorhanden	Zaeefay eest neesht for-haandan	Soap is not available	صابن دستیاب نہیں ہے
Fernsehapparataufnahme ist nicht gut	Farn-zahaap-paaraat-aaouf-naahmay eest neesht goot	TV reception is not good	ٹی وی کی تصویر ٹھیک نہیں آ رہی
Kissen sind nicht vorhanden	Keessan zind neesht for-haandan	Pillows are not available	تکیے موجود نہیں ہیں
Bettblatt ist schmutzig	Battblaatt eest shmut-zish	Bedsheet is dirty	بستر کی چادر گندی ہے
Türverriegelung ist defekt	Toaer-fer-reega-lung eest dafakt	Door lock is broken	دروازے کا تالا ٹوٹا ہے
Es gibt Los Probleme im Raum	Es geebt Los Probleemay im Raaum	There are lot of problems in the room	کمرے میں بہت ساری خرابیاں ہیں
Ändern Sie bitte die Tücher	Aendarn Zee beetay dee Toaekhar	Kindly change the towels	مہربانی کرکے تولیے بدل دیں
Ändern Sie bitte die Bettblatt	Aendarn Zee beetay dee Battblaatt	Please change the bedsheets	مہربانی کرکے بستر کی چادریں بدل دیں
Eine Seife schicken Sie mir bitte	Aeenay Zaeefay sheekan Zee meer beetay	Please send me a soap	مہربانی کرکے مجھے صابن بھیج دیں
Ersetzen Sie bitte den Telefonapparat	Err-zatsan Zee beetay dan Talafon-aappaaraat	Please replace the telephone set	مہربانی کرکے ٹیلی فون سیٹ بدل دیں

جوابات
REPLIES
AANWORTAN
ANTWORTEN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Was ist Ihr Zimmer-nummer?	Wus eest Eehr Seemmar-nummar?	What is your room number?	آپ کا کمرہ نمبر کیا ہے؟
Nehmen Sie bitte unsere Entschul-digung an	Nahman Zee Beetay oonzaray Ant- shul-deegung aan	Please accept our apology	مہربانی کر کے ہماری معذرت قبول کریں
Traurig für Unannehm-lichkeit	Traureesh fo-your Un-aan-nahm-leesh-kaeet	Sorry for inconvenience	تکلیف کیلئے معذرت
Wir korrigieren sie sofort	Weer korreegeearan zee zofort	We will rectify it immediately	ہم اسے ابھی ٹھیک کرتے ہیں
Traurig werden wir sie ersetzen	Traureesh wardan weer zee err-zatsan	Sorry we are going to replace it	معاف کیجئے گا ہم اسے فوری بدل دیتے ہیں
Warten Sie bitte den Service-Mann ist auf Weise	Waartan Zee beetay dan Sarveece Maann eest aaouf Waeezay	Please wait the service man is on way	برائے مہربانی انتظار کیجئے ٹھیک کرنے والا آ رہا ہے
Noch etwas, die Sie benötigen	Nokh atwaas,dee Zee banoaeteegan	Anything else you need	اس کے علاوہ آپ کو کس اور چیز کی ضرورت ہے
Bitte sorgen Sie sich nicht	Beetay zorgan Zee zish neesht	Please don't worry	برائے مہربانی پریشان نہ ہوں

Wirklich sehr traurig	Weerkleesh zahr traureesh	Really very soon	یقیناً بہت جلدی
Zimmerservice behebt die Probleme	Seemmar-sarveece bahabt dee Prob- leemay	Room service is correcting the problems	روم سروس والے خرابی دور کر رہے ہیں

کلیدی الفاظ/ جملے
KEYWORDS
SHULOOSSALWAARTAR
SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Unsere	Oonzaray	Our	ہمارا
Sehr	Zahr	Very	بہت
Kalt	Kaalt	Cold	ٹھنڈ
Kann	Kaan	Can	کرسکتا
Nehmen	Nahman	Take	لینا/ لیں
Kann Ich Nehmen?	Kaan Ish Nahman?	Can I take?	کیا میں لے سکتا ہوں
Andere	Aandaray	Another	ایک اور/ دوسرا
Funktion	Funkt-sheeon	Working	کام کرنا
Richtig	Reeshteesh	Properly	صحیح طور پر
Schließen	Shleessan	Closing	بند ہونا
Spiegel	Shpeegal	Mirror	شیشہ
Gebrochen	Gabrokhan	Broken	ٹوٹا / ٹوٹا ہوا
Heiß	Haeess	Hot	گرم
Wasser	Waassar	Water	پانی
Wirksam	Weerkzaam	Operative	ٹھیک/کام کرتا ہوا
Schmutzig	Shmut-zish	Dirty	گندا
Papier	Paapeear	Paper	کاغذ

Vorhanden	Far-haandan	Available	دستیاب
Tür	Toaer	Door	دروازہ
Verriegelung	Far-reegalung	Lock	تالا
Los	Los	Lot	زیادہ
Problem	Probleem	Problem	خرابی/مشکل
Seife	Zaeefay	Soap	صابن
Änderung	Aendarung	Change	تبدیل/تبدیلی
Nehmen Sie an	Nahman Zee aan	Accept	ماننا
Entschuldigung	Antshuldeegung	Apology	معافی مانگنا
Unannehm-lichkeit	Un-aan-nahm-leesh-kaeet	Inconvenience	تکلیف
Korrigieren	Korreegeearan	Rectify	خرابی دور کرنا
Sofort	Zofort	Immediately	فوراً
Alles	Aal-las	Anything	کوئی چیز
Sonst	Zonst	Else	اس کے علاوہ
Beheben	Bahaban	Correct	ٹھیک/صحیح
Wirklich	Weerk-leesh	Really	واقع ہی
Gehen	Gahan	Going	جاتا / جانا
Ersetzen	Err-zatsan	Replace	تبدیل کرنا
Sorgen Sie sich nicht	Zorgan Zee zish neesht	Don't worry	پریشان نہ ہوں
Wartezeit	Waarta-saeet	Wait	انتظار کریں / انتظار
Telefon	Talafon	Telephone	ٹیلی فون
Satz	Zaats	Set	سیٹ
Bettblätter	Battblaettar	Bed sheets	بستر کی چادریں
Tuch	Tukh	Towel	تولیہ
Aufnahme	Aaouf-naahmay	Reception	ریسیپشن
Nicht gut	Neesht goot	Not good	ٹھیک نہیں

روم سروس کا شعبہ

ROOM SERVICE DEPARTMENT

SEEMMAR - SARVEECE AABTAELUNG

ZIMMERSERVICE ABTEILUNG

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ist es Zimmerservice?	Eest es Seemmar-sarveece	Is it room service?	کیا یہ روم سروس ہے؟
Senden Sie bitte den Kellner	Sandan Zee beetay dan Kallnar	Please send the waiter	مہربانی کر کے بیرے کو بھیج دیں
Senden Sie bitte den Zimmerservice	Sandan Zee beetay dan Seemmar-sarveece	Please send the room service	برائے مہربانی روم سروس کو بھیج دیں
Senden Síe bitte den Glockenjungen	Sandan Zee beetay dan Glokan-yungan	Please send the bell boy	مہربانی کر کے بیل بوائے کو بھیج دیں
Erhalten Sie bitte mein Schuh-poliermittel	Err-haaltan Zee beetay maeen Shuh-poleear-mittal	Please get my shoes polished	برائے مہربانی میرے جوتے پالش کروا دیں
Erhalten Sie bitte mein Hemd betätigt	Err-haaltan Zee beetay maeen Hamd bataeteegt	Piease get my shirt pressed	برائے مہربانی میرے قمیض استری کروا دیں
Erhalten Sie bitte mein trouser betätigt	Err-haaltan Zee beetay maeen trouzar bataeteegt	Please get my trouser pressed	مہربانی کر کے میری پتلون استری کروا دیں
Erhalten Sie bitte meine Kleidung betätigt	Err-haaltan Zee beetay maeenay Klaeedung bataeteegt	Please get my clothes pressed	مہربانی کر کے میرے کپڑے استری کروا دیں

Erhalten Sie bitte meine Kleidung gewaschen	Err-haaltan Zee beetay maeenay Klaee- dung gawaashan	Please get my clothes washed	برائے مہربانی کپڑے دھلوادیں
Erhalten Sie bitte mein trouser gewa- schen	Err-haaltan Zee beetay maeen trouzar gawaashan	Please get my trouser washed	مہربانی کرکے میری پتلون دھلوادیں
Erhalten Sie bitte mein Hemd gewaschen	Err-haaltan Zee beetay maeen Hamd gawaashan	Please get my shirt washed	مہربانی کرکے میری قمیض دھلوادیں
Erhalten Sie bitte meine Socken und Unterwäsche gewaschen	Err-haaltan Zee beetay maeenay Zokan ond Untar-waeshay gawaashan	Please get my socks and undergarments washed	برائے مہربانی میری جرابیں اور زیرجامے دھلوادیں
Erhalten Sie bitte meine Schuhe repariert	Err-haaltan Zee beetay maeenay Shuhay rapaareeart	Please get my shoes repaired	مہربانی کرکے میرے جوتے ٹھیک کروادیں
Erhalten Sie bitte meine Kleidung Heftung	Err-haaltan Zee beetay maeenay Klaee- dung Haftung	Please get my clothes stitched	برائے مہربانی میرے کپڑے سلوادیں
Nähen Sie bitte eine Taste auf meinem Mantel	Naehan Zee beetay aeenay Taaztay aao- uf maeenam Maantal	Please sew a button on my coat	میرے کوٹ میں بٹن ٹانک دیں
Das Zeitung schicken Sie mir bitte	Daas Saeetung sheekan Zee meer beetay	Please send me the newspaper	برائے مہربانی مجھے اخبار بھیج دیں

Die deutsche Zeitung schicken Sie mir bitte	Dee doay-chay Saeetung sheekan Zee meer beetay	Please send me the German newspaper	مہربانی کر کے مجھے جرمنی کا اخبار بھیج دیں
Schicken Sie bitte meine Post zu meinem Zimmer	Sheekan Zee beetay maeenay Post su maeenam Seemmar	Please send my mail to my room	مہربانی کر کے میری ڈاک میرے کمرے میں بھجوا دیں
Einige gegenwärtige Zeitschriften schicken Sie mir bitte	Aeeneegay gagan-waerteegay Saeet- shreeftan sheekan Zee meer beetay	Please send me some current magazines	برائے مہربانی مجھے کچھ حالیہ رسالے بھیج دیں
Bitte stören Sie mich nicht	Beetay shtoaeran Zee meesh neesht	Please don't disturb me	برائے مہربانی مجھے پریشان نہ کریں
Ich wünsche etwas Rest	Ish wounshay atwaas Rast	I want some rest	مجھے کچھ آرام چاہیے
Bringen Sie bitte alle mögliche Anrufe auf meinen Raum	Bringan Zee beetay aal-lay moay-gleeshay Aanrufay aaouf maeenan Raaum	Please transfer any calls to my room	برائے مہربانی میرے کمرے میں کال پہنچا دیجئے گا
Bitte bringen Sie Anrufe nicht auf meinen Raum	Beetay bringan Zee Aanrufay neesht aaouf maeenan Raaum	Please don't transfer calls to my room	برائے مہربانی میرے کمرے میں کوئی کال نہ بھیجئے گا
Empfangen Sie bitte meine Anzeigen	Ampfaangan Zee beetay maeenay Aang- saeegan	Please receive my messages	مہربانی کر کے میرے پیغامات لیتے رہے
Wenn ich meine Kleidung rückseitig erhalte	Wann ish maeenay Klaeedung roaek-zaee-teesh err-haairay	When will I get my clothes back	مجھے میرے کپڑے کب واپس ملیں گے

Wenn ich meine Schuhe rückseitig erhalte	Wann ish maeenay Shuhay roaek-zaee -teesh err-haaltay	When will I get my shoes back	مجھے میرے جوتے کب واپس ملیں گے
Holen Sie bitte mein Hemd zurück	Holan Zee beetay maeen Hamd suroaek	Kindly bring my shirt back	مہربانی کر کے مجھے میرے جوتے واپس لا دیجئے
Geben Sie mir meine Unterwäsche bitte zurück	Gaban Zee meer maeenay Untar-waeshay beetay suroaek	Kindly give me my undergarments back	برائے مہربانی مجھے میرے زیر جامے واپس دے دیجئے
Wenn diese Sachen bereit sind	Wann deezay Zakhan baraeet zind	When these things will be ready	یہ چیزیں کب تک تیار ہو جائیں گی
An, was Zeitwillen Sie zurück meinem Eigentum holen?	Aan, wus Saeet-willan Zee suroaek maeenam Aeegantum holan?	At what time will you bring back my belongings?	آپ کس وقت میری چیزیں واپس لائیں گے؟

کلیدی الفاظ/جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ist es Zimmerservice?	Eest es Seemmar-sarveece?	Is it room service?	کیا یہ روم سروس ہے؟
Zu welcher Zeit	Su walchar Saeet	At what time	کس وقت پر
Wille Sie	Willay Zee	Will you	کیا آپ
Diese Sachen	Deezay Zakhan	These things	یہ چیزیں

Service	Sarveece	Service	خدمت
Senden	Sandan	Send	بھیجیں / بھیجنا
Kellner	Kallnar	Waiter	بیرا
Bell	Ball	Bell	گھنٹی
Junge	Yungay	Boy	لڑکا
Erhalten	Err-haaltan	Get	حاصل کرنا
Hemd	Hamd	Shirt	قمیض
Betätigt	Bataeteegt	Pressed	استری
Trouser	Trouzar	Trouser	پتلون
Kleidung	Klaeedung	Clothes	کپڑے
Schuhe	Shuhay	Shoes	جوتے
Poliermittel	Poleear-mittal	Polish	پالش
gewaschen	ga-waashan	Wash	دھونا
Socken	Zokan	Socks	جرابیں
Unterwäsche	Untar-waeshay	Undergarments	زیرجامے
Repariert	Rapaareeart	Repaired	ٹھیک کرنا
Heftung	Haftung	Stitched	سلوانا
Taste	Taaztay	Button	بٹن
Mantel	Maantal	Coat	کوٹ
Nähen	Naehan	Sew	سینا
Zeitung	Saeetung	Newspaper	اخبار
Post	Post	Mail	ڈاک
Einige	Aeeneegay	Some	کچھ
Gegenwärtig	Gagan-waerteesh	Current	حالیہ/تازہ
Zeitschriften	Saeetshreeftan	Magazines	رسالے
nicht	Neesht	Don't	نہیں

Rest	Rast	Rest	آرام
Stören	Shtoaeran	Disturb	پریشان
Ich wünsche	Ish wounshay	I want	میں چاہتا ہوں
Übertragung	Oaebar-traagung	Transfer	تبدیلی
Anzeigen	Aansaeegan	Messages	پیغامات
Telefonanruf	Talafon-aanruf	Telephone call	ٹیلی فون کال
Empfangen	Ampfaangan	Receive	لینا
Rückseite	Roaekzaeetay	Back	واپس
Holen	Holan	Bring	لائیں/لانا
Geben	Gaban	Give	دیں/دینا
Bereiten	Baraeetan	Ready	تیار
Eigentum	Aeegantum	Belongings	چیزیں

باب نمبر 8

اس باب میں شامل ہے:

- پبلک کال آفس پر
- کلیدی الفاظ/جملے

پبلک کال آفس پر

AT PUBLIC CALL OFFICE

IM AALL-GAMAEENAN FARN-SHPRAKHAAMT

IM ALLGEMEINEN FERNSPRECHAMT

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
In dem das allgemeine Fernsprechamt ist?	In dam daas aall-gamaeenay Farn-sh-prakhaamt eest?	Where is the public call office?	پبلک کال آفس کہاں ہے
Von wo kann mir den internationalen Anruf tun?	Fon wo kaan meer dan intarnat-sh-eeonaalan Aanruf toun?	From where I can do the international call?	میں کہاں سے بیرون ملک کال کرسکتا ہوں؟
Ist dieses eine Öffentlichkeit Fernsprechamt?	Eest deezas aeenay Oaef-fant-leesh-kaeet Farn-shprakhaamt?	Is this a public call office ?	کیا یہ پبلک کال آفس ہے؟

Kann ich einen internationalen Anruf anmelden?	Kaan ish aeenan intamat-sheeonaalan Aanruf aanmaldan?	Can I book an international call?	کیا میں بیرون ملک ایک کال بک کروا سکتا ہوں
Melden Sie bitte einen Anruf nach Pakistan für drei Minuten an?	Maldan Zee beetay aeenan Aanrufnakh Pakistan fo-your draee Meenutan aan?	Please book a call to Pakistan for three minutes?	مہربانی کر کے پاکستان کیلئے تین منٹ کی کال بک کر دیں
Was ist die Ortsnetzkennzahl von Deutschland?	Wus eest dee Ortznats-kann-sahl fon Doay-ch-lund?	What is the area code of Germany?	جرمنی کا علاقائی کوڈ کیا ہے؟
Ist dieses ein direktes Wählen Telefon?	Eest deezas aeen deeraktas Waehlan Talafon?	Is this a direct dialing phone?	کیا یہ ڈائریکٹ ڈائلنگ فون ہے؟
Wieviel kostet es pro Minute für einen Anruf nach Pakistan?	Weefeel kostat es pro Meenutay fo-your aeenan Aanruf nakh Pakistan?	How much it will cost per minute for a call to Pakistan?	پاکستان کیلئے ایک منٹ کال کرنے کی کیا قیمت ہوگی؟
Haben Sie eine internationale benennende Karte?	Haban Zee aeenay intarnat-sheeonaa- lay banannaday Kaartay?	Do you have an international calling card?	کیا آپ کے پاس بیرون ملک کال کرنے والا کارڈ ہے؟
Wo ich kann, finden Sie allgemeine Telefonstände	Wo ish kaan, feendan Zee aall-gamae- enay Talafon-shtaenday	Where can I find public phone booths	میں پبلک فون بوتھ کہاں ڈھونڈ سکتا ہوں؟
Was ist der Preis dieser internationalen benennenden Karte?	Wus eest dare Praeez deezar intarnat-sheeonaalan banannadan Kaartay?	What is the price of this international calling card?	اس بیرون ملک فون کارڈ کی قیمت کیا ہے؟

ممکن جوابات

POSSIBLE REPLIES

MOAEGLISHAY AANTWORTAN

MÖGLICHE ANTWORTEN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Allgemeines Fernsprechamt ist auf dem Recht dieses Gebäudes	Aall-gamaeenas Farn-shprakhaamt eest aaouf dam Rasht deezas Gabaeudas	Public call office is on the right of this building	پبلک کال آفس اس عمارت کی دائیں طرف ہے
Sie können das internationale tun ersuchen um dieses allgemeine Fernsprechamt	Zee kounan daas intarnat-sheeona-alay toun err-zukhan um deezas aall-gam-aeenay Farn-shprakhaamt	You can do the international call on this public call office	آپ اس پبلک کال آفس سے بیرون ملک کال کر سکتے ہیں
Ja ist dieses ein allgemeines Fernsp- rechamt	Ya eest deezas aeen aal-gamaeenas Farn-shprakhaamt	Yes this is a public call office	ہاں یہ پبلک کال آفس ہے
Nein. Dieses ist nicht ein allgemeines Fernsprechamt	Naeen, deezas eest neesht aeen aall-gamaeenas Farn-shprakhaamt	No, this is not a public call office	نہیں یہ پبلک کال آفس نہیں ہے
Ja können Sie den internationalen Anruf anmelden	Ya kounan Zee dan intarnat-sheeonaalan Aanruf aanmaldan	Yes you can book the international call	جی ہاں آپ بیرون ملک کال بک کرا سکتے ہیں

Für wieviele Minuten möchten Sie den Anruf anmelden?	Fo-your weefeelay Meenutan moay-shatan Zee dan Aanruf aanmaldan?	For how many minutes you want to book the call?	آپ کتنے منٹ کیلئے کال بک کرانا چاہتے ہیں؟
Traurig ist dieses nicht ein direktes wählendes Telefon	Traureesh eest deezas neesht aeen deeraktas waehlandas Talafon	Sorry this is not a direct dialing phone	معاف کیجئے گا یہ ڈائریکٹ ڈائلنگ فون نہیں ہے
Ja ist dieses ein direktes wählendes Telefon	Ya eest deezas aeen deeraktas waehlandas Talafon	Yes this is a direct dialing phone	ہاں یہ ڈائریکٹ ڈائلنگ فون ہے
Es kostet Markierung 10 pro Minute für einen Anruf nach Pakistan	Es kostat Maarkeer-ung sahn pro Meenutay fo-your aeenan Aanruf nakh Pakistan	It will cost ten Marks per minute for a call to Pakistan	پاکستان کال کرنے کی قیمت دس مارک فی منٹ ہوگی
Ja haben wir internationale benennende Karte	Ya haban wear intamat-sheeonaalay banannanday Kaartay	Yes we have international calling card	جی ہاں، ہمارے پاس بیرون ملک کال کرنے والا کارڈ ہے
Allgemeine Telefonstände sind von den gelben Farben	Aall-gamaeenay Talafon-shtaenday zind fon dan galban Faarban	Public phone booths are of yellow colors	پبلک فون بوتھ پیلے رنگ کے ہیں
Allgemeine Telefonstände sind nahe Parks	Aallgamaeenay Talafon-shtaenday zind naahay Paarks	Public phone booths are near parks	پبلک فون بوتھ پارکوں کے قریب ہیں

Diese benennende Karte liegt bei hundert Mark	Deezay banannaday Kaartay leegt baee hundart Mark	This calling card is of hundred Mark	یہ کالنگ کارڈ سو مارک کا ہے
Traurig haaben wir nicht internation- ale benennende Karten	Traureesh haban wear neesht intarnat- sheeonaalay banannanday Kaartan	Sorry we don't have international calling cards	معاف کیجئے، ہمارے پاس بیرون ملک کال کرنے والے کارڈ نہیں ہیں
Bitte Markierung der Bezahlung fünfzig für Sie Anruf	Beetay Maarkeer-ung dare Basahlu- ng founf-zish fo-your Zee Aanruf	Please pay fifty Marks for your call	برائے مہربانی، اپنی کال کے پچاس مارک ادا کیجئے

کلیدی الفاظ/ جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Allgemeines Fernsprechamt	Aall-gamaeenas Farn-sphrakhaamt	Public call office	(PCO)پبلک کال آفس
Öffentlichkeit	Oaf-fant-leesh-kaeet	Public	عوامی
Anruf	Aanruf	Call	کال
Büro	Bouro	Office	دفتر/آفس
Von	Fon	From	وہاں سے
Wo	Wo	Where	کہاں
International	Intarnat-sheeonaal	International	بیرون ملک

Zum Buch	Sum Bukh	To book	بک کرانا
Drei	Draee	Three	تین
Minute	Meenutay	Minute	منٹ
Drei Minuten	Draee Meenutan	Three minutes	تین منٹ
Direkt	Dee-rakt	Direct	سیدھا
Wählen	Waehlan	Dialing	ڈائلنگ
Karte	Kaartay	Card	کارڈ
Wieviel	Weefeel	How much	کتنا/کتنا زیادہ
Stände	Shtaenday	Booths	بوتھ
Preis	Praeez	Price	قیمت
Kosten	Kostan	Cost	قیمت
Recht	Rasht	Right	دائیں
Gebäude	Gabaeuday	Building	عمارت
Hauptsächlich	Haoupt-zaesh leesh	Main	صدر
Quadrat	kooaadraat	Square	چوراہا
Wieviele	Weefeeay	How many	کتنے/کتنے زیادہ
Zehn	Sahn	Ten	دس
Fünfzig	Founf-zish	Fifty	پچاس
Hundert	Hundart	Hundred	سو
Gelb	Galb	Yellow	پیلا
Farben	Faarban	Colors	رنگ
Park	Paark	Park	پارک
Bereich	Baraeesh	Area	جگہ
Code	Coday	Code	کوڈ

باب نمبر 9

اس باب میں شامل ہے:

- ☐ ہوٹل یا ریستوران میں ٹیبل بک کرانا
- ☐ کلیدی الفاظ اور مکالمے
- ☐ کھانے کے سوالات
- ☐ مکالمہ

ہوٹل یا ریستوران میں ٹیبل بک کرانا

HOW TO BOOK TABLE IN HOTEL OR RESTAURANT?

WEE MAAN TABALLAY IM HOTAL ODAR IN DER GAASTSTAETTAY AANMALDAT

WIE MAN TABELLE IM HOTEL ORDER IN DER GASTSTÄTTE ANMELDET

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ist es eine Gaststätte?	Eest es aeenay Gaatshataettay?	Is it a restaurant?	کیا یہ ریستوران ہے؟
Ja ist es eine Gaststätte	Ya eest es aeenay Gaatshtaettay	Yes it is a restaurant	ہاں یہ ریستوران ہے
Ist es ein Hotel?	Ees es aeen Hotal?	Is it a hotel?	کیا یہ ہوٹل ہے
Ja ist es ein Hotel	Ya eest es aeen hotal	Yes it is a hotel	ہاں یہ ہوٹل ہے

Kann ich mit dem Manager sprechen?	Kaan ish mit dam Managar shprakhan?	Can I speak with the manager?	کیا میں مینیجر سے بات کرسکتا ہوں؟
Kann ich mit dem Anmeldungs -personal sprechen?	Kaan ish mit dam Aan-maldungs-parzonaal shprakhan?	Can I speak with the booking staff?	کیا میں بکنگ سٹاف سے بات کرسکتا ہوں؟
Kann ich mit administrativem Personal sprechen?	Kaan ish mit aad-meenees-traatee-vam Parzonaal shprakhan?	Can I talk to administrative staff?	کیا میں ایڈمنسٹریٹو سٹاف سے بات کرسکتا ہوں
Kann ich mit jemand an der Aufnahme sprechen?	Kaan ish mit yemaand aan dare Aouf-naahmay shprakhan?	Can I talk with someone at reception?	کیا میں ریسپشن پر کسی سے بات کرسکتا ہوں؟
Kann ich mit der Person sprechen, die Tabellen anmeldet?	Kaan ish mit dare Parzon shprakhan,dee Taaballan aanmaldat?	Can I talk with the person who books tables?	کیا میں اس آدمی سے بات کرسکتا ہوں جو میز بک کرتا ہو؟
Ich möchte mit der Person sprechen, das Tabellen anmelden?	Ish moay-shtay mit der Parzon shprak- han,daas Taaballan aanmaldat?	I want to talk to the person who books tables?	میں میز بک کرنے والے فرد سے بات کرنا چاہتا ہوں
Wie kann ich Ihnen helfen?	Wee kaan ish Eehnan halfan?	How can I help you?	میں آپ کی کیا مدد کرسکتا ہوں؟
Was Service, den Sie benötigen?	Wus Sarvice, dan Zee banoaeteegan?	What service you need?	آپ کیا سروس چاہتے ہیں؟

Was benötigen Sie?	Wus banoaeteegan Zee?	What do you require?	آپ کی کیا ضرورت ہے؟
Ich möchte eine Tisch für morgen anmelden	Ish moay-shtay aeenay Teesh fo-your morgan aanmaldan	I want to book a table for tomorrow	میں کل کیلئے ایک میز بک کرنا چاہتا ہوں
Ich möchte einen Tisch für zwei Personen reservieren	Ish moay-shtay aeenan Teesh fo-your swa-ay Parzonan razarveearan	I want to reserve a table for two persons	میں دو حضرات کیلئے ایک میز ریزرو کرنا چاہتا ہوں
Ich möchte die Tabelle für vier Personen für Tagabend anmelden	Ish moay-shtay dee Taaballay fo-your fear Parzonan fo-your Taag-aaband aanmaldan	I want to book the table for four persons for today evening	میں آج شام کیلئے چار حضرات کیلئے میز بک کرانا چاہتا ہوں
Ich möchte einen Tisch für drei Pers- onen für das morgige Mittagessen reservieren	Ish moay-shtay aeenan Teesh fo-your dra-ay Parzonan fo-your daas morgeegay Mit-taag-assan razarveearan	I want to reserve a table for three persons for tomorrow's lunch	میں تین حضرات کیلئے کل کے دوپہر کے کھانے کیلئے میز بک کرانا چاہتا ہوں
Ich möchte eine Tabelle für sechs Leute für morgiges Abendessen anmelden	Ish moay-shtay aeenay Taaballay fo-your sakhs Loay-tay fo-your morgeegas Aabandassan aanmaldan	I want to book a table for six persons for tomorrow's dinner	میں کل رات کے کھانے کیلئے چھ افراد کیلئے میز بک کرانا چاہتا ہوں
Zu welcher Zeit dienen Sie Frühstück?	Su walchar Saeet deenan Zee Frooh-shtook?	At what time you serve breakfast?	آپ کتنے بجے ناشتہ دیتے ہیں؟

Zu welcher Zeit dienen Sie das Mittagessen?	Su walchar Saeet ·deenan Zee daas Mit-taag-assan?	At what time you serve lunch?	آپ کتنے بجے دوپہر کا کھانا دیتے ہیں؟
Zu welcher Zeit dienen Sie Abendessen?	Su walchar Saeet deenan Zee Aaband-assan?	At what time you serve dinner?	آپ کتنے بجے رات کا کھانا دیتے ہیں؟
Wir dienen Frühstück vom sechs Uhr am morgens bis neun Uhr	Wear deenan Frooh-shtook fom sakhs Oohr aam morgans bis noan Oohr	We serve breakfast from six 'o' clock in the morning till nine 'o' clock	ہم ناشتہ صبح چھ بجے سے نو بجے تک دیتے ہیں
Wir dienen das Mittagessen vom zwölf Uhr bis drei Uhr	Wear deenan daas mit-taag-assan fom swoaelf Oohr bis dra-ay Oohr	We serve lunch from twelve 'o' clock noon till three 'o' clock	ہم دوپہر کا کھانا بارہ بجے دوپہر سے تین بجے تک دیتے ہیں
Wir dienen Abendessen nach dem acht ' O ' Taktgeber in der Nacht	Wear deenan Aaband-assan nakh dam aakht 'O' Takt-gabar in dare Nakht	We serve dinner after eight 'o' clock in the night	ہم رات کا کھانا رات آٹھ بجے کے بعد دیتے ہیں
Melden Sie bitte Tisch für zwei Personen für das morgige Mittagessen an	Maldan Zee beetay Teesh fo-your swa-ay Parzonan fo-your daas morgeegay Mit-taag-assan aan	Please book table for two persons for tomorrow's lunch	مہربانی کر کے کل کے ظہرانے کیلئے دو حضرات کیلئے ایک میز بک کریجے
Reservieren Sie bitte einen Tisch für drei Personen für heutiges Abendessen	Razarveearan Zee beetay aeenan Teesh fo-your dra-ay Parzonan fo-your hoay-teegas Aaband-assan	Please reserve a table for three persons for today's dinner	برائے مہربانی آج رات کے عشائیے کیلئے تین حضرات کیلئے میز بک کریجے

Melden Sie bitte eine Tisch für vier Leute zum morgiges Frühstück an	Maldan Zee beetay aeenay Teesh fo-your fear Loay-ta sum morgeegas Froohshtook aan	Please book a table for four people for tomorrow's breakfast	برائے مہربانی کل کے ناشتے کیلئے چار لوگوں کیلئے میز بک کر لیجئے
Benötigen Sie irgendein Vorgeld?	Banoaeteegan Zee eer-gandaeen Fargald?	Do you need any advance money?	کیا آپ کو پیشگی ادائیگی کروں؟
Nein., Dank	Naeen, Daank	No, thanks	نہیں شکریہ
Ja zahlen Sie bitte fünfzig Markier- ungen im voraus	Ya saahlan Zee beetay founf-zish Maarkeer-ungan im foraaous	Yes, please pay fifty Marks in advance	جی ہاں، مہربانی کر کے پچاس مارک پیشگی ادا کر دیجئے۔

کلیدی الفاظ/جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ist es?	Eest es?	Is it?	یہ ہے؟
Gaststätte	Gaastshtaettay	Restaurant	ریستوران
Ja ist sie	Ya eest zee	Yes it is	ہاں یہ ہے
Kann ich sprechen?	Kaan ish shprakhan?	Can I speak?	کیا میں بول سکتا ہوں؟
Manager	Managar	Manager	مینجر
Personal	Parzonaal	Staff	سٹاف
Kann ich mit sprechen?	Kaan ish mit shprakhan?	Can I talk to?	کیا میں کسی سے بات کر سکتا ہوں؟
Administrativer Personal	Aadmeenees-traateevar Parzonaal	Administrative staff	ایڈمنسٹریٹو سٹاف

Jemand	Yemand	Someone	کوئی کی
An	Aan	At	ادھر۔اس وقت
Aufnahme	Aoufnahmay	Reception	ریسپشنسن
Person	Parzon	Person	حضرات
Wer	Wer	Who	کون
Ich möchte mit sprechen	Ish moay-shtay mit shprakhan	I want to talk to	میں بات کرنا چاہتا ہوں
Wie kann ich Ihnen helfen?	Wee kaan ish Eehnan halfan?	How can I help you?	میں کس طرح آپ کی مدد کرسکتا ہوں؟
Service	Sarveece	Service	سروس
Notwendigkeit	Notwandeeg-kaeet	Need	ضرورت
Erfordert	Errfordart	Required	چاہنا
Morgen	Morgan	Tomorrow	آنے والا کل
Reserve	Razarvay	Reserve	مختص کرنا
Heute	Hoay-tay	Today	آج
Abend	Aaband	Evening	شام
Abendessen	Aaband-assan	Dinner	عشائیہ ۔رات کا کھانا
Zu welcher Zeit	Su walchar Saeet	At what time	کس وقت
Serve	Zarvay	Serve	دینا۔خدمت کرنا
Frühstück	Frooh-shtook	Breakfast	صبح کھانا/ناشتہ
Morgen	Morgan	Morning	صبح
Nacht	Nakht	Night	رات
Fortschritt	Fort-shreett	Advance	پیشگی
Geld	Gald	Money	پیسے
Bezahlung	Basaahlung	Pay	ادائیگی
Zahlung	Saahlung	Payment	ادا کرنا

کھانے کے سوالات

EATING QUESTIONS

ESSAN FON FRAAGAN

ESSEN VON FRAGEN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ich bin hungrig	Ish bin hung-reesh	I am hungry	میں بھوکا ہوں
Ich möchte etwas essen	Ish moay-shtay atwaas aassan	I want to eat something	میں کچھ کھانا چاہتا ہوں
Ich möchte essen	Ish moay-shtay assan	I want to eat	میں کھانا چاہتا ہوں
Ich bin Gefühlshunger	Ish bin Ga-foaehl-shungar	I am feeling hunger	میں بھوک محسوس کر رہا ہوں
Wo ist die Gaststätte?	Wo eest dee Gaast-shtaettay?	Where is the restaurant?	ریستوران کہاں ہے؟
Wo ist der Schnellimbiß?	Wo eest dare Shnalleem-beess?	Where is the snack bar?	سینک بار کہاں ہے؟
Wo ist der Stab?	Wo eest dare Shtaab?	Where is the bar?	بار کہاں ہے؟
Ich wünsche einen Burger	Ish wounshay aeenan Boorgar	I want a burger	مجھے برگر چاہئے
Ich wünsche ein Sandwich	Ish wounshay aeen Saandweesh	I want a sandwich	مجھے ایک سینڈوچ چاہئے
Ich wünsche einen Käse sandwich/ burger	Ish wounshay aeenan Kaesay saandw- eesh/ boorgar	I want a cheese sandwich/burger	مجھے پنیر کا ایک سینڈوچ/برگر چاہئے

Ich wünsche ein Rindfleisch sandwich/ burger.	Ish wounshay aeen Reend-flaeesh saand weesh/ boorgar	I want a beef sandwich/ burger	مجھے بڑے گوشت کا سینڈوچ/ برگر چاہیے
Ich wünsche ein Huhn sandwich/ burger	Ish wounshay aeen Huhn saandw- eesh/ boorgar	I want a chicken sandwich/burger	مجھے چکن سینڈوچ/ برگر چاہیے
Ich wünsche Rindsteak	Ish wounshay Reendshteek	I want beefsteak	مجھے بڑے گوشت کی سٹیک چاہیے
Ich wünsche Huhnsteak	Ish wounshay Huhnhteek	I want chicken steak	مجھے چکن سٹیک چاہیے
Ich wünsche Hammelfleischsteak	Ish wounshay Haammal-flaeesh-shteek	I want mutton steak	مجھے چھوٹے گوشت کی سٹیک چاہیے
Wieviel kostet ein Huhn sandwich / burger?	Weefeel kostat aeen Huhn saand-weesh/boorgar?	How much a chicken sandwich/ burger costs?	ایک چکن سینڈوچ/ برگر کی قیمت کیا ہے؟
Wieviel kostet ein Rindfleisch sandwich/ burger?	Weefeel kostat aeen Reend-flaeesh saandweesh/ boorgar?	How much a beef sandwich/burger costs?	ایک بڑے گوشت کے سینڈوچ/ برگر کی قیمت کیا ہے؟
Ich möchte Eiscreme essen	Ish moay-shtay Aes-cramay assan	I want to eat ice cream	میں آئس کریم کھانا چاہتا ہوں
Haben Sie Gebäck?	Haban Zee Gebaek?	Do you have pastries?	کیا آپ کے پاس پیسٹریز ہیں؟
Haben Sie Kuchen?	Haban Zee kookhan?	Do you have cakes?	کیا آپ کے پاس کیک ہیں؟
Ich möchte hier essen	Ish moay-shtay he-er assan	I want to eat here	میں ادھر ہی کھانا چاہتا ہوں

Ich möchte sie mit mir nehmen	Ish moay-shtay zee mit meer nahman	I want to take it with me	میں اسے اپنے ساتھ لے جانا چاہتا ہوں
Verpacken Sie sie bitte	Far-paakan Zee zee beetay	Please pack it	مہربانی کر کے اسے پیک کردیں
Ich bin durstig	Ish bin durs-teesh	I am thirsty	میں پیاسا ہوں
Ich möchte etwas trinken	Ish moay-shtay atwaas treenkan	I want to drink something	میں کچھ پینا چاہتا ہوں
Ich bin Gefühlsdurst	Ish bin Ga-fouhls-durst	I am feeling thirst	مجھے پیاس محسوس ہورہی ہے
Ich möchte trinken	Ish moay-shtay treenkan	I want to drink	میں پینا چاہتا ہوں
Haben Sie Orangensaft?	Haban Zee Oranjan-zaaft?	Do you have orange juice?	کیا آپ کے پاس مالٹے کا جوس ہے؟
Haben Sie Apfelsaft?	Haban Zee Aapfal-zaaft?	Do you have apple juice?	کیا آپ کے پاس سیب کا جوس ہے؟
Haben Sie Ananassaft?	Haaban Zee Aanaanaas-zaaft?	Do you have pineapple juice?	کیا آپ کے پاس انناس کا جوس ہے؟
Ist coca-cola vorhanden?	Eest Coca-cola farhaandan?	Is coca cola available?	کیا کوکا کولا دستیاب ہے؟
Ich möchte Pepsi-cola trinken	Ish moay-shtay Pepsi-cola treenkan	I want to drink Pepsi cola	میں پیپسی کولا پینا چاہتا ہوں
Ich möchte Mineralwasser trinken	Ish moay-shtay Meenaraal-waassar treenkan	I want to drink mineral water	میں منرل واٹر پینا چاہتا ہوں
Ich möchte Wasser trinken	Ish moay-shtay Waassar treenkan	I want to drink water	میں پانی پینا چاہتا ہوں

Ich wünsche ein Glas des Schokoladengetränks	Ish wounshay aeen Glaas das Shok- olaadan-gatraenks	I want a glass of chocolate drink	مجھے چاکلیٹ مشروب چاہیے
Ich wünsche eine Schale Kaffee	Ish wounshay aeenay Shaalay Kaaf-fay	I want a cup of coffee	مجھے کافی کا ایک کپ چاہیے
Ich möchte Kaffee trinken	Ish moay-shtay Kaaf-fay treenkan	I want to drink coffee	میں کافی پینا چاہتا ہوں
Was ist die Kosten einer Flasche Mineralwassers?	Wus eest dee Kostan aeenar Flaashay Meenaraal-waassarz?	What is the cost of a bottle of mineral water	منرل واٹر کی ایک بوتل کی کیا قیمت ہے؟
Ich wünsche eine Tasse Tee	Ish wounshay aeenay Tassay Tay	I want a cup of tea	مجھے چائے کا ایک کپ چاہیے
Ich möchte Tee nehmen	Ish moay-shtay Tay nahman	I want to take tea	مجھے چائے چاہیے
Was ist die Kosten einer Schale Kaffees?	Wus eest dee Kostan aeenar Shaalay Kaaf-fayz?	What is the cost of a cup of coffee?	کافی کے ایک کپ کی کیا قیمت ہے؟
Was ist die Kosten einer Tasse Tee?	Wus eest dee Kostan aeenar Taassay Tay?	What is the cost of a cup of tea?	چائے کے ایک کپ کی کیا قیمت ہے؟
Was ist die Kosten eines Glases Apfelsaftes?	Wus eest dee Kostan aeenas Glaasas Aapfalzaaftas?	What is the cost of a glass of apple juice?	سیب کے جوس کے گلاس کی کیا قیمت ہے؟

کلیدی الفاظ/ جملے
KEYWORDS
SHULOOSSALWAARTAR
SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Essen	Assan	To eat	کھانا
Trinken	Treenkan	To drink	پینا
Gaststätte	Gaastshtaettay	Restaurant	ریستوران
Stab	Shtab	Bar	بار
Kantine	Kaanteenay	Canteen	کینٹین
Stab Snak	Shtaab Snaak	Snak bar	سینک بار
Halle Dinning	Haallay Deenneeng	Dinning hall	کھانے کا ہال
Warteschlange	Waarta-shlaangay	Queue	قطار
Küche	Kookhay	Kitchen	باورچی خانہ
Mittagessen	Mit-taag-assan	Lunch	دوپہر کا کھانا/ظہرانہ
Abendessen	Aaband-assan	Dinner	رات کا کھانا/ عشائیہ
Frühstück	Frooh-shtook	Breakfast	ناشتہ
Hotel	Hotal	Hotel	ہوٹل
Gast	Gaast	Guest	مہمان
Diät	Deeaet	Diet	کھانا
Nähren	Naehran	Dieting	بھوکا رہنا
Verwirrung	Far-weer-rung	Mess	کھانے کی جگہ
Gemüse	Gamousay	Vegetables	سبزیاں
Milch	Meelsh	Milk	دودھ

Wasser	Waassar	Water	پانی
Menü	Menou	Menu	مینو
Aperitif	Aapareeteef	Appetizer	بھوک بڑھانے والا
Starter	Ztaartar	Starter	کھانے سے پہلے والا
Salat	Zaalat	Salad	سلاد
Soße	Sossay	Sauce	چٹنی
Gurkesalat	Gurka-zaalat	Cucumber salad	کھیرے کا سلاد
Tomatesalat	Tomaata-zaalat	Tomato salad	ٹماٹر کا سلاد
Kohlsalat	Kohl-zaalat	Cabbage salad	گوبھی کا سلاد
Pilze	Peelzay	Mushrooms	کھمبیاں
Fische	Feeshay	Fish	مچھلی
Käse	Kaesay	Cheese	پنیر
Erster Teller	Errstar Tallar	First dish	پہلی ڈش
Fleisch	Flaeesh	Meat	گوشت
Suppe des Fleisches	Zuppay das Flaeeshas	Soup of meat	گوشت کا سوپ
Suppe der Fische	Zuppay der Feesha	Soup of fish	مچھلی کا سوپ
Suppe des Gemüses	Zuppay das Gamouzas	Soup of vegetables	سبزیوں
Huhnsuppe	Huhn-zuppay	Chicken soup	چکن سوپ
Brei	Braee	Porridge	دلیہ
Teller	Tallar	Dish	ڈش
Kartoffelkoteletts	Kaartoffal-kotalatts	Potato cutlets	آلو کے کٹلس
Rindfleischsteak	Reendflaeesh-shteak	Beef steak	بڑے گوشت کی سٹیک

Hammelfleisch-steak	Hammalflaeesh-shteak	Mutton steak	چھوٹے گوشت کی سٹیک
Reis	Raees	Rice	چاول
Kartoffel	Kaartoffal	Potato	آلو
Spaghetti	Spaaghattee	Spaghetti	سپیگیٹیز
Gebäck	Gabaek	Pastry	پیسٹری
Kuchen	Kookhan	Cake	کیک
Eiscreme	Aes-cramay	Ice cream	آئس کریم
Frucht	Frukht	Fruit	پھل
Banane	Baanaanay	Banana	کیلا
Orange	Oranjay	Orange	مالٹا
Orangensaft	Oranjanzaaft	Orange juice	مالٹے کا جوس
Ananas	Aanaanaas	Pineapple	اناناس
Ananassaft	Aanaanaas-zaaft	Pineapple juice	اناناس کا جوس
Trauben	Traauban	Grapes	انگور
Wassermelone	Waassar-malonay	Water melon	تربوز
Apfel	Aapfal	Apple	سیب
Apfelsaft	Aapfal-zaaft	Apple juice	سیب کا جوس
Kaffee	Kaaffay	Coffee	کافی
Tee	Tay	Tea	چائے
Süsser Teller	Soussar Tallar	Sweet dish	میٹھی ڈش
Säfte	Zaeftay	Juices	جوس(جمع)
Mineralwasser	Meenraalwaassar	Mineral water	منرل واٹر
Sodawasser	Sodaawaassar	Soda water	سوڈاواٹر
Pepsi-cola	Pepsi-cola	Pepsi cola	پیپسی کولا
Coca-cola	Coca-cola	Coca cola	کوکاکولا
Bier	Beear	Beer	بیئر
Wein	Waeen	Wine	شراب

مکالمہ

DIALOGUE

DEE-AA-LOG

DIALOG

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Herr Zeb: Ist dieser Tisch frei?	Haer Zeb: Eest deezar Teesh fraee?	Mr. Zeb: Is this table free?	مسٹر زیب: کیا یہ میز خالی ہے؟
Kellner: Nein., dieser Tisch ist reserviert	Kallnar: Naeen, deezar Teesh eest razarveeart	Waiter: No, this table is reserved	بیرا: نہیں یہ پہلے سے مختص ہے
Herr Zeb: Ordnen Sie bitte a-Sitz für mich	Haer Zeb: Ordnan Zee beetay a Zits fo-your meesh	Mr. Zeb: Please arrange a seat for me	مسٹر زیب: برائے مہربانی میرے لئے سیٹ کا انتظام کردیں
Kellner: O.K., diese Tabelle ist frei	Kallnar: OK , deezay Taaballay eest fraee	Waiter: Ok, this table is free	بیرا: ٹھیک ہے، یہ میز خالی ہے
Sie können hier sitzen	Zee kounan he-er zieetsan	You can sit here	آپ یہاں بیٹھ سکتے ہیں
Herr Zeb: Danke. um zu gefallen holen Sie das Menü	Haer Zeb: Daankay, um su gafaallan holan Zee daas Manou	Mr.Zeb:Thanks. Please bring the menu	مسٹر زیب: شکریہ، مہربانی کر کے مینو لے آئیں
Kellner: Wartezeit, bitte	Kallnar: Waarta-saeet, beetay	Waiter: Wait, please	بیرا: برائے مہربانی انتظار کیجئے
Ist hier das Menü	Eest he-er daas Manou	Here is the menu	یہ رہا مینو
Herr Zeb:Ich wünsche Tonne Frühstück	Haer Zeb: Ish wounshay Tonnay Frooh -shtook	Mr. Zeb: I want to do breakfast	مسٹر زیب: میں ناشتہ کرنا چاہتا ہوں

Kellner: Mit Tee oder Kaffee	Kallnar: Meet Tay odar Kaf-fay	Waiter: With tea or coffee	بیرا: چائے کے ساتھ یا کافی کے ساتھ
Mit Tee bitte	Meet Tay beetay	Mr. Zeb: With tea please	مسٹر زیب: شکریہ، چائے کے ساتھ
Und ein Glas Wasser	Ond aeen Glaas Waassar	and one glass of water	اور ایک گلاس پانی
Kellner: Tee mit Milch oder Zitrone, bitte	Kallnar: Tay mit Meelsh odar seetronay beetay	Waiter: Tea with milk or lemon, please	بیرا: چائے دودھ کے ساتھ یا لیموں کے ساتھ
Herr Zeb: Mit Milch bitte	Haer Zeb: Mit Meelsh beetay	Mr. Zeb: With milk please	مسٹر زیب: دودھ کے ساتھ، شکریہ
Kellner: Noch etwas, bitte	Kallnar: Nokh atwaas, beetay	Waiter: Anything else, please	بیرا: کوئی اور چیز چاہیں گے آپ
Herr Zeb: kein Dank	Haer Zeb: Kaeen Daank	Mr. Zeb: No thanks	مسٹر زیب: نہیں شکریہ
Kellner: Hole mir Ihren Auftrag sofort	Kallnar: Holay meer Eehran Aouftr- aagzofort	Waiter: I bring your order immediately	بیرا: میں آپ کا آرڈر ابھی لاتا ہوں
Herr Zeb: Dankt Lot A	Haer Zeb: Daankt Lot A	Mr. Zeb: Thanks a lot	مسٹر زیب: بہت بہت شکریہ
Kellner: Hier von den Morgen Ihre Sachen	Kallnar: He-er fon dan Morgan Eehray Zakhan	Waiter: Here are your things	بیرا: یہ رہیں آپ کی چیزیں
Herr Zeb: Dank, Ihr Service ist zie- mlich gut	Herr Zeb: Daank, Eehr Sarveecae eest seem-leesh goot	Mr. Zeb: Thanks, your service is quite good	مسٹر زیب: شکریہ، آپ کی سروس بہت اچھی ہے
Kellner: Immer rk Ihr Service	Kallnar: (Immar rk Eehr Sarveecay	Waiter: Always at your service	بیرا: ہمیشہ آپ کی خدمت میں

Herr Zeb: um zu gefallen holen Sie die Rechnung	Haer Zeb: um su gafaallan holan Zee dee Rashnung	Mr. Zeb: Please bring the bill	مسٹر زیب: مہربانی کر کے بل لے آئیں
Kellner: Ist hier Ihre Rechnung, bitte	Kallnar: Eest he-er Eehray Rashnung, beetay	Waiter: Here is your bill, please	بیرا: یہ رہا آپ کا بل، شکریہ
Herr Zeb: Hier von den Morgen dreißig Mark	Haer Zeb: He-er fon dan Morgan draeezish Maark	Mr. Zeb: Here are thirty Marks	مسٹر زیب: یہ رہے تیس مارک
Kellner: Hier von den Morgen backen Ihre fünf Mark	Kallnar: He-er fon dan Morgan baakan Eehray founf Maark	Waiter: Here are your five Marks back	بیرا: یہ رہے آپ کے پانچ مارک واپس
Herr Zeb: Halten Sie den TIP	Haer Zeb: Haaltan Zee dan TIP	Mr. Zeb: Keep the TIP	مسٹر زیب: آپ یہ ٹپ رکھیں
Kellner: Danke sehr viel	Kallnar: Daankay zahr feel	Waiter: Thank you very much	بیرا: آپکا بہت بہت شکریہ
Herr Zeb: Auf Wiedersehen	Haer Zeb: Aaouf Weedarzahan	Mr. Zeb: Good bye	مسٹر زیب: خدا حافظ
Kellner: Tschuess	Kallnar: Chuss	Waiter: Bye	بیرا: خدا حافظ

کلیدی الفاظ/ جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Tisch	Teesh	Table	میز
Frei	Fraee	Free	فارغ/ خالی
Kellner	Kallnar	Waiter	بیرا
Ober	Obar	Head waiter	ہیڈ بیرا

Sofort	Zofort	Immediately	فوری/فوراً
Sitz	Zeets	Seat	نشست
Bitte Nehmensitz	Beetay Nahman-zeets	Please take seat	مہربانی کر کے بیٹھیں
Immer	Immar	Always	ہمیشہ
Sitzen	Zeetsan	Sit	بیٹھنا
Hier	He-er	Here	ادھر
Rechnung	Rashnung	Bill	بل
Sonst	Zonst	Else	اس کے علاوہ
Rückseite	Roakzaeetay	Back	واپس
Glas	Glaas	Glass	گلاس
Schale	Shalay	Cup	کپ
Zitrone	Seetronay	Lemon	لیموں

ہوٹل یا ریستوران میں

AT HOTEL OR RESTAURANT

AAM HOTAL ODAR AAN DAR GAASTSTAETTAY

AM HOTEL ORDER AN DER GASTSTATTE

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Kellner	Kallanar	Waiter	ویٹر/بیرے
Kellermeister	Kallarmaeestar	Butler	بٹلر
Kellner kommen gefallen hier	Kallnar komman gafaalan he-er	Waiter come here please	بیرے مہربانی کر کے ادھر آؤ
Bitte kommen Wartezeit	Beetay komman Waartasaeet	Coming please wait	آ رہا ہوں مہربانی کر کے انتظار کریں
An Ihrem Service bitte	Aan Eehram Sarveeca beetay	At your service please	آپ کی خدمت میں حاضر

Was wurden Sie mögen essen?	Wus wurdan Zee moaegan assan?	What would you like to eat?	آپ کیا کھانا چاہیں گے؟
Was wurden Sie mögen haben?	Wus wurdan Zee moaegan haban?	What would you like to have?	آپ کیا پسند کریں گے
Nehmen Sie bitte meinen Auftrag	Nahman Zee beetay maeenan Aaouftraag	Please take my order	مہربانی کرکے ہمارا آرڈر لے لیں
Nehmen Sie bitte unseren Auftrag	Nahman Zee beetay unzaran Aaouftraag	Please take our order	مہربانی کرکے ہمارا آرڈر لے لیں
Verstehen Sie mich?	Farshtahan Zee meesh?	Do you understand me?	کیا آپ مجھے سمجھ رہے ہیں؟
Ja verstehe ich Sie	Ya farshtahay ish Zee	Yes I do understand you	جی ہاں میں آپ کو سمجھ رہا ہوں
Ja verstehe ich, was Sie sagen	Ya farshtahay ish, wus Zee saagan	Yes I understand what you are saying	جی ہاں آپ جو کہہ رہے ہیں وہ میں سمجھ رہا ہوں
Holen Sie bitte das Menü	Holan Zee beetay daas Manou	Please bring the menu	مہربانی کرکے مینو لے آئیں
Zeigen Sie uns die Menükarte bitte	Saeegan Zee unz dee Manou-kaartay beetay	Please show us the menu card	مہربانی کرکے ہمیں مینو کارڈ دکھائیں
Geben Sie mir heutiges Menü bitte	Gaban Zee meer hoay-teegas Manou beetay	Please give me today's menu	برائے مہربانی مجھے آج کا مینو دکھائیں
Nehmen Sie bitte den Auftrag	Nahman Zee beetay dan Aaouftraag	Please take the order	مہربانی کرکے آرڈر لیں
Bitte ja	Beetay ya	Yes please	جی ہاں، شکریہ

Holen Sie bitte zwei Platten Pilz- und Gurkesalat.	Holan Zee beetay swa-ay Plaattan Peelz ond Gurka-zaalaat	Please bring two plates of mushroom and cucumber salad	برائے مہربانی کھمبی اور کھیرے کے سلاد کی دو پلیٹیں لے آئیں
Eine Platte Bratenhuhn	Aeenay Plaattay Braatanhuhn	One plate of roast chicken	ایک پلیٹ روسٹ چکن دی
Benötigen Sie irgendeine Suppe?	Banoaeteegan Zee eer-gandaeenay Zuppay?	Do you need any soup?	کیا آپ کو سوپ چاہیے؟
Ja benötige ich Suppe	Ya banoaeteegay ish Zuppay	Yes I need soup	جی ہاں مجھے سوپ چاہیے
Ja benötigen wir Suppe	Ya banoaeteegany wear Zuppay	Yes we need soup	جی ہاں ہمیں سوپ چاہیے
Holen Sie bitte zwei kleine Schüsseln Huhnsuppe	Holan Zee beetay swa-ay klaeenay Shoossaln Huhnzuppay	Please bring two small bowls of chicken soup	مہربانی کر کے چکن سوپ کے دو چھوٹے پیالے لے آئیں
Trauriger heutiger Tag haaben wir nicht Huhnsuppe	Traureegar hoay-teegar Taag haban wear neesht Huhnzuppay	Sorry today we don't have chicken soup	معاف کیجئے گا آج ہمارے پاس چکن سوپ نہیں ہے
Traurig haben wir nicht diese Suppe	Traureesh haban wear neesht deezay Zuppay	Sorry we don't have this soup	معاف کیجئے گا ہمارے پاس یہ سوپ نہیں ہے
Heute gibt es nur Gemüsesuppe	Hoay-ta geebt es nour Gamouza-zuppay	Today there is only vegetable soup	آج صرف سبزی کا سوپ ہے
Möchte unsere Suppe versuchen	Moay-shtay unzaray Zuppay farzuchan	Would you like to try our soup	کیا آپ ہمارا سوپ پینا چاہیں گے

Nein., Dank	Naeen,Daank	No, thanks	جی نہیں، شکریہ
Ja	Ya	Yes	ہاں/جی ہاں
Noch etwas Herr?	Nokh atwaas Haer?	Anything else sir?	اس کے علاوہ کچھ اور جناب؟
Welches Hammelfleisch Teller Sie heute haben?	Walchas Haamal-flaeesh Tallar Zee hoay-tay haban?	Which mutton dishes you have today?	آج آپ کے ہاں چھوٹے گوشت کی کونسی ڈشیں ہیں؟
Welches ist Ihr spezieller Teller?	Walchas eest Eehr spaseeallar Tallar?	Which is your special dish?	آپ کی خاص ڈش کونسی ہے؟
Haben Sie Rindfleischteller?	Haban Zee Reend-flaeesh-tallar?	Do you have beef dishes?	کیا آپ کے پاس بڑے گوشت کی ڈش ہے؟
Haben Sie gebratenen Reis?	Haban Zee gabraatanan Raees?	Do you have fried rice?	کیا آپ کے پاس بھنے چاول ہیں؟
Wurden Sie mögen Nachtische nach der Nahrung essen?	Wurdan Zee moaegan Nakhteeshay nakh dare Naahrung assan?	Would you like to have desserts after the food?	کیا آپ کھانے کے بعد میٹھی چیز کھانا پسند کریں گے؟
Bitte ja	Beetay ya	Yes please	جی ہاں شکریہ
Welche Bonbonteller, die Sie haben?	Walshay Bonbon-tallar,dee Zee haaban?	Which sweet dishes you have?	آپ کے پاس کونسی میٹھی ڈشیں ہیں؟
Welche Nachtische, die Sie haben?	Walshay Nakhteeshay,dee Zee haaban?	Which desserts you have?	آپ کے پاس کون کون سا میٹھا ہے؟
Wir essen Eipudding	Wear assan Aepuddeeng	We will eat egg pudding	ہم ایگ پوڈنگ کھائیں گے

Wir nehmen Vanillepudding	Weer nahman Faaneella-puddeeng	We will take vanilla custard	ہم ونیلا کسٹرڈ کھائیں گے
Ich bevorzuge Eiscreme	Ish baforsugay Aes-cramay	I will prefer ice cream	میں آئس کریم کو ترجیح دوں گا
Wir haben Eiscreme nach der Mahlzeit	Wear haaban Ees-cramay nakh dare Mahlsaeet	We will have ice cream after the meal	ہم کھانے کے بعد آئس کریم کھائیں گے
Wurden Sie mögen Getränke mit Nah- rung haben?	Wurdan Zee moaegan Gatraenkay mit Naahrung haaban?	Would you like to have drinks with food?	کیا آپ کھانے کے ساتھ مشروبات چاہیں گے
Ja werden wir	Ya wardan weer	Yes we will	جی ہاں چاہیں گے
Holen Sie bitte Apfelsaft für mich und Orangensaft für meinen Freund	Holan Zee beetay Aapfal-zaaft fo-your meesh ond Oranjan-zaaft fo-your mae- enam Fraound	Please bring apple juice for me and orange juice for my friend	مہربانی کر کے میرے لئے سیب کا جوس اور میرے دوست کیلئے مالٹے کا جوس لے ہیں
Holen Sie bitte Saft für beide von uns	Holan Zee beetay Zaaft fo-your baeeday fon unz	Please bring juice for both of us	مہربانی کر کے ہم دونوں کیلئے جوس لے آئیں
Holen Sie bitte Wasser für alle uns	Holan Zee beetay Waassar fo-your aallay unz	Please bring water for all of us	مہربانی کر کے ہم سب کیلئے پانی لائیں
Warten Sie einen Moment bitte	Waartan Zee aeenan Momant beetay	Wait for a moment please	مہربانی کر کے انتظار کریں
Warten Sie eine Minute	Waartan Zee aeenay Meenutay	Wait for a minute	ایک منٹ انتظار کریں
Warten Sie eine Sekunde	Waartan Zee aeenay Sakunday	Wait for a second	ایک سیکنڈ انتظار کریں

Gerade kommend	Garaaday kommand	Just coming	ابھی آیا
Gerade holend	Garaaday holand	Just bringing	ابھی لایا
Sofort	Zofort	Immediately	فوراً
Ist hier Ihr Auftrag	Eest he-er Eehr Aaouftraag	Here is your order	یہ رہا آپ کا آرڈر
Sind hier die Teller	Zind he-er dee Tallar	Here are the dishes	یہ رہیں ڈشز
Holen Sie bitte die Rechnung	Holan Zee beetay dee Rashnung	Please bring the bill	مہربانی کر کے بل لے آئے
Ist hier die Rechnung	Eest he-er dee Rashnung	Here is the bill	یہ رہا بل
Hier ist sie	He-er eest zee	Here it is	یہ رہا یہ

کلیدی الفاظ/ جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Kellner	Kallnar	Waiter	بیرا
Kellermeister	Kallarmaeestar	Butler	ہیڈ ویٹر/بٹلر
Hergekommen	Hargakomman	Come here	ادھر آئیں/آؤ
Kommen	Komman	Coming	آ رہا ہوں
Wartezeit	Waartasaeet	Wait	انتظار کریں
Was wurden Sie mögen?	Wus wurdan Zee moaegan?	What would you like?	آپ کیا پسند کریں گے؟
Auftrag	Aouftrag	Order	[illegible]ڈر
Verstehen	Farshtahan	Understand	[illegible]
Sagen	Sagan	Say	[illegible]
Holen	Holan	Bring	[illegible]اؤ

Menü	Manou	Menu	مینو
Pilz	Peels	Mushroom	کھمبی
Gurke	Gurkay	Cucumber	کھیرا
Salat	Zaalaat	Salad	سلاد
Braten	Braatan	Roast	بھنا ہوا
Huhn	Huhn	Chicken	مرغی
Suppe	Zuppay	Soup	سوپ
Platte	Plaattay	Plate	پلیٹ
Klein	Klaeen	Small	چھوٹا
Darm	Daarm	Bowel	پیالہ
Wir haben nicht	Wear haaban neesht	We don't have	ہمارے پاس نہیں ہے
Gemüse	Gamouzay	Vegetable	سبزی
Versuch	Farzukh	Try	استعمال کر کے دیکھنا
Hammelfleisch	Haammal-flaeesh	Mutton	بکرے کا گوشت/ چھوٹا گوشت
Teller	Tallar	Dish	ڈش
Speziell	Spaseeall	Special	خاص
Rindfleisch	Reend-flaeesh	Beef	گائے کا گوشت/ بڑا گوشت
Gebraten	Gabraatan	Fried	بھنا ہوا
Reis	Raees	Rice	چاول
Nachtisch	Nakhteesh	Dessert	میٹھی ڈش
Nahrung	Naahrung	Food	کھانا
Süß	Sooss	Sweet	میٹھی
Ei	Ae	Egg	انڈہ
Pudding	Puddeeng	Pudding	پڈنگ

Eiscreme	Aes-cramay	Ice cream	آئس کریم
Mahlzeit	Maahlsaeet	Meal	کھانا
Getränke	Gatraenkay	Drinks	مشروب
Wurden Sie mögen haben?	Wurdan Zee moaegan haaban?	Would you like to have?	کیا آپ لینا چاہیں گے؟
Apfelsaft	Aapfalzaaft	Apple juice	سیب کا جوس
Orangensaft	Oranjanzaaft	Orange juice	مالٹے کا جوس
Freund	Fraound	Friend	دوست
Wir	Wear	Us	ہم
Beide	Baeeday	Both	دونوں
Moment	Moment	Moment	ایک لمحے کیلئے/لمحہ
Gerade kommend	Garaaday kommand	Just coming	ابھی آیا
Gerade holend	Garaaday holand	Just bringing	ابھی لایا
Sofort	Zofort	Immediately	فوراً
Rechnung	Rashnung	Bill	بل

باب نمبر 10

اس باب میں شامل ہے:

- ڈاک گھر پر
- کلیدی الفاظ / جملے
- پارسل بھیجنا
- ٹیلی گرام بھیجنا

ڈاک گھر پر

AT POST OFFICE / SENDING LETTER

IM POSTAAMT / SANDAN DAS BREEFS

IM POSTAMT / SENDEN DES BRIEFS

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wo ist das Postamt?	Wo eest daas Postaamt?	Where is the post office?	پوسٹ آفس کہاں ہے؟
Wo kann ich Umschläge erhalten?	Wo kaan ish Umshlaegay errhaaltan?	Where can I get envelopes?	میں لفافے کہاں سے حاصل کر سکتا ہوں؟
Wo kann ich meinen Brief bekanntgeben?	Wo kaan ish maeenan Breef bakaantgaban?	Where can I post my letter?	میں اپنا خط کہاں پوسٹ کر سکتا ہوں؟
Ist wie weit das Postamt von hier?	Eest wee waeet daas Postaamt fon he-er?	How far is the post office from here?	ڈاک گھر یہاں سے کتنی دور ہے؟
Ich möchte einen Umschlag kaufen	Ish moay-shtay aeenan Umshlag kaoufan	I want to buy an envelope	میں خط کا ایک لفافہ خریدنا چاہتا ہوں؟

Ich möchte einige Stempel kaufen	Ish maoy-shtay aeeneegay Shtampal kaoufan	I want to buy some stamps	میں کچھ ٹکٹیں خریدنا چاہتا ہوں
Ich benötige zwei Markierungen ein Stempel	Ish banoaeteegay swa-ay Maarkeer-ungan aeen Shtampal	I need two Marks one stamp	میں دو مارک کی ایک ٹکٹ چاہتا ہوں
Ich benötige den Umschlag mit drei Markierungen	Ish banoaeteegay dan Umshlag mit dra-ay Maarkeer-ungan	I need three Marks envelope	مجھے تین مارک کا لفافہ چاہیے
Ich wünsche eine Postkarte	Ish wounshay aeenay Postkaartay	I want a postcard	مجھے ایک پوسٹ کارڈ چاہیے
Ich wünsche drei Postkarten	Ish wounshay dra-ay Postkaartan	I want three postcards	مجھے تین پوسٹ کارڈ چاہئیں
Ich möchte fünf Postkarten kaufen	Ish moay-shtay founf Postkaartan kaoufan	I want to buy five postcards	میں پانچ پوسٹ کارڈ خریدنا چاہتا ہوں
Ich möchte einen Brief nach Pakistan schicken	Ish moay-shtay aeenan Breef nakh Pakistan sheekan	I want to send a letter to Pakistan	میں پاکستان ایک خط بھیجنا چاہتا ہوں
Ich möchte einen Buchstaben bekan- ntgeben	Ish moay-shtay aeenan Bukhshtaban bakaant-gaban	I want to post a letter	میں ایک خط پوسٹ کرنا چاہتا ہوں
Wieviel er kostet, um einen Buchstaben nach Pakistan zu schicken	Weefeel err kostat, um aeenan Bukh shtaban nakh Pakistan su sheekan	How much it will cost to send a letter to Pakistan	پاکستان خط بھیجنے کے کتنے پیسے لگیں گے

Er kostet neun Markierungen	Err kostat noan Maarkeer-ungan	It will cost nine Marks	اس کے نو مارک لگیں گے
Der Buchstabe nach Pakistan kostet Zwanzig Markierungen	Dare Bukhshtabay nakh Pakistan kostat Swan-zish Maarkeer-ungan	The letter to Pakistan will cost twenty Marks	پاکستان خط بھیجنے کے بیس مارک لگیں گے
Wieviele Karten ich für einen Buchstaben nach Pakistan kaufen muß	Weefeelay Kaartan ish fo-your aeenan Bukhshtaban nakh Pakistan kaoufan muss	How many tickets I have to buy for a letter to Pakistan	مجھے پاکستان خط بھیجنے کیلئے کتنی ٹکٹیں خریدنی ہوں گی
Sie benötigen vier Karten	Zee banoaeteegan fear Kaartan	You need four tickets	آپ کو چار ٹکٹوں کی ضرورت ہوگی
Sie müssen sechs Karten kaufen	Zee ma-u-ssan zakhs Kaartan kaoufan	You have to buy six tickets	آپ کو چھ ٹکٹیں خریدنی ہوں گی
Es hängt nach dem Gewicht des Buc- hstaben ab	Es haengt nakh dam Gaweesht das Bukhshtaban aab	It depends upon the weight of letter	یہ خط کے وزن پر منحصر ہے
Lassen Sie mich es wiegen	Laassan Zee meesh es waeegan	Let me weigh it	مجھے وزن کرنے دیں
Ich möchte einen Brief durch Luftpost senden	Ish moay-shtay aeenan Breef dursh Luftpost sandan	I want to send a letter by air mail	میں خط ہوائی میل سے بھیجنا چاہتا ہوں
Ich möchte den Brief mit der dringenden Post schicken	Ish moay-shtay dan Breef mit dare dreengandan Post sheekan	I want to send the letter by urgent mail	میں خط کو فوری طور پر بھیجنا چاہتا ہوں

Wie lang nimmt sie für einen Buchstaben zur Reichweite Pakistan?	Wee laang neem-mt zee fo-your aeenan Bukhshtaban sur Raeesh- waeetay Pakistan?	How long it will take for a letter to reach Pakistan?	پاکستان خط پہنچنے میں کتنی دیر لگے گی
Es dauert elf Tage ungefähr	Es daauart alf Taagay ungafaehr	It will take eleven days approximately	تقریباً گیارہ دن لگیں گے
Nehmen Sie bitte Ihren Umschlag und Stempel	Nayh-man See beetay Eehran Umshlag ond Shtampal	Please take your envelope and stamps	برائے مہربانی اپنا لفافہ اور ٹکٹیں لے لیں

پارسل بھیجنا

SENDING PARCEL

SANDAN DAS PAAKATAS

SENDEN DES PAKETES

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ich möchte dieses Paket nach Pakistan schicken	Ish moay-shtay deezas Paakat nakh Pakistan sheekan	I want to send this parcel to Pakistan	میں یہ پارسل پاکستان بھیجنا چاہتا ہوں
Ich möchte diese Bücher nach Pakistan schicken	Ish moay-shtay deesay Boaeshar nakh Pakistan sheekan	I want to send these books to Pakistan	میں یہ کتابیں پاکستان بھیجنا چاہتا ہوں
Ich möchte diese Kleidung nach Pakistan schicken	Ish moay-shtay deesay Klaeedung nakh Pakistan sheekan	I want to send these clothes to Pakistan	میں یہ کپڑے پاکستان بھیجنا چاہتا ہوں
Was ist im Paket?	Wus eest im Paakat?	What is in the parcel?	پارسل میں کیا ہے؟

Lassen Sie mich es überprüfen	Laassan Zee meesh es oaebar-proaefan	Let me check it	مجھے چیک کرنے دیں
Lassen Sie mich es kontrollieren	Laassan Zee meesh es kontolleearan	Let me inspect it	مجھے جانچنے دیں
Lassen Sie mich sehen, was im Paket ist	Laassan Zee meesh zahan, wus im Paakat eest	Let me see what is in the parcel	مجھے دیکھنے دیں کہ اس پارسل میں کیا ہے
Lassen Sie mich sehen, was in der Verpackung ist	Laassan Zee meesh zahan, wus in dare Farpaakung eest	Let me see what is in the packing	مجھے دیکھنے دیں کہ اس پیکنگ میں کیا ہے
Es gibt Bücher im Paket	Es geebt Boaeshar im Paakat	There are books in the parcel	پارسل میں کتابیں ہیں
Es gibt Kleidung im Paket	Es geebt Klaeedung im Paakat	There are clothes in the parcel	پارسل میں کپڑے ہیں
Verpacken Sie bitte die Sachen in ein Paket	Farpaakan Zee beetay dee Zakhan in aeen Paakat	Please pack the things into a parcel	مہربانی کر کے چیزوں کو پارسل میں بند کر دیں
Verpacken Sie bitte diese	Farpaakan Zee beetay deesay	Please pack these	برائے مہربانی پیک کر دیں
Wieviel es kostet, um es nach Pakistan zu schicken	Weefeel es kostat, um es nakh Pakistan su sheekan	How much it will cost to send it to Pakistan	اس کو پاکستان بھیجنے میں کتنے پیسے لگیں گے
Lassen Sie mich bitte es wiegen	Laassan Zee meesh beetay es waeegan	Please let me weigh it	پہلے مجھے وزن کرنے دیں

Es wiegt eine hundart und funf Gramm	Es weegt aeenay hundart und founf-zish Graamm	It weighs one hundred fifty grams	اس کا وزن 150 گرام ہے
Sie müssen sechs und achtzig Markierungen zahlen	Zee ma-u-ssan zakhs ond aacht-zich Maarkeer-ungan sahlan	You have to pay eighty six Marks	آپ کو چھیاسی مارک ادا کرنے ہوں گے
Füllen Sie bitte die Form aus	Foullan Zee beetay dee Form aous	Please fill in the form	برائے مہربانی فارم بھر دیں
Schreiben Sie Ihre Adresse	Shraeeban Zee Eehray Aadrassay	Write your address	اپنا پتہ لکھیں
Schreiben Sie Ihren vollen Namen	Shraeeban Zee Eehran follan Naaman	Write your full name	اپنا پورا نام لکھیں
Schreiben Sie die Adresse des Empf-angens der Person	Shraeeban Zee dee Aadrassay das Emp-faangans dar Parzon	Write the address of receiving person	حاصل کرنے والے فرد کا پتہ لکھیں
Schreiben Sie bitte die Telefonnummer der empfangenden Person	Shraeeban Zee beetay dee Talafon- nummar dare amp-faangan-dar Parzon	Please write the telephone number of the receiving person	حاصل کرنے والے فرد کا ٹیلی فون نمبر لکھیں
Tun Sie bitte Ihre Unterschriften	Toun Zee beetay Eehray Untar-shreeftan	Please do your signatures	مہربانی کر کے اپنے دستخط کر دیں
Dank für den Rat	Daank fo-your dan Raat	Thanks for the advice	مشورے کا شکریہ

Wenn dieses Paket Pakistan erreicht?	Wann deezas Paakat Pakistan er-raeesht?	When this parcel will reach Pakistan?	یہ پارسل پاکستان کب پہنچے گا؟
Wenn dieses Paket seinen Bestimmungsort erreicht	Wann deezas Paakat zaeenan Basteemm-ung-zort er-raeesht	When this parcel will reach its destination	یہ پارسل اپنی منزل تک کب پہنچے گا؟
Es dauert ungefähr zwei Wochen	Es daauart ungafaehr swa-ay Wokhan	It will take approximately two weeks	اس میں تقریباً دو ہفتے لگیں گے
Es erreicht innerhalb eines Monats	Es er-raeesht innar-haalb aeenas Monaats	It will reach within a month	یہ ایک مہینے کے اندر پہنچ جائے گا
Ich bin nicht sicher	Ish bin neesht zishar	I am not sure	مجھے معلوم نہیں

کلیدی الفاظ/ جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Postamt	Postaamt	Post office	ڈاک خانہ
Wo ich erhalten kann	Wo ish errhaaltan kann	Where can I get	میں کہاں سے حاصل کرسکتا ہوں
Umschlag	Umshlag	Envelope	لفافہ
Post	Post	Post	پوسٹ
Brief	Breef	Letter	خط
Wie weit	Wee waeet	How far	کتنی دور
Kauf	Kaouf	Buy	خریدنا
Einige	Aeeneegay	Some	کچھ
Stempel	Shtampal	Stamps	ٹکٹیں

Postkarte	Postkaartay	Postcard	پوسٹ کارڈ
Wieviel kostet sie?	Weefeel kostat zee?	How much it will cost?	اس کی کیا قیمت ہے؟
Hängen	Haegan	Depend	منحصر
Gewicht	Gaweesht	Weight	وزن
Wiegen	Waeegan	Weigh	وزن کرنا
Luftpost	Luftpost	Airmail.	ہوائی ڈاک
Dringend	Dreengand	Urgent	فوری
Wie lang sie nimmt	Wee laang zee neemmt	How long it will take	کتنی دیر لگے گی
Reichweite	Raeeshwaeetay	Reach	پہنچنا
Ungefähr	Ungafaehr	Approximately	تقریباً
Paket	Paakat	Parcel	پارسل
Buch	Bukh	Book	کتاب
Kleidung	Klaeedung	Clothes	کپڑے
Überprüfung	Oaebarproaefung	Check	چیک کرنا
Kontrollieren	Kontrol-leer-an	Inspect	جانچنا
Satz	Zaats	Pack	پیک کرنا
Form	Form	Form	فارم
Schreiben	Shraeeban	Write	لکھنا
Adresse	Aadrassay	Address	پتہ
Telefonnummer	Talafon-nummar	Telephone number	ٹیلی فون نمبر
Unterschriften	Untar-shreeftan	Signatures	دستخط
Rat	Raat	Advice	مشورہ/نصیحت
Bestimmungsort	Bastimm-ung-zort	Destination	منزل
Ich bin nicht sicher	Ish bin neesht zishar	I am not sure	مجھے یقین نہیں

ٹیلی گرام بھیجنا

SENDING TELEGRAM

SANDAN TALAGRAAMM

SENDEN TELEGRAMM

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Von, dem ich ein Telegramm senden kann?	Fon, dam ish aeen Tala-graamm sandan kaan?	From where I can send a telegram?	میں کہاں سے ٹیلی گرام بھیج سکتا ہوں
Von wo kann mir ein Telegramm nach Pakistan schicken?	Fon wo kaan meer aeen Tala-graamm nakh Pakistan sheekan?	From where I can send a telegram to Pakistan?	میں پاکستان کیلئے ٹیلی گرام کہاں سے بھیج سکتا ہوں؟
Ich möchte ein Telegramm zu meinem Haus schicken	Ish moay-shtay aeen Tala-graamm su maeenam Haouz sheekan	I want to send a telegram to my home	میں اپنے گھر ایک ٹیلی گرام بھیجنا چاہتا ہوں
Ich möchte ein dringendes Telegramm nach Pakistan schicken	Ish moay-shtay aeen dreengandas Tala-graamm nakh Pakistan sheekan	I want to send an urgent telegram to Pakistan	میں پاکستان فوری طور پر ٹیلی گرام بھیجنا چاہتا ہوں
Ist hier Form füllen es bitte	Eest he-er Form foullan es beetay	Here is form please fill it	یہ فارم ہے برائے مہربانی اسے بھر دیں
Sie können diese Form für Telegramm füllen	Zee kounan deezay Form fo-your Tala-graamm foullan	You can fill this form for telegram	آپ ٹیلی گرام بھیجنے کیلئے یہ فارم پر کر دیں

Bitte schreiben Sie Stadt- und Grafschaftnamen	Beetay shraeeban Zee Shtadt ond Graafshaft-naaman	Please do write city and country's name	مہربانی کر کے شہر اور ملک کا نام ضرور لکھیں
Wieviel kostet ein Wort?	Weefeel kostat aeen Wort?	How much one word will cost?	ایک لفظ کی کیا قیمت ہوگی
Ein Wort kostet die siebzehn-Markierungen	Aeen Wort kostat dee zeebsahn Maarkeer-ungan	One word will cost seventeen Marks	ایک لفظ سترہ مارک کا ہوگا
Das ist zu viel	Daas eest su feel	That's too much	یہ تو بہت زیادہ ہے
Ja, weil es ein dringendes Teleg-ramm ist	Ya, waeel es aeen dreengandas Tala- graamm eest	Yes because it's an urgent telegram	جی ہاں کیونکہ یہ ایک فوری ٹیلی گرام ہے
Wieviele Wörter, die Sie geschrieben haben?	Weefeelay Woaertar, dee Zee, gashr-aeeban haaban?	How many words you have written?	آپ نے کتنے الفاظ لکھے ہیں؟
Wieviele Wörter Sie in Ihr Telegramm geschrieben haben?	Weefeelay Woaertar, Zee in Eehr Tala-graamm, gashraeeban haaban	How many words you have written in your telegram?	آپ نے اپنے ٹیلی گرام میں کتنے الفاظ لکھے ہیں؟
Ich habe Zehn Wörter geschrieben	Ish habay Sahn Woaertar, gashraeeban	I have written ten words	میں نے دس الفاظ لکھے ہیں
Ich schriftlich drei und Zwanzig wörter in meinem Telegramm	Ish shrift-lish dra-ay ond Swan-zish woaertar in maeenam Tala-graamm	I have written twenty three words in my telegram	میں نے اپنے ٹیلی گرام میں 23 الفاظ لکھے ہیں

Wieviel muß ich zahlen Ihnen?	Weefeel muss ish sahlan Eehnan?	How much I have to pay to you?	مجھے آپ کو کتنا ادا کرنا ہے
Wieviel Geld, das ich zahlen muß Ihnen?	Weefeel Gald, das ish sahlan muss Eehnan?	How much money I have to pay to you?	مجھے آپ کو کتنے پیسے ادا کرنے ہیں
Bitte Bezahlung drei hundert Mark- ierungen	Beetay Basahlung draee hundart Maarkeer -ungan	Please pay three hundred Marks	مہربانی کر کے تین سو مارک ادا کر دیں
Geben Sie mir den Empfang bitte	Gaban Zee meer dan Ampfaang beetay	Please give me receipt	برائے مہربانی مجھے رسید دے دیں
Ich benötige den Empfang	Ish banoaeteegay dan Ampfaang	I need the receipt	مجھے رسید چاہیے
Den ich einen Empfang verlange	Den ish aeenan Ampfaang farlaangay	I demand a receipt	میں رسید چاہتا ہوں
Ist hier Ihr Empfang	Eest he-er Eehr Ampfaang	Here is your receipt	یہ رہی آپ کی رسید
Ist hier der Empfang	Eest he-er dare Ampfaang	Here is the receipt	یہ ہے رسید
Dank für Ihren Service	Daank fo-your Eehran Sarveece	Thanks for your service	آپ کی خدمت کا شکریہ
Dank für Ihre Hilfe	Daank fo-your Eehray Heelfay	Thanks for your help	آپ کی مدد کا شکریہ ہے
Dank für die Hilfe	Daank fo-your dee Heelfay	Thanks for the help	مدد کرنے کا شکریہ
Sie sind willkommen	Zee zind will-komman	You are welcome	خوش آمدید

کلیدی الفاظ/ جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Von	Fon	From	کہاں سے
Von wo	Fon wo	From where	کدھر سے
Talagraamm	Telegramm	Telegram	ٹیلی گرام
Haus	Haouz	House	گھر
Stadt	Shtadt	City	شہر
Land	Lund	Country	ملک
Code	Coday	Code	کوڈ
Zu viel	Su feel	Too much	بہت زیادہ
Weil	Waeel	Because	کیونکہ
Wörter	Woaertar	Words	الفاظ
Empfang	Ampfaang	Receipt	رسید
Nachfrage	Nakhfraagay	Demand	مانگنا
Hilfe	Heelfay	Help	مدد

باب نمبر 11

اس باب میں شامل ہے:

- تاریخ اور مہینوں کے نام
- وقت اور دن کے متعلق گفتگو
- کلیدی الفاظ / جملے

کیا تاریخ ہے؟/ مہینوں کے نام

WHAT IS DATE? / NAMES OF MONTHS

WUS DAAS DAATUM EEST?/ NAMAN FON MONAATAN

WAS DAS DATUM IST? / NAMEN VON MONATEN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Januar	Yaanuaar	January	جنوری
Februar	Fabruaar	February	فروری
März	Maers	March	مارچ
April	Aapreel	April	اپریل
Mai	Maaee	May	مئی
Juni	Yunee	Jun	جون
Juli	Yulee	July	جولائی
August	Aaugust	August	اگست
September	Saptambar	September	ستمبر
Oktober	Oktobar	October	اکتوبر
November	Novambar	November	نومبر

Desember	Dazambar	December	دسمبر
Was ist das Datum heute?	Wus eest daas Daatum hoay-tay?	What is the date today?	آج کیا تاریخ ہے؟
Heutiger Tag ist Januar erster	Hoay-teegar Taag eest Yaanuaar errstar	Today is first of January	آج جنوری کی پہلی تاریخ ہے
Heutiger Tag ist Januar dreizehnter	Hoay-teegar Taag eest Yaanuaar draee-sahntar	Today is thirteenth of January	آج جنوری کی تیرہ تاریخ ہے
Heutiger Tag ist founf ond zwanzig von Januar	Hoay-teegar Taag eest founf ond swan-zish fon Yaanuaar	Today is twentyfifth of January	آج جنوری کی پچیس تاریخ ہے
Heutiger Tag ist ein und dreizig von Januar	Hoay-teegar Taag eest aeen und dra- ay-zish fon Yaanuaar	Today is thirtyfirst of January	آج جنوری کی اکتیس تاریخ ہے
Heutiger Tag ist an zweiter Stelle von Februar	Hoay-teegar Taag eest swaeetar Shtallay fon Fabruaar	Today is second of February	آج فروری کی دو تاریخ ہے
Heutiger Tag ist Februar vierzehnter	Hoay-teegar Taag eest Fabruaar fear- sahntar	Today is fourteenth of February	آج چودہ فروری ہے
Heutiger Tag ist sechs und swanzig von Februar	Hoay-teegar Taag eest sakhs ond swan-zish fon Fabruaar	Today is twentysixth of February	آج فروری کی چھبیس تاریخ ہے
Heutiger Tag ist Third von März	Hoay-teegar Taag eest Theerd fon Maers	Today is third of March	آج تین مارچ ہے

Heutiger Tag ist März fünfzehnter	Hoay-teegar Taag eest Maers founf-sahntar	Today is fifteenth of March	آج پندرہ مارچ ہے
Heutiger Tag ist sieben und swanzig von März	Hoay-teegar Taag eest zeeban und swan-zish fon Maers	Today is twentyseventh of March	آج ستائیں مارچ ہے
Heutiger Tag ist Fourth von April	Hoay-teegar Taag eest Fourth fon Aapreel	Today is fourth of April	آج چار اپریل ہے
Heutiger Tag ist April sechzehnter	Hoay-teegar Taag eest Aapreel sakh- sahntar	Today is sixteenth of April	آج سولہ اپریل ہے
Heutiger Tag ist acht und zwanzig von April	Hoay-teegar Taag eest aakht ond swan-zish fon Aapreel	Today is twentyeighth of April	آج اپریل کی اٹھائیس تاریخ ہے
Heutiger Tag ist Fifth von Mai	Hoay-teegar Taag eest Feefth fon Maaee	Today is fifth of May	آج پانچ مئی ہے
Heutiger Tag ist Mai siebzehnter	Hoay-teegar Taag eest Maaee seebsahntar	Today is seventeenth of May	آج مئی کی سترہ تاریخ ہے
Heutiger Tag ist neun und zwanzig von Mai	Hoay-teegar Taag eest neun und swan- zish fon Maaee	Today is twentyninth of May	آج انتیس مئی ہے
Heutiger Tag ist Sixth von Juni	Hoay-teegar Taag eest Seexth fon Yuni	Today is sixth of June	آج چھ جون ہے
Heutiger Tag ist Juni achtzehnter	Hoay-teegar Taag eest Yuni aakht-sahntar	Today is eighteenth of June	آج جون کی اٹھارہ تاریخ ہے

Heutiger Tag ist Juni dreißigster	Hoay-teegar Taag eest Yuni draee-sseeg-star	Today is thirtieth of June	آج تیس جون ہے
Heutiger Tag ist Juli sieben	Hoay-teegar Taag eest Yuli zeeban	Today is seventh of July	آج سات جولائی ہے
Heutiger Tag ist Juli neunzehn	Hoay-teegar Taag eest Yulee noan-sahn	Today is nineteenth of July	آج جولائی کی انیس ہے
Heutiger Tag ist August achter	Hoay-teegar Taag eest Aaugust aakhtar	Today is eighth of August	آج اگست کی آٹھ تاریخ ہے
Heutiger Tag ist August zwanzigster	Hoay-teegar Taag eest Aaugust swan- seegstar	Today is twentieth of August	آج بیس اگست ہے
Heutiger Tag ist Septembe neun	Hoay-teegar Taag eest Saptambar noan	Today is ninth of September	آج ستمبر کی نو تاریخ ہے
Heutiger Tag ist ein und zwanzig von September	Hoay-teegar Taag eest aeen ond swan-zish Saptambar	Today is twentyfirst of September	آج اکیس ستمبر ہے
Heutiger Tag ist Oktober zehnte	Hoay-teegar Taag eest Oktobar sahntay	Today is tenth of October	آج دس اکتوبر ہے
Heutiger Tag ist zwei und swanzig von Oktober	Hoay-teegar Taag eest swa-ay ond swan-zish fon Oktobar	Today is twentysecond of October	آج بائیس اکتوبر ہے
Heutiger Tag ist November elfter	Hoay-teegar Taag eest Novamabar alftar	Today is eleventh of November	آج نومبر کی گیارہویں ہے

Heutiger Tag ist drei und zwanzig von November	Hoay-teegar Taag eest dra-ay ond swan-zish fon Novamabar	Today is twentythird of November	آج تیئس نومبر ہے
Heutiger Tag ist Dezember zwölfter	Hoay-teegar Taag eest Dasambar swoaelftar	Today is twelfth of December	آج دسمبر کی بارہ ہے
Heutiger Tag ist vier und zwanzig von Dezember	Hoay-teegar Taag eest fear ond swan- zish fon Dasambar	Today is twentyfourth of December	آج چوبیس دسمبر ہے

کیا وقت ہوا ہے؟

WHAT IS THE TIME?

WUS EEST DEE SAEET?

WAS IST DIE ZEIT?

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Was ist die Zeit jetzt?	Wus eest dee Saeet yetst?	What is the time now?	کیا وقت ہوا ہے۔
Können Sie mir die Zeit bitte erklären?	Kaounan Zee meer dee Saeet beetay errk-laeran?	Can you please tell me the time?	مہربانی کر کے کیا آپ مجھے وقت بتا سکتے ہیں؟
Haben Sie Armbanduhr?	Haaban Zee Aarmbaand-oohr?	Do you have wristwatch?	کیا آپ کے پاس دستی گھڑی ہے؟
Es ist ein Uhr	Es eest aeen Oohr	It is one 'o' clock now	ابھی ایک بجا ہے
Zwei Uhr	Swa-ay Oohr	Two (2) 'o' clock	دو بجے ہیں
Drei Uhr	Dra-ay Oohr	Three (3) 'o' clock	تین بجے ہیں
Vier Uhr	Fear Oohr	Four 'o' clock	چار بجے ہیں
Fünf Uhr	Founf Oohr	Five 'o' clock	پانچ بجے ہیں
Sechs Uhr	Zakhs Oohr	Six 'o' clock	چھ بجے ہیں

Sieben Uhr	Zeeban Oohr	Seven 'o' clock	سات بجے ہیں
Acht Uhr	Aakht Oohr	Eight 'o' clock	آٹھ بجے ہیں
Neun Uhr	Noan Oohr	Nine 'o' clock	نو بجے ہیں
Zehn Uhr	Sahn Oohr	Ten 'o' clock	دس بجے ہیں
Elf Uhr	Alf Oohr	Eleven 'o' clock	گیارہ بجے ہیں
Zwölf Uhr	Swoaelf Oohr	Twelve 'o' clock	بارہ بجے ہیں
Fünf ' O ' Taktgeber am Abend	Founf 'O' Taakt-gabar aam Aaband	Five 'o' clock in the evening	شام کے پانچ بجے ہیں
Sechs Uhr am Abend	Zakhs Oohr aam Aaband	Six 'o' clock in the evening	شام کے چھ بجے ہیں
Zehn Oohr am Abend	Sahn Oohr aam Aaband	Ten 'o' clock in the evening	شام کے دس بجے ہیں
Fünf Minuten bis zwei	Founf Meenutan bis swa-ay	Five minutes to two	دو بجنے میں پانچ منٹ
Viertel bis zwei	Feartal bis swa-ay	Quarter to two	دو بجنے میں پندرہ منٹ
Viertel nach zwei	Feartal nakh swa-ay	Quarter past two	دو بج کر پندرہ منٹ
Zwanzig Minuten von zwei	Swan-zish Meenutan fon swa-ay	Twenty minutes to two	دو بجنے میں بیس منٹ
Zwanzig fünf Minuten nach zwei	Swan-zish founf Meenutan nakh swa-ay	Twenty five minutes past two	دو بج کر پچیس منٹ
Dreizehn Minuten hinter sechs	Draeesahn Meenutan heentar zakhs	Thirteen minutes past six	چھ بج کر تیرہ منٹ
Dreißig Minuten hinter sechs	Draee-zish Meenutan heentar zakhs	Thirty minutes past six	ساڑھے چھ

Vierzehn Minuten bis acht	Fearsahn Meenutan bis aakht	Fourteen minutes to eight	آٹھ بجنے میں چودہ منٹ
Was spät ist es?	Wus shpaet eest es?	What is the time now?	کیا وقت ہوا ہے؟
Es ist Zehn letzte elf jetzt	Es eest Sahn latstay alf yetst	Its ten past eleven now	اس وقت گیارہ بج کر دس منٹ ہوئے ہیں
Was ist Zeit jetzt?	Wus eest Saeet yetst?	What is time now?	ابھی کیا وقت ہوا ہے؟
Seine dreißig Minuten führen sieben jetzt	Zaeenay draeezish Meenutan fouhran zeeban yetst	Its thirty minutes past seven now	اس وقت سات بج کر تیس منٹ ہوئے ہیں
Sind Sie spät?	Zind Zee shpaet?	Are you late?	کیا آپ دیر سے آئے ہیں؟
Kein bin ich pünktlich	Kaeen bin ish poaenkt-lish	No I am in time	نہیں میں وقت پر ہوں
Sie sind fünf Minuten spät	Zee zind founf Meeuntan shpaet	You are five minutes late	آپ پانچ منٹ دیر سے آئے ہیں
Traurig aber noch werden 10 Minuten für Zug zum Urlaub gelassen	Traurish aabar nokh wardan sahn Meenutan fo-your Sug sum Urlaaub galaassan	Sorry but still ten minutes are left for train to leave	معاف کیجئے گا لیکن ریل گاڑی چلنے میں ابھی دس منٹ ہیں
Wie lang seien Sie die Reise?	Wee laang zaeean Zee dee Raeezay?	How long will be the journey?	سفر کتنا لمبا ہوگا
Es ist zwei Stunden dreizig Minuten und 10 Sekunden lang	Es eest swa-ay Shtundan fond draeezish Meenutan ond sahn Saku- ndan laang	It will be two hours thirty five minutes and ten seconds long	یہ دو گھنٹے پینتیس منٹ اور دس سیکنڈ لمبا ہوگا

Was ist die Dauer der Kategorie?	Wus eest dee Dau-ar dare Kaatagoree?	What is the duration of the class?	کلاس کا دورانیہ کیا ہے؟
Es dauert eine Stunde lang 20 Minuten	Es daau-art aeenay Shtunday laang swan- zish Meenutan	It will last for one hour 20 minutes	یہ ایک گھنٹہ بیس منٹ جاری رہے گی
Wie lang dauert diese Sitzung?	Wee laang daauart deezay Zeetsung?	How long will this meeting last?	یہ ملاقات کتنی دیر چلے گی؟
Dieser Sitzungswille dauern drei Stunden lang 33 Minuten und zwölf Sekunden	Deezar Zitsuns-weellay daau-arn dra-ay Shtundan laang draeezish Meenutan ond swoaelf Sakundan	This meeting will last for three hours 33 minutes and twelve seconds	یہ ملاقات تین گھنٹے تینتس منٹ اور بارہ سیکنڈ چلے گی
Wie lang können Sie Ihren Atem halten?	Wee laang konnan zee Ehran Aatam haaltan?	How long you can hold your breath?	آپ اپنا سانس کتنی دیر روک سکتے ہیں؟
Ich kann meinen Atem für eine Minute Zwanzig fünf Sekunden halten	Ish kaan maeenan Aatam fo-your aeenay Meenutay Swanzish founf Sakundan haaltan	I can hold my breath for one minute twenty five seconds	میں اپنا سانس ایک منٹ پچیس سیکنڈ تک روک سکتا ہوں
Wann geht der Zug?	Waan gaht dare Sug?	When the train will leave?	ریل گاڑی کب چلے گی؟
Er geht um fünf Uhr	Err gaht um founf Oohr	It will leave at five 'o' clock	یہ پانچ بجے چلے گی
Wann ist der Flug nach Hamburg?	Waan eest dare Flug nakh Haamboorg?	When is the flight to Hamburg?	ہیمبرگ کیلئے پرواز کب ہے؟
Um ein Uhr	Um aeen Oohr	Its at one 'o' clock	ایک بجے ہے۔

کلیدی الفاظ/ جملے
KEYWORDS
SHULOOSSALWAARTAR
SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Zeit	Saeet	Time	وقت
Was ist die Zeit jetzt?	Wus eest dee Saeet yetst?	What is the time now?	ابھی کیا وقت ہوا ہے؟
Erklären Sie mir die Zeit bitte?	Errk-laeran Zee meer dee Saeet beetay?	Please tell me the time?	مہربانی کر کے مجھے وقت بتایئے؟
Haben Sie?	Haaban Zee	Do you have?	کیا آپ کے پاس ہے
Armbanduhr	Aarmbaand-oohr	Wrist watch	دستی گھڑی
Jetzt	Yetst	Now	ابھی
Am Abend	Aam Aaban	In the evening	شام میں
Fünf Minuten	Founf Meenutan	Five minutes	پانچ منٹ
Viertel	Feartal	Quarter	ایک چوتھائی
Hinter	Heentar	Past	بج کر
Sind Sie spät?	Zind Zee shpaet?	Are you late?	کیا آپ لیٹ ہیں
Spät	Shpaet	Late	دیر
Noch	Nokh	Still	ابھی تک
Reise	Raeezay	Journey	سفر
Lang	Laang	Long	لمبا
Länge	Laengay	Length	لمبائی
Stunden	Shtundan	Hours	گھنٹے
Sekunden	Sakundan	Seconds	سکینڈز
Dauer	Daau-ar	Duration	دورانیہ
Halt	Haalt	Hold	پکڑ رکھنا
Atem	Aatam	Breath	سانس

آج کیا دن ہے؟

WHAT IS THE DAY TODAY?

WUS ESST DARE TAAG HOAYTAY?

WAS IST DER TAG HEUTE?

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Was ist der Tag heute?	Wus eest dare Taag hoay-tay?	What is the day today?	آج کیا دن ہے؟
Heutiger Tag ist Montag	Hoay-teegar Taag eest Montaag	Today is Monday	آج پیر ہے
Heutiger Tag ist Dienstag	Hoay-teegar Taag eest Deenstaag	Today is Tuesday	آج منگل ہے
Heutiger Tag ist Mittwoch	Hoay-teegar Taag eest Mitt-wokh	Today is Wednesday	آج بدھ ہے
Heutiger Tag ist Donnerstag	Hoay-teegar Taag eest Donnars-taag	Today is Thursday	آج جمعرات ہے
Heutiger Tag ist Freitag	Hoay-teegar Taag eest Fraeetaag	Today is Friday	آج جمعہ ہے
Heutiger Tag ist Samstag	Hoay-teegar Taag eest Zaamstaag	Today is Saturday	آج ہفتہ ہے
Heutiger Tag ist Sonntag	Hoay-teegar Taag eest Zonntaag	Today is Sunday	آج اتوار ہے
Heutiger Tag ist Feiertag	Hoay-teegar Taag eest Faeeartaag	Today is holiday	آج چھٹی ہے
Wieviele Tage gibt es in einer Woche?	Wee-feelay Taagay geebt es in aeenar Wokhay?	How many days are there in a week?	ہفتے میں کتنے دن ہوتے ہیں؟
Es gibt sieben Tage in einer Woche	Es geebt zeeban Taagay in aeenar Wokhay	There are seven days in a week	ہفتے میں سات دن ہوتے ہیں

Wieviele Tage gibt es in einem Jahr?	Wee-feelay Taagay geebt es aeenam Yahr?	How many days are there in a year?	سال میں کتنے دن ہوتے ہیں؟
Es gibt drei hundert fünf und sechzig Tage in einem Jahr	Es geebt dra-ay hundart founf ond zekh-zish Taagay in aeenam Yahr	There are 365 days in a year	سال میں ۳۶۵ دن ہوتے ہیں
Welcher Tag kommt in die Mitte der Woche?	Walchar Taag kommt in dee Meetay dare Wokhay?	Which day comes in the center of the week?	ہفتے کے درمیان کون سا دن آتا ہے؟
Ich denke, daß Donnerstag in die Mitte der Woche kommt	Ish dankay, daass Donnarstaag in dee Meetay dare Wokhay kommt	I think Thursday comes in the center of the week	میرا خیال ہے کہ ہفتے کے درمیان جمعرات آتا ہے
An welchem Tag kommen Sie?	Aan walcham Taag komman Zee?	On which day you will come?	آپ کس دن آئیں گے؟
Ich komme am Dienstag	Ish kommay aam Deenstaag	I will come on Tuesday	میں منگل کو آؤں گا
An welchem Tag ist der Feiertag?	Aan walcham Taag eest dare Faee-ar-taag?	On which day is the holiday?	چھٹی کس دن ہے؟
Am Sonntag ist der Feiertag	Aam Zonntaag eest dare Faee-ar-taag	On Sunday is the holiday	اتوار کو چھٹی ہے
An welchem Tag gehen Sie für Deutschland?	Aan walcham Taag gahan Zee fo-your Doay-ch-lund?	On which day you will leave for Germany?	آپ جرمنی کس دن جا رہے ہیں؟
Ich gehe für Deutschland am Freitag	Ish gahay fo-your Doay-ch-lund aam Fraeetaag	I will leave for Germany on Friday	میں جمعے کو جرمنی جا رہا ہوں

Welcher Tag der Woche mögen Sie die meisten?	Walchar Taag dare Wokhay moaegan Zee dee maee-stan?	Which day of week you like most?	آپ کو ہفتے میں کونسا دن پسند ہے؟
Ich mag Sonntag am meisten	Ish maag Zonntaag aam maeestan	I like Sunday the most	مجھے اتوار سب سے زیادہ پسند ہے

کلیدی الفاظ/ جملے
KEYWORDS
SHULOOSSALWAARTAR
SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wieviele Tage?	Wee-feelay Taagay?	How many days?	کتنے دن
Woche	Wokhay	Week	ہفتہ
Wochen	Wokhan	Weeks	ہفتے
Tag	Taag	Day	دن
Tage	Taagay	Days	دن (جمع)
Was	Wus	What	کیا؟
Heute	Hoay-tay	Today	آج
Jahr	Yahr	Year	سال
Jahre	Yahray	Years	سال
Montag	Montaag	Monday	پیر
Dienstag	Deenstaag	Tuesday	منگل
Mittwoch	Meettwokh	Wednesday	بدھ
Donnerstag	Donnars-taag	Thursday	جمعرات
Freitag	Fraeetaag	Friday	جمعہ
Samstag	Zamstaag	Saturday	ہفتہ
Sonntag	Zonntaag	Sunday	اتوار

Die meisten	Dee maeestan	Most	سب سے زیادہ
Welches	Walchas	Which	کونسا
Mag	Maag	Like	پسند
Es gibt	Es geebt	There are	یہ ہیں
Drei hundert fünf und sechzig	Dra-ay hundart founf ond zakh-zish	Three hundred and sixty-five	تین سو پینسٹھ
Gekommen	Gakomman	Come	آؤ
Kommt	Kommt	Comes	آتا ہے
Heutiger Tag ist	Hoay-teegar Taag eest	Today is	آج ہے
Welcher Tag	Walchar Taag	Which day	کونسا دن
An welchem Tag	Aan walcham Taag	On which day	کونسے دن
Urlaub	Urlaaub	Leave	چھٹی
Gehen	Gahan	To leave	چلے جانا
Monata	Monataa	Month	مہینہ
Monate	Monaatay	Months	مہینے

باب نمبر 12

اس باب میں شامل ہے:

- ☐ عمر (Age) کے متعلق گفتگو
- ☐ کلیدی الفاظ

عمر پوچھنا

ASKING AGE

DAAS UM AALTAR BEETTAT

DAS UM ALTER BITTET

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wie alt sind Sie?	Wee aalt zind Zee?	How old are you?	آپ کی عمر کتنی ہے؟
Ich bin sechs und zwanzig jahre alt	Ish bin zakhs ond swan-zish yahray aalt	I am twenty six years old	میں چھبیس سال کا ہوں
Ich bin fünfzehn Jahre alt	Ish bin founf-sahn Yahray aalt	I am fifteen years old	میری عمر پندرہ سال ہے
Ich bin dreißig Jahre alt	Ish bin dra-ay-zish Yahray aalt	I am thirty years old	میری عمر تیس سال ہے
Ich bin die siebzehn-Jahre alt	Ish bin dee zeebsahn Yahray aalt	I am seventeen years old	میری عمر سترہ سال ہے

Ich bin vierzig Jahre alt	Ish bin fear-zish Yahray aalt	I am forty years old	میری عمر چالیس سال ہے
Ich bin sechzig Jahre alt	Ish bin sakh-zish Yahray aalt	I am sixty years old	میری عمر ساٹھ سال ہے
Ich bin fünfzig Jahre alt	Ish bin founf-zish Yahray aalt	I am fifty years old	میری عمر پچاس سال ہے
Ich bin nur elf Jahre alt	Ish bin nour alf Yahray aalt	I am only eleven years old	میں صرف گیارہ سال کا ہوں
Ist Ihr Vater wie alt?	Eest Eehr Faatar wee aalt?	How old is your father?	آپ کے والد کی عمر کیا ہے؟
Mein Vater ist fünfzig Jahre alt	Maeen Faatar eest founf-zish Yahray aalt	My father is fifty years old	میرے والد پچاس سال کے ہیں
Ist Ihr Bruder wie alt?	Ist Eehr Broodar wee aalt?	How old is your brother?	آپ کے بھائی کی عمر کیا ہے؟
Mein Bruder ist elf Jahre alt	Maeen Broodar eest alf Yahray aalt	My brother is eleven years old	میرے بھائی کی عمر گیارہ سال ہے؟
Ist Ihr Großvater wie alt?	Eest Eehr Gross-faatar wee aalt?	How old is your grandfather?	آپ کے دادا کی عمر کتنی ہے؟
Mein Großvater ist siebzig Jahre alt	Maeen Gross-faatar eest zeeb-zish Yahray aalt	My grandfather is seventy years old	میرے دادا کی عمر ستر ہ سال ہے
Was ist das Alter Ihres älteren Bruders?	Wus eest daas Aaltar Eehras aeltaran Broodars?	What is the age of your elder brother?	آپ کے بڑے بھائی کی عمر کیا ہے
Er ist die drei und dreizig Jahre aalt	Err eest dee dra-ay ond dra-ay-zish Yahray aalt	He is thirty three years old	وہ تینتیس (33) سال کا ہے

Was ist das Alter von Ihrem Opaa?	Wus eest daa Aalter fon Eehram Opaa?	What is the age of your grandpa?	آپ کے دادا کی عمر کیا ہے؟
Mein Opa ist acht und siebzig jahre alt	Maeen Opaa eest aakht und zeeb-zish jahray aalt	My grandpa is seventyeight years old	میرے دادا کی عمر 78 سال ہے

کلیدی الفاظ

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wie	Wee	How	کتنا
Wieviel	Wee-feel	How much	کتنی/کتنا
Wieviele	Wee-feelay	How many	کتنا زیادہ/کتنی زیادہ
Alt	Aalt	Old	عمر
Jahr	Yahr	Year	سال
Jahre	Yahray	Years	سال
Ihr	Eehr	Your	آپ کا/کی
Ältestes	Aeltastas	Elder	بڑا
Opa	Opaa	Grandpa	دادو(دادا)
Großvater	Gross-faatar	Grandfather	داداابو
Alter	Aaltar	Age	عمر
Nur	Nour	Only	صرف
Vater	Faatar	Father	والد/باپ
Bruder	Broodar	Brother	بھائی
Wie alt sind Sie?	Wee aalt zind Zee?	How old are you?	آپ کی کتنی عمر ہے؟

Sechs und zwanzig	Sakhs ond swan-zish	Twenty six	چھبیس
Drei und Dreißig	Dra-ay ond dra-ay-zish	Thirty three	تینتیس
Dreißig	Dra-ay-zish	Thirty	تیس
Vierzig	Fear-zish	Forty	چالیس
Siebzehn	Zeebsahn	Seventeen	سترہ
Sechzig	Sakh-zish	Sixty	ساٹھ
Fünfzig	Founf-zish	Fifty	پچاس
Siebzig	Seeb-zish	Seventy	ستر
Acht und siebzig	Aakht ond zeeb-zish	Seventy eight	اٹھتر
Mein Opa	Maeen Opaa	My Grandpa	میرے دادو (دادا)
Ihr Opaa	Eehr Opaa	Your Grandpa	آپ کے دادو (دادا)

باب نمبر 13

اس باب میں شامل ہے:

- بس یا ٹرین میں سفر / اسٹیشن پر
- بس اسٹینڈ پر
- کلیدی الفاظ / جملے

بس یا ٹرین میں سفر / اسٹیشن پر

TO MOVE IN A TRAIN OR BUS / AT STATION

ZISH IN AINAM SOOG ODAR BUSS/AN DAR STATION

SICH IN EINEM ZUG ODER BUS/AN DER STATION

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wo ist der Bahnhof?	Wo eest dare Baahn-hof?	Where is the railway station?	ریلوے اسٹیشن کہاں ہے؟
Wo ist das Auskunftsbüro?	Wo eest daas Aaous-kunfts-bouro?	Where is the enquiry office?	معلومات کا دفتر کہاں ہے؟
Wo ist das Anmeldungsbüro?	Wo eest das Aanmal-dungs-bouro?	Where is the booking office?	بکنگ آفس کہاں ہے؟
Ich möchte nach Berlin gehen	Ish moay-shtay nakh Berleen gahan	I want to go to Berlin	میں برلن جانا چاہتا ہوں

Bitte erklären Sie mir, den Zug nach Berlin geht?	Beetay errk-laeran Zee meer, dan Sug nakh Berleen gaht?	Please tell me, which train goes to Berlin?	برائے مہربانی مجھے بتائیں کونسی ریل گاڑی برلن جاتی ہے؟
Erklären Sie mir die Plattformzahl bitte?	Errk-laeran Zee meer dee Plaatt-form-sahl beetay?	Please tell me the platform number?	مہربانی کر کے مجھے پلیٹ فارم نمبر بتادیں
Ich möchte eine Karte für Berlin kaufen	Ish moay-shtay aeenay Kaartay fo-your Berleen kaoufan	I want to buy a ticket for Berlin	میں برلن کیلئے ایک ٹکٹ خریدنا چاہتا ہوں
Ich möchte einen Platz für Berlin reservieren	Ish moay-shtay aeenan Plaats fo-your Berleen razarveer-an	I want to reserve a seat for Berlin	میں برلن کیلئے ایک سیٹ مختص کرانا چاہتا ہوں
Zu welcher Zeit reist der Zug ab?	Su walshar Saeet raeest dare Sug aab?	At what time the train will depart?	برلن جانے کیلئے ریل گاڑی کب چلے گی؟
Der Zug reist bei neun Uhr ab	Dare Sug raeest baee noan Ohr aab	The train will depart at nine 'o' clock	ریل گاڑی نو بجے چلے گی
Wann erreicht dieser Zug Berlin?	Waann ar-raeesht deezar Sug Berleen?	When this train will reach Berlin?	یہ ریل گاڑی برلن کب پہنچے گی؟
Gibt es ein anderer Zug, der heute nach Berlin geht?	Geebt es aeen aandaray Sug, dare hoay-tay nakh Berleen gaht?	Is there another train going to Berlin today?	کیا آج کوئی اور ریل گاڑی بھی برلن جارہی ہے؟
Wo ist der Zeitplan von den Zügen?	Wo eest dare Saeet-plaan fon dan Soagan?	Where is the timetable of trains?	ریل گاڑیوں کا ٹائم ٹیبل کہاں ہے؟

Er erreicht bei zwölf ' 0 'dem Taktgeber	Err er-raeesht baee swoalf 'O' dam Taktgabar	It will reach at twelve 'o' clock	یہ بارہ بجے پہنچے گی
Ist wie weit Berlin von hier?	Eest wee waeet Berlin fon he-er?	How far is Berlin from here?	برلن یہاں سے کتنی دور ہے؟
Es ist zweihundert Kilometer entfernt	Es eest swaee-hundart Keelomatar antfarnt	It is two hundred kilometers away	یہ دوسو کلومیٹر دور ہے
Ist es ein ausdrücklicher Zug?	Eest es aeen aaous-droaek-lishar Sug?	Is it an express train?	کیا یہ ایکسپریس گاڑی ہے
Kein ist es nicht	Kaeen eest es nee-sht	No it is not	نہیں، یہ نہیں ہے
Ja ist es ein ausdrücklicher Zug	Ya eest es aeen aous-droaklishar Sug	Yes it is an express train	ہاں یہ ایکسپریس ریل گاڑی ہے؟
Es ist ein Passagierzug	Es eest aeen Paassaa-geear-sug	It is a passenger train	یہ پسینجر ریل گاری ہے؟
Wo ist die Aufwartung Zimmer?	Wo eest dee Aaouf-waartung Seemmar?	Where is the waiting room?	انتظار گاہ کہاں ہے؟
Wo ist die Toilette für Männer?	Wo eest dee Toeelattay fo-your Maennar?	Where is the toilet for men?	مرد حضرات کیلئے ٹوائلٹ کہاں ہے؟
Wo ist die Toilette für Frauen?	Wo eest dee Toeelattay fo-your Fraauan?	Where is the toilet for women?	خواتین کیلئے ٹوائلٹ کہاں ہے؟
Wo ist die Kantine?	Wo eest dee Kaanteenay?	Where is the canteen?	کینٹین کہاں ہے؟
Die Kantine ist dort	Dee Kaanteenay eest dort	The canteen is over there	کینٹین وہاں ہے

بس سٹینڈ پر

AT BUS STAND

AM BOOS-SHTAAND-PLAATS

AM BUSSTANDPLATZ

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wo ist der Busstandplatz?	Wo eest dare Boos-shtaand-plaats?	Where is the bus stand?	بس سٹینڈ کہاں ہے؟
Wo ist der Anmeldungsbüro?	Wo eest dare Aanmaldungs-bouro?	Where is the booking office?	بکنگ آفس کہاں ہے؟
Wann geht der folgende Bus für Berlin?	Waann gaht dare folganday Boos fo-your Berleen?	When the next bus for Berlin will leave?	برلن کیلئے اگلی بس کب نکلے گی؟
Der folgende Bus für Berlin geht nach zwei Stunden	Dare folganday Boos fo-your Berleen gaht nakh swa-ay Shtundan	The next bus for Berlin will leave after two hours	برلن کیلئے اگلی بس دو گھنٹے بعد نکلے گی
Ich wünsche eine Karte für Berlin	Ish wounshay aeenay Kaartay fo-your Berleen	I want a ticket for Berlin	مجھے برلن کیلئے ایک ٹکٹ چاہیے
Ein Sitz oder zwei Sitze?	Aeen Zeets odar swa-ay Zeetsay?	One seat or two seats?	ایک سیٹ یا دو سیٹیں؟
Ein Sitz bitte	Aeen Zeets beetay	One seat please	مہربانی کر کے ایک سیٹ
Vielleicht nahe Fenster	Feel-laeesht naahay Fanstar	Possibly near window	ممکن طور پر کھڑکی کے پاس
Ist dieses Busgehen gerade nach Berlin?	Eest deezas Boosgahan garaaday nakh Barleen?	Is this bus going straight to Berlin?	کیا یہ بس سیدھی برلن جائے گی

Ja geht dieser Bus gerade nach Berlin	Ya gaht deezar Boos garaada nakh Berleen	Yes this bus goes straight to Berlin	ہاں یہ بس سیدھی برلن جائے گی
Nein., müssen Sie den Bus in der Weiseändern	Naeen, ma-u-ssan Zee dan Boos in dare Waeeza aendarn	No, you have to change the bus in the way	نہیں آپ کو راستے میں بس تبدیل کرنی پڑے گی
Wo ist der folgende Anschlag?	Wo eest dare folganday Aanshlaag?	Where is the next stop?	اگلا سٹاپ کہاں ہے؟
Er ist nach zwei Kilometern	Err eest nakh swa-ay keelo-matarn	It is after two kilometers	یہ دو کلومیٹر بعد ہے
Ich möchte Karte für vollständige Jahreszeit kaufen	Ish moay-shtay Kaartay fo-your foll-shtaendeegay Yahres-saeet-kaoufan	I want to buy ticket for whole season	میں پورے موسم کیلئے ٹکٹ خریدنا چاہتا ہوں

کلیدی الفاظ/جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wo der Bahnhof ist?	Wo dare Baahn-hof eest?	Where is the railway station?	ریلوے اسٹیشن کہاں ہے؟
Wo ist das Auskunftsbüro?	Wo eest daas Aaous-kunfts-bouro?	Where is the enquiry office?	معلومات کا دفتر کہاں ہے؟
Wo ist das Anmeldungsbüro?	Wo eest daas Aanmaldungs-bouro?	Where is the booking office?	بکنگ دفتر کہاں ہے؟
Ich wünsche zu	Ish wounshay su	I want to	میں چاہتا ہوں

Bitte erklären Sie mir	Beetay erklaeran Zee meer	Please tell me	مہربانی کرکے مجھے بتائیں
Welches	Walchas	Which	کونسا
Plattform	Plaattform	Platform	پلیٹ فارم
Ich möchte kaufen	Ish moay-shtay kaoufan	I want to buy	میں خریدنا چاہتا ہوں
Karte	Kaartay	Ticket	ٹکٹ
Ich möchte einen Platz reservieren	Ish moay-shtay aeenan Plaats razarvee-aran	I want to reserve a seat	میں سیٹ مختص کرانا چاہتا ہوں
Zu welcher Zeit	Su welshar Saeet	At what time	کس وقت پر
Reisen Sie ab	Raeezan Zee aab	Depart	روانہ ہونا/روانگی
Reichweite	Raeesh-waeetay	Reach	پہنچنا/پہنچ
Andere	Aandaray	Another	ایک اور
Zeitplan	Saeet-plaan	Timetable	ٹائم ٹیبل
Wie weit	Wee waeet	How far	کتنی دور
Weit	Waeet	Far	دور
Kein ist er nicht	Kaeen eest err neesht	No it is not	نہیں یہ نہیں ہے
Ja ist er	Ya eest err	Yes it is	ہاں یہ ہے
Passagierzug	Paassaageer-sug	Passenger train	پیسنجر ریل گاڑی
Warteraum	Waarta-raaum	Waiting room	انتظار گاہ
Toilette	Toeelattay	Toilet	بیت الخلا
Kantine	Kaanteenay	Canteen	کینٹین
Bus	Boos	Bus	بس
Folgender	Folgandar	Next	اگلا
Urlaub	Urlaaub	Leave	چلے جانا/چھٹی
Nachher	Nakhar	After	بعد میں
Karte	Kaartay	Ticket	ٹکٹ

Sitz	Zeets	Seat	نشست
Ein Sitz	Aeen Zeets	One seat	ایک نشست
Zwei Sitze	Swa-ay Zeetsay	Two seats	دو نشستیں
Möglich	Moaglish	Possible	ممکن
Nahe	Naahay	Near	قریب
Fenster	Fanstar	Window	کھڑکی
Gehen Sie gerade	Gahan Zee garaaday	Go straight	سیدھا جائیں
Ändern	Aendarn	Change	تبدیل کرنا
Weise	Waeezay	Way	راستہ
Sie müssen	Zee ma-u-ssan	You have to	آپ کو کرنا
Folgender Anschlag	Folgandar Aanshlaag	Next stop	اگلا پڑاؤ
Anschlag	Aanshlaag	Stop	رکنا/پڑاؤ
Vollständig	Follstaendish	Whole	تمام
Jahreszeit	Yaahras-saeet	Season	موسم

باب نمبر 14

اس باب میں شامل ہے:

- ☐ موسم کے متعلق گفتگو
- ☐ کلیدی الفاظ/جملے

موسم

WEATHER & SEASONS
WATTAR OND YAAHRAS-SAEET
WETTER UND JAHRESZEIT

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wie ist das Wetter heute?	Wee eest daas Wattar hoay-tay?	How is the weather today?	آج موسم کیسا ہے؟
Heute ist das Wetter gut	Hoay-tay eest daas Wattar goot	Today the weather is good	آج موسم اچھا ہے
Heute ist das Wetter sehr gut	Hoay-tay eest daas Wattar zahr goot	Today the weather is very good	آج موسم بہت اچھا ہے
Heute ist das Wetter nicht gutem	Hoay-tay eest daas Wattar nee-sth gootam	Today the weather is not good	آج موسم اچھا نہیں ہے
Heute ist das Wetter schlecht	Hoay-tay eest daas Wattar shlasht	Today the weather is bad	آج موسم خراب ہے

Heute ist das Wetter kühl	Hoay-tay eest daas Wattar kouhl	Today the weather is cool	آج موسم ٹھنڈا ہے
Heute ist das Wetter warm	Hoay-tay eest daas Wattar waarm	Today the weather is warm	آج موسم گرم ہے
Es ist heute kühl	Es eest hoay-tay kouhl	It is cool today	آج ٹھنڈ ہے
Es ist heute warm	Es eest hoay-tay waarm	It is warm today	آج گرمی ہے
Heute ist Wetter heiß	Hoay-tay eest Wattar haeess	Today weather is hot	آج گرم موسم ہے
Heute ist das Wetter sehr heiß	Hoay-tay eest daas Wattar zahr haeess	Today the weather is very hot	آج بہت گرم موسم ہے
Heute ist das Wetter angenehm	Hoay-tay eest daas Wattar aan-ganahm	Today the weather is pleasant	آج موسم خوش گوار ہے
Es ist heute angenehm	Es eest hoay-ta aanganahm	It is pleasant today	آج خوشگوار دن ہے
Heute gibt es Nebel ganz herum	Hoay-tay geebt es Nabal gaans harum	Today there is fog all around	آج ہر طرف دھند ہے
Heute regnet es	Hoay-tay ragnat es	Today it is raining	آج بارش ہو رہی ہے
Es regnet schwer heute	Es ragnat shwar hoay-tay	It is raining heavily today	آج بہت تیز بارش ہو رہی ہے
Es regnet seit Morgen	Es ragnat zaeet Morgan	it is raining since morning	صبح سے بارش ہو رہی ہے
Starke Winde brennen durch	Shtaarkay Weenday brannan dursh	Strong winds are blowing	تیز ہوائیں چل رہی ہیں
Sturm kommt	Shturm kommt	Storm is coming	طوفان آ رہا ہے

Heutiger Tag ist ein sonniger Tag	Hoay-teegar Taag eest aeen zonneegar Taag	Today is a sunny day	آج روشن دن ہے
Sonne scheint	Zonnay shaeent	Sun is shining	سورج چمک رہا ہے
Es gibt Feuchtigkeit in der Luft	Es geebt Foay-kh-teeg-kaeet in dar Luft	There is humidity in the air	ہوا میں نمی ہے
Kühle Brise brennt durch	Kouhlay Breezay brannt dursh	Cool breeze is blowing	ٹھنڈی ہوا چل رہی ہے
Sie erleichtert	Zee errlaeeshtart	It is lightening	بجلی چمک رہی ہے
Er ist heute sehr kalt	Err eest hoay-tay zahr kaalt	It is very cold today	آج بہت سردی ہے
Er ist heute kalt	Err eest hoay-tay kaalt	It is cold today	آج سردی ہے
Es schnee draußen	Es shnee draaou-ssan	It is snowing outside	باہر برف پڑ رہی ہے
Es gibt schwere Schneefälle heute	Es geebt shwaray Shnee-faellay hoay-tay	There is heavy snowfall today	آج بہت زیادہ برف باری ہو رہی ہے
Schneesturm ist in Bewegung	Shnee-sturm eest in Bawagung	Snowstorm is in progress	برفانی طوفان چل رہا ہے
Heute beträgt die Temperatur dreißig Grad Celsius	Hoay-ta batraegt dee Tamparaatur draee-zish Graad Celsius	Today the temperature is thirty degree centigrade	آج درجہ حرارت تیس ڈگری سینٹی گریڈ ہے
Heute ist die Temperatur minus fünf Grads Celsius	Hoay-tay eest dee Tamparaatur meenus founf Graads Celsius	Today the temperature is minus five degree centigrade	آج درجہ حرارت منفی 5 ڈگری سینٹی گریڈ ہے
Heute ist die Temperatur die null Celsiusgrad	Hoay-tay eest dee Tamparaatur dee null-Celsius-graad	Today the temperature is zero degrees centigrade	آج درجہ حرارت صفر ڈگری سینٹی گریڈ ہے

موسم
SEASON
YAYHRAS-SAEET
JAHRESZEIT

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Welches ist die Jahreszeit?	Walchas eest dee Yahras-saeet?	Which is the season?	یہ کونسا موسم ہے؟
Winter hat innen eingestellt	Wintar haat innan aeen-gashtallt	Winter has set in	سردیاں آ چکی ہیں
Sommer hat innen eingestellt	Zommar haat innan aeen-gashtallt	Summer has set in	گرمیاں آ چکی ہیں
Frühling hat innen eingestellt	Frouhleeng haat innan aeen-gashtallt	Spring has set in	بہار کا موسم آ چکا ہے
Herbst hat innen eingestellt	Harbst haat innan aeen-gashtallt	Autumn has set in	خزاں کا موسم آ چکا ہے
Seine Winterjahreszeit und - wetter ist sehr kalt	Zaeenay Wintar-yahras-saeet on wattar eest zahr kalt	Its winter season and weather is very cold	یہ سردیوں کا موسم ہے اور شدید سردی ہے
Sein Sommer und sein sehr heißes jetzt Tage	Zaeen Zommar ond zein zahr haee- ssas yetst Taagay	Its summer and its very hot nowadays	ابھی گرمیاں ہیں اور آجکل بہت گرمی ہے
Sein Frühling und Wetter ist sehr ang- enehm	Zaeen Frouhleeng ond Wattar eest zahr aan-ganahm	Its spring and weather is very pleasant	یہ موسم بہار ہے اور موسم خوشگوار ہے

Sein Herbst und trockenen Winde brennen durch	Zaeen Harbst ond trokanan Weenday brannan dursh	Its autumn and dry winds are blowing	یہ موسم خزاں ہے اور خشک ہوائیں چل رہی ہیں
An den Sommern ist das Wetter norm- alerweise morgens gut	Aan dan Zommarn eest daas Wattar normaalar-waeezay morgans goot	In summers the weather is usually good in the morning	گرمیوں میں عموماً صبح کے وقت موسم خوشگوار ہوتا ہے
In den Wintern benötigen wir Heizungen	In dan Wintarn banoaeteegan wear Haeesungan	In winters we need heaters	سردیوں میں ہمیں ہیٹروں کی ضرورت ہوتی ہے
Im Frühjahr gibt es die jede Blumen wo	Im Frouh-yahr geebt es dee yaday Bluman wo	In spring there are flowers everywhere	موسم بہار میں ہر طرف پھول ہوتے ہیں

کلیدی الفاظ/جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wie das Wetter ist?	Wee daas Wattar eest?	How is the weather?	موسم کیسا ہے؟
Wie ist	Wee eest	How is	کیسا ہے؟
Wetter	Wattar	Weather	موسم
Heute	Hoay-tay	Today	آج
Warm	Waarm	Warm	گرم
Gut	Goot	Good	اچھا
Nicht gut	Nee-sht goot	Not good	اچھا نہیں
Schlecht	Shlasht	Bad	خراب

Kühl	Kouhl	Cool	ٹھنڈا
Angenehm	Aanganahm	Pleasant	خوشگوار
Sehr angenehm	Zahr aanganahm	Very pleasant	بہت خوشگوار
Ganz herum	Gaans harum	All around	ہر طرف
Nebel	Nabal	Fog	دھند
Es gibt	Es geebt	There is	یہ ہے
Regnen	Ragnay	Raining	بارش ہونا
Es regnet	Es ragnat	It is raining	بارش ہو رہی ہے
Schwer	Shwar	Heavy	زیادہ/بھاری
Schwer	Shwar	Heavily	بھاری
Morgen	Morgan	Morning	صبح
Seit dem	Zaeet dam	Since	کسی خاص لمحے سے
Seit Morgen	Zaeet Morgan	Since morning	صبح سے
Stark	Shtaark	Strong	مضبوط
Winde	Weenday	Winds	ہوائیں
Schlag	Shlaag	Blowing	پھونک مارنا/چل رہی ہیں
Sturm	Shturm	Storm	طوفان
Schnee	Shnee	Snow	برف
Draußen	Draou-ssan	Outside	باہر
Fortschritt	Fortshreett	Progress	بڑھنا
In Bewegung	In Bawagung	In progress	چل رہا
Temperatur	Tamparaatur	Temperature	درجہ حرارت
Minus	Meenus	Minus	منفی
Grad	Grad	Degree	ڈگری
Celsius	Celsius	Centigrade	سینٹی گریڈ
Jahreszeit	Yahras-saeet	Season	موسم

Winter	Wintar	Winter	سردیاں
Sommer	Zommar	Summer	گرمیاں
Frühling	Frouhleeng	Spring	موسم بہار
Herbst	Harbst	Autumn	موسم خزاں
Notwendigkeit	Notwandeeg-kaeet	Need	ضرورت
Heizungen	Heizungen	Heaters	ہیٹرز
Blume	Blumay	Flower	پھول
Blumen	Bluman	Flowers	پھول(جمع)
Beleuchtung	Balaukhtung	Lightening	بجلی چمکنا
Trocken	Trokan	Dry	خشک
Feuchtigkeit	Foaukhteegkaeet	Humidity	نمی
Jedes wo	Yadas wo	Everywhere	ہرطرف
Es gibt	Es geebt	There are	یہ ہیں

باب نمبر 15

اس باب میں شامل ہے:

- ☐ خریداری / مختلف چیزوں کی دکان
- ☐ کلیدی الفاظ / جملے
- ☐ بیکری پر
- ☐ سبزی اور پھل کے متعلق گفتگو
- ☐ گوشت کی دکان پر
- ☐ کتابوں کی دکان پر
- ☐ کلیدی الفاظ / جملے

خریداری / مختلف چیزوں کی دکان

SHOPPING / PROVISIONS STORE

AEEN-KAAUFAN/BASTEEM-MUNG ZPAEE-SHAR

EINKAUFEN / BESTIMMUNG SPEICHER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Erklären Sie mir, wo bitte das Geschäft ist?	Ark-laeran Zee meer, wo beetay daas Gashaeft eest?	Please tell me where is the shop?	مہربانی کر کے مجھے بتائیں کہ دکان کہاں ہے؟
Ist es weit weg?	Eet es waeet wag?	Is it far away?	کیا یہ دور ہے؟
Kein ist es sehr nahe	Kaeen eest es zahr naahay	No it is very near	نہیں یہ بہت قریب ہے
Kann ich auf Fuß dort gehen?	Kaan ish aouf Fooss dort gahan?	Can I go on foot there?	کیا میں پیدل وہاں جاسکتا ہوں؟

Ja können Sie auf Fuß dort gehen	Ya kaunnan-nan Zee aouf Fooss dort gahan	Yes you can go on foot there	جی ہاں، آپ وہاں پیدل جا سکتے ہیں
Ist dieses geöffnete Geschäft?	Eest deezas ga-oaeff-natay Gashaeft?	Is this shop open?	کیا یہ دکان کھلی ہے؟
Kein ist das Geschäft geschlossen	Kaeen eest daas Gashaeft ga-shlossan	No the shop is closed	نہیں، دکان بند ہے
Das Geschäft ist nach dem Mittage- ssen geöffnet	Daas Gashaeft eest naakh dam Mit- taag-assan ga-oaeff-nat	The shop will open after lunch	دکان دوپہر کے کھانے کے بعد کھلے گی
Das Geschäft ist bis zwei Uhr geschlossen	Daas Gashaeft eest bis swaee Oo-hr ga-shlossan	The shop is closed till two 'o' clock	دکان دو بجے تک بند ہے
Ja ist das Geschäft geöffnet	Ya eest daas Gashaeft ga-oaeff-nat	Yes the shop is open	جی ہاں دکان کھلی ہے
Was wünschen Sie?	Wus wounshan Zee?	What do you want?	آپ کیا چاہتے ہیں؟
Was benötigen Sie?	Wus ba-noaetee-gan Zee?	What do you need?	آپ کی کیا ضرورت ہے؟
Welche Sache, die Sie benötigen?	Wal-shay Zakhay,dee Zee ba-noaetee -gan?	Which thing you need?	آپ کو کس چیز کی ضرورت ہے؟
Was möchten Sie kaufen?	Wus moay-shtan Zee kaoufan?	What you want to buy?	آپ کیا خریدنا چاہتے ہیں؟
Kann ich Ihnen helfen?	Kaan ish Eehnan halfan?	Can I help you?	کیا میں آپ کی مدد کر سکتا ہوں؟
Wer ist der Verkaufsmann?	War eest dare Far-kaoufs-man?	Who is the salesman?	سیلز مین کون ہے؟

Ich bin der Verkaufsmann	Ish bin dare Far-kaoufs-man	I am the salesman	میں سیلزمین ہوں
Ich bin das Verkaufsmädchen	Ish bin daas Far-kaoufs-maedshan	I am the sales girl	میں سیلزگرل ہوں
Ich bin der Ladenbesitzer	Ish bin dare Laadan-bazitsar	I am the shopkeeper	میں دکاندار ہوں
Ich möchte ein Paket des Tees kaufen	Ish moay-shtay aeen Paakat das Tays kaoufan	I want to buy a packet of tea	میں چائے کا ایک پیکٹ خریدنا چاہتا ہوں
Ich möchte ein Paket des Kaffees kaufen	Ish moay-shtay aeen Paakat das Kaaffas kaoufan	I want to buy a packet of coffee	میں کافی کا ایک پیکٹ خریدنا چاہتا ہوں
Ich möchte einen Kilozucker kaufen	Ish moay-shtay aeenan Keelo sookar kaoufan	I want to buy one kilo sugar	میں ایک کلو چینی خریدنا چاہتا ہوں
Ich möchte Käse kaufen	Ish moay-shtay Kaesay kaoufan	I want to buy cheese	میں پنیر خریدنا چاہتا ہوں
Ich wünsche eine Flasche des kalten Getränks	Ish wounshay aeenay Flaashay das kaaltan Gatraenks	I want one bottle of cold drink	میں ٹھنڈے مشروب کی ایک بوتل چاہتا ہوں
Ich wünsche zwei Flaschen Milch	Ish wounshay swaee Flaashan Meelsh	I want two bottles of milk	مجھے دودھ کی دو بوتلیں چاہئیں
Ich benötige drei Liter Milch	Ish banoaeteega draee Leetar Meelsh	I need three liters of milk	مجھے تین لیٹر دودھ کی ضرورت ہے
Ich möchte Schokolade kaufen	Ish moay-shtay Shokolaaday kaoufan	I want to buy chocolate	میں چاکلیٹ خریدنا چاہتا ہوں
Ich benötige kleines Brot	Ish ba-noaeteega klaeenas Brot	I need small bread	مجھے چھوٹی ڈبل روٹی چاہئے

Ich wünsche großes Broot	Ish wounshay grossas Broot	I want large bread	مجھے بڑی ڈبل روٹی چاہیے
Ich möchte fünfzig Gramm Salz kaufen	Ish moay-shtay founf-zish Graamm Zals kaoufan	I want to buy fifty grams of salt	مجھے پچاس گرام نمک چاہیے
Ich möchte eine Zahnpasta kaufen	Ish moay-shtay aeenay Saahn-paastaa kaoufan	I want to buy a toothpaste	میں ایک ٹوتھ پیسٹ خریدنا چاہتا ہوں
Ich benötige einen Rasierschaum	Ish ba-noaeteegay aeenan Raazee-ar-shaaum	I need a shaving cream	مجھے شیونگ کریم کی ضرورت ہے
Haben Sie einen zahnpasta?	Haaban Zee aeenan Saahnpaastaa?	Do you have a toothbrush?	کیا آپ کے پاس ٹوتھ برش ہے؟
Haben Sie ein Tuch?	(Haaban Zee aeen Tukh?)	Do you have a towel?	کیا آپ کے پاس تولیہ ہے؟
Haben Sie eine Gesichtscreme?	Haaban Zee aeenay Ga-zee-shts-cramay?	Do you have a face cream?	کیا آپ کے پاس منہ پر لگانے والی کریم ہے؟
Haben Sie einen Kamm?	Haaban Zee aeenan Kaamm?	Do you have a comb?	کیا آپ کے پاس کنگھی ہے؟
Was ist die Kosten von einem Kilozucker?	Wus eest dee Kostan fon aeenam keelo-sookar?	What is the cost of one kilo sugar?	ایک کلو چینی کی قیمت کیا ہے؟
Es kostet Markierung Zwanzig	Es kostat Maarkee-rung Swaan-zish	It costs twenty Mark	اس کی قیمت بیس مارک ہے

Was ist die Kosten von einem Brötchen?	Wus eest dee Kostan fon aeenam Broaetshan?	What is the cost of one bun?	ایک بن کی قیمت کیا ہے؟
Es kostet Markierung zwei	Es kostat Maarkee-rung swaee	It costs two Mark	اس کی قیمت دو مارک ہے
Was ist die Kosten von Eiern ein Dutzend?	Wus eest die Kostan fon Eeern aeen Dutsand?	What is the cost of one dozen eggs?	ایک درجن انڈوں کی قیمت کیا ہے؟
Eine Dutzend eier vier und zwan-zig Mark	Aeenay Dutsand Aeer fee-ar ond swan-zish Maark	One dozen eggs cost twentyfour Mark	ایک درجن انڈے چوبیں مارک کے ہیں
Was ist die Kosten von einem Ei?	Wus eest dee Kostan fon aeenam Aee?	What is the cost of one egg?	ایک انڈے کی قیمت کیا ہے؟
Ein Ei kostet zwei Mark	Aeen Aee Kostat swaee Maark	One egg costs two Marks	ایک انڈا دو مارک کا ہے
Was ist die Kosten dieser Nadel?	Wus eest dee Kostan deezar Naadal?	What is the cost of this needle?	اس سوئی کی قیمت کیا ہے؟
Diese Nadel kostet Zwanzig Pfenning	Deezay Naadal kostat Swan-zish fanning	This needle costs twenty pennies	اس سوئی کی قیمت بیس پیسے ہے
Sind hier zehn Mark	Zind he-er sahn Maark	Here are ten Marks	یہ رہے دس مارک
Sind hier Zwanzig Mark	Zind he-er Swan-zish Maark	Here are twenty Marks	یہ رہے بیس مارک
Sind hier fünf und Zwanzig Mark	Zind he-er founf ond Swan-zish Maark	Here are twenty five Marks	یہ رہے پچیس مارک
Sind hier fünfzehn Pfenning	Zind he-er founf-sahn fanning	Here are fifteen pennies	یہ رہے 15 پیسے

Haben Sie die Änderung?	Haaban Zee dee Aaenda-rung?	Do you have the change?	کیا آپ کے پاس ریزگاری ہوگی؟
Ja habe ich die Änderung	Ya habay ish dee Aaenda-rung	Yes I do have the change	جی ہاں ضرور، میرے پاس ریزگاری ہے
Sind hier Ihre zehn rückseitigen Mar- kierungen	Zind he-er Eehray sahn roaek-zaee-teegan Maarkeer-ungan	Here are your ten Marks back	یہ لیں اپنے دس مارک واپس
Sind hier Ihre dreizehn rückseitigen Markierungen	Zind he-er Eehray draaye-sahn roaek-zaeeteegan Maarkeer-ungan	Here are your thirteen Marks back	یہ لیں اپنے تیرہ مارک واپس
Sind hier Ihre fünf Markierungen und drei rückseitige Pfenning	Zind he-er Eehray founf Maarkeer-ungan und dra-ae roaek-zaeeteegan fanning	Here are your five Marks and three pennies back	یہ رہے آپ کے پانچ مارک اور تین پیسے

کلیدی الفاظ/ جملے
KEYWORDS
SHULOOSSALWAARTAR
SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Erklären Sie mir	Errk-laeran Zee meer	Tell me	مجھے بتائیں
Wo ist	Wo eest	Where is?	کہاں ہے؟
Einkaufenmall	Aeen-kaoufan-maall	Shopping mall	خریداری کی دکان
Geschäft	Gashaeft	Shop	دکان
Geschäfte	Gashaeftay	Shops	دکانیں
Weit	Waeet	Far	دور

Weg	Wag	Away	دور
Gehen	Gahan	Go	جانا/جائیں
Dort	Doṛt	There	ادھر/وہاں
Gehen	Gahan	Go there	وہاں جاؤ
Geöffnet	Gaoaeffnat	Open	کھلی/کھلا
Ende	Anday	Close	بند
Geschlossen	Ga-shlossan	Closed	بند ہو چکی/چکا
Fuß	Fooss	Foot	پاؤں
Auf Fuß	Aaouf Fooss	On foot	پیدل
Bis	Bees	Till	تک
Mittagessen	Mit-taag-assan	Lunch	دوپہر کا کھانا/ظہرانہ
Kauf	Kaaouf	Buy	خریدنا
Notwendigkeit	Notwan-deeg-kaeet	Need	ضرورت
Sache	Zaakhay	Thing	چیزیں
Hilfe	Heelfay	Help	مدد
Nahe	Nahay	Near	قریب
Sehr	Zahr	Very	بہت
Sehr nahe	Zahr naahay	Very near	بہت قریب
Verkäufer	Far-kaoufar	Salesman	سیلزمین
Ladenbesitzer	Laadan-bazitsar	Shopkeeper	دکاندار
Paket	Paakat	Packet	پیکٹ
Tee	Tay	Tea	چائے
Kaffee	Kaaf-fay	Coffee	کافی
Kilo	Keelo	Kilo	کلو
Zucker	Sookar	Sugar	شکر/چینی
Salz	Zaals	Salt	نمک
Zahnpasta	Saahn-paastaa	Toothpaste	ٹوتھ پیسٹ
Zahnbürste	Saahn-boaerzta	Tooth brush	ٹوتھ برش

Rasur	Raazur	Shave	شیو
Rasierschaum	Raa-zeer-shaaum	Shaving cream	شیونگ کریم
Rasierbürste	Raazeer-buarstay	Shaving brush	شیونگ برش
Käse	Kaezay	Cheese	پنیر
Flasche	Flaashay	Bottle	بوتل
Flaschen	Flaa-shan	Bottles	بوتلیں
Flasche Milch	Flaa-shay Meelsh	Bottle of milk	دودھ کی بوتل
Creme	Cramay	Cream	کریم
Kamm	Kaamm	Comb	کنگھا
Kosten	Kostan	Cost	قیمت
Es kostet	Es kostat	It costs	اس کی قیمت ہے
Was ist die Kosten?	Wus eest dee Kostan?	What is the cost?	اس کی قیمت کیا ہے؟
Brot	Broot	Bread	ڈبل روٹی
Klein	Klaeen	Small	چھوٹا/ چھوٹی
Groß	Gross	Large	بڑی/بڑا
Gramm	Graamm	Grams	گرامز
Liter	Leetar	Liter	لیٹر
Ei	Aee	Egg	انڈہ
Eier	Aeer	Eggs	انڈے
Dutzend	Dutsand	Dozen	درجن
Ein	Aeen	One	ایک
Pfenning	Fanning	Penny	پیسے
Nadel	Naadal	Needle	سوئی
Rückseite	Roak-zaeetay	Back	واپس
Rückkehr	Roaek-kahr	Return	واپس کرنا

بیکری
BAKERY
BAECKARAEE
BÄCKEREI

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wo ist die Bäckerei?	Wo eest dee Baekaraee?	Where is the bakery?	بیکری کہاں ہے؟
Ist dieses ein Bäckereigeschäft?	Eest deezas aeen Baekaraee-gashaeft?	Is this a bakery shop?	کیا یہ بیکری کی دکان ہے؟
Kein ist dieses nicht ein Bäckereigeschäft	Kaeen eest deezas nee-sht aeen Baek-araee-gashaeft	No this is not a bakery shop	نہیں یہ بیکری کی دکان نہیں ہے
Ja ist dieses ein Bäckereigeschäft	Ya eest deezas aeen Baekaraee-gashaeft	Yes this is a bakery shop	ہاں یہ بیکری کی دکان ہے
Was benötigen Sie?	Wus banoaeteegan Zee?	What do you need?	آپ کی کیا ضرورت ہے؟
Ich möchte ein weißes Brot kaufen	Ish moay-shtay aeen waee-ssas Broot kaoufan	I want to buy a white bread	مجھے ایک سفید ڈبل روٹی چاہیئے
Ich möchte einen Kuchen kaufen	Ish moay-shtay aeenan Koôkhan kaoufan	I want to buy a cake	میں ایک کیک خریدنا چاہتا ہوں
Ich möchte ein Gebäck kaufen	Ish moay-shtay aeen Gabaek kaoufan	I want to buy a pastry	میں ایک پیسٹری خریدنا چاہتا ہوں

Ich benötige einige Bonbons	Ish banoaeteegay aee-nee-gay Bonbons	I need some sweets	مجھے کچھ مٹھائیاں چاہئیں
Ich möchte Schaumgummiringe kaufen	Ish moay-shtay Shaum-gum-mee-reen-ga kaoufan	I want to buy donuts	میں ڈونٹ خریدنا چاہتا ہوں
Ich möchte Orangensaft kaufen	Ish moay-shtay Oraanjan-zaaft kaoufan	I want to buy orange juice	مجھے سنگترے کا جوس خریدنا ہے
Ich möchte eine Flasche Apfelsaft kaufen	Ish moay-shtay aeenay Flaashay Aapfal-zaaft kaoufan	I want to buy a bottle of apple juice	میں سیب کے جوس کی ایک بوتل خریدنا چاہتا ہوں
Ich benötige frischen Sahnekuchen	Ish banoaeteegay freeshan Zahna-kookhan	I need fresh cream cake	مجھے تازہ کریم کا کیک چاہیے
Ich benötige einen kleinen Kuchen	Ish banoaeteegay aeenan klaeenan Kookhan	I need a small cake	مجھے ایک چھوٹے کیک کی ضرورت ہے
Was ist die Kosten dieses Kuchens?	Wus eest dee Kostan deezas Kookhans?	What is the cost of this cake?	اس کیک کی قیمت کیا ہے؟
Was ist die Kosten dieses Brotes?	Wus eest dee Kostan deezas Brootas?	What is the cost of this bread?	اس ڈبل روٹی کی قیمت کیا ہے؟
Was ist die Kosten von zwei Kuchen?	Wus eest dee Kostan fon swa-ee Kookhans?	What is the cost of two cakes?	دو کیکوں کی قیمت کیا ہے؟

کلیدی الفاظ/جملے
KEYWORDS
SHULOOSSALWAARTAR
SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Bonbons	Bonbons	Sweets	مٹھائیاں
Bäckerei	Baekaraee	Bakery	بیکری
Weiß	Waeess	White	سفید
Brot	Broot	Bread	ڈبل روٹی
Kuchen	Kookhan	Cake	کیک
Gebäck	Gabaek	Pastry	پیسٹری
Apfel	Aapfal	Apple	سیب
Orange	Oranj	Orange	مالٹا/سنگترا
Saft	Zaaft	Juice	جوس
Ich möchte kaufen	Ish moay-shtay kaoufan	I want to buy	میں خریدنا چاہتا ہوں
Ich benötige	Ish banoaeteegay	I need	مجھے ضرورت ہے
Was ist die Kosten	Wus eest dee Kostan?	What is the cost	اس کی قیمت کیا ہے؟
Creme	Cramay	Cream	کریم
Frisch	Freesh	Fresh	تازہ
Flasche	Flaashay	Bottle	بوتل
Geschäft	Gashaeft	Shop	دکان

پھل اور سبزی منڈی

FRUIT AND VEGETABLE MARKET

OBZT OND GAMOAUZAY MAARKT

OBST UND GEMÜSE MARKT

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wo ist das Gemüse Markt?	Wo eest daas Gamoausay Maarkt?	Where is the vegetable market?	سبزی منڈی کہاں ہے؟
Ich möchte zum Gemüse markt gehen	Ish moay-shtay sum Gamoauzay maarkt gahan	I want to go to vegetable market	میں سبزی منڈی جانا چاہتا ہوں؟
Ist dieses ein Gemüse Markt?	Eest deezas aeen Gamoauzay Maarkt?	Is this a vegetable market?	کیا یہ سبزی منڈی ہے؟
Ist dieses ein Gemüsegeschäft?	Eest deezas aeen Gamoauza-gashaeft?	Is this a vegetable shop?	کیا یہ سبزی کی دکان ہے؟
Nein., dieses nicht ein Gemüse markt	Naeen, deezas nee-sht aeen Gamoa- uzay maarkt	No, this not a vegetable market	نہیں یہ سبزی منڈی نہیں ہے
Nein., dieses nicht ein Gemüsegeschäft	Naeen, deezas nee-sht aeen Gamo- auza-gashaeft	No, this not a vegetable shop	نہیں یہ سبزی کی دکان نہیں ہے
Ja dieses ein Gemüse markt	Ya deezas aeen Gamoausay maarkt	Yes this a vegetable market	ہاں یہ سبزی منڈی ہے
Ja dieses ein Gemüsegeschäft	Ya deezas aeen Gamoauza-gashaeft	Yes this a vegetable shop	جی ہاں یہ سبزی کی دکان ہے
Was möchten Sie kaufen?	Wus moay-shtan Zee kaoufan?	What do you want to buy?	آپ کیا خریدنا چاہتے ہیں؟

Haben Sie Frischgemüse	Haaban Zee Freesh-gamoauzay	Do you have fresh vegetables	کیا آپ کے پاس تازہ سبزیاں ہیں؟
Ja halte ich immer Frischgemüse	Ya,haaltay ish immar Freesh-gamoauzay	Yes, I always keep fresh vegetables	ہاں میں ہمیشہ تازہ سبزیاں رکھتا ہوں
Ich möchte zwei Kilo kartoffeln kaufen	Ish moay-shtay swaee keelo-kaartof -faln kaoufan	I want to buy two kilo potatoes	میں دو کلو آلو خریدنا چاہتا ہوں
Ich möchte drei Kilo tomaten kaufen	Ish moay-shtay draee Keelo-tomaa-tan kaoufan	I want to buy three kilo tomatoes	میں تین کلو ٹماٹر خریدنا چاہتا ہوں۔
Ich benötige vier Kilo zwiebeln	Ish banoaeteegay fear Keelo sweeb-aln	I need four kilo onions	مجھے چار کلو پیاز چاہیں
Ich nehme den fünf Kilo Knoblauch	Ish nahmay dane founf Keelo Knob- laaukh	I will take five kilo garlic	میں پانچ کلو ادرک لوں گا
Was ist die Kosten von sechs Kilogr- amm Kohl?	Wus eest dee Kostan fon sakhs Keelo- graamm Kohl?	What is the cost of six kilograms of cabbage?	چھ کلوگرام گوبھی کی قیمت کیا ہے؟
Sechs Kilogramm Kohl kosteten zwölf Markierungen	Sakhs Keelo-graamm Kohl kostatan swoalf Markeear-ungan	Six kilograms of cabbage cost twelve Marks	چھ کلوگرام گوبھی بارہ مارک کی ہے
Was ist die Kosten von drei Kilogr- amm Gurken?	Wus eest dee Kostan fon draee Keelo-graamm Gurkan?	What is the cost of three kilograms of cucumbers?	تین کلوگرام کھیروں کی کیا قیمت ہے؟

Sie kosteten vier Markierungen und fünfzig Pfenning	Zee kostatan fear Maarkeear-ungan ond founf-zish fanning	They cost four Marks and fifty pennies	ان کی قیمت چار مارک پچاس پیسے ہے
Was ist die Kosten der ein Kilogramm Erbsen?	Wus eest dee Kostan dare aeen -Keelo -graamm Errbzan?	What is the cost of one kilogram peas?	ایک کلوگرام مٹروں کی کیا قیمت ہے؟
Die ein Kilogramm Erbsen kosteten neun Markierungen	Dee aeen Keelo graamm Errbzan kostatan no-an Maarkeear-ungan	One kilogram peas cost nine Marks	ایک کلوگرام مٹروں کی قیمت نو مارک ہے
Ja habe ich	Ya habay ish	Yes, I do have	ہاں میرے پاس ہے
Haben Sie Salat blatter?	Haban Zee Zalat blaatter?	Do you have salad leaves?	کیا آپ کے پاس سلاد کے پتے ہیں؟
Traurig habe ich nicht Salat verlasse heute	Traurih habay ish nee-sht Zalat farlaassay hoaytay	Sorry I don't have salad leaves today	معاف کیجئے گا، آج میرے پاس سلاد کے پتے نہیں ہیں
Sie sind Ende	Zee zind Anday	They are finished	وہ ختم ہو چکے ہیں

پھل منڈی

FRUIT MARKET

FRUKHT-MAARKT

FRUCHT MARKT

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wo ist das Fruchtgeschäft?	Wo eest daas Frukht-gashaeft?	Where is the fruit shop?	پھلوں کی دکان کہاں ہے؟
Wo ist der Frucht Markt?	Wo eest dare Frukht-maarkt?	Where is the fruit market?	پھل منڈی کہاں ہے؟

Ist dieses ein Fruchtgeschäft?	Eest deezas aeen Frukht-gashaeft	Is this a fruit shop?	کیا یہ پھلوں کی دکان ہے؟
Ist dieses ein Frucht Markt?	Eest deezas aeen Frukht maarkt	Is this a fruit market?	کیا یہ پھل منڈی ہے؟
Nein., dieses ist nicht ein fruchtgeschaft	Naeen, deezas eest nee-sht aeen frukht - gashaeft	No, this is not a fruit shop	نہیں یہ پھلوں کی دکان نہیں ہے
Nein., dieses ist nicht ein Frucht Markt	Naeen, deezas eest nee-sht aeen Frukht maarkt	No, this is not a fruit market	نہیں یہ پھل منڈی نہیں ہے
Ja ist dieses ein Fruchtgeschäft	Ya eest deezas aeen Frukht Markt	Yes, this is a fruit shop	جی ہاں یہ پھل کی دکان ہے
Ja ist dieses ein Frucht Markt	Ya, eest deezas aeen Frukht maarkt	Yes, this is a fruit market	ہاں یہ پھل منڈی ہے
Sie sind willkommen	Zee zind weell-kom-man	You are welcome	خوش آمدید
Haben Sie frische Früchte?	Ha-ban Zee freeshay Froaeshtay?	Do you have fresh fruits?	کیا آپ کے پاس تازہ پھل ہیں؟
Ja halte ich immer frische Früchte	Ya haaltay ish immar freeshay Froaeshtay	Yes, I always keep fresh fruits	جی ہاں، میں ہمیشہ تازہ پھل رکھتا ہوں
Sie scheinen, alt zu sein	Zee shaeenan, aalt su zaeen	They seem to be old	یہ تو پرانے لگ رہے ہیں
Nein., sind sie wirklich frisch	Naeen, zind zee weerk-leesh freesh	No, they are really fresh	نہیں یہ تازہ ہیں
Ich möchte ein Dutzend kaufen Bananen	Ish moay-shtay aeen Dutsand kaoufan, Baanaanan	I want to buy one dozen bananas	میں ایک درجن کیلے خریدنا چاہتا ہوں

Ich möchte zwei Orangen Dutzend kaufen	Ish moay-shtay swaee Oraanjan Dutsand kaoufan	I want to buy two dozen oranges	میں دو درجن مالٹے خریدنا چاہتا ہوں
Was ist die Kosten von einem Kilogramm Trauben?	Wus eest dee Kostan fon aeenam Keelo-graamm Traauban?	What is the cost of one kilogram of grapes?	ایک کلوگرام انگوروں کی قیمت کیا ہے؟
Ein Kilogramm Trauben kostet vier und zwanzig Markierungen zehn Pfenning	Aeen Keelo-graamm Traauban kostat fear ond swan-zish Maarkeear- ungan sahn fanning	One kilogram of grapes costs forty five Marks and ten pennies	ایک کلوگرام انگور پینتالیس مارک اور دس پیسے کے ہیں
Sie sind sehr teuer	Zee zind zahr toay-ar	They are very costly	یہ تو بہت مہنگے ہیں
Ja in dieser Jahreszeit sind die Trauben teuer	Ya in deezar Yahras-saeet zind dee Traauban toay-ar	Yes, In this season the grapes are costly	جی ہاں اس موسم میں انگور مہنگے ہوتے ہیں
Ich möchte preiswerte Frucht kaufen	Ish moay-shtay praeez-wartay Frukht kaoufan	I want to buy cheap fruit	مجھے سستا پھل چاہئے
Welche Früchte sind preiswert?	Walchay Froaeshtay zind praeez-wart?	Which fruits are cheap?	کونسے پھل سستے ہیں
Äpfel sind preiswert	Aepfal zind praeez-wart	Apples are cheap	سیب سستے ہیں
Ich kaufe sechs Kilogramm Äpfel	Ish kaoufay zakhs Keelo-graamm Aepfal	I will buy six kilograms of apples	میں چھ کلوگرام سیب خریدوں گا
Ich kaufe eine Melone	Ish kaoufay aeenay Malonay	I will buy one melon	میں ایک خربوزہ خریدوں گا
Wieviel kostet sie?	Wee-feel kostat zee?	How much does it cost?	اس کی کیا قیمت ہے

Sie kostet fünf Markierungen	Zee kostat founf Maarkeear-ungan	It costs five Marks	اس کی قیمت پانچ مارک ہے
OH, ist sie ziemlich preiswert	OH, eest zee seeam-lish praeez-wart	Oh, it's quite cheap	اوہ، یہ تو بہت سستا ہے
Ja in dieser Jahreszeit sind Melonen billig	Ya in deezar Yahras-saeet zind Malonan beel-leesh	Yes, in this season melons are cheap	جی ہاں، اس موسم میں خربوزے سستے ہوتے ہیں
Nehmen Sie diese Kirschen?	Nay-hman Zee deezay Keer-shan?	Will you take these cherries?	کیا آپ یہ چیریز خریدیں گے
Nein., Dank	Naeen, Daank	No, thanks	نہیں شکریہ
Kaufen Sie diese Erdbeeren?	Kaoufan Zee deezay Errd-bearan?	Will you buy these strawberries?	کیا آپ یہ سٹرابریز خریدیں گے؟
Ja, bitte	Ya, beetay	Yes, please	جی ہاں، شکریہ

کلیدی الفاظ/ جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Gemüsegeschäft	Gamoausa-gashaeft	Vegetable shop	سبزی کی دکان
Gemüs Markt	Gamoausay maarkt	Vegetable market	سبزی منڈی
Fruchtgeschäft	Frukht-gashaeft	Fruit shop	پھلوں کی دکان
Frucht Markt	Frukht-maarkt	Fruit market	پھل منڈی
Ich möchte kaufen	Ish moay-shtay kaoufan	I want to buy	میں خریدنا چاہتا ہوں
Ich nehme	Ish nayh-may	I will take	میں لوں گا
Kaufen	Kaoufan	To buy	خریدنا
Nehmen	Nayh-man	To take	لینا
Gemüsa	Gamoausa	Vegetable	سبزی

Gemüse	Gamoausay	Vegetables	سبزیاں
Frucht	Frukht	Fruit	پھل
Früchte	Froaeshtay	Fruits	پھل
Melone	Malonay	Melon	خربوزہ
Apfel	Aapfal	Apple	ایک سیب
Äpfel	Aepfal	Apples	سیب
Orange	Oranjay	Orange	سنگترا/مالٹا
Orangen	Oranjan	Oranges	سنگترے/مالٹے
Trauben	Traouban	Grapes	انگور
Kartoffel	Kaartof-fal	Potato	ایک آلو
Kartoffeln	Kaartof-faln	Potatoes	آلو
Tomate	Tomaatay	Tomato	ایک ٹماٹر
Tomaten	Tomaatan	Tomatoes	ٹماٹر
Kohl	Kohl	Cabbage	گوبھی
Gurke	Gurkay	Cucumber	کھیرا
Gurken	Gurkan	Cucumbers	کھیرے
Blatt	Blaatt	Leaf	پتہ
Salat	Zaalaat	Salad	سلاد
Sie sind	Zee zind	They are	وہ ہیں
Ende	Anday	Finish	ختم/مکمل
Knoblauch	Knob-baaukh	Garlic	ادرک
Zwiebeln	Sweebaln	Onions	پیاز
Teuer	Toay-ar	Costly	مہنگا
Billig	Beel-leesh	Cheap	سستا
Frisch	Freesh	Fresh	تازہ
Alt	Aalt	Old	پرانا
Kirschen	Keershan	Cherries	چیریز
Erdbeeren	Errdbearan	Strawberries	سٹرابریز
Wirklich	Weerk-lish	Really	واقعی

گوشت کی دکان

MEAT SHOP

MATS-GARAEE

METZGEREI

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wo ist die Metzgerei?	Wo eest dee Mats-garaee?	Where is the meat shop?	گوشت کی دکان کہاں ہے؟
Können Sie mir erklären, wo die Metzg-erei ist?	Koaunan Zee meer errk-laeran, wo dee Mats-garaee eest?	Can you tell me where is the meat shop?	کیا آپ مجھے بتا سکتے ہیں گوشت کی دکان کہاں ہے؟
Dieses ist die Metzgerei	Deezas eest dee Mats-garaee	This is the meat shop	یہ گوشت کی دکان ہے
Was möchten Sie kaufen?	Wus moay-shtan Zee kaoufan?	What do you want to buy?	آپ کیا خریدنا چاہیں گے؟
Ich möchte Rindfleisch kaufen	Ish moay-shtay Reend-flaeesh kaoufan	I want to buy beef	میں بڑا گوشت خریدنا چاہتا ہوں
Ich möchte Hammel fleisch kaufen	Ish moay-shtay Haammal-flaeesh kaoufan	I want to buy mutton	میں چھوٹا گوشت خریدنا چاہتا ہوں
Ich möchte Huhn kaufen	Ish moay-shtay Huhn kaoufan	I want to buy chicken	میں مرغی خریدنا چاہتا ہوں
Ich benötige ein Kilorindfleisch	Ish banoaeteegay aeen Keelo-reend-flaeesh	I need one kilo beef	مجھے ایک کلو بڑا گوشت چاہیے
Ich wünsche zwei Kilogramm des Hammel fleisches	Ish wounshay swaee Keelo-graamm das Haammal-flaeeshas	I want two kilograms of mutton	مجھے دو کلو چھوٹا گوشت چاہیے
Ich wünsche drei Hühner	Ish wounshay draee Hoaehnar	I want three chickens	مجھے تین مرغیاں چاہئیں

کلیدی الفاظ/ جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Rindfleisch	Reed-flaeesh	Beef	بڑا گوشت
Fleisch	Flaeesh	Meat	گوشت
Metzgerei	Mats-garaee	Meat shop	گوشت کی دکان
Dieses ist	Deezas eest	This is	یہ ہے
Hammel fleisch	Haammal-flaeesh	Mutton	چھوٹا گوشت
Huhn	Huhn	Chicken	مرغی
Hühner	Hoaehnar	Chickens	مرغیاں

کتابوں کی دکان پر

BOOK STORE

BUKH SHPAEESHAR

BUCH SPEICHER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
In dem die Buchhandlung ist?	In dame dee Bukh-haandlung eest?	Where is the bookstore?	کتابوں کی دکان کہاں ہے؟
Ich möchte zur Buchhandlung gehen?	Ish moay-shtay sur Bukh-haandlung gahan?	I want to go to bookstore?	میں کتابوں کی دکان پر جانا چاہتا ہوں؟
Dieses ist die Buchhandlung	Deezas eest dee Bukh-haandlung	This is the bookstore	یہ کتابوں کی دکان ہے

Was benötigen Sie?	Wus banoaeteegan Zee?	What do you need?	آپ کو کس چیز کی ضرورت ہے؟
Ich benötige etwas weiße Papiere	Ish banoaeteegay atwaas waee-ssay-Paa peeray	I need some white papers	مجھے چند سفید کاغذ چاہئیں
Ich möchte eine Kopie kaufen	Ish moay-shtay aeenay Kopee kaoufan	I want to buy a copy	میں ایک کاپی خریدنا چاہتا ہوں
Ich benötige ein deutsches Wörterbuch	Ish banoaeteegay aeen doay-chas Woae-rtar-bukh	I need a German dictionary	مجھے ایک جرمن ڈکشنری چاہیے
Ich benötige eine Feder	Ish banoaeteegay aeenay Fadar	I need a pen	مجھے ایک پین چاہیے
Ich möchte zwei Bleistifte kaufen	Ish moay-shtay swaee Blaees-teef- tay kaoufan	I want to buy two pencils	میں دو پنسلیں خریدنا چاہتا ہوں
Ich möchte einen Radiergummi kaufen	Ish moay-shtay aeenan Raadeear-gummee- kaoufan	I want to buy an eraser	میں ایک ربر خریدنا چاہتا ہوں
Haben Sie Bücher auf dem Reisen?	Haaban Zee Boaeshar aouf dam Raeezan?	Do you have books on travelling?	آپ کے پاس سفر نامے ہیں؟
Ich benötige ein Landkarte von Deut- schland	Ish banoaeteegay aeen Lund-kaartay fon Doay-ch-lund	I need a map of Germany	مجھے جرمنی کا ایک نقشہ چاہیے
Ich möchte eine Postkarte kaufen	Ish moay-shtay aeenay Post-kaartay kaoufan	I want to buy a postcard	میں ایک پوسٹ کارڈ خریدنا چاہتا ہوں

Ich benötige einige Romane	Ish banoaeteegay aeeneegay Romaanay	I need some novels	مجھے کچھ ناول چاہییں
Ich benötige etwas romantische Romane	Ish banoaeteegay atwaas romaantee-shay Romaanay	I need some romantic novels	مجھے چند رومانوی ناول چاہییں
Ich benötige kirmi	Ish banoaeteegay Keermee	I need detective novels	مجھے جاسوسی ناول چاہییں
Ich möchte Geschichtenbücher kaufen	Ish moay-shtay Gashishtan-boaeshar kaoufan	I want to buy history books	میں تاریخ پر کتابیں خریدنا چاہتا ہوں
Ich möchte Bücher auf Computerthemen kaufen	Ish moay-shtay Boaeshar aouf Computar-thaman kaoufan	I want to buy books on computer subjects	میں کمپیوٹر مضامین پر کتابیں خریدنا چاہتا ہوں
Haben Sie Geburtstagkarten?	Haaban Zee Gaburts-taag-kaartan?	Do you have birthday cards?	کیا آپ کے پاس سالگرہ کارڈ ہیں؟

کلیدی الفاظ / جملے
KEYWORDS
SHULOOSSALWAARTAR
SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Wo ist?	Wo eest?	Where is?	کہاں ہے؟
Buchhandlung	Bukh-haandlung	Book shop	کتابوں کی دکان
Ich möchte zu gehen	Ish moay-stay su gahan	I want to go to	میں جانا چاہتا ہوں
Was benötigen Sie? brauchen	Wus banoaeteegan Zee ?	What do you need?	آپ کیا چاہتے ہیں

Weiße Papiere	Waee-ssay Paapeeray	White papers	سفید صفحے
Kopie	Kopee	Copy	کاپی
Deutsches Wörterbuch	Doay-chas Woaertar-bukh	German dictionary	جرمن ڈکشنری
Wörterbuch	Woaertar-bukh	Dictionary	ڈکشنری
Ich benötige	Ish banoaeteegay	I need	مجھے ضرورت ہے
Feder	Fadar	Pen	قلم/پین
Bleistift	Blaees-teeft	Pencil	پنسل
Radiergummi	Raadeer-gummee	Eraser	ربر
Buch	Bukh	Book	کتاب
Bücher	Boaeshar	Books	کتابیں
Spielraum	Shpeel-raaum	Travel	سفر
Landkarte	Lund-kaartay	Map	نقشہ
Postkarte	Post-kaartay	Postcard	پوسٹ کارڈ
Roman	Romaan	Novel	ایک ناول
Romane	Romaanay	Novels	ناول
Romantisch	Romaantish	Romantic	رومانوی
Geschichtebücher	Gashishta-boaeshar	Story books	کہانیوں کی کتابیں
Geschichte	Gashishtay	Story	کہانی
Kirmi	Keermee	Detective novel	جاسوسی ناول
Detektiv	Datakteev	Detective	جاسوس
Geschichte	Gashishtay	History	تاریخ
Computer themen	Computar-thaman	Computer subjects	کمپیوٹر مضامین
Thema	Thamaa	Subject	مضمون
Geburtstag	Gaburts-taag	Birthday	سالگرہ
Karte	Kaartay	Card	کارڈ

→ Ich lerne detuch sprache.

→ Und sie.
Ich lerne auch detuct
→ sprache.

(1) 114
(2) 30 : 30
(3) 580
(4) 6236

باب نمبر 16

اس باب میں شامل ہے:

- صحت کے متعلق ڈاکٹر سے گفتگو
- کلیدی الفاظ / جملے

صحت کے متعلق

HEALTH PROBLEMS
PROMLAMAY DAR GASUNDHAEET
PROBLEME DER GESUMDHEIT

ڈاکٹر کے سوال اور نصیحت

QUESTIONS AND ADVICE BY DOCTOR
FRAGAN OND RAAT DURSH DOKTOOR
FRAGEN UND RAT DURCH DOKTOR

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Was ist mit Ihnen falsch?	Wus eest mit Eehnan faalsh?	What is wrong with you?	آپ کو کیا خرابی ہے؟
Was ist Ihre Beanstandung?	Wus esst Ehray Bayaanshtaandung?	What is your complaint?	آپ کی کیا شکایت ہے؟
Wie gehen Sie fühlend?	Wee gahan Zee foaeh-land?	How are you feeling?	آپ کیا محسوس کر رہے ہیں؟
Öffnen Sie Ihre Öffnung?	Oaeff-nan Zee Eehray Oaeff-nung?	Open your mouth?	اپنا منہ کھولیں

Zeigen Sie mir Ihre Zunge?	Saeegan Zee meer Eehray Sungay?	Show me your tongue?	اپنی زبان دکھائیں
Nehmen Sie bitte langen Atem	Nayh-man Zee beet-ay laangan Aatam	Please take long breaths	برائے مہربانی، لمبے سانس لیں
Lassen Sie mich Ihren Blutdruck überprüfen	Las-san Zee meech Eehran Blutdruk oaebar-proaefan	Let me check your blood pressure	مجھے اپنا فشارِ خون کا معائنہ کرنے دیں
Haben Sie Fieber?	Haaban Zee Feebar?	Do you have fever?	کیا آپ کو بخار ہے؟
Ich möchte Sie überprüfen?	Ish moay-shtay Zee oaebar-proaefan?	I want to examine you?	میں آپ کا معائنہ کرنا چاہتا ہوں
Sie sollten Rest nehmen	Zee zolltan Rast nayh-man	You should take rest	آپ کو آرام کرنا چاہیے
Sie müssen täglich trainieren	Zee moussan taeglish traaee-neea-ran	You must exercise daily	آپ کو روز ورزش کرنی چاہیے
Nehmen Sie diese Tabletten zweimal täglich	Nayh-man Zee deezay Taablattan swa-eemaal taeglish	Take these tablets twice a day	یہ گولیاں روزانہ دو دفعہ لیں
Nehmen Sie diese Medizin, bevor Sie schlafen	Nayh-man Zee deezay Madeeseen, bafor Zee shlafan	Take this medicine before sleeping	یہ دوا سونے سے پہلے لیں
Vermeiden Sie kalte Getränke	Far-maeedan Zee kaaltay Gatraenkay	Avoid cold drinks	ٹھنڈے مشروبات سے پرہیز کریں

کلیدی الفاظ/ جملے
KEYWORDS
SHULOOSSALWAARTAR
SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Falsch	Faalsh	Wrong	خرابی/خراب
Beanstandung	Bay-aanshtaandung	Complaint	شکایت
Wie gehen Sie fühlend?	Wee gahan Zee fouhland?	How are you feeling?	آپ کیا محسوس کررہے ہیں؟
Öffnung	Oaeff-nung	Mouth	منہ
Zunge	Sungay	Tongue	زبان
Langer Atem	Laangar Aatam	Long breaths	لمبے سانس
Lassen Sie mich überprüfen	Laas-san Zee meesh oaebar-proaefan	Let me check	مجھے معائنہ کرنے دیں
Blut	Bloot	Blood	خون
Druck	Drook	Pressure	دباؤ
Blutdruck	Bloot-drook	Blood pressure	فشارِخون
Haben Sie?	Haaban Zee?	Do you have?	کیا آپ کے پاس ہے؟
Fieber	Feebar	Fever	بخار
Überprüfen	Oaebar-proaefan	Examine	معائنہ
Sie sollten	Zee zolltan	You should	آپ کو چاہیے
Nehmenrest	Nayh-man-rast	Take rest	آرام کریں
Sie müssen	Zee ma-u-ssan	You must	آپ ضرور
Übung täglich	Oaebung taeglish	Exercise daily	روزانہ ورزش
Nehmen Sie diese	Nayh-man Zee deezay	Take these	یہ لیں
Zweimal	Swaeemaal	Twice	دو دفعہ
Medizin	Madeeseen	Medicine	دوا
Vorher	Forhar	Before	پہلے
Vermeiden	Farmaeedan	Avoid	پرہیز

ممکن جوابات
POSSIBLE REPLIES
MOAEG-LEESHAY AANT-WORTAN
MÖGLICHE ANTWORTEN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Ich bin gesund	Ish bin gazund	I am healthy	میں صحت مند ہوں
Ich fühle gut	Ish fouhlay goot	I am feeling well	میں اچھا محسوس کر رہا ہوں
Meine Gesundheit ist gut	Maeenay Gazund-haeet eest goot	My health is good	میری صحت اچھی ہے
Ihre Gesundheit ist gut	Eehray Gazund-haeet eest goot	Your health is good	آپ کی صحت اچھی ہے
Sie sind krank	Zee zind kraank	You are sick	آپ بیمار ہے
Ich bin krank	Ish bin kraank	I am sick	میں بیمار ہوں
Ich fühle nicht gut	Ish fouhlay nee-sht goot	I am not feeling well	میں اچھا محسوس نہیں کر رہا
Meine Gesundheit ist nicht gut	Maeenay Gazund-haeet eest nee-sht goot	My health is not good	میری صحت ٹھیک نہیں ہے
Ich habe Kopfschmerzen	Ish habay Kopf-shmarsan	I have headache	میرے سر میں درد ہے
Ich habe die Schmerz in meinem Ansatz	Ish habay dee Shmars in maeenam Aanzaats	I have pain in my neck	میری گردن میں درد ہے
Ich habe wunde Kehle	Ish habay wunday Kahlay	I have sore throat	میرا گلا خراب ہے

Ich habe mein Bein gebrochen	Ish habay maeen Baeen gabrokhan	I have broken my leg	میری ٹانگ ٹوٹ گئی ہے
Es gibt Schmerz in meiner rechten Hand	Es geebt Shmars in maeenar rashtan Haand	There is pain in my right hand	میرے دائیں ہاتھ میں درد ہے
Ich habe Zahnschmerz	Ish haby Saahn-shmars	I have toothache	میرے دانت میں درد ہے
Ich habe Backache	Ish habay Baakaakay	I have backache	میری کمر میں درد ہے
Meine Schulterhurts	Maeenay Shultarhurts	My shoulder hurts	میرا کندھا درد کرتا ہے
Ich leide unter losen Bewegungen	Ish laeeday untar lozan Bawagungan	I am suffering from loose motions	مجھے پیچش ہے
Ich habe die Schmerz in meinem Magen	Ish habay dee Shmars in maeenam Maagan	I have pain in my stomach	میرے پیٹ میں درد ہے
Ich habe die Schmerz in meinem Herzen	Ish habay dee Shmars in maeenam Harsan	I have pain in my heart	میرے دل میں درد ہے
Mein Arm ist gebrochen	Maeen Aarm eest gabrokhan	My arm is broken	میرا بازو ٹوٹ گیا ہے
Meine Armhurts	Maeenay Aarmhurts	My arm hurts	میرا بازو درد کرتا ہے
Meine Augen sind nicht okay	Maeenay Aaougan zind nee-sht OK	My eyes are not ok	میری آنکھیں ٹھیک نہیں ہیں
Ich kann nicht gut sehen	Ish kaan nee-sht goot zahan	I can't see well	میں صحیح طور پر دیکھ نہیں سکتا
Ich habe die Schmerz in meinen Ohren	Ish habay dee Shmars in maeenan Oohran	I have pain in my ears	میرے کانوں میں درد ہے

Ich habe die Schmerz in meinem Kasten	Ish habay dee Shmars in maeenam Kaastan	I have pain in my chest	میرے سینے میں درد ہے
Meine Winkelstückhurts	Maeenay Weenk-al-stoaek-hurts	My elbow hurts	میری کہنی درد کرتی ہے
Ich möchte den Doktor sehen	Ish moay-shtay dane Doktoor zahan	I want to see the doctor	میں ڈاکٹر سے ملنا چاہتا ہوں
Ich möchte Medizin erhalten	Ish moay-shtay Madeeseen arrhaaltan	I want to get medicine	میں دوائی لینا چاہتا ہوں
Ich möchte zu einer Apotheke gehen	Ish moay-shtay su aeenar Aapothakay gahan	I want to go to a pharmacy	میں دواخانے پر جانا چاہتا ہوں
Nehmen Sie mich bitte einem Doktor	Nayhman Zee meesh beetay aeenam Doktoor	Please take me to a doctor	برائے مہربانی مجھے ڈاکٹر کے پاس لے چلیں
Finden Sie mich bitte eine Apotheke	Feendan Zee meesh beetay aeenay Aapothakay	Please find me a pharmacy	برائے مہربانی میرے لئے دواخانہ ڈھونڈ دیں
Helfen Sie mir bitte beim Gehen	Halfan Zee meer beetay baeem Gahan	Please help me in walking	مہربانی کر کے میری چلنے میں مدد کریں
Beheben Sie bitte meinen Verband	Bahaban Zee beetay maeenan Farbaand	Please correct my bandage	مہربانی کر کے میری پٹی ٹھیک کر دیں
Geben Sie mir Augentropfen bitte	Gaban Zee meer Aaougantrofan beetay	Please give me eye drops	برائے مہربانی مجھے آنکھوں کیلئے قطرے دے دیں

Geben Sie mir Tabletten bitte	Gaban Zee meer Taablattan beetay	Please give me tablets	مہربانی کر کے مجھے گولیاں دے دیں
Geben Sie mir Einspritzung bitte	Gaban Zee meer Aeen-zpreet-sung beetay	Please give me injection	مہربانی مجھے ٹیکہ لگادیں
Zeigen Sie mir die Weise bitte zum Krankenhaus	Saeegan Zee meer dee Waeezay beetay sum Kraankan-haouz	Please show me the way to hospital	مہربانی کر کے مجھے ہسپتال کا راستہ دکھادیں
Nehmen Sie mich bitte zum Krankenhaus	Nayh-man Zee meesh beetay sum Kraankan-haouz	Please take me to the hospital	برائے مہربانی مجھے ہسپتال لے چلیں

کلیدی الفاظ/جملے

KEYWORDS

SHULOOSSALWAARTAR

SCHLÜSSELWÖRTER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Gesundheit	Gazund-haeet	Health	صحت
Gesund	Gazund	Healthy	صحت مند
Glauben	Glaauban	To feel	محسوس کرنا
Brunnen	Brunnan	Well	اچھا/ٹھیک
Erhalten Sie gut bald	Errhaaltan Zee goot baald	Get well soon	صحت بخیر/جلد ٹھیک ہوجائیں
Krank	Kraank	Sick	بیمار
Koptschmergzen	Kopt - shmarsan	Head ache	سردرد
Kopf	Kopf	Head	سر
Schmerz	Shmars	Pain	درد
Ansatz	Aanzats	Neck	گردن
Wund	Wund	Sore	خراب/کھٹا

Kehle	Kahlay	Throat	گلا/ہلک
Arm	Arm	Arm	بازو
Doktor	Doktoor	Doctor	ڈاکٹر
Leiden	Laeedan	To suffer	مبتلا ہونا
Bruch	Brukh	Break	ٹوٹنا
Brechen	Brakhan	To break	توڑنا
Bein	Baeen	Leg	ٹانگ
Recht	Rasht	Right	دایاں
Link	Leenk	Left	بایاں
Hand	Haand	Hand	ہاتھ
Medizin	Madeeseen	Medicine	دوائی
Apotheke	Aapothakay	Pharmacy	دواخانہ/فارمیسی
Gehen	Gahan	To walk	چلنا
Verband	Farbaand	Bandage	پٹی
Korrekt	Korrakt	Correct	ٹھیک/ٹھیک کرنا
Schulter	Shultar	Shoulder	کندھا
Einspritzung	Aeen-zpreet-sung	Injection	ٹیکہ
Zeigen	Saeegan	To show	دکھانا
Krankenhaus	Kraankan-haouz	Hospital	ہسپتال
Entdeckung	Antdakung	Find	ڈھونڈنا
Weise	Waeesay	Way	راستہ
Sehen	Zahan	To see	دیکھنا
Herz	Hars	Heart	دل
Winkelstück	Weenkai-shtoaek	Elbow	کہنی
Brost	Broost	Chest	سینہ
Gehen	Gahan	To go	جانا
Erhalten	Errhaaltan	To get	حاصل کرنا

باب نمبر 17

اس باب میں شامل ہے:

- ☐ انسان/افراد
- ☐ جسم کے حصے
- ☐ عمارتیں
- ☐ غسل خانے کا سامان
- ☐ باروچی خانے کا سامان
- ☐ ملبوسات
- ☐ کھانے کی چیزیں
- ☐ سبزیاں
- ☐ سٹیشنری
- ☐ شہر میں
- ☐ سفری گاڑیاں
- ☐ کھیل
- ☐ وقت اور موسم
- ☐ رنگ
- ☐ جانور
- ☐ پرندے
- ☐ دن اور مہینے
- ☐ سمت بندی

GERMAN VOCABULARY

انسان / افراد

HUMAN BEINGS

MANSHAN

MENSCHEN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Menschlich	Manshleesh	Human	انسان
Mann	Mann	Man	آدمی/ مرد
Frau	Fraau	Woman	عورت
Junge	Yungay	Boy	لڑکا

Mädchen	Maedshan	Girl	لڑکی
Baby	Baby	Baby	بچہ / بچی
Familie	Faameeleeay	Family	خاندان
Vater	Faatar	Father	والد / باپ
Mutter	Moot-tar	Mother	والدہ / ماں
Bruder	Broodar	Brother	بھائی
Schwester	Shwastar	Sister	بہن
Sohn	Zohn	Son	بیٹا
Tochter	Tokhtar	Daughter	بیٹی
Ehemann	Ahaman	Husband	شوہر
Frau	Fraau	Wife	بیوی
Eltern	Aktarn	Parents	والدین
Verwandte	Farwaandtay	Relatives	رشتہ دار
Onkel	Onkal	Uncle	انکل
Tante	Taantay	Auntie	آنٹی
Großvater	Gross-faatar	Grandfather	دادا / نانا
Grossmootter	Grossmootter	Grandmother	دادای / نانی
Großsohn	Grosszohn	Grandson	پوتا / دوھتا
Großtochter	Gross-tokhtar	Granddaughter	پوتی / دوھتی
Neffe	Naffay	Nephew	بھتیجا
Nichte	Neeshtay	Niece	بھتیجی
Vetter	Fattar	Cousin	کزن (مرد)
Cousine	Kouzeenay	Female Cousin	کزن (عورت)
Sohn im Gesetz	Zohn im Gazats	Son-in-law	داماد
Tochter im Gesetz	Tokhtar im Gazats	Daughter-in-law	بہو
Braut	Braaut	Bride	دلہن
Bräutigam	Braeuteegaam	Bridegroom	دولہا

جسم کے حصے

PARTS OF BODY

TAEELAY DAS KOAERPAR

TEILE DES KORPER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Kopf	Kopf	Head	سر/کھوپڑی
Gesicht	Gaseesht	Face	چہرہ
Augen	Augan	Eyes	آنکھیں
Nase	Naazay	Nose	ناک
Haar	Haar	Hair	بال
Bauch	Baaukh	Belly	پیٹ
Palme	Paalmay	Palm	ہتھیلی
Winkelstück	Weenkal-shtoaek	Elbow	کہنی
Fuß	Fooss	Foot	پاؤں
Bein	Baeen	Leg	ٹانگ
Faust	Faauzt	Fist	بند ہتھیلی/مکا
Knie	Nee	Knee	گھٹنا
Herz	Hars	Heart	دل
Lungenflügel	Lungan-floaegal	Lung	پھیپھڑے
Augenbraue	Aaugan-braauay	Eye brows	بھنوئیں
Augenpeitsche	Aaugan-paeetshay	Eyelashes	پلکیں
Backe	Baakay	Cheek	گال
Öffnung	Oaef-fnung	Mouth	منہ
Kinn	Keenn	Chin	تھوڑی
Zunge	Sungay	Tongue	زبان
Moustache	Moustaashay	Moustache	مونچھیں
Bart	Baart	Beard	ڈاڑھی

عمارتیں

BUILDINGS

GABAEUDAY

GEBAUDE

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Haus	Haauz	House	گھر
Flach	Flaash	Flat	فلیٹ
Fenster	Fanstar	Window	کھڑکی
Spiegel	Shpeegal	Mirror	شیشہ
Tür	Tour	Door	دروازہ
Fernsehen	Farn-zahan	Television	ٹیلی وژن
Radio	Raadeeo	Radio	ریڈیو
Wand	Waand	Wall	دیوار
Bewachung	Bawaakhung	Watch	گھڑی
Taktgeber	Taakt-gabar	Clock	گھڑی
Wandtaktgeber	Waand-taakt-gabar	Wall clock	دیواری گھڑی
Handbeutel	Haand-bautal	Handbag	دستی بیگ
Voraussetzungen	For-aaous-zat-sungan	Premises	علاقہ
Eingang	Eeengaang	Entrance	اندر آنے کا راستہ
Ausgang	Aaousgaang	Exit	باہر کا راستہ
Raum	Raaum	Room	کمرہ
Hall	Haall	Hall	ہال
Dach	Daakh	Roof	چھت (باہر سے)
Kamin	Kaameen	Chimney	چمنی
Heber	Habar	Lift	لفٹ
Treppe	Trappay	Stairs	سیڑھیاں
Verriegelung	Far-reegalung	Lock	تالا

Schlüssel	Shloaessal	Key	چابی
Möbel	Moaebal	Furniture	گھر کا سامان/ فرنیچر
Tisch	Teesh	Table	میز
Stuhl	Shtuhl	Chair	کرسی
Schrank	Shraank	Cupboard	الماری
Sofa	Zofaay	Sofa	صوفہ
Bett	Batt	Bed	بستر
Aufhänger	Aaouf-haengar	Hanger	ہینگر
Regal	Ragaal	Shelf	شیلف
Lampe	Laampay	Lamp	لیمپ
Teppich	Tappeesh	Carpet	قالین

غسل خانے کا سامان

TOILET ITEMS

TOEELATAAY AEENSALTAEELAY

TOILETTE EINZELTEILE

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Seife	Zaeefay	Soap	صابن
Toilettenpapier	Toeelattan -paapee-ar	Toilet paper	ٹشو
Zahnbürste	Saahn-bourshtay	Toothbrush	دانت صاف کرنے والا برش/ٹوتھ برش
Zahnpasta	Saahnpaastaay	Toothpaste	دانت صاف کرنے والی کریم/ٹوتھ پیسٹ
Rasierschaum	Raazeers-shaaum	Shaving cream	داڑھی مونڈھنے والی کریم/شیونگ کریم
Blatt	Blaatt	Blade	بلیڈ

Rasiermesser	Raazeer.massar	Razor	استرہ/ریزر
Haarbürste	Haar-bourshtay	Hair brush	بال سنوارنے والا برش
Kamm	Kaamm	Comb	کنگھا
Spiegel	Shpeegal	Mirror	شیشہ
Duftstoff	Duft-shtoff	Perfume	خوشبو
Puder	Pudar	Powder	پاؤڈر
Tuch	Tukh	Towel	تولیہ

باروچی خانے کا سامان
KITCHEN ITEMS
KOUKHAYAEENSAL TAEELAY
KÜCHE EINZELTEILE

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Messer	Massar	Knife	چھری
Bratpfanne	Braat-pfaannay	Frying pan	تلنے والا برتن
Kühlraum	Kouhl-raaum	Refrigerator	فریج
Glas	Glaas	Glass	گلاس
Schale	Shaalay	Cup	کپ
Platte	Plaattay	Plate	پلیٹ
Löffel	Loaef-fal	Spoon	چمچ
Behälter	Bahaeltar	Tray	ٹرے
Teetopf	Tay-topf	Tea pot	چائے دانی
Kessel	Kassal	Kettle	کیتلی
Becher	Bashar	Mug	مگھا
Krug	Krug	Jug	جگ
Glas	Glaas	Jar	مرتبان
Flasche	Flaashay	Bottle	بوتل
Serviette	Zarveettay	Napkin	رومال

ملبوسات
DRESSES
KLAEEDAR
KLEIDER

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Übermantel	Oaebar-maantal	Overcoat	بڑاکوٹ
Mantel	Maantal	Coat	کوٹ
Jacke	Yaakay	Jacket	جیکٹ
Regenmantel	Ragan-maantal	Raincoat	برساتی
Hose	Hozay	Trousers	پینٹ/پتلون
Kurzschlüsse	Kurs-shloussay	Shorts	نیکر
Hemd	Hamd	Shirt	قمیض
Ansatzriegel	Aanzaat-zreegal	Neck tie	ٹائی
Strickjacke	Shtreek-yaakay	Sweater	سویٹر
Schlafanzüge	Shlaafaan-sougay	Pyjamas	پاجامہ
Socken	Zokan	Socks	جرابیں
Hut	Hoot	Hat	ٹوپی
Kappe	Kaappay	Cap	ٹوپی
Schal	Shaal	Scarf	گلے کارومال
Handschuhe	Haand-shuhay	Gloves	دستانے
Rock	Rock	Skirt	سکرٹ
Strümpfe	Shtroumpfay	Stockings	خواتین کی جرابیں
Stellring	Shtallreeng	Collar	کالر
Riemen	Reeman	Belt	بیلٹ
Tasche	Taashay	Pocket	جیب
Taste	Taashtay	Button	بٹن

Decke	Dakay	Blanket	کمبل
Taschentuch	Taashantukh	Handkerchief	رومال
Unterwäsche	Ontarwaeshay	Underwear	زیر جامہ
Sandals	Saandaals	Sandals	سینڈل
Aufladungen	Aaouf-laadungan	Boots	بوٹ
Schuhe	Shuhay	Shoes	جوتے
Hefterzufuhren	Haftar-su-fuhran	Slippers	جوتیاں
Sportschuhe	Shport-shuhay	Sports shoes	کھیل کے جوتے

کھانے کی چیزیں

FOODSTUFF

NAAHROUNGS-METTAL

NAHRUNGSMITTEL

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Getreide	Gatraeeday	Cereal	دلیہ
Mais	Maais	Corn	مکئی
Mehl	Mahl	Flour	آٹا
Weizen	Waeesan	Wheat	گندم
Reis	Raees	Rice	چاول
Gerste	Garshtay	Barley	جو
Brot	Brot	Bread	ڈبل روٹی
Butter	Boottar	Butter	مکھن
Kochendes Öl	Kokhandas Oael	Cooking oil	پکانے کا تیل
Ei	Aee	Egg	انڈا
Käse	Kaesay	Cheese	پنیر
Creme	Cramay	Cream	کریم

Joghurt	Yoghurt	Yogurt	دہی
Milch	Meelsh	Milk	دودھ
Fleisch	Flaeesh	Meat	گوشت
Hammelfleisch	Haammal-flaeesh	Mutton	بکرے کا گوشت
Rindfleisch	Reend-flaeesh	Beef	گائے کا گوشت
Huhn	Huhn	Chicken	مرغی
Fische	Feeshay	Fish	مچھلی
Pfeffer	Pfaffar	Pepper	کالی مرچیں
Salz	Zaals	Salt	نمک
Zucker	Sookar	Sugar	شکر/چینی
Süß	Souss	Sweet	میٹھا/میٹھائی
Biskuite	Beezkueetay	Biscuits	بسکٹ
Stau	Shaau	Jam	جام
Schokolade	Shokolaaday	Chocolate	چاکلیٹ
Honig	Honeesh	Honey	شہد
Eiscreme	Aees-cramay	Icecream	آئس کریم
Kuchen	Kukhan	Cake	کیک
Gebäck	Gabaek	Pastry	پیسٹری
Brötchen	Broaet-shan	Bun	بن
Wurst	Wurst	Sausage	چٹنیاں/چٹنی
Saft	Zaaft	Juice	جوس
Tee	Tay	Tea	چائے
Kaffee	Kaaf-fay	Coffee	کافی

سبزیاں
VEGETABLES
GAMOAEZAY
GEMÜSE

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Kartoffeln	Kaartoffaln	Potatoes	آلو
Zwiebeln	Sweebaln	Onions	پیاز
Knoblauch	Kno-blaaukh	Garlic	ادرک
Gurken	Gurkan	Cucumbers	کھیرے
Karotte	Kaarottay	Carrot	گاجر
Tomaten	Tomaatan	Tomatoes	ٹماٹر
Kohl	Kohl	Cabbage	بند گوبھی
Blumenkohl	Bluman-kohl	Cauliflower	گوبھی
Rettich	Ratteesh	Radish	مولی
Erbsen	Arbzan	Peas	مٹر
Zitrone	Seetronay	Lemon	لیموں
Rübe	Roubay	Turnip	شلجم
Aprikose	Aapreekozay	Apricot	خوبانی
Ananas	Aanaanaas	Pineapple	اناناس
Orange	Oraanj	Orange	سنگترا/مالٹا
Apfel	Aapfal	Apple	سیب
Mangopflaume	Maango-pflaaumay	Mango	آم
Banane	Baanaaay	Banana	کیلا
Birne	Beernay	Pear	ناشپاتی
Pfirsich	Pfeer-zish	Peach	آڑو
Trauben	Traauban	Grapes	انگور
Kirsche	Keershay	Cherry	چیری

wein trauben

Erdbeeren	Ard-bayran	Strawberries	سٹرابری
Pflaume	Pflaaumay	Plum	آلوبخارہ
Melone	Malonay	Melon	خربوزہ

سٹیشنری
STATIONERY
STATIONAER
STATIONÄR

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Buch	Bookh	Book	کتاب
Papier	Paapeear	Paper	کاغذ
Wörterbuch	Woaertar-bookh	Dictionary	ڈکشنری
Zeitung	Saeetung	Newspaper	اخبار
Zeitschrift	Saeet-shreeft	Magazine	رسالہ
Anmerkungsbuch	Aanmar-kungs-bookh	Notebook	کاپی
Umschlag	Um-shlaag	Envelope	لفافہ
Buchstabe	Bookh-shtaabay	Letter	خط
Feder	Fadar	Pen	قلم
Bleistift	Blaee-shteeft	Pencil	پنسل
Stempel	Shtampal	Stamp	ڈاک ٹکٹ
Postkarte	Post-kaartay	Postcard	پوسٹ کارڈ
Tinte	Teentay	Ink	سیاہی
Diagramm	Deea-graamm	Map	نقشہ
Radiergummi	Raadeear-gummee	Eraser	مٹانے والا/ربر

شہر میں
IN CITY
EM SHTAT
IM STADT

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Straße	Shtraassay	Street	گلی
Adresse	Aadrassay	Address	پتہ
Straße	Shtraassay	Road	سڑک
Quadrat	Kooaadraat	Square	چوک
Gaststätte	Gaastshtaettay	Restaurant	ریستوران
Hotel	Hotal	Hotel	ہوٹل
Kino	Keeno	Cinema	فلم گھر/سینما
Museum	Muzaum	Museum	عجائب گھر
Zoo	Soo	Zoo	چڑیا گھر
Theater	Theaatar	Theatre	تھیٹر
Circus	Seercoos	Circus	سرکس
Universität	Oneevarseetaet	University	یونیورسٹی
Hochschule	Hokhshulay	College	کالج
Schule	Shulay	School	سکول
Geschäft	Gashaeft	Shop	دکان
Speicher	Spaee-shar	Store	سٹور
Postamt	Postaamt	Post office	ڈاک گھر
Markt	Maarkt	Market	مارکیٹ
GemüseMarkt	Gamouza-markt	Vegetable market	سبزی منڈی
Frucht markt	Frukh Maarkt	Fruit Market	پھل منڈی
Einkaufen mall	Aeen-kaaufan- mall	Shopping mall	بڑی دکان
Brücke	Broukay	Bridge	پل
Stadium	Shtaadeeum	Stadium	سٹیڈیم
Park	Paark	Park	پارک
Fabrik	Faabreek	Factory	فیکٹری

سفری گاڑیاں
TRANSPORT
TRAANSPORT
TRANSPORT

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Förderwagen	Foaerdar-waagan	Tram	ٹرام/چھوٹی ریل گاڑی
Zug	Soog	Train	ریل گاڑی
Bus	Boos	Bus	بس
Auto	Aauto	Car	کار
Taxi	Taaxi	Taxi	ٹیکسی
Fahrad	Faahraad	Cycle	سائیکل
Motorrad	Motor-raad	Motorcycle	موٹرسائیکل
Wagen	Waagan	Wagon	ویگن
Flugzeug	Flug-soayg	Aeroplane	ہوائی جہاز
Schiff	Sheeff	Ship	بحری جہاز

کھیل
SPORTS
SPOART
SPORT

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Fußball	Fooss-baall	Football	فٹ بال
Kricket	Kreekat	Cricket.	کرکٹ
Volleyball	Vollay-baall	Volleyball	والی بال
Tennis	Tannees	Tennis	ٹینس
Tischtennis	Teesh-tannees	Table Tennis	ٹیبل ٹینس
Hockey	Hokay	Hockey	ہاکی
Schach	Shaakh	Chess	شطرنج

Wrestling	Wrasleeng	Wrestling	کشتی
Athletik	Aathlateek	Athletics	کھیل
Laufen	Laaufan	Racing	دوڑ

وقت اور موسم
TIME & SEASONS
SAEET OND JAAHRASZAATAN
ZEIT UND JAHRESZEITEN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Sekunde	Sakunday	Second	سیکنڈ
Minute	Meenutay	Minute	منٹ
Stunde	Shtunday	Hour	گھنٹہ
Tag	Taag	Day	دن
Woche	Wokhay	Week	ہفتہ
Monat	Monaat	Month	مہینہ
Jahr	Yaahr	Year	سال
Jahrhundert	Yaahr-hoondart	Century	صدی
Morgen	Morgan	Morning	صبح
Abend	Aaband	Evening	شام
Nacht	Naakht	Night	رات
Vor Mittag	For- Mittaag	Before noon	دوپہر سے پہلے
Mittag	Mittaag	Noon	دوپہر
Nachmittag	Nakh-mittaag	Afternoon	سہ پہر
Mittlerer Tag	Mittlarar Taag	Midday	دن کے درمیان
Mittlere Nacht	Mittlaray Naakht	Midnight	آدھی رات
Winter	Wintar	Winter	سردیاں
Frühling	Frouhleeng	Spring	بہار
Herbst	Harbst	Autumn	خزاں
Sommer	Zommar	Summer	گرمیاں

heute: 28.3.

رنگ

COLOURS
FAARBAN
FÄRBEN

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Rot	Rot	Red	سرخ
Dunkelrot	Dunkal-rot	Dark red	گہرا سرخ
Helles Rotes	Hallas Rotas	Light red	ہلکا سرخ
Blau	Blaau	Blue	نیلا
Dunkelblau	Dunkal-blaau	Dark blue	گہرا نیلا
Himmelblau	Heemmal-blaau	Sky blue	آسمانی نیلا
Marineblau	Maareena-blaau	Navy blue	گہرا نیلا/نیوی بلو
Gelb	Galb	Yellow	پیلا
Hellgelb	Hall-galb	Light yellow	ہلکا پیلا
Dunkel Gelb	Dunkal Galb	Dark yellow	گہرا پیلا
Orange	Oraanj	Orange	نارنجی
Hellorange	Hall-oraanj	Light orange	ہلکا نارنجی
Dunkel orange	Dunkal oraanj	Dark orange	گہرا نارنجی
Grau	Graau	Gray	سرمئی
Dunkelgrau	Dunkal-graau	Dark gray	گہرا سرمئی
Weiß	Waeess	White	سفید
Schwarz	Shwaar	Black	سیاہ/کالا
Voilet	Voeelat	Voilet	جامنی
Grün	Groaen	Green	سبز
Hellgrün	Hall-groaen	Light green	ہلکا سبز
Dunkelgrün	Dunkal-groaen	Dark green	گہرا سبز
Purpurrot	Purpurrot	Purple	جامنی

Braun	Braaun	Brown	بھورا
Hellbraun	Hallbraaun	Light brown	ہلکا بھورا
Dunkel Braun	Dunkal Braaun	Dark brown	گہرا بھورا
Pink	Peenk	Pink	بنفشی

جانور
ANIMALS
TEERAY
TIERE

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Löwe	Loaeway	Lion	شیر
Tiger	Teegar	Tiger	دھاری دار شیر
Bär	Baer	Bear	ریچھ
Kuh	Kuh	Cow	گائے
Ziege	Seegay	Goat	بکری
Schafe	Shaafay	Sheep	بھیڑ
Kamel	Kaamal	Camel	اونٹ
Stier	Shteer	Bull	بیل
Fuchs	Fukhs	Fox	لومڑ
Affe	Aaffay	Monkey	بندر
Elefant	Alafaant	Elephant	ہاتھی
Schildkroete	Shildkroatay	Tortoise	کچھوا
Schildkröte	Sheeld-kroaetay	Turtle	کچھوا
Pferd	Pfard	Horse	گھوڑا
Hund	Hund	Dog	کتا
Esel	Azal	Donkey	گدھا
Schwein	Shwaeen	Pig	سئور
Kaninchen	Kaaneen-shan	Rabbit	خرگوش

پرندے
BIRDS
FOAEGAL
VÖGEL

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Adler	Aadlar	Eagle	باز
Taube	Taaubay	Pigeon	کبوتر
Spatz	Shpaats	Sparrow	چڑیا
Ente	Antay	Duck	بطخ
Huhn	Huhn	Chicken	مرغی
Henne	Hannay	Hen	مرغی
Swan	Zwaan	Swan	ہنس
Papagei	Paapaagaee	Parrot	طوطا
Eule	Aulay	Owl	الو
Peacock	Peacock	Peacock	مور
Krähe	Kraehay	Crow	کوا

دن اور مہینے
DAYS AND MONTHS
TAAGAY OND MONAATAY
TAGE UND MONATE

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Montag	Mon-taag	Monday	پیر
Dienstag	Deens-taag	Tuesday	منگل
Mittwoch	Mitt-wokh	Wednesday	بدھ
Donnerstag	Donnars-taag	Thursday	جمعرات
Freitag	Fraee-taag	Friday	جمعہ
Samstag	Zaams-taag	Saturday	ہفتہ
Sonntag	Zonn-taag	Sunday	اتوار

مہینے

MONTHS
MONAATAY
MONATE

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Januar	Yaanuaar	January	جنوری
Februar	Fabruaar	February	فروری
März	Maers	March	مارچ
April	Aapreel	April	اپریل
Mai	Maee	May	مئی
Juni	Yuni	June	جون
Juli	Yulee	July	جولائی
August	August	August	اگست
September	Saptambar	September	ستمبر
Oktober	Oktobar	October	اکتوبر
November	Novambar	November	نومبر
Dezember	Dasambar	December	دسمبر

سمت بندی

ORIENTATION
LAAGABASHTEEMUNG
LAGEBESTIMMUNG

GERMAN	تلفظ	ENGLISH	اُردو
Nord	Nord	North	شمال
Süd	Zoaed	South	جنوب
Ost	Ost	East	مشرق
West	Wast	West	مغرب

Johann Wolfgang von Goethe

Goethe generally recognized as one of the greatest and most versatile European writers and thinkers of modern times, was born in Frankfurt, Germany on August 28, 1749 in a well-to-do middle-class family and profoundly influenced the growth of literary romanticism. He was best known for his lyrical poetry, for the far-reaching influence of his novels, and particularly for his dramatic poem Faust (Part 1, 1808; Part 2, 1832), Goethe also made substantial contributions to biology and to the history and philosophy of science.

His father, Johann, withdrew from public life and educated his children himself.

At 16, Goethe began his studies at the university in Leipzig, then a leading cultural center. Here he wrote his earliest poems and plays. In 1770, at the university in Strasbourg he came under the influence of Johann Gottfried von Herder, who introduced him to the works of Shakespeare. In 1771, Goethe received a licentiate in law at Strasbourg and during the next 4 years practiced law with his father and wrote two works that brought him literary celebrity. In 1775 he was invited to the ducal court of Karl Augustus in Saxe-Weimar, where he held numerous high offices and spent most of the remainder of his life.

He died on March 22, 1832 in Weimar at the age of 82.

Selected German Verses by J.W. Goethe with English Translation

Poem No. 1: Faust und Gretchen

GERMAN	ENGLISH
GRETCHEN: ... Glaubst du an Gott?	GRETCHEN: ... Do you believe in God?
FAUST: Mein Liebchen, we darf sagen:	FAUST: My darling, who can (really) say:
Ich glaub an Gott!	I believe in God!
Magst Priester oder Weise Fragen,	You may ask priests or wise men,
Und ihre Antwort scheint nur Spott	And their answer seems but a mockery
Über den Frager zu sein.	Of the questioner to be.
GRETCHEN: So glaubst du nicht?	GRETCHEN: So you do not believe?
FAUST: Mißhör mich nicht, du holdes Angesicht!	FAUST: Don't misunderstand me, you lovely sight!
We darf ihn nennen	Who may name Him,
Und we bekennen:	And who declare:
Ich glaub' ihn.	I believe in Him.
Wer empfinden	Who can feel
Und sich überwinden	And dare
Und sagen: ich glaub ihn nicht!	To say: I do not believe in Him!
Der Allumfasser,	The all-embracing one,
Der Allerhalter,	The all-preserving one,
Faßt und erhält er nicht	Does He not embrace & preserve
Dich, mich, sich selbst?	You, me, (and) Himself?
Wölbt sich der Himmel nicht dadroben?	Does the sky not arch above us up there?
Liegt die Erde nicht hierunten fest?	Does the earth not lie firm down here?

Und steigen freundlich blickend	And do not with kind glance
Ewige Sterne nicht herauf?	The eternal stars rise?
Schau ich nicht Aug in Auge dir	Do I not look at you eye to eye,
Und drängt nicht alles	And does not everything press
Nach Haupt und Herzen dir	Upon your head and heart
Und webt in ewigem Geheimnis	And weave in eternal mystery
Unsichtbar-sichtbar neben dir?	Invisible & visible around you?
Erfüll davon dein Herz, so grobß es ist,	Fill your heart, as big as it is, from that
Und wenn du ganz in dem Gefühle selig bist,	And when you are completely blissful in the feeling,
Nenn es dann, wie du willst:	Then call it what you like:
Nenns Glück! Herz! Liebe! Gott!	Call it happiness! Heart! Love! God!
Ich habe keinen Namen	I have no name
Dafür! Gefühl ist alles;	For it! Feeling is everything;
Name ist Schall und Rauch,	(The) name is sound and smoke,
Umnebelnd Himmelsglut.	Enshrouding heaven's glow.
GRETCHEN: Das ist alles recht schön und gut;	GRETCHEN: That is all quite fine and good;
Ungefähr sagt das der Pfarrer auch,	Much the same thing says the pastor, too
Nur mit ein bißchen andern Worten.	Only with slightly different words.
FAUST: Es sagens allerorten	FAUST: It is said everywhere (by)
Alle Herzen unter dem himmlischen Tage,	All hearts under the heavenly day,
Jades in seiner Sprache:	Each in its own language:
Warum nicht ich in der meinen?	Why not I in mine?

Poem No. 2: Gefunden - Found

GERMAN	ENGLISH
Ich ging im Walde So für mich hin, Und nichts zu suchen, Das war mein Sinn.	I was walking in the woods Just on a whim of mine, And seeking nothing, That was my intention.
Im Schatten sah ich Ein Blümchen stehn, Wie Sterne leuchtend Wie Äuglein schön.	In the shade I saw A little flower standing, Like stars glittering Like beautiful little eyes.
Ich wollt es brechen, Da sagt' es fein: Soll ich zum Welken, Gebrochen sein?	I wanted to pick it When it said delicately: Should I just to wilt Be picked?
Ich grubs mit allen Den Würzeln aus, Zum Garten trug ichs Am hübschen Haus.	I dug it out with all Its little roots. To the garden I carried it By the lovely house.
Und pflanzt es wieder Am stillen Ort; Nun zweight es immer Und blüht so fort.	And replanted it In this quiet spot; Now it keeps branching out And blossoms ever forth.

Hotels in Germany

BERLIN

- Andel's Hotel Berlin
- Leonardo Hotel Berlin
- Leonardo Royal Hotel Berlin
- Park Inn Berlin-Alexanderplatz
- Pullman Berlin Schweizerhof

MUNICH

- InterCityHotel M ü nchen
- The Westin Grand M ü nchen Arabellapark (ex. Arabella Sheraton Grand)
- Hotel Munich Inn
- Hotel Königshof
- Holiday Inn Munich City Centre

FRANKFURT/MAIN

- Bristol Hotel
- Hotel Excelsior
- Steigenberger Frankfurter Hof
- Hotel Hessischer Hof
- NH Frankfurt City

Emergency Telephone Numbers in Germany

Police	110
Fire brigade	112
Rescue service / Ambulance service	1 92 22
Ambulance	115
Operator	(0180) 2001033
National Directory Enquiries	11833
National Directory Enquiries (in English)	11837
International Directory Enquiries	11834
Air Ambulance (Deutsche Rettungsflugwacht)	+ 49 711 - 70 10 70
Poisoning	+ 49 551 - 38 31 80
Car breakdown	0180 - 2 22 22 22
ACE:	0180 - 2 34 35 36
Airborne Rescue Club	(0711) 70 10 70
Emergency Poison Help Line	(0761) 192 40
Roadside Assistance	
Central Information ADAC	(0180) 5 10 11 12
Road Assistance ADAC	(01802) 22 22 22
Road Assistance ACE	(01802) 34 35 36
Road Assistance AVD	(0691) 66060
Car Hire	
Avis	(0180) 555 77 55
Europcar	(0180) 580 00
Rail	
National Rail Enquiries	01 80 59 96 633
Lost Property (Rail)	(0180) 5 99 05 99
Berlin Lost Property	(030) 69 65
Disabled Travelers	(0511) 56 70
Goethe Institute	(089) 15 92 10
Alcoholics Anonymous	(089) 316 95 00
German Youth Hostel Association	(05231) 99360
AIDS Help	(030) 690 08 70
Government & National Organizations	
German National Tourist Board	(069) 75 19 03
Federal Foreign Office	(030) 5000 0
German Post Office	(01802) 33 33 [individuals]
German Post Office	(01802) 55 55 [businesses]
German Rail - train connections and fares	11861
German Rail - schedules	(0800) 1507090
German Rail - questions/problems	(01805) 194195
BahnCard -	(01805) 340035

Places To Visit In Germany

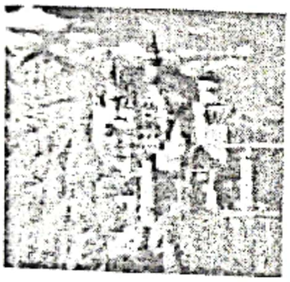
Germany has so many wonderful, historic sites to see that it's hard to say where to begin. Check out some of the most popular places to visit in Germany below.

Cologne Cathedral



The mighty cathedral towers in Cologne, is just a stone's throw from the banks of the Rhine, built over 600 years ago entirely in a high-Gothic style, it is Cologne's most famous landmark and UNESCO World Heritage site. Its most sacred treasure is the Shrine of the Three Magi, a magnificent gilded sarcophagus thought to hold the remains of the Three Wise Men. More than 500 steps lead up the south tower, which offers a breathtaking panoramic view of the city.

Neuschwanstein



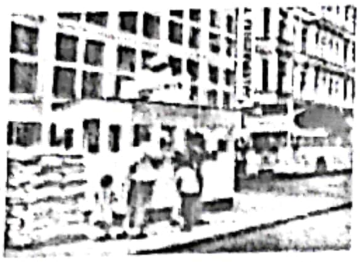
King Ludwig II's world-famous castle stands proudly against the spectacular backdrop of the Alps in southern Bavaria. Neuschwanstein, his fairytale castle, is the most-visited building in Germany, and was designed to resemble a medieval German knight's castle. Walt Disney also found inspiration for his magic kingdom here and based his world-famous Disney Castle on this spectacular Bavarian highlight.

Heidelberg Castle



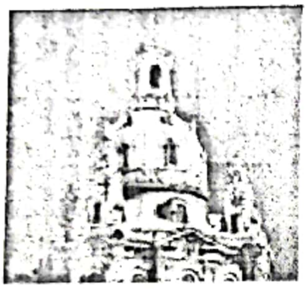
The charming city of Heidelberg in south-western Germany is one of the mostfantastic places to visit in Germany. The city is home to Heidelberg Castle - its ruins rise majestically on the site of a medieval castle complex high above the lanes and the jumble of roofs of the picturesque old town. The architecture contains elements of the Gothic and Renaissance periods. The castle gardens, the Great Vat (the world's largest wine barrel) and the remarkable Pharmacy Museum are also worth a visit.

Checkpoint Charlie



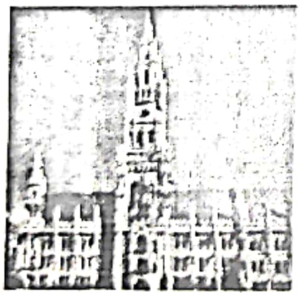
Established in 1962 next to the legendary Checkpoint Charlie border crossing, the "Haus am Checkpoint Charlie" Museum is an exhibition on the history of the Berlin Wall and the partition of the city. It contains original items used in underground, overground and even airborne attempts to flee East Germany. There are also exhibitions on Berlin's history and on the international non-violent fight for human rights.

Church of Our Lady, Dresden



Dresden's most famous attraction is a masterpiece of baroque architecture on the River Elbe, destroyed in the bombing raids of 1945, the Church of Our Lady has been rebuilt and is now a symbol for reconciliation and peace. With its marbled pillars and delicately painted balustrades the chancel looks as good as new, while the huge stone dome is once again the dominating feature of the cityscape. Not to be missed as one of the places to visit in Germany.

Marienplatz, Munich



This beautiful square in the heart of the Old Town is home to the town hall and its world-famous carillon (Glockenspiel), which has existed since 1908. The mechanical figures delight the audience on the square below by dancing to chimes at 11 am and midday throughout the year. During Spring and Summer there is an extra performance at 5 pm.

German Emigration Center, Bremerhaven



Situated on Germany's northern coast, in the port of Bremerhaven, is Europe's largest museum specializing in emigration. This modern museum offers a compelling insight into emigrants' lives and their incredible stories. It is also an invaluable source of information for those who want to find out

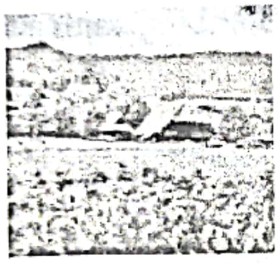
more about their family heritage and offers numerous research possibilities.

Saxony Switzerland



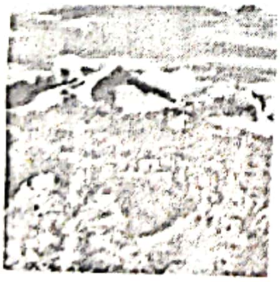
The Saxon Switzerland National Park is one of the jewels in Germany's scenic crown. Strange rock needles, cliffs and deep gorges alternate with wide plains, large, silent forests and valleys, looked down upon by table mountains. Large sections of the neighbouring "Bohemian Switzerland" have also been designated a national park. With a little patience it is possible to spot otters, falcons and even the occasional lynx.

Black Forest



The Black Forest, or Schwarzwald to give it its German name, is famous the world over. Deeply rooted in its traditional culture the Black Forest is an area of mountains, waterfalls and forest in the south west of Germany 125 miles long and up to 37 miles wide. This beautfully scenic region is home to the cuckoo clock and of course the delicious Black Forest Cake and is a paradise for hikers, skiers and spa lovers alike offering something for everyone.

Bavarian Alps



The Bavarian Alps in southern Germany is one of the country's most visited vacation regionsand one of the most beautiful places to visit in Germany. Picturesque villages, fairytale castles and crystal-clear lakes are set against the dramatic backdrop of snow-covered mountain peaks. In winter this area is a skier's paradise whilst in summer the lower mountain meadows are perfect to stroll or hike through.

Learn
German
from the
Professionals

German

ENGLISH / URDU COURSE

With Pronunciation

Specially for

- ✓ Students/Beginners
- ✓ Businessmen
- ✓ Tourists/Visitors
- ✓ Delegates etc.



ISBN: 978-969-573-114-7
9 789695 731147

Published by:
Jahangir Books